TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Algo nuboso

LA NACION

SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1947
EDICION DE 20 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

El Ministro de Hacienda pide 1.982 millones para financiar Caja Fiscal

El Gobierno envió mensaje al Congreso, proponiéndo medidas para obtenerlos

Con las firma de S. E. y del Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, el Ejecutivo envió ayer al Congreso Nacional el Mensaje por el cual somete a su consideración un proyecto de ley que propone la adopción de diversas medidas de carácter financiero para atender las necesidades imprescindibles de la Caja Fiscal, de diversos servicios estatales y aumentos de remuneraciones, y que totalizan 1.982 millones de pesos. Esta suma debe ser cubierta antes de fines del presente año.

...xto del Mensaje es el siguiente:

...ciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

...la exposición hecha recientemente por el Ministro de Hacienda, ... Honorable Cámara de Diputados se desprende que el Gobierno deberá disponer, antes del 31 de ...bre, para atender necesidades ...ndibles de la Caja Fiscal, ...rsos servicios estatales y au... de remuneraciones, de la suma de $ 1.982 millones.

...ás, se desprende también que ...l año próximo las necesidades ... requerirán, fuera de los re... que se consultan en el Presupuesto para 1948, otros nuevos por ... millones, aparte de las peti... que ha recibido el Ministerio de Hacienda de diversos organismos estatales, que suman algo ... $ 2.000 millones, las cuales ...portunamente sometidas a una revisión.

...a expresado también en la exposición, que esos déficit ...enen de causas comunes, que ... a todas las actividades eco... del país, y ha señalado ... esenciales son dos: la poli... aumento de sueldos y jorna... se ha venido siguiendo y ...miento inmoderado de los ...fiscales y de los diversos or... estatales.

...xpresado el Ministro que la ...ción de las distintas finalida... de interés social como de ...blico, que ha sido el objeti... la política que ha conducido ...situación por que atravesamos, ...ba realizarse hasta donde lo ...rmitiendo la capacidad eco... del país, la cual se mide por ...men de su producción, pues ... forma las dificultades pre... se repetirán considerablemen... ...vadas.

...ver la situación fiscal del pre... y atender las nuevas ne... de recursos para el pró... ...querirá exigir graves sacri... los contribuyentes y a toda ...mía del país. Esos sacrifi... ...tarán estériles, y, en con... ...s, injustificados, si no van ...s de las medidas indispen... para corregir las causas que ...erado el estado de cosas ... quiere remediar. Desgraciadamente las medidas conducentes a ...bjetivos son delicadas y re... ...n estudio y un plazo para ...cación que resultan incom... con la urgencia con que e... ...necesita los recursos para ...frente a las obligaciones a ... he referido.

...mbargo, deseoso de demos... ...sinceridad y resolución de su ...o de corregir las causas de ...s que nos afligen, aborda... ...mediato sólo el problema co... ...iente a las necesidades de ...l presente año, que no ad... ...aciones, y en seguida pro... las medidas para salvar la ... del próximo.

...lación con este aspecto del ..., debo anticipar que es su ... enviar al Parlamento un ... de Ley que permita intro... durante la discusión de los ...estos en la Comisión Mixta, ...ciones en los gastos fijos, con ... de ir a la reducción de ...ias de la Administración Pú... El Gobierno dará así oportu... esa Comisión y a los par... ...líticos, para cooperar con él ... importante tarea.

...anquicias que las leyes vi... otorgan al personal administrativo y la necesidad de no provocar cesantía, no permite esperar resultados apreciables durante el curso de ese ejercicio, pero sí en los próximos.

El Ministro de Hacienda, en su exposición, llamó también la atención sobre la necesidad de innovar en el sistema imperante de que enormes sumas de dinero aportadas por los contribuyentes se gasten sin el control de ese Ministerio y al margen de la fiscalización parlamentaria. Como una primera iniciativa de la política que se piensa desarrollar en esta materia, en ese proyecto se incluirán disposiciones para que el Presupuesto de Entradas y Gastos de algunos de estos organismos, por lo menos, entre a formar parte del Presupuesto de la nación, y para que desaparezcan las entradas propias, y que la ayuda fiscal se contemple en forma de una subvención.

En relación con las variaciones de los sueldos y jornales de las actividades particulares, es el propósito del Gobierno desarrollar una política que, corrigiendo las injusticias

(PASA A LA PAGINA 6)

ESTA ES UNA CAMPAÑA CONTRA LOS TRAFICANTES DEL HAMBRE



El Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en su lecho de enfermo pronuncia un discurso radial. Lo acompañan su esposa doña Blanca Zúñiga de Pradenas, y su hija señorita Blanca Pradenas Zúñiga.

Surgió petróleo en el pozo número 8

A las 14 horas 4 minutos de ayer, surgió petróleo del Pozo número 8 de Springhill.

El petróleo afloró en gran cantidad y con idénticas características a las de los otros tres pozos surgentes, que son los números 1, 6 y 7.

Con este nuevo pozo surgente de petróleo líquido, son 4 los pozos de produción comprobada, los que a un promedio de mil barriles diarios por pozo, producen 640 mil litros al día de este producto.

La perforación del Pozo 9, comenzará hoy, a una distancia de 300 metros al sur del pozo 7.

Cinco millones para el fomento del plan lechero

El Instituto de Economía Agrícola en su última sesión acordó fijar los siguientes contingentes de exportación: ampliación en 500.000 kilos de la cuota ya autorizada de limones; 100 toneladas de lino al Perú en trueque con 300 toneladas destinadas a la fabricación de aceite; ampliación del actual contingente de avena Stormking en 10.000 qq. métricos y 2.000 qq. métricos de avena negra; ampliación en 50.000 kilos de la cuota de cera de abejas y dejar libre hasta el 31 de diciembre próximo la exportación de arvejas secas.

Finalmente, se acordó prestarle a la Caja de Crédito Agrario, con cargo a los fondos de la ley 8.094, Plan de Fomento Lechero, la suma de $ 5.000.000 (cinco millones de pesos) para facilitar la adquisición de reproductores en la próxima exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Prohibida venta de alcohol en Fiestas Patrias

Por acuerdo del Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, durante los días de festividades patrias, quedará estrictamente prohibida la venta de alcoholes, en el Parque Cousiño y diferentes paseos y puntos de reuniones públicas de la capital.

Como hemos informado anteriormente, tampoco se autorizó la instalación de ramadas en el indicado Parque Cousiño, como un medio de prevenir desórdenes y para evitar el consumo inmoderado de alcohol por nuestro pueblo.

Asimismo, el Alcalde decretó la prohibición absoluta de rifas y juegos de azar, en los diversos espectáculos programados para la celebración de esta efemérides.

Sólo se permitirán ventas de refrescos, frutas, golosinas y comestibles.

Personal de Inspectores Municipales, asesorados por Carabineros, fiscalizarán el cumplimiento de estas disposiciones.

Dijo el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas M.

"Desde mi lecho de enfermo cumplo con el deber de pedirles a mis amigos y a los trabajadores, que den cuanto puedan a esta labor de salvación nacional y de bien público", dijo ayer el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, refiriéndose a la campaña del Gobierno en contra de la especulación y en defensa de los consumidores. El señor Pradenas, que habló por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, desde su pieza del Pensionado del Hospital de San Vicente de Paul, dijo textualmente:

"La campaña contra la especulación dirigida personalmente por el Jefe del Estado, con la perseverancia y energía que son del dominio público, y que lo han hecho acreedor al aplauso sin reservas de millones de chilenos, ha venido a probar una vez más que los regímenes democráticos de Gobierno pueden actuar en defensa del interés público y aplicar el cauterio sobre la herida infectada del organismo social, si cuentan con los medios indispensables para la labor de profilaxia.

Sin discursos demagógicos ni promesas altisonantes, S. E. el Presidente de la República ha enfocado con su patriótica actuación un problema de candente actualidad en el mundo entero: la filosofía de la Democracia arrancada del marco exclusivamente político en que ha actuado, hasta hoy, especialmente entre los Países Latinos, para actualizarla de hecho en el terreno social-económico. Esto solo constituye una formidable victoria sobre los teóricos de la Democracia, en los terrenos eminentemente políticos y electorales.

De aquí la imperiosa necesidad de que esta campaña contra los traficantes del hambre

(PASA A LA PAGINA 3)

Trigo, papas y maderas transportará la Armada

SIETE BARCOS PARTICIPARAN EN LA CAMPAÑA

La cooperación de la Armada Nacional en la campaña que se realiza desde altas esferas del Supremo Gobierno para afrontar los problemas relacionados con el abaratamiento de la vida y para detener la inflación y los recursos de los especuladores, quedó fijada ayer al realizarse en la Moneda reuniones a las cuales concurri´ el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante señor Emilio Daroch Soto.

En estas oportunidades se trazó en sus líneas generales la intervención de unidades navales en el acarreo de productos y artículos de primera necesidad, tanto del sur a la zona del centro como a los puertos del norte.

MOVIMIENTO DE TRANSPORTES

La Subsecretaría de Marina nos informó ayer que el Transporte "Magallanes", que actualmente se encuentra en Buenos Aires, zarpará desde allí después de las festividades patrias, hacia el puerto de Bahía Blanca, donde recibirá un gran cargamento de trigo argentino para nuestro país. El mismo barco recalará en Puerto Montt, en su viaje de vuelta a Valparaíso y traerá una fuerte partida de papas para la zona central.

Se resolvió, asimismo, que el Transporte "Presidente Pinto", se dirija a Talcahuano, para embarcar dos mil toneladas de harina destinadas a Valparaíso y ciudades del norte.

Las cuatro barcazas grandes, adquiridas hace algún tiempo en Estados Unidos, se dedicarán al acarreo de carbón desde Lota y Coronel, a San Antonio, Valparaíso y Coquimbo, a objeto de incrementar un stock de este elemento indispensable para la marcha de industrias vitales y de los FF. CC. del Estado.

Por otra parte la Draga "Pilcomayo" zarpará de Talcahuano a Puerto Montt, llevando mil toneladas de carbón y regresará a Valparaíso trayendo maderas y papas.

500 UNIVERSITARIOS COOPERARAN EN CAMPAÑA CONTRA ESPECULACION

FUNCIONARIOS Y MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS OFRECEN SU AYUDA

Quinientos estudiantes universitarios y numerosos funcionarios públicos, y de la Fuerza Armada, cooperarán a la cruzada del Gobierno en contra de la especulación. Actuarán como Inspectores ad-honores para controlar el cumplimiento de las disposiciones oficiales sobre precios de los artículos de primera necesidad. Ayer comenzó su inscripción en una oficina especial que para este objeto se habilitó en la Presidencia de la República. Esta espontánea colaboración a los propósitos del Gobierno y el aumento del número de denuncias hechas directamente por el público, constituye la prueba más concluyente del éxito de la campaña, cuyos frutos efectivos se pueden palpar diariamente en la baja de los precios.

AQUI SE CUMPLE CON LA LEY"

Esta frase escrita en un cartel, sobre la puerta de los negocios que respeten las disposiciones oficiales, será un estímulo para el comerciante honrado. En la reunión de ayer en la Moneda se acordó llevar a la práctica esta iniciativa a fin de orientar al público hacia aquellos negocios en que se vende al precio justo y con el peso exacto.

CONSEJO ASESOR DEL COMISARIATO

A insinuación de S. E. y como la labor del Comisariato General de Subsistencias es extraordinariamente pesada y compleja, se acordó formar un Consejo Asesor encargado de estudiar las denuncias de infracciones.

400 TONELADAS DE PAPAS

El Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra, informó que entre hoy y mañana llegarán a Santiago 400 toneladas de papas desde la zona sur. La próxima semana llegarán nuevas remesas.

UBICACION DE 500 PERSONAS

El Ministro del Interior, Contraalmirante don Immanuel Holger, dió cuenta que 500 personas que habían sido lanzada, por orden judicial, de la calle Traslaviña 1601, fueron domiciliadas en la Población "González Videla" de la calle Santiago Concha".

EL PROYECTO SOBRE LANZAMIENTOS

A este propósito el señor Holger, agregó que ha conversado con varios parlamentarios acerca de la necesidad de despachar cuanto antes el proyecto de ley que suspende los lanzamientos por un año, habiendo encontrado el mejor ambiente para conseguirlo, especialmente en el diputado liberal, señor Juan Smitmans.

80 000 KILOS DE CORDERO

El Ministro de Economía, señor Baltra, informó de la próxima llegada a Santiago de una partida de ochenta mil kilos de cordero lechón (chiporros) de Magallanes, que podrá venderse al precio de $ 15, el kilo.

UN PROYECTO SOBRE LA CARNE

S. E. prestó su aprobación, en líneas generales, a un proyecto de decreto para ordenar en forma definitiva el aprovisionamiento y distribución de la carne en Santiago, abarcando el problema desde los internadores y productores hasta su venta al público.

PERIODISTA DE LOS EE. UU. LLEGO AYER



De Buenos Aires llegó ayer, en un DC-6 de la Panagra, el señor Michael Bradshaw, Director del Toledo Blade, de los Estados Unidos.

Bradshaw, que integró la delegación que acompañó al presidente Truman en su reciente visita a Brasil, está realizando una jira por América Latina, con el fin de reunir material para una serie de artículos que publicará en el mencionado periódico.

NUEVO HORARIO EN SERVICIOS FISCALES Y SEMIFISCALES

Por decreto firmado ayer por S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, el Ministro del Interior, Vicealmirante señor Immanuel Holger y el Ministro del Trabajo, subrogante, doctor José Santos Salas, se restablece, a contar del próximo lunes 15, el antiguo horario de trabajo en las oficinas, reparticiones, establecimientos y servicios fiscales y semifiscales, en la forma siguiente:

De lunes a viernes inclusive, de 9 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas; y los sábados, de 9 a 12.30 horas.

De conformidad con esta resolución el horario de emergencia establecido por decreto del 19 de junio ppdo. finaliza en el día de hoy.

...MINARA ESTADO ...EMERGENCIA EN ...UQUICAMATA, HOY

...y será firmado por S. E. ...residente de la Repúbli... ...por los Ministros del In... ...y Defensa Nacional, un ...to, que se encuentra re... ...ado, por el cual se levan... ...estado de emergencia en ...partamento de El Loa, ...o de cuyos límites se en... ...ra el mineral de cobre de ...uicamata.

...y también S. E. desig... ...a la persona que lo re... ...ntará como árbitro del ...licto existente entre los ...ados y la firma Chile ...oration, propietaria de ese ...ral.

...representantes de los ...ados, acompañados del ...cretario del Trabajo, ...Arturo Escudero, visita... ...yer al Excmo. señor Ga... González, a quien agra... ...on su intervención en ...conflicto y su resolución ...eptar ser el árbitro para ...lución definitiva.

UN CONVENIO AEREO CON GRAN BRETAÑA SE FIRMA EL LUNES

Ayer se dió término al estudio del proyecto de Tratado de Aeronavegación entre Chile y Gran Bretaña, que en sus líneas generales es similar a los convenios del mismo carácter suscritos ultimamente con Argentina y Perú.

Este proyecto, en cuya confección han intervenido los delegados británicos, señores Cambridge e Hill será conocido hoy por el Canciller y firmado el lunes. Por Chile firmará el señor Vergara Donoso, Ministro de Relaciones Exteriores, y por Gran Bretaña el Embajador en Santiago, Excmo. señor John Leche.

PETROLEO TRAE EL TRANSPORTE "MAIPO"

El transporte petrolero "Maipo", de la Armada Nacional, que zarpó recién desde Valparaíso hacia La Guayra, Ecuador llevará a ese punto mil toneladas de salitre que embarcará a su paso por Iquique, y regresará al país trayendo aproximadamente tres mil toneladas de petróleo.

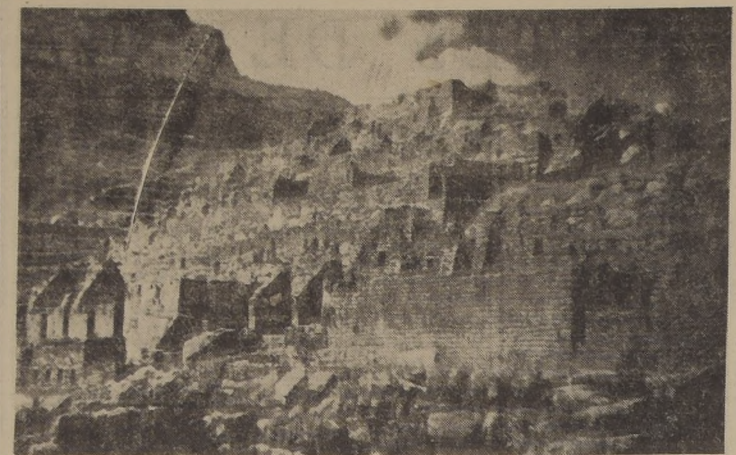
ARQUITECTURA Y URBANISMO

Se ha dado ya término a los preparativos del VI Congreso Panamericano de Arquitectos que se ha de realizarse en Lima entre los días 15 y 25 del próximo mes de octubre. Delegaciones de todos los países del Continente darán especial importancia y realce a este torneo en que van a debatirse altas cuestiones arquetectónicas y urbanísticas, de interés para el desarrollo de las grandes ciudades y para la vida colectiva en general.

Creemos de interés dar a conocer los pormenores del programa oficial confeccionado para este efecto:

HAN QUEDADO TERMINADOS LOS PREPARATIVOS DEL SEXTO CONGRESO PANAMERICANO DE ARQUITECTOS DE LIMA

Se desarrollará entre los días 15 y 25 de octubre en la capital del Perú, con la concurrencia de representaciones de todo el Continente.— El programa oficial de los actos



Las ruinas de Macchu-Picchu, Cuzco, que serán visitadas por los delegados al Congreso, de acuerdo con el programa de festejos



El hospital obrero de Lima, uno de los más importantes conjuntos arquitectónicos modernos de la capital del Perú

MIERCOLES 15 DE OCTUBRE

A las 8.30: Sesión Preparatoria en la Sala Capitular del Convento de Santo Domingo. Discurso del presidente del Comité Organizador del VI Congreso Panamericano de Arquitectos. Elección de la Mesa Directiva del Congreso.

11.30: Sesión solemne de Apertura en el mismo local. Palabras de inauguración del señor Presidente de la República. Discurso de Orden del Presidente de la Comisión de Actuaciones Culturales. Breve discurso de un Delegado de cada país.

16.00: Reunión del Comité Permanente. (Sociedad de Arquitectos del Perú, Av. Tacna 545).

19.00: Recepción en el Palacio del Gobierno. (Traje de calle).

JUEVES 16 DE OCTUBRE

A las 8.30 horas: Constitución de las Comisiones e iniciación de sus tareas.

11.30: Visitas a los señores Ministros de Estado y al señor Alcalde de Lima, de los presidentes de las Delegaciones.

15.00: Reunión de Comisiones.

18.30: Inauguración de las Exposiciones Panamericanas de Arquitectura y Urbanismo y de Materiales de Construcción. Discurso del señor presidente de la Comisión General de Exposiciones. Local de la Biblioteca Nacional.

22.00: Representación de un Auto Sacramental en el Atrio de la Iglesia de San Francisco.

VIERNES 17 DE OCTUBRE

A las 8.30 horas: Reunión de Comisiones.

11.00: Visitas a las Ruinas de Pachacamac.

13.00: Almuerzo campestre y diversiones criollas.

18.30: Inauguración de la Exposición del Libro Americano de Arquitectura y Urbanismo. (Biblioteca Nacional)

SABADO 18 DE OCTUBRE

A las 8.30 horas: Reunión de Comisiones.

11.00: Primera Sesión Plenaria.

15.00: Paseo por la ciudad y visita a los edificios importantes.

18.00: Inauguración de la Exposición del Desarrollo de la Arquitectura Peruana. Local del Museo de la Cultura Peruana. Discurso del señor Director del Museo Nacional de Historia.

22.00: Baile ofrecido por la Delegación peruana en el Country Club. Buffet Froid (Smocking).

DOMINGO 19 DE OCTUBRE

A las 9.00 horas: Visita a la ciudad y a los edificios importantes.

15.00: Asistencia a diversos espectáculos: Corrida de toros, carrera de caballos, fútbol, etc.

19.00: Película en colores sobre la Arquitectura peruana. Contribución de la Corporación Nacional de Turismo.

LUNES 20 DE OCTUBRE

A las 9.00 horas: Visita al Convento de San Francisco e inauguración de la Exposición de Arte Colonial. Discurso de un miembro del Consejo Nacional de Conservación y Restauración de Monumentos Históricos.

14.30: Reunión de Comisiones.

18.00: Segunda Sesión Plenaria.

MARTES 21 DE OCTUBRE

A las 8.30 horas: Reunión de Comisiones. Labores preparatorias de las conclusiones.

11.30: Inauguración de la Exposición de Pintura Peruana en el local de la Escuela de Bellas Artes. Discurso del Director de la Escuela de Bellas Artes.

14.30: Reunión de Comisiones. Término de sus labores.

17.00: Ultima Sesión Plenaria. Votación de conclusiones. Designación de ... Sede. Discurso d... calde de Lima, d... del Congreso y de... do Oficial, en nom... das las Delegacion...

MIERCOLES 22 Y 23 DE OCT...

Viaje al Cuzco ... utilizar diferentes ... transporte.

VIERNES 24 DE ...

A las 9.00 horas ... preso del Cuzco ... Picchu. Durante ... a las ruinas de ... chu.

18.00: Tren expreso de regreso al Cuzco.

SABADO 25 DE ...

A las 10.00 horas ... Saccsahuamán y ... tóricos de la ciudad.

17.00: Sesión S... Clausura. Discurso ... de la Universidad ... tonio del Cuzco en ... fo de la Universidad ... so del presidente ... Permanente de los ... Panamericanos de ... ra. Breve discurso ... presentante de ca... ción Oficial.

21.00: Comida ... da en el Hotel ... Discurso del señor ... dente del Comité ... del VI Congreso P... no de Arquitectos.

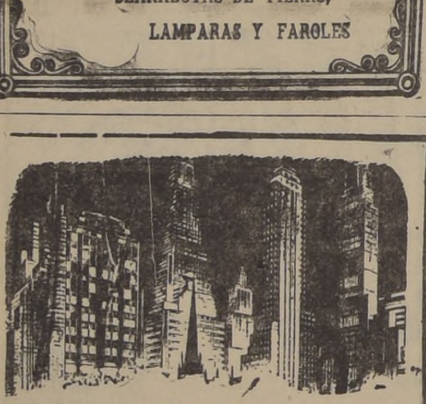
NOTA: El Congreso ... lizará en el local ... to Riva Agüero", ... ga 459.

HOMENAJE A LA ESCUELA ARGENTINA

El lunes próximo, a las 10 de la mañana se iniciará el homenaje que, auspiciado por el Consulado General de la República Argentina, se ofrecerá a la dirección, profesores, alumnos y familiares de estos últimos, de la Escuela "República Argentina".

Hablará el Cónsul General de ese país, señor Roberto Tixis, quien destacará la labor que hasta ahora ha estado desarrollando ese plantel educacional, y la significación del homenaje. En seguida, hablará el Director de la Escuela, don Desiderio Oviedo Sánchez, agradeciendo la manifestación. Como tercer número, se cantarán las Canciones Nacionales de Chile y Argentina, y después se exhibirá un noticiario de la actualidad de ese país, para en seguida presentar la película "Corazón". Todos estos actos se desarrollarán en el Teatro Continental a la hora indicada.





REPUBLICA DE CHILE
COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS
DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA

AVISO AL PUBLICO

Por decreto supremo de fecha de hoy, S. E. el Presidente de la República ha concedido una prórroga hasta el día 15 de Septiembre inclusive, para que las Comisiones Especiales que funcionan en las diferentes Comisarías, atiendan las inscripciones dispuestas por decreto N.o 1.022, de fecha 30 de Agosto de 1947.

TIENEN OBLIGACION DE INSCRIBIRSE:

A) Todas las personas que arrienden inmuebles para a su vez, subarrendarlos en forma total o parcial, ya sean casas, departamentos, piezas, locales comerciales, colectivos, etc., y

B) Los propietarios que arrienden directamente, departamentos, piezas, locales comerciales, etc., a diferentes personas dentro de un mismo inmueble, estando comprendidos en esta categoría los conventillos y residenciales no patentadas.

Las Comisiones funcionarán hasta el Lunes 15, incluso el Domingo 14, de 9 a 12 y de 14.45 a 17 horas, en cada una de las 17 Comisarías de Santiago.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE CAMINOS
SECRETARIA GENERAL

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud del decreto N.o 2328, de 13 de Agosto último, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación,

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del puente sobre el río Puntra, en el camino de Ancud a Castro, provincia de Chiloé, las que se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el Martes 30 del presente, a las 4 P. M.

El presupuesto oficial de esta obra asciende a la cantidad de $ 965,434.68.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos en la Sección Puentes de dicho Departamento, Morandé 322 —5.o piso— todos los días de 9 A. M. a 12 M. y de 3 P. M. a 6 P. M. a excepción de los días Sábados, que será de 9 A. M. a 12 M.

Santiago, Septiembre 11 de 1947.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS





LA REVISTA MILITAR PREPARATORIA

Esta tarde a las 15.30 horas, efectuará en la Elipse del rque Cousiño, la Revista Preratoria de la Parada anual de Fuerzas Armadas.
as diversas unidades de la rnición que participarán en presentación de hoy, se contrarán en el punto indicado as 15 horas, y serán revistadas r el Ministro de Defensa Nacal, General señor Guillermo rrios Tirado; el Comandante Jefe del Ejército, General se- Ramón Cañas Montalva; y Comandante General de la arnición, General de Brigada, or Rafael Fernández Reyes. El primer escalón, formado por Escuela Militar y la Escuela Ingenieros Militares, actuará jo el mando del Coronel señor rlos Meirelles Gallardo, Director de la Escuela Militar; el sendo escalón, estará integrado la Escuela de Mecánicos de Aviación y el Regimiento de tillería Antiaérea, faltando la cuela Naval y unidades de Valraíso, que vendrán, como siem- , al acto del día 19; el tercer alón, constituído por los Renientos Buin, Tacna y Agrución Motorizada, será mandapor el Coronel señor José L. lvez Fuschlocher, Jefe del Estado Mayor del Cuartel General de la II División; y el cuarto escalón, formado por el Regimiento Cazadores y el Grupo de Artillería a Caballo N.o 2, será dirigido por el Coronel señor Orlando Jacobelli Poblete, Comandante en Jefe de la 2.a Brigada de Caballería.

LA AVIACION Y LA ARMADA

No intervendrán en la revista preparatoria de esta tarde, aviones de la FACH., pero lo harán en la Parada Militar del próximo viernes 19, participando alrededor de 70 máquinas, en formaciones que estarán al mando de los Comandantes de Grupo, señores Ismael Sarasúa, Germán Rodríguez y Darío Callejas; y Comandante de la Escuadrilla, señor Aníbal Solminihac. El escalón terrestre de la aviación, desfilará al mando del Comandante de Escuadrilla señor Víctor Navarrete.

El escalón naval, en la presentación oficial, constará de 1.481 hombres de la Armada, que comandará el Capitán de Navío, señor Rolando Merino Pinochet. Escuela Naval, y demás unidades de Valparaíso, desfilarán allí el 18, para venir a la capital al día siguiente, llegando a la Estación Mapocho a las 11 horas.

LA "LAN" RESTABLECE SU SERVICIO E TAXIS AEREOS A VALPARAISO

OS BIMOTORES EN LA LINEA A CONCEPCION.— NUEVAENTE HABRA SERVICIO SEMANAL A PUNTA ARENAS

n consideración al excepcional ins que ha despertado en todos círculos, la resolución de la Vicesidencia Ejecutiva de la Línea Aé- Nacional, de restablecer desde próximo lunes 15 del presente los vicios de "Taxis Aéreos" entre tiago y Valparaíso, ha sido eleo de dos a cuatro el número de ones que viajarán diariamente e ambas ciudades, menos los ingos.

l itinerario de estos cuatro viajes ios, se ceñirá al siguiente hora- Sale del Aeropuerto de Los Celos en Santiago, a las 8, 10, 16 17 horas. Regresa desde el aeródromo de El Belloto, a las 8.30, 10.30, 30 y 17.30 horas.

ITINERARIOS A CONCEPCION

l servicio aéreo entre Santiago, quenes y Concepción, será atendo por dos bimotores Lockheed Lodestar, que saldrán de Santiago a las 8 y 14 horas, para regresar desde Concepción a Santiago, a las 10.30 y 16.30 horas.

La escala en la ciudad de Cauquenes se cumplirá, de ida, en el primer viaje de la mañana. De Concepción a Santiago, este bimotor hará escala en el segundo y último vuelo de la tarde.

VIAJES SEMANALES A PUNTA ARENAS

Todos los miércoles, desde el 10 del presente, ha quedado establecido un servicio aéreo regular a Punta Arenas, que sirven los bimotores Douglas, cuyo itinerario de salida está fijado para las 7 horas de los miércoles de cada semana.

Regresa desde Punta Arenas a Santiago, a las 7 horas, de todos los viernes.

NO HUBO CRIMEN EN EL CASO DEL CARABINERO CISTERNAS

TE SERIA EL RESULTADO LA AUTOPSIA HECHA AYER

Catorce días después del misioso desaparecimiento del cabinero Luis Cisternas, ocurrida la noche del 28 de agosto, la licía ha descartado, al parecer, posibilidad de que haya sido tima de un crimen. Ayer se lizó la autopsia, cuyos resullos serán puestos hoy en cocimiento del juez del Sexto gado del Crimen.

Los restos del carabinero Cisnas fueron encontrados en el nal San Carlos, atados de pies manos y amordazado. Sin embargo, en los círculos policiales hizo notar ayer a la prensa e las ataduras de alambre que ían sus muñecas fueron hes con minuciosidad y sin dalas. Por otra parte, permitían las manos una libertad casi npleta de movimiento; lo mis- ocurría con los pies. En cuana la mordaza, se trataba de pañuelo que le cruzaba la casin nudos fuertes. Todo esto nde a que se abandone la posilidad de un asesinato.

Frente a estos hechos surge la errogante de los móviles que oría tenido el carabinero Cisnas para suicidarse y dar a muerte las apariencias de un men. "Si un miembro de las erzas Armadas se suicida — dijo ayer un jefe de Caraeros—, pierde el derecho a hores militares y al goce de pen- n por parte de sus familiares". o explicaría la actitud de la tima.

Interrogado uno de sus comieros de la 14.a Comisaría, nos laró que Cisternas era un mbre de costumbres tranquilas que, al parecer, no hay moti- para suponer que haya sido tima de alguna venganza, hadonos notar que su fatal deminación puede haberla adop- o por razones sentimentales.

Días antes de su desaparecinto, Cisternas había manifeso a sus relaciones el temor de rir asesinado, sin dar, sin embargo, las razones de tan extratemor.

Entretanto, la Policía Técnica ntiene la más absoluta reser- sobre el resultado de la aua sia.

Fuerte industrial será relegado hoy

Hoy a las 14 horas, será relegado a Pisagua, el comerciante en géneros y vestuarios, señor Alfredo Ratinof en cumplimiento de las resoluciones adoptadas por el Alto Comando de la campaña contra la especulación.

En el mismo tren serán llevados los distribuidores de leche, sancionados por adulterar el producto.

ESTA ES UNA . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

y mercenarios de la miseria de nuestro pueblo, encuentre el respaldo y la cooperación de los hombres de trabajo, de sus esposas e hijos.

Yo tuve la oportunidad de ver y apreciar en toda su inmensa magnitud el valor de esa cooperación en los Estados Unidos.

Bastará decir que el 90 o|o de los empleados de la OPA (Control de Precios o Comisariato) lo formaban personas que no percibían salario alguno por su abnegada labor; por eso era corriente leer en estas Oficinas letreritos que decían más o menos lo siguiente, según mis recuerdos: **"trate con amabilidad al personal de empleados que atiende esta Oficina, pues la mayoría de ellos coopera sin percibir remuneración en la lucha que sostiene el Gobierno contra los especuladores".**

Las organizaciones de cooperación, como la Asociación de Dueñas de Casa, auspiciadas por la señora Rosa Markman de González Videla, deben multiplicarse y dejar sentir su acción valiente y depuradora a través del territorio nacional.

La indiferencia ante problemas de tan alta trascendencia para la economía nacional, se transforma en complicidad cuando conociéndose casos notorios de especulación o extorsión, se guarda el criminal silencio que ampara al delincuente.

Como Ministro del Trabajo, quiero también dejar especial constancia de que con su campaña depuradora S. E. el Presidente de la República está estableciendo la más realística labor, para detener la inflación que ahoga al país, ya que una vez fijados los precios en definitiva, eliminándose la especulación y las alzas artificiales provocadas por consorcios o poderosas organizaciones comerciales, todo aquel que vive de un salario o sueldo podrá hacer frente al costo de la vida con los recursos adecuados que le proporciona su trabajo, desapareciendo la fuente de inquietud de la hora actual en que por esas alzas y esas especulaciones, no hay sueldos ni salarios suficientes para mantener un hogar.

Desde mi lecho de enfermo cumplo con el deber de pedirles a mis amigos y a los trabajadores que den cuanto puedan a esta labor de salvación nacional y de bien público.

¡Cooperación entusiasta y generosa para combatir a la especulación y defender a nuestro pueblo!

Eso es todo".

30 COMERCIANTES DENUNCIADOS POR ESPECULAR CON LOS PRECIOS

Infracciones que han comprobado los carabineros

A continuación publicamos 30 relaciones de las denuncias hechas por Carabineros, de comerciantes que especulaban con artículos de primera necesidad, con indicación del giro del negocio, nombre del dueño, dirección e infracción cometida:

Almacén Hugo Aravena Ramos, Recoleta 2280: No tener lista de precios.

Almacén Aldo Péndola Demartínez, Carrera 398: Expender azúcar a mayor precio del fijado.

Almacén Zoila Morales Echeverría, Castro 564: Expender harina flor y arroz a mayor precio del fijado.

Almacén Raúl Cisa Fernández, Coquimbo 744: Negarse a vender azúcar, teniendo existencia.

Almacén Antonio Jotaer Merer, San Pablo 2234: Expender harina flor a $ 9.50 kilo.

Almacén Juan Padilla Luke, Hostos 608: Vender harina flor y maíz a mayor precio del fijado.

Almacén Luis Cazandohore Kein, J. J. Pérez 5101: Expender maíz a mayor precio del fijadao.

Almacén Pedro Hoffman, Miguel Claro 2109: Vender azúcar a mayor precio del fijado y negarse a expender harina, teniendo existencia.

Almacén Basilio Ayub Tahan, Irarrázaval 2574: Expender frejoles burritos a $ 9 kilo.

Almacén Juan Tomasic, J. M. Infante 222: Vender lentejas a mayor precio del fijado.

Almacén Atilio González Ponce, Rivera 1302: Expender arroz a mayor precio del fijado.

Almacén Rosa Balbina Díaz, Domingo Santa María 202: Expender pan a $ 1 unidad de 125 gramos.

Almacén Raquel Díaz Moya, Luis Winstein 304: Vender maíz a mayor precio del fijado.

Panadería Manuel Yáñez Yáñez, Central 1490: Expender pan en unidades de menor peso del fijado (110 grs.).

Panadería Miguel Arreztea, Gran Avenida 6333: Vender pan de mala calidad.

Compraventa Manuel Gómez Inostroza, Luna Park, pérgola 142: Expender clavos de 2 1|2 a 4 pulgadas a $ 15 kilo.

Puesto pan Ruimalló Hnos., Avenida Brasil 49-A: Mantener balanza cargada en 20 gramos, en contra del público.

Puente soda Eduardo Berroeta B., San Francisco 202: No tener lista de precios y expender un sandwich a $ 10 con pan frío.

Puesto feria libre Ramón Aníbal Araya Guajardo, Santa Laura costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Puesto feria libre Efraín Contreras, Santa Laura, costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Puesto feria libre Manuel Velásquez V., Santa Laura, costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Puesto feria libre Julio Silva Ramírez, Santa Laura, costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Puesto feria libre Adeodato Guajardo V., Santa Laura, costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Puesto feria libre Carlos Salinas Martínez, Santa Laura, costado sur: Mantener balanza cargada en 250 gramos en contra del público.

Kiosko frutas José Román Jara, Av. O'Higgins frente a 3299: Expender pan a $ 1 unidad de 125 gramos.

Carnicería y chanchería Enrique Lobos Villar, Bascuñán 1523: Recibía más o menos 400 kilos carne de vacuno, sin estar controlada por el Comisarito, del camión X. Z. 632, que llevaba 1.500 kilos de carne para otras carnicerías.

Pastelería Inés Araya Luco, Hostos 560: Expender pan sin autorización y a $ 1 unidad de 125 gramos.

Menestras Felicia Oyarce, Bermang 1045: Vender sal a mayor precio del fijado.

Puesto varios Eulalia de la C. Ordóñez, San Vicente de Paul 5821: Expender pan sin permiso y a $ 1 unidad de 125 gramos. Vender arroz, papas y maíz a mayor precio del fijado.

Carbonería Josefina Lorente Clemente, Inglaterra 63: Expender papas a mayor precio del fijado.

18 PROFESORES DE LEYES FUERON PREMIADOS AYER

Por haber prestado más de 20 años de servicios docentes en la Universidad

EL MEJOR ALUMNO

La entrega de premios que el Centro de Derecho de la Escuela de Leyes, otorgaba a los profesores con más de 20 años en el magisterio de dicha Escuela, y también a los mejores compañeros y mejores alumnos, y los que la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales otorgó al mejor alumno, y a las mejores memorias presentadas, se efectuó ayer, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, acto que presidió el Ministro de Educación, señor Enrique Molina, el Ministro de Justicia, señor Eugenio Puga Fischer, el Rector de la Universidad de Chile don Juvenal Hernández, el Decano de esa Facultad, don Raimundo del Río, el Director de la Escuela, don Darío Benavente y el presidente del Centro de Derecho, don Pedro Daza.

En esta ocasión habló don Darío Benavente, refiriéndose al significado de los premios otorgados por la Facultad, los que agradeció don Manuel Somarriva, a nombre de los agraciados; luego habló el presidente del Centro de Derecho, don Pedro Daza, refiriéndose al hecho de que por primera vez se concedían tales distinciones, lo que estimulaba a profesores y alumnos cuando eran designados como el mejor en compañerismo o estudios; Hernán Cuevas, alumno de 5.o año, agradeció a nombre de los designados "mejor compañero", y, finalmente, habló don Raimundo del Río, Decano de la Facultad, quien elogió el gesto del Centro de Derecho, al premiar a los profesores con más de 20 años en la docencia de esa Escuela, lo que servía de gran estímulo a los catedráticos que hasta ella llegaban.

Acto seguido, se hizo entrega de los premios a los profesores, señores Samuel Gajardo Contreras, Manuel Jara Cristi, Gabriel Amunátegui Jordán, Darío Benavente Gorroño, Juvenal Hernández Jaque, Francisco Walker Linares, Federico Duncker Biggs, Eugenio Puga Fischer, Guillermo Correa Fuenzalida, Enrique Marshall Henríquez, Fernando Alessandri Rodríguez, Rael Correa Fuenzalida, Agustín Vigorena Rivera, Humberto Trucco Franzzani, Raimundo del Río Castillo, Benicio Troncoso Melo, Juan Antonio Iribarren Cabeza, Alejandro Parra Mége.

Luego se entregaron los premios a los mejores alumnos, señores Jorge Ovalle Quiroz, Lautaro González Jofré, Luz Tagle R. y Hernán Cuevas Zañartu, y a los mejores compañeros, señores Víctor Sergio Mena Vergara, Jorge Manzor Valenzuela, Carlos López Hernández, Mario Ruz Corral y Juana Vodnizza Fernández.

Finalmente, se entregaron los premios otorgados por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, a los señores Felipe Herrera Lane, como el mejor alumno; el premio: "Ballesteros", a don Manuel Somarriva Undurraga; el el premio "Martínez", a don Francisco Javier Espejo A.; el premio "Ocampo", a don Osvaldo Leyton Puratich, y a don Eugenio Cornejo Fuller, y, por último, el premio "Planet", a don Felipe Herrera Lane.

NOTICIAS DIVERSAS

NO AFECTA A LA HONORABILIDAD DEL SEÑOR OSCAR CERDA.— El Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, doctor Salas, nos declaró que la medida de nombrar en Comisión al Director del Politécnico de San Bernardo, señor Oscar Cerda Díaz, no afecta a su responsabilidad funcionaria, ni a su honorabilidad y que dicha medida obedece al propósito de dar el máximo de independencia a las actuaciones de la Comisión reorganizadora y al nuevo Director suplente, designado para ese plantel.

AYUDA MEDICO-SOCIAL A COMPATRIOTAS DE ZONA FRONTERIZA.— Se pondrá a disposición del Cónsul chileno en Esquel, la suma de $ 2.100 mensuales, para la atención médico-social de connacionales que la soliciten en ese punto, Futaleufú, Palena y otras zonas adyacentes del territorio fronterizo chileno-argentino.

INSTRUMENTAL Y MEDICINAS PARA POLICLINICA DE SUPLEMENTEROS.— Probablemente el Seguro Obrero y la Junta de Beneficencia ayudarán en instrumentales y medicinas al la Policlínica del gremio de suplementeros, a pedido del Ministro de Salubridad.

HOMENAJE A DON BERNARDO O'HIGGINS.— La Asociación "Hijos del Sur" rendirá mañana, a las 10 horas, un homenaje a O'Higgins, colocando un cuadro al óleo en la secretaría de la institución. Terminada esta ceremonia se servirá un almuerzo en el Club Social, Puente 765.

ESCUELA VOCACIONAL N.o 42.— Esta escuela ubicada en Beaucheff 1239, realizará, hoy a las 15 horas, un acto para dar a conocer el nuevo directorio del Centro de Padres de la Escuela. El señor Jorge Meléndez dictará una charla sobre el ahorro, siguiendo a continuación números de variedades.

CARNETS DE IDENTIDAD PARA SUS DUEÑOS.— En la Crónica de LA NACION se encuentran los carnets de identidad de las siguientes personas, quienes pueden pasar a retirarlos: Antonio Lisperguier Mendoza, Fernando Vieira, Olivia Elena Piña Inzunza y Elsa Espinoza Artill.

INSIGNIA DE OFICIAL DE RESERVA.— Desde hace algunos días está en uso la insignia de "Oficial de Reserva" creada por el Supremo Gobierno, a iniciativa del oficial señor Aníbal Bravo Kendrick, distintivo que los interesados pueden retirar en Dieciocho N.o 133.

AGRADECE AL DR. RAHAUSEN.— El señor Camilo Alvarado Lyon agradece al doctor Guillermo Rahausen la forma amable y desinteresada como le realizó la operación de dos quebraduras a un brazo, de la que sanó en brevísimo tiempo, quedando totalmente restablecido.

EL MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION transfirió al Cuerpo de Bomberos de Santiago, el predio ubicado en Santo Domingo esquina de Puente de 2.940.80 metros cuadrados.

REGRESO.— Del sur el Director General de Tierras y Colonización, don Alberto Foessel, después de realizar una visita de inspección en las provincias de Osorno y Cautín.

DESTINAMIENTO.— El Ministro de Tierras, don Fidel Estay decretó la entrega para el funcionamiento de la oficina de Tierras de Valdivia, de la propiedad fiscal ubicada en Chacabuco 588, de esa ciudad.

A LAS 19 HORAS DE HOY, la señora Amanda de Cándola, dictará una conferencia sobre "El hombre perfecto", en el local de la Sociedad Teosófica de Chile, situado en Grajales 1761. La entrada es libre.

REUNION.— El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Industrial Quinta Normal celebrará sesión mañana a las 10.15 horas en su local social a fin de estudiar sus principales problemas.

ZARPO DE MEXICO LA FRAGATA "IQUIQUE".— La Subsecretaría de Marina nos informó ayer que zarpó desde Acapulco, México, rumbo a San Pedro, Estados Unidos, la fragata "Iquique", que lleva las tripulaciones para los nuevos remolcadores de alta mar comprados por Chile en Norteamérica.

EL TRANSPORTE "ERRAZURIZ" LLEGARA A LAS AZORES.— El próximo miércoles 17 arribará al puerto de "Fayal", en las Islas Azores, el transporte "Errázuriz", de la Armada nacional, que va en viaje a Hamburgo, Alemania, a repatriar 312 chilenos.

REUNION.— La Sociedad Mutual de Obreros Municipales, cita a reunión ordinaria de directorio para el lunes, a las 18 horas en San Diego 33. Por encargo especial se cita al señor Angel Custodio Gavilán, a fin de resolver algunos problemas que se encuentran pendientes.

LA NACION AÑO XXXI N.o 10,874

Empresa Period. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917 AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.— Suscripciones: Un año, $ 628; seis meses, $ 314; tres meses, $ 157.

Santiago de Chile, sábado 13 de septiembre de 1947

APARIENCIA Y REALIDAD DE NUESTRA ECONOMIA

En diversas declaraciones oficiales y publicaciones de prensa se ha hecho insistente mención, en los últimos días, de la situación de crisis por que atraviesa el país, y se han pronunciado frases admonitivas para que la ciudadanía coopere a los esfuerzos que realizan las autoridades para mejorar el presente estado de cosas. Es posible, sin embargo, que pueda darse a esa calificación un alcance equivocado, que podría ser fuente de nuevas perturbaciones. Conviene, en consecuencia, precisar el carácter de nuestra dolencia o de nuestro estado de crisis económica, como se ha venido denominando.

Es evidente que la economía del país, y el país entero, ha venido sufriendo serias perturbaciones. Un exceso de emisiones ha provocado una inflación monetaria considerable; la caja fiscal está exhausta y con subidos compromisos a que hacer frente; el costo de la vida sube constantemente, provocando malestar en los grupos de asalariados, que ven esfumarse las ventajas aparentes obtenidas por los aumentos de salarios; no pocas huelgas en los últimos años, algunas de ellas injustificadas, han perturbado nuestra producción y privado a nuestra economía de fuertes cantidades de divisas extranjeras, obligándonos también, en algunos rubros, a suplirnos con aprovisionamientos extranjeros, adquiridos a gran costo, de materiales que pudieron ser producidos en nuestro territorio. Los altos precios que han adquirido en el extranjero los artículos alimenticios que debemos normalmente importar y, en general, los abastecimientos de todo tipo, han contribuído poderosamente a elevar el índice de los precios, recargando los presupuestos familiares. La situación de escasez de algunos artículos ha originado una especulación que cada día se hacía más desenfrenada. El descenso constante del valor del peso ha provocado también una especulación en toda suerte de valores, especialmente bienes raíces, inflando el valor de la propiedad urbana y agrícola. Estas son algunas de las características de nuestro estado de desorganización económica que bien valía el esfuerzo que está desplegando el Gobierno por conjurarlo. Son términos evidentemente poco satisfactorios de nuestra actual situación, a que algunos de los señores Ministros se han referido en frases animadas del más profundo sentido patriótico y en un esfuerzo por aunar voluntades en una campaña que interesa vitalmente a la nacionalidad.

Sin embargo, sería injusto que la realidad anteriormente apuntada nos moviera a pesimismo. A pesar de que pudiera parecer paradoja, la verdad es que la situación económica general del país es buena, y que si analizamos sus perturbaciones, podremos comprobar que se trata de aspectos de carácter más o menos superficial. En efecto, en la actualidad el país está trabajando a toda máquina y bien; el salitre y el cobre —nuestras explotaciones fundamentales— tienen amplio mercado y precios satisfactorios; el mercado interno ha mejorado considerablemente para nuestra producción agrícola, y la demanda exterior por productos de la agricultura es prácticamente ilimitada: la industria manufacturera trabaja también al máximo y sus balances demuestran la bondad de sus últimos ejercicios. Se habla mucho de nuestro déficit de divisas, pero este año hemos tenido un presupuesto de más de trescientos millones de dólares, en circunstancias que el año 1932 fué ligeramente superior a los treinta millones. Solamente en los seis primeros meses de este año hemos importado más de 33 millones en maquinarias y útiles para la industria y los transportes. No hay cesantía en el país; por el contrario, en muchas faenas se advierte falta de brazos. Los salarios de los obreros y las remuneraciones de los empleados han compensado, y a veces con creces, los aumentos que ha experimentado el costo de la vida.

Los factores principales que nos dan una sensación de crisis, son el déficit fiscal y la situación de escasez de divisas. Ambas situaciones son fácilmente subsanables si se mantiene una política enérgica en materia de disponibilidades de cambios extranjeros, y el Congreso coopera con el Ejecutivo en una política de economías y de sano financiamiento. Mientras tanto, vale la pena mirar claro nuestra situación de bonanza económica, para no perjudicarla antes de tiempo con malos augurios.

MEDIDAS DE ABASTECIMIENTO

La campaña seguida por el Supremo Gobierno contra la especulación con los artículos de primera necesidad se intensifica en forma progresiva. Los inspectores oficiales y los carabineros, en colaboración con los particulares, ejercen un control riguroso, con el consiguiente resultado de precisar las infracciones en un alto porcentaje de casos.

Pero la lucha contra el encarecimiento artificial del costo de la vida se realiza no sólo desde el ángulo de reprimir las actividades de los comerciantes inescrupulosos. Las medidas están siendo reforzadas mediante el mejoramiento de las condiciones en que se abastecen los principales centros de consumo del país.

En la reunión de ayer del Comité contra la especulación, que presidió como de costumbre el Excmo. señor González Videla, se tomo nota de que está por llegar un cargamento de ochenta mil kilogramos de carne de cordero frigorizada. El transporte "Magallanes" traerá un subido número de quintales de trigo argentino y cargará cuatrocientas toneladas de papas en Puerto Montt. Dos mil toneladas de harina para Valparaíso y puertos del norte serán trasportadas en el "Presidente Pinto". La producción y distribución de la carne han sido reglamentadas por un decreto del Ministerio de Economía y Comercio, que está en sus trámites finales.

Como puede observarse, todas esas disposiciones tienden a abastecer en forma adecuada a las poblaciones más densas de la República. Equilibradas las necesidades del consumo con la capacidad de aprovisionamiento, que es la meta perseguida, a través de una buena distribución, se dan las condiciones óptimas para que el comercio de las subsistencias se desarrolle en forma normal.

La especulación prospera siempre que haya escasez de la mercadería por la cual se cobran precios ilegales. De ahí que por lo general se provoque artificialmente la falta de los alimentos, con el objeto de poder encarecerlos. Acaparando y ocultando los artículos de primera necesidad, los especuladores dan el paso preliminar que les permitirá recoger utilidades tan cuantiosas como ilícitas.

Pero otras veces la escasez se produce involuntariamente. Los especuladores están alertas para aprovechar estas oportunidades. La reducción desmesurada de la oferta en relación con la demanda habitual involucra un regalo que el destino hace a los comerciantes inescrupulosos. Para reprimir la especulación, nada mejor que tener a las carnicerías, almacenes y demás negocios, aprovisionados de todas las mercaderías de importancia esencial. Si el consumidor sabe que podrá adquirir los artículos que precisa a los precios oficiales, se verá libre de la presión ejercida por el almacenero que tiene en reserva las mercaderías que faltan a los demas.

La normalización del abastecimiento, por consiguiente, es importantísima. Existiendo carne y papas en cantidades suficientes, desaparecerán los inconvenientes que se han presentado debido a la escasez de ambos alimentos. Se ha encarado el problema, por tanto, en sus orígenes, con lo cual se ha tornado posible obtener una solución satisfactoria a corto plazo.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LOS FALSOS HEROES DE LAS GUERRAS

Cuando el joven contaba sus aventuras del desembarco en las costas francesas, yo le escuchaba como se oye un cuento maravilloso para niños. Poco tiempo más tarde le encontré por segunda vez y noté que la aventura de guerra había crecido de manera monstruosa; entonces confirmé para mí mismo que me encontraba delante de uno de los tantos falsos héroes de las guerras. Ya no era el soldado de un desembarco, ni el herido vulgar, sino el héroe que apresó con sus propias manos al mariscal Rundstedt.

La simpática figura juvenil del falso héroe atraía siempre a oyentes fascinados. Eran pocos los que, como yo, quedaban con los ojos fijos en él con un poco de rencor, mordidos por el eterno aguijón de la duda. Entristece pensar que no sea verdad lo que contaba. Tristeza para nosotros y para el género humano. Estos héroes falsos son casi siempre más verbosos, más atrayentes y agradables que los verdaderos. Yo conocí a un escocés, verdadero veterano "gaseado" de la otra guerra. Hablaba muy poco de eso. Era su aspecto muy triste, como el de un pájaro lastimado bajo el ala. Murió de los pulmones y nadie dijo nada. En cambio, el falso héroe de la guerra está siempre radiante cuando cuenta sus hazañas. Las primeras veces, cuando comenzaba a ser héroe, en la cantina, en la pensión de familia o en la Plaza de Armas, su condición de soldado había sido efímera y la acción guerrera, más o menos vulgar. Poco a poco la hazaña había crecido, junto con las tragaderas de su público. De la misma manera había prolongado el tiempo de su servicio en el ejército de la libertad. Los falsos héroes suelen llevar condecoraciones y algunas veces verdaderos uniformes; en sus casas muestran reliquias, cascos de granadas y trofeos. Es fácil pillarlos en contradicciones. Se olvidan a veces de los nombres de las batallas; en vez de decir l'Argonne suelen decir la Sorbonne. Unas veces dicen que cayeron heridos en Vichy; otras veces fué en Nancy o en Verdun. El día del Armisticio, invitados a alguna fiesta, cantan la Madelon, empinan el codo y son capaces de creer todo lo que contaron.

De otra parte, nos recuerdan a esos turistas que fueron a Europa en jiras relámpagos, con billetes de la Agencia Cook, lo justo para dedicar unas horas al museo principal de cada ciudad, y sin embargo, cuando se devuelven a Santiago, nos regalan conferencias, libros, crónicas y memorias de sus aventuras, de sus amores con baronesas alemanas, con marquesas venecianas y con ladies aburridas de Hyde Park, como si en un mes de traqueteos hubieran podido invitar al caballero D'Orsay, a Byron y a D'Annunzio.

El falso héroe de las gueras de Europa mantiene el antiguo prestigio de la mitomanía. En medio de todo este desconcierto universal, mezclado de tedio y de desesperanza, el falso héroe de las guerras, el paracaidista intrépido, el invasor de Normandía y el herido varias veces, desempeña una función social, la de sacudirnos la modorra cotidiana.

Pero, ¡qué curioso! Hace más de tres siglos un escritor español, don Francisco de Quevedo Villegas, montado en un pollino, camino de Madrid, topaba con un soldado fingido. El falso héroe de hace tres siglos iba mostrando sus costurones y "gloriosas" cicatrices.

Oigamos al ilustre autor de **La Vida del Buscón:**

—"Y enseñóme una cuchillada de a palmo en las ingles, que así era de incordio como el sol es claro; luego en los calcañares me enseñó otras dos señales y dijo que eran balas; y yo saqué por otras dos que tengo en el cuerpo, que eran sabañones".

J. E. B.

PEZOA VELIS

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se ha celebrado ayer tarde una velada en memoria del poeta chileno Carlos Pezoa Vélis, que hace 39 años dejó de existir. Tres sociedades de escritores han celebrado conjuntamente esta conmemoración. Y el acto público ha llevado una vez más el convencimiento de que los poetas, hablo de los verdaderos, son siempre "rara avis" sobre la tierra. Hoy más que nunca. Estruendosa época ésta del endiosamiento de la bofetada y del puntapié, donde cada hijo de vecino es un héroe de los cordeles o del estadio con sólo tener una exuberante buena salud para el deporte, hoy menos que nunca se concede beligerancia al espíritu, al talento creador, a la música de la poesía. No son estos tiempos mejores, y sí peores, que los que vivió el pobre Pezoa Velis, nacido bajo la estrella ciega de la fatalidad de los verdaderos poetas. Tuvo el mismo destino que Pedro Antonio González, Cabrera Guerra y Baldomero Lillo. También otro gran poeta simbolista de valor terminó su vida como él: Horacio Olivos y Carrasco.

Sabido es que Pezoa fué hijo de una sirvienta, como el gran loco de Strinberg. Se crió, se culturizó autodidacticamente, creó magníficos poemas, amó, sufrió, murió, siempre en el claroscuro de una pobreza decente. Víctor Domingo Silva, su gran amigo de juventud, lo alojó en su casa en el Puerto y le obtuvo trabajo. En la poesía de ambos hay ciertos puntos de contacto y hasta de influencia mutua. Fueron grandes amigos. Pero la vida de Pezoa no transcurrió así porque fuese incapaz de hacer grandes cosas en el plano de los seres prácticos. No. Ningún poeta verdadero, si ha dado muestras de serlo, es incapaz de hacer todo lo importante que los demás hacen en la vida. Es que, sencillamente, siempre "los demás" le niegan al poeta, **a priori**, condiciones hasta para saber comprar una fanega de trigo y revenderla con ganancia. Hubo un hombre en Chile que, acorralado por su tremenda franqueza para decir las cosas y denunciar las mentirijillas y vanidades, se vió obligado a vivir de un "almacencito", en San Bernardo, hasta que una enfermedad le quitó la vida: fué el famoso León Bloy, chileno que se firmaba Valdés Cange.

Pezoa vivió en una época tal vez más romántica que ésta, pero tan mezquina como ésta. Desilusionado de todo, y casi de todos, el terremoto de 1906 torció más luego su destino, dejándolo lisiado. Dos docenas de poemas suyos es lo que pudo salvarse del olvido; pero eran tan puros y nuestros esos poemas, que hoy bastan para recordarle como si hubiese escrito libro sobre libro. Sus últimos instantes se esfumaron vibrando con la inmensa tristeza de una tarde lluviosa, llena de intangibles brumas, como toda su existencia. **Sic transit mundi poetarum...**

NEFTALI AGRELLA.

LA "CORFO" FINANCIA DOS IMPORTANTES EMPRESAS

La Corporación de Fomento de la Producción, en su calidad de fuerte accionista del Instituto Sanitas S. A., acordó concurrir en el aumento de capital de esta empresa, suscribiendo una cuota proporcional al número de sus acciones.

También en su reunión de ayer, la Corporación acordó un préstamo a Ingeniería Eléctrica S. A. C., a fin de que cubra en parte los créditos contraídos en el país con oportunidad de la adquisición de los bienes de la firma Siemens Schuckert Ltda.

Homenaje a Masaryk rinden checos

Esta noche a las 21.15 horas la Colonia Checoeslovaca de Chile, conmemorará con una reunión extraordinaria, la memoria del Presidente fundador de la República Checoeslovaca, Tomás G. Masaryk.

El acto tendrá lugar en el local del Instituto Vida Sana, ubicado en calle Agustinas 972, noveno piso, para lo cual el Comité Checoeslovaco ha invitado a todos sus compatriotas y a las personas que simpaticen con su causa. Harán uso de la palabra el Encargado de Negocios de Checoeslovaquia, señor Frantisek Cejka, quien disertará sobre el significado del acto; y sobre sus recientes viajes por su país, el diputado y profesor universitario, señor Ricardo Latcham.

Finalmente, la concertista chilena, señorita Eliana Valle Rayo, amenizará el acto, con varios números musicales de compositores checoeslovacos.

FIESTA TIENEN HOY ALUMNOS DE LICEOS

Como despedida de vacaciones de Fiestas Patrias, los sextos años del Liceo Amunátegui, han organizado, una fiesta social que se realizará hoy en el Club Deportivo Nacional, Catedral 1049.

Ya se han vendido entradas en todos los quintos y sextos años de los Liceos de la ciudad. La orquesta de jazz Anguita amenizará el baile.

EN EL COMERCIAL

Hoy a las 19 horas tendrá lugar en Santo Domingo N.o 1060 el baile social estudiantil ofrecido por los alumnos del Tercer Año del Instituto Comercial N.o 2 que en breve realizarán una excursión de estudio al sur del país. Amenizará esta fiesta un acreditado grupo orquestal.

HOY HABLARA EL INTENDENTE POR LA RADIO S. N. A.

A las 13.40 horas de hoy, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, hablará al país el Intendente de Santiago señor Ambrosio Viaux.

El señor Viaux se referirá a la cooperación que deben prestar las autoridades a la campaña en contra de la especulación que dirige personalmente el primer magistrado de la nación.

ACTO ESCOLAR EN EL LICEO INTEGRAL N.o 1

Con un acto literario que se efectuará hoy, a las 10.30 horas, en la Universidad de Chile, el Centro de Alumnos del Liceo Integral N.o 1, inicia la celebración del aniversario de nuestra Independencia Nacional.

A las 15 horas habrá un festival deportivo en Cumming N.o 11 y en la tarde a las 18.30 horas, se realizará un baile social, en la Universidad Popular "Valentín Letelier", Carrera N.o 85.

CENTENARIO DE LA CANCION NACIONAL

El Primer Centenario de la Canción Nacional será celebrado el próximo martes 16 en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas. El profesor don Eugenio Pereira Salas, dará una conferencia sobre "Breve Historia de la Canción Nacional". Actuará el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Mario Baeza Gajardo.

NUEVO CONCURSO ANUAL DE POESIA

El 30 de octubre se cierra el plazo para la entrega de trabajos para el Concurso Anual de Poesía que ha abierto la Sociedad de Escritores de Chile, en colaboración con la Universidad de Chile.

Los interesados deberán enviar sus originales con dos copias escritas a máquina que no excedan de 60 páginas, tamaño block y a doble espacio, los que deben ser entregados en Agustinas 925, oficina 630, de 18.30 a 19.30 horas, los días lunes, miércoles y jueves o por correo a la Casilla 3429.

Los trabajos pueden venir firmados con el nombre del autor o con pseudónimo.

El poeta premiado obtendrá como recompensa la publicación del libro por la Universidad de Chile y además recibirá cien ejemplares.

400 NIÑOS VISITAN HOY EL ZOOLOGICO

A las 11 horas de hoy, la Dirección General de Informaciones y Cultura recibirá en el Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal a cuatrocientos niños de las Escuelas de Santiago, quienes serán acompañados a una visita instructiva a las diversas dependencias del establecimiento a la vez que los obsequiará con golosinas y refrescos. Esta visita es uno de los números de interés de la Semana de la Naturaleza, organizada por la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna".

SE ESTUDIA APLICACION DE LA AGRICULTURA "DIRIGIDA"

LA BASE SERIA EL LEVANTAMIENTO DE UNA CARTA GENETICA DE LOS SUELOS

La posibilidad de un sistema de "agricultura dirigida" fué considerada detenidamente ayer en una importante reunión que el Ministro señor Bascuñán celebró con el Jefe del Catastro del Instituto Geográfico Militar, Comandante señor Avendaño, el Subdirector de Agricultura y el Director General del ramo.

En esta reunión se tomaron las medidas previas para el levantamiento de una carta de los suelos que consulte las condiciones genéticas de los mismos, con el objeto de reunir los antecedentes necesarios que requiere la aplicación de una moderna técnica, bajo el control del Estado, en determinadas zonas agrícolas del país.

La figura del día



El político laborista inglés, Herbert Morrison, de quien se dice que sucederá a Mr. Attlee

APOYAN CAMPAÑA DE S. E. LA CRUZ ROJA Y DEFENSA CIVIL

Santiago será dividido en sectores para facilitar la labor fiscalizadora de las Inspectoras, ad honores que designará la Asociación Comunal de Dueñas de Casa. Este organismo, que preside la señora Adriana Olguín de Baltra, esposa del Ministro de Economía y Comercio, quedó prácticamente organizado ayer. La señora de Baltra sostuvo importantes entrevistas con las directoras de los establecimientos educacionales de la capital y con representantes de la Cruz Roja y de la Defensa Civil. De todas ellas obtuvo la promesa de la más entusiasta cooperación a los propósitos de colaborar a la campaña del Gobierno en contra de la especulación.

La próxima semana habrá en la Moneda varias reuniones para perfeccionar esta organización y comenzar de inmediato su labor. Esta reuniones serán presididas por la señora Rosa Markman de González Videla, que es la presidenta nacional de esta Asociación.

Hoy continuará el Congreso de los EE. semifiscales

En su reunión plenaria de ayer el Congreso de los Empleados Semifiscales designó en la forma que sigue su mesa directiva: presidente, señor Carlos Cifuentes González; secretario general, señor Juvenal Martínez F.; vicepresidentes, señores Octavio Molinari, Sergio del Villar, Luis Espejo y Oscar Seguel M.; y secretarios, señores Mario González, Renato Aranda, María Delia de Prado y Raúl Vásquez.

La asamblea acordó un voto de aplauso al dirigente gremial señor Carlos Alvarez, presidente del Comando Nacional de EE. Semifiscales.

El Congreso, que proseguirá sus sesiones de trabajo, hoy a las 9 horas, dejó también designadas ayer sus diferentes comisiones informativas.

ALUMNAS DESPIDIERON A DIRECTORA DEL LICEO 1

El Centro de Alumnas del Liceo de Niñas N.o 1 rindió ayer un homenaje a su directora, señora Marina Silva de Schnake, con motivo de su próximo viaje a Francia, invitada por el Gobierno de ese país.

La alumna señorita Rebeca Matte Alessandri puso de relieve las grandes cualidades de educadora de la señora Marina Silva y formuló sus mejores deseos por el éxito de la misión que emprende la directora del establecimiento.

Después de participar varias alumnas en aplaudidos trabajos, habló la señora Silva de Schnake, agradeciendo el homenaje ofrecido por sus alumnas.

LA PRODUCCION DE CORRAL AUMENTARA

Con la cuota de once millones de pesos facilitados por la Corporación de Fomento a la Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdiiva, se estabilizará la producción de la usina de Corral, y el país podrá seguir contando con una venta anual de 10.000 toneladas de barras de acero y 8.000 toneladas de lingotes de hierro, que se traducen en una economía de divisas de una suma superior a un millón de dólares.

También se introducirán mejoras en la industria, con la baja de costos consiguiente, y aumentará su capital de explotación, permitiéndole hacer frente a la adquisición de las materias primas más indispensables.

BAILE EN EL CENTRO HIJOS DE TARAPACA

Un tradicional baile de celebración de Fiestas Patrias, para el miércoles próximo, a las 22 horas, ha preparado el Centro "Hijos de Tarapacá", formado por familias iquiqueñas que residen en Santiago.

El jueves 18, a las 11.30 horas el directorio de la institución ofrecerá un cocktail a los socios y sus familiares.

El 10 de octubre próximo realizarán una fiesta en honor de todos los iquiqueños residentes, durante la que se enviará un mensaje radial a la provincia de Tarapacá.

CHILE Y ECUADOR HAN RENOVADO SU CONVENIO COMERCIAL

En el Ministerio de Hacienda ha quedado totalmente tramitado un decreto por el cual se ordena aplicar a las mercaderías originarias del Ecuador el mismo tratamiento arancelario que rige desde 1936, en virtud de la prórroga del Convenio Comercial Chileno-Ecuatoriano del 7 de abril de ese año, y que acordaron recientemente los Gobiernos de ambos países.

Este convenio regirá, con carácter de retroactivo, a contar del 19 de octubre de 1946, y por el plazo de un año, desde esa fecha. A partir del 19 de octubre del presente año, se entenderá tácitamente renovado.

MINISTRO Sr. ZULETA REGRESO A COLOMBIA

Ayer prosiguió viaje a Bogotá el Ministro de Educación de Colombia, señor Eduardo Zuleta Angel, que fué huésped de Santiago, durante tres días. El Canciller Vergara Donoso concurrió a despedirlo a Los Cerrillos.

CONFERENCIA

LA SEMANA LITERARIA.— Hoy, a las 15 horas, se transmitirá el número 382 de la gaceta "La Semana Literaria", órgano del PEN Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores) con el siguiente sumario: "Manglar" de Joaquín Gutiérrez, por Chela Reyes; "El Enigma", cuentos de Lucía Richard, por C. Neira; Libros ingleses, por Hernán del Solar; El Boletín Bibliográfico del PEN Club; "Duhamel y los filisteos", por Carlos Cabrera; Los Clubes Rapa Nui; Crónica semanal francesa de literatura; Informaciones.

NOTAS DE ARTE

DIBUJOS INFANTILES.— El 22 a las 18 horas se inaugurará una exposición de dibujos infantiles en el Salón de Exposiciones de la Librería Universo (calle Ahumada N.o 32), organizada por "Editorial Rapa Nui" y "Radio Sociedad Nacional de Agricultura". Se exhibirán 532 dibujos originales de niños y niñas de todas partes del país, interpretando el tema: "La Porota y su muñeca Mimí en el país de los muñecos". La edad de los jóvenes artistas comprende desde los 5 hasta los 14 años.

EXPOSICION DEL PINTOR ARISTODEMO LATTANZI (hijo).— Hoy, a las 18.30 horas en la Librería de Arte (Huérfanos 957), se clausurará la exposición de cuadros del conocido pintor Aristodemo Lattanzi (hijo), la cual ha permanecido abierta durante la presente semana, siendo muy concurrida.

SEGUNDO CONCIERTO DE "EUPHONIA".— Con un programa que comprende exclusivamente primeras audiciones se presenta por segunda vez la Sociedad Internacional de Música "Euphonia", el miércoles, a las 18.45 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, Alameda 835. Cabe señalar los siguientes estrenos: Sonata para violín y piano del compositor brasileño Heitor Villa-Lobos; "Dúos" para dos violines, de Bela Bartok; Dos Estudios de Danza del celebrado compositor alemán Paul Hindemith; Canciones de Igor Strawinsky y Maurice Ravel; la Sonata para viola y piano de Benedetto Marcello (1668-1759). Incluye el programa dos primeras audiciones de autores chilenos: Tres Poemas para Cuarteto de Cuerdas, de Eduardo Maturana y "Concertino Chileno" para violín y orquesta, de Próspero Bisquertt.

MALA LECHE

Hay peligro de que see el agua.

Es decir, hay peligro que escasee la leche.

Máximo Silva

CARTAS AL DIRECTOR

TODAVIA ESPECULAN

Hace falta que las autoridades no se olviden de los barrios apartados en que abundan, más que en el centro, los especuladores. Así, en las poblaciones "Colón", "América", de la Comuna San Miguel, hay un almacén —en la esquina de América— que no cumple con las terminantes disposiciones dictadas por el Gobierno y el Comisariato, sobre el precio y peso de los artículos de primera necesidad. Ojalá algún inspector se diera una vuelta por estas poblaciones y se hiciera el control de precios.

Juan ...

D. LUIS ARMANDO ...

Yo resido actualmente en ... meyko, y deseo saber de mi hermano Luis Armando Zapata Castudillo, de quien no sé nada desde hace cerca de siete años. En 1940, Luis Armando se encontraba en Villa Alemana, y actualmente —según creo— está en Santiago, pero no sé su dirección.

Ruego hacerlo llamar por intermedio de LA NACION, pues tengo necesidad de hablar urgente con Luis Armando. Con esta noticia la agradeceré mucho.

Lidia Zapata de Selem... ción Domeyko.

CUIDADO DE LOS ...

La Municipalidad de ... publicado grandes avisos ... tiendo a los residentes de la comuna que, de acuerdo con ... deberán hacer limpiar las ... das de sus casas, bajo pena de fuertes multas. Esto está ... puesto que se trata de ... un buen aspecto durante las Fiestas Patrias, y porque es ... remozar las casas de ... tiempo.

Pero hay dos cosas que ... nos tenemos que decir. La primera: los propios candidatos a regidores hicieron o permitieron ... cer enormes letreros con ... negra en las murallas, a su propaganda; la segunda: ... do el radio comprendido entre ... nuel Montt, Salvador, Irarrázaval y Domingo Cañas, sufre la ... de los "barredores" y ... quizás de inspectores que ... ran obligar a los vecinos ... a su vez, obligaran a sus ... das a barrer las aceras; que ... piaran las inmundicias de ... numerables perros. Debe ... partir circulares instruyendo ... dueñas de casa para no ... los cajones hasta tal punto ... los colectores, al tirar las ... ras a los camiones —también ... mados hasta el tope— dejan ... la tercera parte de ella en ... lo, y... ahí queda tres o ... días, porque el barredor pasa ... apurado.

Ahora, las tazas de los ... llenas de escombros de ... construcción, etc. ¿No sería también justo obligar de alguna manera a los funcionarios municipales a que cumplan obligaciones que, sin ser oficinescas, ... vez las más importantes?

Saluda al señor Director ... nán Palacios C., carnet ...

AUDICION DEL POETA ROBERTO MEZA FUENTES

El poeta Roberto Meza Fuentes, autor del "Romancero de Bernardo O'Higgins", ha ... zado a dar lectura a una ... ción de su obra por intermedio de una audición que se ... te diariamente a las 22 ... ras, por intermedio de ... Radio Yungay.

Esta lectura de poemas se trasmitirá hasta el ... lunes 15 inclusive, con los siguientes romances: 1) ... **to al Padre:** Creación ... la que el poeta, a nombre del pueblo de Chile, habla ... de su libertad para exaltar ... vida y su obra, tanto ... ción generosa de la independencia, como en la esperanza ... dora y fecunda de la Patria ... tura; 2) **Romance de la Madre:** El poeta pinta el ... cimiento, en el agreste ... austral, del coronel irlandés al servicio de la corona de ... don Ambrosio O'Higgins, ... Isabel Riquelme y Meza ... de adolescencia, bajo el ... Chillán; 3) **Niño Bernardo Riquelme:** El poeta evoca la ... y adolescencia, llena de ... y sufrimiento, lejos del ... paterno y la dulzura ... maternal, del futuro Libertador y Padre de Chile; 4) ... **escribe al Virrey:** Desde ... dres el joven Bernardo, ... te de 20 años, escribe a ... Ambrosio O'Higgins, Virrey del Perú, su padre, para ... vida y su destino; 5) ... **encuentra Maestro:** En ... mance el poeta muestra ... tético momento en que ... lescente chileno conoce ... dres al genial venezolano ... Francisco de Miranda, ... sor de la Independencia ... América; 6) **Escuela O'Higgins:** O'Higgins, ... Supremo de la República ... da la Academia Militar, ... actual Esc. Militar, que ... menaje y recuerdo, lleva ... nombre del Libertador ... le. El poeta exalta este ... plo en una fervorosa ... vica; 7) **Treinta y seis ... bre el Mar:** El Director ... mo despide desde Valparaíso la Expedición Libertadora ... ganizada por Chile, lleva ... dependencia al Perú. ... recoge la emoción de ... mento americano; 8) ... **Chile: Retorno a Chile:** ... escena ilustre de la ... el Padre de la Patria ... camino del ostracismo ... Perú, patria cuya emancipación forjó con la Expedición ... tadora. Del ostracismo ... brán de llegar a la Patria ... cenizas. En dos romances ... poeta muestra la ... trágica y heroica del ... del Libertador de Chile.

VISITARON "LA NACION" AYER 32 BOY-SCOUTS COLOMBIANOS



En visita de confraternidad continental, se encuentran en Santiago 32 scouts colombianos, pertenecientes todos a la Brigada N.o 2 de Guías, de Cali, capital del departamento del valle de Cauca. Alumnos de escuelas primarias y secundarias de la pintoresca y fértil región de donde proceden, recorren América en jira de estudio y de acercamiento, portando las banderas de cada uno de los pueblos donde se detienen. Como expresión de amistad hacia Chile, trae su comandante, don Sixto Prado Escobar, una hermosa placa de oro, con marco de laureles, en la que está grabada la siguiente frase: "La Brigada N.o 2 de Guías Colombianos de Cali, al Excmo. señor Presidente de la República de Chile, doctor Gabriel González Videla en su visita de confraternidad continental". El Primer Mandatario los recibirá en audiencia especial, el lunes próximo.

Su viaje de esfuerzo se inició el 23 de julio, día en que salieron de Cali, recorriendo todo el sur del país. En seguida pasaron al Ecuador, atravesándolo en toda su extensión; luego, por el magnífico tramo de la carretera panamericana entraron al Perú. Desde la frontera siguieron a Iquique en góndola, y de Iquique a Santiago en ferrocarril. Ayer nos visitaron, imponiéndose del desarrollo de las labores de LA NACION.

Los muchachos, tanto oficiales, decuriones y "tropa" se muestran entusiastas y muy agradecidos de las atenciones que les han prodigado el ejército y las autoridades chilenas. Desean conocerlo todo, especialmente la Cámara de Diputados, para informarse de cómo se legisla aquí. En representación del scoutismo nacional, los ha acompañado en sus visitas el comandante don Clemente Barrera, de la brigada "Darwin Banda Z".

Hoy rendirán un homenaje a O'Higgins y Bolívar, depositando en sus monumentos ofrendas florales con los colores colombianos.

Integran la delegación, los siguientes alumnos:

Rubén Hidalgo, Rosendo Robles, Nelson Tamayo, Julio A. Sarria, Carlos Trujillo, Hernando Velez, Francisco Jiménez, Daniel Quinteros, Jorge Gutiérrez, Luis E. Ramírez, Harold Estrada, Alfonso Díaz, Joaquín Aránguiz, Edilberto Mondragón, Jenaro Gómez, Gustavo Valdés, Carlos Russi, Osvaldo León, Humberto Lozano, Benjamín Labiano, Ramiro Bedoya, Adelmo Altamirano, Alfonso Cortazar, Jorge Esquivel, Fabián León, Carlos Estrada, Gabriel Umaña, Guillermo Camacho, Hernán Vásquez, Gilberto Castro y Benjamín Valdés.

Hasta el lunes hay plazo para empadronamiento

Durante todo el día trabajarán hoy las comisiones del Departamento de la Vivienda del Comisariato que están encargadas de la inscripción de subarrendadores. Ayer se notó gran movimiento en las que funcionan en las diecisiete Comisarías de Santiago, pero sin que se inscribieran todos los que se dedican al subarriendo. El plazo para terminar la inscripción vence el lunes próximo, por cuyo motivo el Comisariato ha procedido a reiterar a los interesados a cumplir con esta disposición gubernativa. Una vez terminado, se procedará a sancionar enérgicamente a las personas que no cumplan con lo ya establecido.

Las diversas oficinas del Departamento de la Vivienda, ubicadas en Compañía 1556, atienden al público diariamente, de 14.45 a 17 horas, y los sábados, de 9 a 12 horas.

DOS SEÑORAS PIDEN UNA CASA O PIEZA

Hasta nuestro diario llegó ayer la señora Rosa González, domiciliada en el camino a Melipilla número 2074, de profesión lavandera. "Señor, nos dijo, estoy pasando muchas necesidades; el dinero que gano, no me alcanza para poder vivir. Es por eso que quiero pedir a los lectores de su diario que me hagan el favor de arrendarme una casa, por chiquitita que sea".

El mismo caso le ocurre a la señora Julia Núñez, viuda de Salinas. Vivía en Santiago Concha 1443, de donde fué lanzada. Ahora está alojada en casa de una amiga, cuya casa está ubicada en Eduardo Matte 1424. Nos pidió dirigirnos a nuestros lectores para que le arrendaran una pieza.

SANTIAGO TUVO 74 CASOS DE TIFOIDEA

Según boletín entregado a la prensa por la Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago, en el mes de agosto último se denunciaron 74 casos de tifoidea de los cuales se confirmaron 45; 6 casos de meningitis; 69 de coqueluche; 32 de difteria; 4 de escarlatina; 79 de sarampión; 30 de varicela, y 28 de tifo exantemático.

COMIDA HABRA EN EL CENTRO COLOMBIANO

El Centro Colombiano ha invitado a todos sus miembros y a la Colonia en general, a la comida de camaradería y baile pro fondos que se efectuará hoy en Teatinos 453 a las 20 horas. Los interesados pueden inscribirse, hablando con el señor Tesorero del Centro, pues los puestos son limitados.

ESTUDIANTES CATOLICOS PREPARAN 1.er CONGRESO

Durante los días 18, 19, 20 y 21 del presente, la Asociación de Universitarios Católicos, celebrará su primera concentración nacional, organizada por el Consejo Nacional y con la colaboración de los Consejos Diocesanos de Valparaíso, Santiago y Concepción.

En total, son cerca de cien delegados los que participarán en este acto, y los objetivos fundamentales del mismo son dos: el primero tendiente a hacer un estudio sobre los conceptos de Acción Católica Universitaria; y la preocupación de conocer más a fondo la situación actual de las universidades chilenas, tanto en su aspecto interno, como en su acción de propagación y difusión de la cultura, a través de todo el país.

FUE DESPACHADO EL PROYECTO DE DESCENTRALIZACION

La Comisión Especial del Consejo Nacional de Economía que estudia la reforma constitucional que establece la "descentralización administrativa", celebró ayer reunión, de 15.30 a 16.30 horas, y puso término a la discusión del proyecto, el que fué despachado totalmente.

Se designó una subcomisión integrada por los señores Juan Antonio Iribarren, Guillermo Varas, Enrique Vicente y Rubén Oyarzún, los que tendrán a cargo la redacción del informe que se presentará a la Sesión Plenaria del Consejo, que se efectuará el lunes próximo, a la 18 horas, en el Salón Rojo de la Moneda, y que presidirá S. E., el Excmo. señor González Videla.

Semana Centroamericana se iniciará hoy

Con un acto que se realizará hoy a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se iniciará la "Semana Centro Americana". En este acto, que se iniciará con la ejecución de la Canción Nacional chilena, hará uso de la palabra el Embajador de Guatemala, Excmo. señor Virgilio Rodríguez Beteta. El programa será el siguiente: Actuación del pianista cortarricense señor Mario Ahumada; poesías centroamericanas; discurso del Decano del Cuerpo Consular, don Alejandro Oreamuno; un acto musical a cargo de Herminio García y su guitarra; discurso del presidente del Instituto Chileno-Costarricense, señor Arturo Piga; y, finalmente el Himno de Centro América.

Mañana, de 10 a 11 horas programa radial por Radio Sud Americana; a las 14 horas, partida de fútbol en honor de los representantes diplomáticos y consulares de Centro América; y de 18 a 19 horas, audición en Radio Prat.

El lunes próximo: Homenaje al prócer don Bernardo O'Higgins; a las 19 horas, recepción al Cuerpo Diplomático en el Club de la Unión; y a las 21 horas, fiesta a la Colonia Centroamericana, en el Salón Lucerna.

200 PERROS FINOS COMPITEN HOY EN EL STADE FRANCAIS

Con la exposición de 200 perros finos de diversas razas, se inaugura hoy en el Estadio Francés la gran Exposición Canina N.o 18, organizada por el Kennel Club y patrocinada por la Sociedad Protectora de Animales.

Este acto está incluído en la "Semana de la Naturaleza" que ha venido celebrándose con todo éxito todos éstos días.

Los perros que salgan vencedores de este torneo, recibirán valiosos premios los que se exhiben en la Casa Curphey, ubicada en Ahumada esquina de Huérfanos.

La exposición de animales regalones que se tenía anunciada para hoy a las 16 horas, en el Parque Forestal, se suspendió hasta octubre próximo y se realizará conjuntamente con la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club.

DISTINCION A CARABINEROS

La directiva máxima de la Sociedad "Vicuña Makenna", realizará el domingo próximo a las 10.30 horas una gran velada en el Teatro Continental, para solemnizar la entrega de los premios acordados para los carabineros que han sobresalido por sus nobles sentimientos en favor de los irracionales.

En la ceremonia de mañana se entregarán también distinciones honoríficas, consistentes en hermosos Diplomas de Honor de la "Vicuña Mackenna", y una insignia especial a los siguientes Jefes de Carabineros de Chile, que han cooperado entusiastamente en bien de los postulados de la Protectora. Ellos son: el Teniente Coronel, don Ignacio Badal Jiménez, Prefecto de la Central; Mayor don Jorge Báez Báez, Comisario de la 1.a Comisaría; Mayor don Archivaldo Donoso Miranda, Comisario de la 4a. Comisaría; Mayor don Alamiro Meléndez Meléndez, Comisario de la 5.a Comisaría; Mayor don José Rodríguez Villela, Comisario de la 6.a Comisaría; Mayor don Efraín Escobar Gutiérrez, Comisario de la 7.a Comisaría; Mayor don Pedro Toledo Sánchez, Comisario de la 8.a Comisaría; Mayor don Julio Bascur Benavides, Comisario de la 16.a Comisaría; Capitán don Alcibíades León Donoso, de la 9.a Comisaría; Capitán don Emilio Fazzini Mazzia, de la 2.a Comisaría; y a los señores Tenientes: don Eliseo César Toledo, Francisco Maquart Anderson y Hugo Hinrisen. Los distinguidos Jefes anotados concurrirán mañana domingo al Teatro Continental, donde recibirán las distinciones anotadas.

Entre la tropa distinguida de Carabineros, anotamos a los siguientes, de la Prefectura General de Santiago; Carabineros: Bastidas Henríquez; Oscar Poblete Seguel; Pedro Ortiz Badilla; José Cabello Donoso; Oscar Strange Sepúlveda; Luis E. Muñoz Toro; Carlos Ancavil; José Silva Conejeros; Juan D. Pérez A.; José Jiménez A.; Toribio López F.; Justo Maliqueo P.; Caupolicán Olate H.; Alejandro Muñoz V.; Juvenal Recaval F.; Juan Rivas Urra; José Domingo Jara; Tobías Valdivia; Pablo Vera G.; Armando Droguett S.; Luciano Sanhueza E.; Miguel Navarete V.; José H. Ulloa; Manuel Morales G.; Juan Alvarez C.; Juan Sierra V.; Jorge Bustos B.; Luis Lorca A.; Gumercindo Bernal A.; Eduardo Sánchez Pinto. De la Prefectura Rural: Ricardo Bahamondes N.; Pedro A. Vargas S.; Benjamín Carvacho A.; Gervasio Rojas A.; José M. Castro Escalante; Ricardo Campos Alvarez; Carlos Quinteros; Raúl René Muñoz M.; José Fuentes Parra; José Sarce S.; Luis Alberto Villalobos; Sabino San Martín Ortiz y Eleodoro Umaña Henríquez.

CHILE REPRESENTADO EN CONSEJO DE LA "NU"

Chile ha sido designado miembro del Consejo de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas, por un período de tres años. La representación chilena en este Consejo estará a cargo del señor Higinio González Nolles.

EL MIERCOLES PROXIMO DEBATIRA LA CAMARA EXPOSICION DEL SR. ALESSANDRI

GESTIONES RADICAL-SOCIALISTAS CONTINUARIAN LA SEMANA PROXIMA

—"El Mensaje de Convocatoria Extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional será enviado por el Ejecutivo pasadas las Fiestas Patrias" —nos manifestó ayer un conocido parlamentario radical al interrogarlo nosotros sobre la fecha precisa en que se haría esa convocatoria.

Por otra parte, el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Juan Antonio Coloma, citaría a una sesión especial para el miércoles próximo para debatir la exposición que hiciera recientemente en la Cámara de Diputados el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri.

EN EL SENADO

De acuerdo con una resolución adoptada por el Senado en su última sesión, esta Corporación anticipará la sesión que debía celebrarse el miércoles 17, para el lunes venidero, existiendo el compromiso de no convocar a sesión en vísperas de las festividades patrias, según un comunicado extendido ayer por el Presidente de esa Corporación Legislativa, señor Alessandri Palma.

PACTO RADICAL-SOCIALISTA

En círculos políticos autorizados se considera que las gestiones aplazadas entre los Partidos Radical y Socialista para subscribir un entendimiento político-sindical, serán reanudadas después de la elección extraordinaria a senador por O'Higgins y Colchagua.

En sectores radicales muy bien informados, se nos ha asegurado que esas gestiones no obstante su aparente postergación, han continuado informalmente, esperándose, por tanto, que ellas culminarán con un entendimiento de envergadura en breve tiempo más.

DELICADA CUESTION

Se nos dice, además, que este "compás de espera" se debería al hecho de que el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical no podía subscribir un pacto de tal naturaleza sin consultar previamente a su Departamento Sindical, organismo encargado de informar a la directiva nacional sobre tan importante cuestión.

Existe también el consenso en la directiva radical de que hubo un poco de precipitación al iniciar esas gestiones, pues en el transcurso de las conversaciones entre radicales y socialistas se había podido advertir la extraordinaria trascendencia de un pacto de tal especie, pues del estudio de ese entendimiento han surgido problemas de la más alta importancia que sería necesario delucidar detenidamente, para sellar después un entendimiento definitivo y práctico.

UN CASO CURIOSO

Ha llamado la atención en los círculos parlamentarios lo ocurrido en la última reunión de la Comisión Reorganizadora del Consejo de Comercio Exterior, donde les fué negada su condición de consejeros, en representación de la Cámara de Diputados, a los señores Valenzuela y León Echaiz, reconociéndoseles, sin embargo, tal categoría a los consejeros del Senado, señores Durán Bernales y Efraín Ojeda.

DEMOCRATICOS DE SAN MIGUEL

Mañana a las 11 horas se efectuará en Gran Avenida 2547 la inauguración del local del Partido Democrático Unido de la Comuna de San Miguel, con un acto al cual concurrirán el diputado del Tercer Distrito, regidores y dirigentes del Partido.

En esta oportunidad se rendirá homenaje a los líderes que hicieron la unificación.

CHARLA DEL DR. HERMES AHUMADA

Mañana a las 10 horas se efectuará en la Asamblea Radical de San Miguel, una importante reunión en la cual el Diputado Dr. Hermes Ahumada P., dará una charla sobre las impresiones recogidas durante su reciente viaje a Europa.

En esta reunión se tomará conocimiento de la renuncia de la Comisión Electoral y se fijará fecha para la nueva elección

Instituto "Vida Sana"

CITACION

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos, cítase a los socios a Asamblea General Ordinaria, para el

SABADO 29 DEL PRESENTE, A LAS 18.30 HORAS

en el local del Instituto Vida Sana, Agustinas 972, 9.o piso, para oír la cuenta que el actual Directorio hará de su gestión administrativa y elegir el nuevo Directorio que regirá la institución por el año 1947-1948.

En caso de no reunirse a la hora el quórum exigido por los estatutos, cítase a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA en el mismo local, para el 29 del presente, a las 19 horas, asamblea que se constituirá con el número de socios que asista.

Santiago, 12 de septiembre de 1947.

Benedicto Kocian J.,
VICEPRESIDENTE.

EL MINISTRO DE HACIENDA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

que hoy existen, provocadas por la forma desordenada en que esos reajustes se han venido realizando, tienda a sincronizar esos aumentos con el crecimiento de la producción nacional.

Esta política está encaminada al doble objetivo de disminuir al máximo posible el ritmo de crecimiento del costo de la vida, lo que permitirá a empleados y obreros disfrutar sin angustias del mejoramiento del standard de vida que han obtenido en los últimos años, y, por otra parte, a fomentar la capitalización nacional y hacer posible el incremento de nuestra industrialización mediante el aporte de capital extranjero.

Un estudio posterior de este problema determinará las orientaciones definitivas del Ejecutivo sobre el particular, y, en caso necesario, someter a la consideración del Congreso Nacional las medidas legislativas conducentes a realizar aquella finalidad.

Comprenderá el Honorable Congreso, que el tiempo que el Ministro de Hacienda ha debido destinar al estudio de las obligaciones fiscales y a las medidas encaminadas a saldar las nuevas necesidades de recursos durante lo que resta del presente año, aparte de la atención ordinaria de los asuntos de su Ministerio, no le han dejado el tiempo suficiente para materializar en proyectos de leyes concretos las ideas que dejamos señaladas. Estas serán sometidas oportunamente a vuestra consideración, conjuntamente con los proyectos de nuevos recursos para el próximo año.

Delineada la política que el Gobierno se propone seguir, cree que su deber inmediato consiste en proponer las medidas urgentes para salvar la situación fiscal del presente año, las cuales deberán armonizar, hasta donde sea posible, con la política que piensa desarrollar en el futuro.

En el plazo de los tres meses que restan del presente año, el Gobierno debe contar con nuevos recursos por $ 2.000 millones.

La reducción de los gastos fijos de la Administración Pública es un problema delicado, que no puede abordarse en forma precipitada. Además debido a disposiciones legales vigentes sobre jubilaciones y desahucios, una medida de esa especie no provocaría ningún alivio en la situación financiera fiscal del presente año. Tampoco puede prescindir el Gobierno de compromisos contraídos con anterioridad. Estas circunstancias no autorizan para pensar que mediante economía es posible resolver la situación financiera fiscal del presente año. En esas condiciones creo que, de las soluciones posibles y que cumplan con la finalidad de aumentar lo menos que se pueda el costo de la vida, para no entorpecer el propósito del Gobierno, de frenar en materia de aumentos de precios, sueldos y jornales, el aumento de algunos impuestos es la medida que ofrece menores inconvenientes en relación con esa finalidad.

No obstante, considera que en esta materia no puede irse más lejos de lo que contempla sobre el particular el proyecto que someto a vuestra consideración, pues en caso contrario podrían presentarse serias dificultades a los contribuyentes para el pago de los impuestos, de lo cual derivaría un descenso del rendimiento que se espera de estos nuevos recursos.

El aumento de las tasas de las contribuciones a que se refieren los artículos primero al sexto del proyecto de ley, siempre que no se demore su despacho, y el probable rendimiento durante lo que resta del año del proyecto que pende de vuestra consideración, encaminado a una mejor recaudación de los impuestos vigentes, permiten esperar que la Caja Fiscal pueda disponer durante este año de una mayor entrada de más o menos $ 600 millones.

El aumento de impuestos sobre las especies internadas, que se consulta en el Art. 5.o letra a) no afectará a los artículos de primera necesidad, a que se refiere el Art. 2.o del Decreto N.o 2772, de 18 de agosto de 1943.

De acuerdo con las facultades legales de que dispone el Presidente de la República, se establecerá también un alza moderada de los derechos aduaneros de ciertos artículos, en forma de efectuar lo menos posible al costo de la vida. Oportunamente propondremos, además, otras medidas encaminadas a obtener nuevos recursos.

Para completar la cantidad de $ 2.000 millones, ante la imposibilidad de contratar empréstitos el Gobierno se ve en la necesidad ineludible de recurrir a un financiamiento a través del sistema bancario, pero contemplando una serie de medidas adicionales que hasta ahora no se han puesto en práctica, las operaciones de esta clase, y que permitirán eliminar en gran parte los efectos que podrían tener sobre los precios.

Con este objeto se contemplan las medidas siguientes:

El Art. 7.o se refiere a la revalorización de las reservas de oro del Banco Central de Chile. De conformidad con la paridad monetaria de $ 31.— por dólar, declarada al Fondo Monetario Internacional, procede reajustar las reservas de oro de nuestro Instituto emisor, que hasta el momento se encuentran contabilizadas de acuerdo con la paridad de 0.183057 gramos de oro por peso. Esta revalorización representa una diferencia en moneda corriente superior a $ 600 millones, que el proyecto dispone incorporar a rentas generales de la nación.

El Gobierno se propone destinar de preferencia esta suma a redimir las letras descontadas en el Banco Central, que haya girado la Caja de Amortización y aceptado la Tesorería General de la República, de acuerdo con el Art. 15.o de la Ley N.o 7.200. En el presente año se ha venido haciendo uso sucesivamente de la autorización mencionada, hasta llegar a un nivel máximo de $ 450 millones, y en la actualidad el saldo de estos documentos alcanza sólo a $ 340 millones aproximadamente. En consecuencia, el producto de estas letras ha estado incorporado a la circulación, y puede decirse, por tanto, que los efectos de esta emisión sobre los precios, ya están producidos.

Debido a la actual escasez de dólares y a la necesidad de atender el despacho de las mercaderías que se encuentran en Aduana, el Gobierno ha solicitado del Banco Central que utilice el derecho que tiene, de acuerdo con las disposiciones del Fondo Monetario Internacional, de recurrir a las facilidades que éste le concede por una cantidad ascendente a casi US$ 9.000.000. La venta de estos dólares al público, para los efectos indicados, provocará un retiro de circulante de cerca de $ 300 millones, que compensará igual cantidad de la emisión derivada de la revalorización de las reservas del Banco Central.

De lo anterior se desprende que una cantidad superior a $ 600 millones del producto de esa revalorización no actuará sobre el nivel de los precios, y, por tanto, sobre el costo de la vida. En consecuencia, se puede expresar que sólo la utilización del saldo proveniente de la revalorización, ascendente a menos de $ 200 millones, tendría influencia sobre el nivel de los precios. Sin embargo, aún esta influencia será controlada en sus efectos secundarios a través de un plan de expansión controlada del volumen de las colocaciones bancarias, sistema que hasta ahora no se ha aplicado entre nosotros en operaciones de esta índole.

Efectivamente, con el propósito de evitar una expansión exagerada de las colocaciones bancarias, el Ministro de Hacienda ha pedido a los Bancos Comerciales y a la Caja Nacional de Ahorros su cooperación para mantener dichas colocaciones dentro de un límite adecuado a las necesidades efectivas de la producción y del comercio. Para este efecto, el Ministro de Hacienda mantendrá un control prudente sobre la expansión de tales colocaciones bancarias.

Los artículos 8 y 9 del Proyecto de Ley tienen por objeto permitir a los Bancos Comerciales y a la Caja Nacional de Ahorros colaborar en la solución del problema fiscal mediante la inversión de 400 millones de pesos en pagarés de la Tesorería del interés y amortización indicados en el Proyecto de Ley. A fin de tener la seguridad de que la adquisición de estos pagarés por parte de los Bancos no provocará contracciones en el otorgamiento normal de créditos, el Banco Central comprará estos pagarés y los revenderá a las instituciones bancarias a solicitud de éstas. Por otra parte, es el propósito del Gobierno al colocar estos pagarés, aplicar el plan de regulación de la expansión de las colocaciones bancarias en colaboración con los Bancos y en forma tal que evite toda perturbación en el desenvolvimiento normal de las actividades de la producción.

El artículo 10 del proyecto de Ley tiene por objeto ensayar la posibilidad de que los Bancos Comerciales y la Caja Nacional de Ahorros colaboren, más adelante, con el Gobierno en los propósitos de fomento de la producción nacional, autorizándolos para participar en el financiamiento, si así lo desean, de los proyectos de desarrollo industrial en que el Gobierno tenga interés. La disposición citada no constituye una obligación para los Bancos, sino que simplemente una autorización que éstos aplicarán según su criterio. Las sumas que podrán destinar a este objetivo son relativamente pequeñas; sin embargo, el Gobierno estima que con esta autorización puede iniciarse una nueva etapa en las actividades de los Bancos Comerciales. Esta autorización podrá tener, si la ejercitan con prudencia, resultados de gran trascendencia en la posición industrial del país, a la cual los Bancos no han podido cooperar hasta el momento en la proporción que hubieran deseado, a causa de las limitaciones legales vigentes.

El artículo 12.o del proyecto autoriza al Presidente de la República para otorgar a diversas entidades o servicios la ayuda fiscal indispensable para que puedan continuar desarrollando sus actividades dentro del presente año.

Con el mérito de estos antecedentes, someto a vuestra consideración, con el carácter de urgente en todos sus trámites constitucionales, el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o—La segunda cuota semestral del presente año, de los siguientes impuestos sobre la renta se pagará recargada en un 20%:

a) Los establecidos en la Ley 8,419, cuyo texto refundido se fijó por decreto N.o 1,531, de 27 de marzo de 1946;

b) Los establecidos en la Ley 6,334, de 28 de abril de 1939, cuyo texto refundido se fijó por decreto 2,800, de 30 de agosto de 1940; y

c) El que grava los beneficios excesivos, de acuerdo con los artículos 15, y siguientes de la Ley 7,144, de 31 de diciembre de 1941.

Respecto de las rentas de Segunda Categoría el recargo de 20% se aplicará desde la vigencia de esta Ley, y hasta el 31 de diciembre del año en curso.

El impuesto de la Quinta Categoría continuará pagándose en conformidad a las tasas en actual vigencia.

Artículo 2.o—La segunda cuota semestral del presente año, por la suma de todos los impuestos que gravan a la propiedad raíz, se pagará con los siguientes recargos:

a) De cincuenta por ciento, respecto de las propiedades que, en los roles de avalúos, figuren inscritas en sectores urbanos; y

b) De ciento por ciento, respecto de las demás.

Artículo 3.o—Estarán exentos del recargo los predios cuyo avalúo no exceda de $ 40,000, y todos los situados en la Provincia de Aysen.

Artículo 4.o—Los respectivos contribuyentes podrán solicitar la devolución del todo o parte del recargo pagado en conformidad con el artículo 2.o, en los siguientes casos:

a) Los propietarios de predios inscritos en sectores urbanos cuyo avalúo hubiere sido aumentado en menos de 50% sobre los avalúos vigentes al 31 de diciembre de 1945, podrán solicitar de la Dirección General de Impuestos Internos que el recargo a que se refiere la letra a) del artículo 2.o, se limite a la proporción necesaria para completar dicho 50%. Si el aumento del avalúo excediera del 50%, los propietarios tendrán derecho a la devolución del total de este recargo.

b) Los propietarios de predios inscritos en sectores no urbanos cuyos avalúos hubieren sido aumentados en menos de 100% sobre los avalúos vigentes al 31 de diciembre de 1945, podrán solicitar de la Dirección General de Impuestos Internos que el recargo a que se refiere la letra b) del artículo anterior se limite a la proporción necesaria, para completar dicho 100%. Si el aumento del avalúo excediera del 100% los propietarios tendrán derecho a la devolución del total de este recargo.

c) Los predios ubicados en sectores urbanos cuyo avalúo hubiere sido modificado durante los años 1946 y 1947, por nuevas construcciones, a que se hubieren enrolado por primera vez durante el presente año, estarán exentos del nuevo impuesto.

Artículo 5.o—Los impuestos sobre la internación, producción y cifra de negocios establecidos en la ley cuyo texto refundido se fijó por decreto 2,772, de 18 de agosto de 1943, se pagarán con los siguientes sobre-tasas adicionales, respecto de las operaciones realizadas o ingresos percibidos durante el año en curso y con posterioridad al 30 de septiembre del mismo año:

a) Cinco por ciento (5%) para el impuesto sobre especies internadas, que se contempla en el artículo 1.o y 3.o del decreto 2,772;

b) Cinco por ciento (5%) para el impuesto sobre transferencia de especies fabricadas en el país, que se contempla en el artículo 5.o del mismo decreto 2,772. A esta sobre-tasa se aplicará la regla general del inciso final del artículo 9.o del citado decreto; y

c) Tres por ciento (3%) para el impuesto consultado en los incisos 1.o y 2.o del artículo 7.o del mismo decreto 2,772.

Artículo 6.o—Los mayores ingresos provenientes de la aplicación de los recargos establecidos en los impuestos a que se refieren los artículos anteriores se destinarán íntegramente a rentas generales de la Nación.

Artículo 7.o—El Banco Central de Chile revalorizará su antigua reserva de oro de acuerdo con la nueva paridad monetaria declarada al Fondo Monetario Internacional. La diferencia en moneda corriente que produzca esta revalorización será entregada por el Banco Central al Fisco para ser ingresada a rentas generales de la Nación. Esta suma se aplicará de preferencia a redimir las letras giradas por la Caja de Amortización y aceptadas por la Tesorería General de la República que están descontadas en el Banco Central de Chile, de conformidad con el artículo 15.o de la ley 7,200.

Artículo 8.o—Autorízase al Presidente de la República para colocar, antes del 31 de diciembre próximo, hasta 400 millones de pesos de pagarés de Tesorería. Estos pagarés devengarán un interés no superior al 7% y tendrán una amortización no inferior al 5% anuales. El producto de la colocación de estos pagarés ingresará a rentas generales de la Nación.

Artículo 9.o—Autorízase a los Bancos Comerciales y a la Caja Nacional de Ahorros para adquirir a la par los pagarés a que se refiere el artículo anterior. El Banco Central de Chile, a solicitud de las instituciones nombradas, deberá comprarlos y revenderlos dichos pagarés por su valor nominal. Mientras estos títulos estén en poder del Banco Central de Chile devengarán sólo un interés de 2% anual.

Artículo 10.—Se autoriza igualmente a los Bancos Comerciales para hacer inversiones en acciones, certificados, debentures u otros títulos que determine el Presidente de la República, hasta por un monto equivalente al 2% de sus depósitos.

Artículo 11.—El Banco Central de Chile, los Bancos Comerciales y la Caja Nacional de Ahorros podrán exceder las facultades que les confieren sus estatutos y las leyes que los rigen, en el monto de las operaciones que realicen de acuerdo con la presente Ley.

Artículo 12.—Autorízase al Presidente de la República para invertir con cargo a la Caja Fiscal hasta las siguientes cantidades en los fines que se indican:

$ 140 millones con el carácter de abono a cantidades que el Fisco adeuda a la Empresa de los FF. CC. del Estado;

$ 300 millones como aporte a la Corporación de Fomento de la Producción;

$ 64 millones como aporte a la Caja de la Habitación Popular reduciéndose en una suma equivalente la autorización concedida por el artículo 20.o de la Ley N.o 7,600.

$ 30 millones como aporte a la Empresa Nacional de Transportes Colectivos;

$ 40 millones para rescatar bonos fiscales de propiedad de la Caja de Seguro Obligatorio.

$ 200 millones como subvención extraordinaria a la Beneficencia Pública.

Artículo 13.o—La presente Ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".—(Fdos.): GABRIEL GONZALEZ V.— Jorge Alessandri R.".

UBICACION DE LOS DIRIGENT[ES] DE LA ELECCION DE MAÑAN[A]

Para la elección extraordinaria a senador que deberá efectuarse mañana en las provincias de O'Higgins y Colchagua, los partidos políticos que se disputarán la victoria han destacado sus dirigentes y parlamentarios en las siguientes localidades:

LA IZQUIERDA

Mañana actuarán en representación de la Falange Nacional los diputados señores Jorge Rogers, Bernardo Leighton y don Arturo Valdés, en Rengo. Además, los señores José Piñeros, en Rancagua; Manuel Francisco Sánchez, en Rengo; Patricio Ailwing, en Chimbarongo, y Francisco Pinto, en San Vicente de T. T., estarán a cargo de las jefaturas electorales que corresponden a dicho Partido.

PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS

El Partido Socialista ha dispuesto que se trasladen a la zona electoral y se establezcan en los siguientes puntos, los parlamentarios socialistas, señores: senador Salvador Allende, en Rancagua; Carlos A. Martínez, en San Fernando; diputados: Astolfo Tapia, en Rancagua; Estenio Meza, en Rengo; Ramiro Sepúlveda, en San Vicente de T.T.; Juan Bautista Rossetti, en San Fernando; Efraín Ojeda, en Peumo, y Luis González Olivares, en Santa Cruz. Además, se informa que concurrirá el senador don Eliodoro Domínguez, quien se establecerá en la provincia de Colchagua.

LOS PARLAMENTARIOS DERECHISTAS

Los senadores de los Partidos que apoyan la candidatura del señor Bulnes Correa, han acordado instalarse en los siguientes lugares, el día de la elección, para vigilar la corrección del acto cívico de mañana: San Francisco de Mostazal, don Gregorio Amunátegui Jordán; Graneros, don Pedro Poklepovic; Rancagua, los señores Florencio Durán, Fernando Alessandri y Hernán Videla Lira; Rengo, don Jaime Larraín García Moreno; Quinta de Tilcoco, don Joaquín Prieto Concha; San Vicente de Tagua Tagua, don Alfonso Bórquez; Peumo, don Fernando Aldunate Errázuriz; San Fernando, don Ladislao Errázuriz Pereira, y Santa Cruz, don Héctor Rodríguez de la Sotta.

Por su parte, el candidato don Francisco Bulnes Correa permanecerá el día de la elección en Rancagua, acompañado de algunos de los directores de su campaña.

SITIO EN QUE ESTARAN LOS DIPUTADOS

Los diputados de los partidos que apoyan la candidatura del señor Bulnes Correa han sido destinados a los siguientes lugares: O'HIGGINS.— Rancagua, los señores Julio Pereira Larraín, Fernando Morandé Dávila y Guillermo González Prats; Sewell, los señores Alfonso Palma Sanguinetti y Alfonso Salazar; Graneros, los señores Luis Valdés Larraín y Fernando Vial; Coltauco, los señores Enrique Alcalde y René León; San Francisco, los señores Arturo Gardeweg y Eduardo Alessandri; Doñ[ihue] ... señores Enrique Wiegand ... cio Urrutia Sotta; Co... señores Gustavo Loyola ... los Sopuer; Rengo, ... Jorge Ceardi y Rafael ... Rosario, don Arturo ... Quinta de Tilcoco, ... Smitmans; Requínoa, ... res Camilo Prieto Con... guel Luis Amunátegui ... los señores Mario Ríos ... do García Burr; Olivar ... ñores Alfredo Silva C... Oscar Commentz; Co... Hugo Zepeda Barrios ... los señores Lucio C... Carlos Acharán Arce ... bras, don Juan Valdés ... San Vicente, los señores ... dor Correa Larraín y ... rín Balmaceda, y P... don Juan de Dios Reyes ... CHAGUA.— San Fer... señores Jorge Errázuriz ... Santa Cruz y Francisco ... Sanfuentes; Chimbarongo ... señores Manuel Mon... Yrarrázabal; Placilla, ... los Atienza; Nancagua ... ñores Jorge Bustos L... mán Domínguez ... Santa Cruz, los señores ... Aldunate y Héctor C... telier; Lolol, los señores ... Undurraga y Venegas ... pán; Palmilla, don R... rrera Lira; Peralillo, ... Alberto Echeverría; ... don Luis Cabrera P... redones, don Eduardo ... Montero; Pumanque, ... que Cañas Flores; ... don Alfonso Campos ... La Estrella, don Ma... ta; Pichilemu, los señores ... llermo Donoso y Carlos ... do, y Lo Solís, don Se... nández Larraín.

MAÑANA SE ELIGE UN SENAD[OR] POR O'HIGGINS Y COLCHAG[UA]

SE PRESENTARAN TRES CANDIDATOS: GONZALEZ, BULNES Y CONCHA

GONZALEZ ROJAS OBTENDRIA LA SEGUNDA MAYORIA DE VOTANTES

Mañana se efectuará en la Quinta Agrupación Electoral de O'Higgins y Colchagua una elección extraordinaria a senador para suceder al parlamentario liberal, señor Diego Echenique, fallecido trágicamente, como se recordarán, en Estados Unidos.

A esta elección se presentarán tres candidatos: el señor Francisco Bulnes Correa, apoyado por los Partidos Liberal, Conservador, Radical-Democrático y Agrario-Laborista; don Eugenio González Rojas, socialista, respaldado por los Partidos Radical, Falange Nacional y, probablemente, los democráticos; el ex Ministro de Agricultura, señor Miguel Concha, comunista, apoyado por esa colectividad política.

DIVISION DE LA IZQUIERDA

Debido al fraccionamiento y división de los partidos de Izquierda, el candidato de los partidos derechista deberá obtener mayoría, especialmente si se recuerda que en esa Circunscripción Electoral, las fuerzas de Derecha estuvieron siempre en mayoría con relación a la fuerza electoral de los partidos populares.

La atención del electorado se concentrará más bien en el porcentaje de votantes que puedan obtener los candidatos González, socialista, y Miguel Concha, comunista. En los círculos electorales entendidos consideran que el representante socialista obtendrá una clara mayoría sobre el abanderado del Partido Comunista.

ACTIVIDAD ELECTORAL

En el día de hoy partirán a la zona electoral pa[rlamenta]rios de los partidos q[ue apoyan] la candidatura s[ocialista,] que permanecerán en [las pro]vincias hasta el térm[ino de la] elección extraordinaria [de ma]ñana. Por su parte, lo[s parla]mentarios de los par[tidos que] sostienen a don Fran[cisco Bul]nes Correa, se encue[ntran des]de hace días en O'Higgins [y Col]chagua.

Los candidatos señores Correa, González y Concha, se encontrar[án maña]na en Rancagua, obser[vando el] desarrollo del acto ele[ccionario].

KERMESSE EN LA ASAMBLEA RADICAL

La Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", realizará el miércoles 17 del presente, a las 22 horas una gran Kermesse en el local del Centro Republicano Español, Merced 738.

Con esta fiesta la asamblea se asocia a las festividades patrias.

manifestación a Ministros de Defensa y Educación.-



manifestación de bajorrelieves constituyó el agasajo brindado por los hijos de Atacama y Coquimbo a los señores Ministros de Defensa Nacional y Educación Pública, general don Guillermo Barrios Tirado, y por don Enrique Molina Garmendia.

El Ministro de Defensa, señor Barrios Tirado, por encontrarse enfermo, no asistió a la simpática manifestación, pero asistió en su representación su distinguida esposa y su Ayudante el mayor Huneeus.

Más de un centenar de hijos de Coquimbo y Atacama se dieron cita a esta reunión social y de camaradería provinciana, que fué amenizada por hermosas ejecuciones al piano, por el maestro Armando Carrera, y poesías de Victoria Barrios y Víctor Domingo Silva, que fueron muy aplaudidas.

Ofreció la manifestación en un elocuente discurso el presidente del club, don Daniel Aguirre, quien en varios pasajes fué muy ovacionado. Después habló el Intendente de Santiago, general don Ambrosio Viaux, y contestó en brillantes términos, agradeciendo el homenaje, el Ministro de Educación, don Enrique Molina. En seguida hicieron uso de la palabra los señores Ernesto Aguirre Marín, senador Marmaduke Grove, diputado doctor don José Avilés, y don Víctor D. Silva, quien cerró la manifestación.

La lectura de la carta de adhesión y excusa de S. E. el Excmo. señor González Videla, fué muy aplaudida, como asimismo la del ex Vicepresidente don Juan Antonio Iribarren.

la Hostería de Providencia.-



...ida de soltera ofrecida a la señorita Rita Lazo Pérez Cotapos, por sus compañeras de oficina de Impuestos Internos, en la Hostería de Providencia

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS. — L'Assemblée Générale de "L'Union Nationale des Combattants" (Groupe de Santiago), aura lieu au jour d'houi 13 septembre du courrents a 18 heures a la Maison de France, sous la presidence de S. E. de Dampierre, Ambassadeur de France au Chili.

Elle será suivie du diner amical traditionnel qui reúnit chaque année tous les anciens combattants du Chili.

MISA. — Hoy, a las 10.30 horas se oficiará, en la Basílica de la Merced, una misa de honras en recuerdo de doña Luisa I. Garrido de Bilia, con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento

VIAJEROS. — De Viña del Mar regresó el doctor Luis de la Carrera.

—A Talagante se han dirigido don Fernando Prieto Concha y señora María Urrejola de Prieto.

—A Viña del Mar, don Pedro Pablo Larraín García Moreno y señora Rebeca Fernández de Larraín.

—A su fundo Marchihue, la señora Elena Pereira Iñiguez.

—En su fundo en San Javier, don Ernesto Cruz Concha, señora Mercedes Gatica de Cruz y las señoritas Meche Cruz Gatica, Paulina Donoso Letelier y Luz Gatica Donoso.

—A Requinoa, don Octavio Errázuriz L., señora Virginia Guilisasti de Errázuriz e hijos.

—Se encuentran en Viña del Mar don Vicente del Solar y señora Laura del Solar de Del Solar.

—De Talca, don Jorge Silva Garcés, señora Elena Garavagno de Silva y familia.

—Al mismo punto, la señora Olga Donoso de Toro.

—De Concepción, la señora Teresa Urrutia de Serrano e hijos; el señor Luis Urrutia Parga; la señora Uca Solar de Bobillier.

HOMENAJE A LA DIRECCION DE LA ESCUELA ARGENTINA. — El Consulado General de la República Argentina en esta capital ofrecerá mañana una exhibición de la película "Corazón" en homenaje a la Dirección de la Escuela "República Argentina", la que tendrá lugar en el Teatro Continental, a las 10 horas.

EN HONOR DEL SEÑOR HECTOR GREZ. — El personal del Ministerio del Interior ofreció ayer una simpática manifestación al Subsecretario, señor Héctor Grez, con motivo de celebrar su cumpleaños.

Asistieron el Ministro del Interior, contraalmirante señor Immanuel Holger, y representantes de la prensa.

MATRIMONIOS. — Hoy, a las 17 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles será bendecido el matrimonio del señor Eduardo Charme Montt con la señorita Beatriz Aguirre Nugent.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Irarrázaval Covarrubias con el señor Joaquín Irarrázaval Donoso. Hizo la visita de estilo la señora Ana Donoso de Irarrázaval.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Panchita Silva Infante con el señor Roberto Contardo Donoso.

Hicieron la visita de estilo don Roberto Contardo Pozo y señora Marta Donoso de Contardo.

COMIDAS.— Don José Rodríguez Gutiérrez y señora Inés Onfray de Rodríguez ofrecieron una comida en su residencia de calle Bernarda Morin, a un grupo de sus relaciones.

—El señor Juan Browne Versluys y señora Amelia Valdivieso de Browne ofrecieron una comida de despedida en su residencia de Quilpué, al señor Genaro Prieto Vial, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

COMIDA A DON ANGEL IBARRA. — Circula la siguiente comunicación:

"Antonio Videla Silva, Director del Boletín Cinematográfico, saluda atentamente a usted, y tiene el agrado de comunicarle que el próximo lunes 15 del presente, a las 21 horas, se efectuará en el Hotel Carrera la comida en honor de don Angel Ibarra, por su iniciación en las actividades de productor cinematográfico y a la vez para despedirlo con motivo de su próximo viaje al extranjero. Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel Carrera.— Santiago, septiembre de 1947".

FALLECIMIENTO.— A temprana edad ha dejado de existir la señora Elena Santibáñez de Santibáñez, vinculada a respetables familias de esta capital.

Sus funerales se efectuarán esta tarde, privadamente.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Recientemente se ha concertado el matrimonio de la señorita Laura Sánchez Q., con el señor Elio Larenas J.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

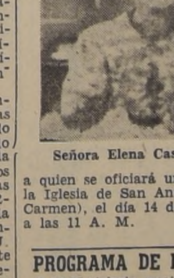
Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ana María Villaseca Hermann con el señor Fernando Gómez Castro.

MISA.—

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte de don Víctor Gallardo Moraga, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Carmen Mena, a las 9 horas de hoy.

Su esposa Ema Galdamez v. de Gallardo

MISA.-



Señora Elena Castro M.

a quien se oficiará una misa en la Iglesia de San Antonio (calle Carmen), el día 14 del presente, a las 11 A. M.

PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 Noticiario matinal.
8.45 Ritmo de alegría.
9.00 Hora del hogar.
11.30 Cancionero chileno.
11.55 Señales horarias.
12.00 Notas de jazz.
12.15 Canciones populares.
12.30 Potpourrí musical.
13.00 Noticiario Perlina.
13.15 Audición Momento.
13.30 Audición Consiep.
13.45 Orquesta Carlos Llanos.
14.00 Una tarde en mi casa.
16.00 Tardes deportivas. (Campeonato de fútbol).
18.00 Cuentos de América. "El centauro".
18.30 Tinglado del espacio.
18.45 Evocación musical.
19.00 Concurso "Yo soy el autor".
19.30 Cámara de Comercio Minorista.
19.45 Mensaje a la Antártida.
20.00 RITMO Y MELODIA. Dolores Santelmo y Orquesta Alberto Racco con Raúl Ledesma.
20.30 Orquesta Carlos Llanos.
20.45 Kika con orquesta.
21.00 Noticiario Vitalmin.
21.15 La familia chilena.
21.30 "Alma chilena", con Los Provincianos y la Orquesta Nacional.
22.00 Hugo Carreño.
22.15 La voz de la Acción Católica.
22.45 Kika con orquesta.
23.00 Invitación al baile.
24.00 Fin de la transmisión.

EN EL STADE FRANCAIS.-



En el Stade Francais se efectuó la comida de despedida de los alumnos del 6.o Año del Colegio de los Padres Franceses

TES.— Al té ofrecido por la señora María Covarrubias de Castellón, en el Club de la Unión, asistieron, entre otras, las siguientes señoras y señoritas: Clara Valdés de Ureta, Rosa Garcés de Smith, Virginia Larraín de Tagle, Raquel Velasco de Covarrubias, Marta Castellón de Oportot, Gaby Ortúzar de Lira, María Errázuriz de Covarrubias, Marta de Ferari de Ariztía, Sofía Fernández de Covarrubias, Amelia Larraín de Barros, Josefina Fernández de Fernández, Emilia Roselot de Serrano, Eugenia Lira de Bravo, Graciela Salas de Joaunon, Alicia Swinburn de Castellón, Rosa Mira de Guzmán, Luz Gacitúa de Fernández, Alicia Suárez de Castellón, María Teresa Lastarria de Segovia, Carmen Lecourt de Gardeweg, Laura Morgan de Garcés, Consuelo Reyes de Cerda, Sofía Larraín de Hurtado, Blanca Ortúzar de Sutil, Sara Fernández de Mira, Rosario Valdés de France, Mariana Cox de Swinburn, Engenia Iñiguez de Orb, María de Ferari de Larraín, Berta Serrano de Meza, Loreto García Huidobro de De Ferari, Teresa Reyes de Benavides, Marta Ramírez de Fernández, María Blanca Godoy de Ugarte, Ana González de Larraín, Blanca Serrano de Guerrero, Luz Calvo de Díaz, María de la Luz Correa de Del Campo, Adriana Garcés de Guzmán, Lila Mendiburu de Aguayo, Carmen Palma de Correa, Mariana Lyon de Bravo, María Teresa Pinto Velasco, Teresa Covarrubias de Valdés, Amelia Pinto de Ortúzar, Teresa González de Hunckel, Cecilia Ugarte de Covarrubias, María Echeverría Marotto, Pepa Sánchez Bunster, María González Benavente, Enriqueta Domínguez Ortúzar, María Alemparte Prieto, Juanita Ugarte Vicuña, Adela Hurtado Marotto, Blanca Larraín Mendielle, Rebeca Matte Urrejola, Paulina Urzúa Donoso, Teresa Alcalde Fabres, Elena Vidal Vergara, Sofía Alessandri Montes, Inés Morgan Torres, Carmen Fuenzalida Yenquel, María Angélica Fernández Irarrázaval. Excusaron su inasistencia las señoras Isidora Lira de Vidal, Josefina Valdés de Garcés, Elena Vial de Garcés, María Torres de Covarrubias, Marta Bascuñán de Larraín, Mercedes Reyes de Cerveró, Adriana C. de Peragallo, Alicia Gazitúa de De la Vega, Adiana Benavente de Del Pelle, María y Marta Tagle Velasco, María Fernández de Ruiz, Mercedes Fernández de Ariztía y María Daniles de Villarroel.

—Al té ofrecido por la señorita Gabriela Balbontín Moreno García, asistieron las siguientes señoritas: Carmen Domeyko Bulnes, Luz Bulnes Aldunate, María Bulnes Aldunate, Susana Letelier Villegas, Rebeca Ossa Vadillo, Oriana Valenzuela Izquierdo, Nanine Heeckeren Lyon, María del Carmen Saavedra Bulnes, María Angélica Infante Varela, María Cristina Valdés Echeverría, Ema Chadwick Ortúzar, María Angélica Zañartu Squella.

Comida Pro Pascua de Niños Pobres en el Casino de Viña del Mar.-

La gran fiesta benéfico-social pro Pascua de los Niños, con que el Casino Municipal inaugurará mañana sus actividades, promete alcanzar los carecteres de un acontecimiento, a juzgar por la entusiasta demanda de mesas que ha tenido la comisión organizadora.

Los elementos más representativos de Valparaíso y Viña del Mar, miembros del H. Cuerpo Consular, de la Banca, la industria, el comercio, la Administración Pública, las instituciones Armadas, etc., han adherido con singular entusiasmo a esta plausible iniciativa.

El valor del cubierto, incluídos propina y media botella de vino, es de ciento cincuenta pesos, dando derecho el tickett a entrar liberada...o. La tenida es de calle.

Música y espectáculos

Las orquestas jazz de Antonio La Manna y típica de Gabriel Claussi brindarán a los asistentes un escogido programa musical para amenizar la comida, y al término de ella ejecutarán los bailes preferidos de nuestro público.

Además, se presentará un atrayente 'show", en que participarán artistas especialmente contratados por el Casino Municipal, para dar realce y colorido a esa reunión social.

Las reservas de mesas pueden hacerse directamente en la sección comedores del Casino.

CONDECORACION.— El Primer Secretario de la Legación de nuestro país en Bélgica, señor Aurelio Fernández García Huidobro, ha sido agraciado por el Gobierno del Perú con la Condecoración de la Orden del Sol.

DIPLOMATICAS.— Hoy llega de regreso de Río de Janeiro el Embajador de la República Dominicana don Tulio M. Cestero.

—Por vía aérea regresó de Buenos Aires el Embajador de Guatemala, don Virgilio Rodríguez Beteta.

A EUROPA.— Se dirigieron a Europa don Humberto Valenzuela García y señora Mary Bustamante de Valenzuela.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo de don Eduardo Valdés Cuevas y de la Sra. Adiana Donoso de Valdés, en la Clínica Santa María.

EN EL HOTEL CARRERA.

—Banquete a la señorita Elena Hazbun Muñoz y señor Jorge Hazbun Díaz.— Sus relaciones sociales los harán objeto de un banquete que han organizado en su honor, y que tendrá lugar esta noche en los salones del Hotel Carrera, el que tiene por objeto congratularlos por celebrar próximamente su matrimonio.

CRITICAS TEATRALES

"LA BOHEME"

(TEATRO MUNICIPAL)

Una vez más ha subido al proscenio de nuestro primer coliseo, la historia desgarrada y romántica de Mimí. La inspirada música del italiano Puccini, toda mieles y trinos, ha sido interpretada en su espíritu por el maestro Roberto Puelma. Cantada por chilenos en italiano, esta tragedia, que se desarrolla en una buhardilla parisiense, es el modelo ideal de todo lo que la ópera tiene de convencional y de arbitrario. Precisamente es ésta la paradoja de su eterno reverdecer.

Pero, en fin, no vamos a reseñar aquí lo que todos conocen.

Esta temporada operística organizada por el Sindicato Profesional de Cantantes y Coristas Líricos de Chile, merece toda nuestra simpatía. Echando mano de elementos nacionales y con un esfuerzo superior tal vez a las posibilidades económicas, se ofrecen a los aficionados al bel canto sus melodías preferidas.

Debemos referirnos, sin embargo, a los cantantes. En la interpretación de "La Boheme" se ha distinguido en primer lugar Olga Marín. Esta joven cantante posee una voz hermosa y llena, de coloratura dramática. Potente, bien timbrada, requiere todavía práctica y educación. Sus condiciones de actriz no son tan excelentes. Raúl Babres fué un Rodolfo discreto. Genaro Godoy en su papel de Marcelo, fué el mejor actor. Dió la réplica al trío de los bohemios del viejo París la cantante vienesa Dora Komar, que en su papel de Musseta, se mostró deliciosa. Sacó partido de su buena escuela de canto.

Los coros cumplieron medianamente su función. Estuvieron afónicos. La presencia en el restaurante del segundo acto, de unos camareros vestidos a la moda de hoy, produce un efecto anacrónico, poco feliz. Creemos que el director de escena debería cuidar estos detalles.

El público premió con nutridos aplausos la actuación de toda la compañía. Las preferencias fueron hacia Olga Marín, quien se ganó con su bella y potente voz, las más calurosas ovaciones de la jornada.

La temporada lírica nacional de 1947, demuestra las posibilidades que existen en Chile de cantar ópera sin recurrir a elementos extraños. Tal vez se resienta la calidad total, pero al menos se ofrece la ocasión de ir formando cantantes propios. Ese es el mayor mérito que nosotros encontramos en esta iniciativa. Por ello felicitamos a sus organizadores.

CRITILO



Joseph Cotten con Loretta Young y Charles Bickford, en una de las escenas de "Mi adorable rival", la superproducción de R.K.O. Radio Pictures en el género romántico, que se estrena el lunes próximo en el Teatro Continental.

Loretta Young cumple en esta película la labor más interesante de su carrera artística y ha hecho de su papel una verdadera creación, interpretando a una joven campesina sueca, que por las circunstancias se ve obligada a ir a servir de doncella en casa de un diputado, en la ciudad.

Joseph Cotten, Ethel Barrymore y Charles Bickford secundan su admirable labor, bajo la experta dirección de H. C. Potter.

HOY SERA INAUGURADA EN MALLOCO ESCUELA "REPUBLICA DEL BRASIL"

MALLOCO, 12.— Mañana sábado (hoy) se llevará a efecto en la Escuela Superior de Hombres N.o 12 un acto solemne encaminado a acentuar los lazos de amistad y fraternidad que deben unir a los pueblos hispanoamericanos.

A iniciativas del Rotary Club de Peñaflor, y con la venia del señor Embajador del Brasil, se consiguió de las autoridades educacionales, la autorización necesaria para colocarle a dicha escuela el nombre de República del Brasil.

Con este motivo se verificará a las 11 horas una ceremonia solemne prestigiada con la presencia del Embajador, señor Carlos Celso de Ouro Preto; Ministro de Educación, don Enrique Molina; altas autoridades del magisterio y de la Administración Pública comunal y departamental; el Gobernador de Talagante y Alcalde de la comuna, doctor Ernesto Prado Tagle, además de la concurrencia de las directivas rotarias de los clubes vecinos y de la capital.

La dirección del Rotary de Peñaflor y de la Escuela Brasil de Malloco han combinado un lucido programa cultural y de homenaje al Brasil, programa que terminará con un almuerzo que ofrece al Embajador y señora y autoridades el Rotary Club, en los comedores del Casino de Peñaflor.

Por los preparativos que hemos visto, el acto del bautizo de la Escuela Superior de Hombres "República del Brasil", revestirá todo un acontecimiento social y cultural para la localidad de Malloco, cuyo amplio edificio, construido con todos los adelantos y comodidades que la pedagogía moderna exige, ha sido adornado con sus mejores galas, y será centro de una ceremonia emocionante de confraternidad internacional entre los pueblos de América.— ARCE, corresponsal.

JUVENTUD RADICAL DE MALLECO LLEVO A EFECTO CONCENTRACION

ESTA SE REALIZO EN LA CIUDAD DE VICTORIA.— LA SESION INAUGURAL

VICTORIA, 12.— Durante los días 6 y 7 del presente mes celebró una concentración en esta ciudad el Consejo Provincial de la Juventud Radical, y en que estuvieron representantes de las agrupaciones de Victoria, Collipulli, Traiguén y Ercilla.

Bajo la presidencia de don Juan Valenzuela, esta concentración celebró en la tarde del sábado su sesión inaugural, con la asistencia de los dirigentes locales, correspondiendo al presidente de la asamblea de Victoria, don Sady Padilla Z., recibir a las delegaciones, en nombre de la colectividad que preside. El señor Padilla tuvo frases de encendida elocuencia para los jóvenes radicales de la provincia, haciendo una brillante historia de la asamblea que preside. Informó sobre la última convención celebrada en el mes de junio por el Partido, y se refirió a la actualidad política. La disertación del señor Padilla fué recibida con entusiasmo por los jóvenes radicales, ya que ella constituyó una verdadera lección sobre el contenido ideológico del partido. Terminó con cariñosas frases de estímulo para los jóvenes radicales de Malleco.

Las actividades de esta concentración prosiguieron durante el domingo, después de la manifestación que la asamblea ofreció a las delegaciones visitantes. Durante esta manifestación hicieron uso de la palabra el secretario de organización de la asamblea adulta, don Eduardo Ayala; el Gobernador, don Aner Padilla; el presidente de la asamblea, don Sady Padilla Z.; el presidente de la agrupación local, don Guillermo Zúñiga y representantes de las delegaciones visitantes.

A mediodía se incorporó a las tareas de esta concentración, el secretario general de la Juventud Radical de Chile, don Carlos del Villar Concha.

En resumen, el acontecimiento político que comentamos constituyó un hecho de relieve y de significativo provecho para la Juventud Radical de la provincia.— El corresponsal.

NUEVOS COMERCIANTES FUERON SORPRENDIDOS EN INFRACCION

LOS JEFES DE LAS JUNTAS DE VIGILANCIA ESTAN CITADOS PARA HOY

Cuarenta y cuatro nuevos partes fueron pasados por funcionarios del Comisariato de Subsistencias y Precios a otros tantos comerciantes sorprendidos en infracciones a lo dispuesto por ese organismo, 35 de los cuales fueron entregados por personal de Carabineros, 8 por los Inspectores del Comisariato Departamental y 1 por las Juntas de Vigilancia.

La fiscalización del Comisariato se estenderá a las tiendas de géneros de algodón y vestuario, como asimismo a las mercerías que venden artículos para construcciones, a fin de hacer respetar los precios oficiales y sancionar a los especuladores.

JUNTAS DE VIGILANCIA

La Asesoría Técnica de las Juntas de Vigilancia ha citado a los presidentes de estos organismos, de las comunas de Santiago, para hoy a las 11 de la mañana, en Alameda 264, a fin de coordinar labores y adoptar importantes resoluciones.

El traspaso del estadio provoca alarma en Talca

SE ESPERA UNA JUSTA SOLUCION DEL GOBIERNO

TALCA, 12. — Preveíamos la alarma que suscitaría el traspaso del predio fiscal del Estadio a la Sociedad Agrícola Central, cristalizada en el telegrama del Alcalde de Talca, don Carlos Espíndola a S. E. el Presidente de la República, en el que le manifiesta la alarma que ha causado este hecho entre todas las asociaciones deportivas, las que consideran cercenados sus derechos sobre el campo deportivo de la ciudad.

El Alcalde solicita a S. E. suspender la promulgación de la ley respectiva, mientras se le impone de mayores antecedentes. Igual solicitud le hace una comunicación firmada por la totalidad de las asociaciones deportivas. Interesa a la opinión pública la resolución del Primer Mandatario, ya que están en beligerencia dos sectores de mucha importancia de nuestra colectividad; por una parte la entidad progresista que ha impulsado las industrias y los adelantos agropecuarios con sus exposiciones anuales que se verifican con tanto éxito en el Estadio, y por la otra, las instituciones deportivas que dan solaz y salud al pueblo. Se espera una adecuada solución del problema suscitado por la ley anunciada ayer.— (ROJAS GATICA, Corresponsal).

UNA DIFICIL SITUACION SE LE PRESENTA A AGRUPACION DE LOS PATRONES DE BAHIA

CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE MECANIZACION DEL PUERTO DE IQUIQUE

IQUIQUE, 12.— Con motivo de la realización de los trabajos de mecanización de este puerto, a la Agrupación de Bahía se le presenta una difícil situación que han hecho presente en memorándums dirigidos a los parlamentarios.

Dicen que los empleados y obreros de la Agrupación, comprenden el alto valor de estas obras de mecanización; pero que, en todo caso, estiman que también deberían fomentarse las industrias que siguen estagnadas en la provincia, como ser las minas, covaderas, agricultura y pesca; como, asimismo, deberíase iniciar el regadío de la pampa del Tamarugal y la construcción del ferrocarril a Oruro.

Piden a la representación parlamentaria que, abocados a esta situación, se legisle dictando una ley de jubilación para los cargadores, lancheros de sindicatos y gremio de fleteros, cuyos miembros son mayores de 50 años y con 25 años de servicios, con una pensión de $ 2.500 mensuales, a los cargadores, fleteros, lancheros de sindicatos y gremios, que no sean ocupados en el nuevo sistema de elaboración marítima de las obras mecanizadas, una indemnización de $ 25.000 a cada uno; a cada patrón que no sea ocupado, por cesantía involuntaria, $ 15.000. A los fleteros por pérdida de embarcaciones, chalupas o botes podridos en el varadero de obras del puerto por falta de pasajeros y carga a consecuencia de que los barcos de pasajeros que atracan en el espigón, una indemnización especial de $ 8.000 a cada dueño de embarcación.— El corresponsal.

LA MINERÍA ES ABASTECIDA DE SUBSISTENCIAS CON NORMALIDAD

ESTA LABOR LA ESTA DESARROLLANDO LA "SADEMI". — OTRAS INFORMACIONES

DOMEYKO, 12.— La Central de la Sociedad Abastecedora de la Minería, en sus propósitos de servir en todo momento los intereses de la industria minera, aunque no obtenga utilidades, ha enviado aceite de comer, arroz, frejoles y té a sus agencias de la zona norte, para proveer a los mineros de estos artículos que escasean, y que es imposible adquirirlos, los que serán vendidos a los precios fijados por el Comisariato Departamental de cada localidad.

Estos esfuerzos y gestiones deben ser considerados por los organismos estatales encargados de la distribución de los artículos de primera necesidad, fijándole a esa institución cuotas permanentes, especialmente de harina y azúcar, que son los alimentos vitales en las faenas. La "Sademi" debe tener preferencia especial en la distribución de las subsistencias, porque atiende a la minería, que es la principal industria del país, en la que trabajan varios miles de personas, y que es la fuente que produce mayores divisas para la compra de materias primas en el extranjero, lo que redunda en beneficio de la economía nacional.

Los componentes de las Asociaciones Mineras de la región norte, esperan con mucho interés que el Ministerio de Economía y el Comisariato General de Subsistencias entreguen cuotas permanentes de harina y azúcar, como igualmente la distribución de neumáticos nacionales, a la Sociedad Abastecedora de la Minería, ya que esta repartición por intermedio de sus Agencias atiende rápidamente, en el terreno mismo, la venta de alimentos y neumáticos, evitando los dilatados trámites burocráticos y engorrosa documentación.

PRIMER TIJERAL

Fué celebrada la colocación del primer tijeral correspondiente al edificio de la Planta Beneficiadora de Minerales de Plomo de la Caja de Crédito Minero, trabajos que están a cargo del Ingeniero Constructor don Gustavo Schumacket.

La celebración se efectuó en el mismo sitio de la construcción, asistiendo a esta fiesta los jefes, empleados y obreros de la Cacremi.

FIESTAS PATRIAS

El Comité y las Comisiones designadas han elaborado el programa de celebración de las festividades patrias. La comisión recolectadora de fondos, formada por las señoritas Zulema Castillo y Nancy Pellegrini y los señores Dante Zanforlin, José Valenzuela y Gustavo Godoy, lograron reunir entre el comercio y vecinos, una considerable cantidad de dinero que asegura el éxito de las fiestas.

El programa consulta un interesante acto cívico por las Escuelas Públicas; una velada artística por un grupo de aficionados; un torneo atlético y de básquetbol, en el que intervendrán damas y varones, un certamen de fútbol entre ... locales y mineral... de ramadas populares y ... locales sociales, además ... tos de homenaje a ... rio patrio.

NOMBRAMIENTO DE PRACTICANTE

La Caja de Seguro ... signó al practicante ... para que se desempeñe ... de la mina "Altamira" ... de la firma Andrés ...

Hace algún tiempo ... del fatal accidente ... mineral, y que costó ... ro Juan Riquelme ... presente que era necesario ... ja de Seguro Obligatorio ... un practicante para ... los numerosos obreros ... trabajan en esa faena ...

El acertado acuerdo ... ha sido muy bien ... interesados, beneficiando ... ros que serán atendidos ... en los casos de enfermedades ... dentes.

PRESIDENTE DE SOCIEDAD

Se encuentra visitando ... "Las Cañas", el presidente ... ciedad "El Condoriaco" ... Enrique Bucchi.

Esas minas, que administra ... geniero don Julio ... ductoras de plomo y ... cipales abastecedoras ... Beneficiadora, cuyos ... su término y que ... elaborar.

Actualmente, la Sociedad ... bajando en las minas ... ha acumulado en cancha ... cremi", 900 toneladas ... de plomo. El señor ... la producción será ... al mes, de esas ... (OLIVARES, corresponsal).

CON UN PROGRAMA POPULAR CELEBRARA LAS FIESTAS PATRIAS LA COMUNA DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 12.— Un carácter eminentemente popular tendrán este año las festividades patrias en la Comuna de San Miguel. El programa oficial elaborado por la Municipalidad, consulta un desarrollo de reuniones a las cuales podrán concurrir todos los vecinos. Siguiendo el ejemplo del Supremo Gobierno, en orden a economizar inversiones de alguna suntuosidad, será suprimido el cocktail que la Municipalidad ofrecía a las autoridades y destacados vecinos, que en otros años, significaba un gasto elevado.

El programa confeccionado es el siguiente:

17 DE SEPTIEMBRE

8 horas: Izamiento del Pabellón Nacional en la Comuna.

10 horas: Reparto de golosinas por la Municipalidad de San Miguel, en el Hospital Barros Luco, Hogar de los Ciegos, Asilo Escuela Santa Rosa, Hogares Infantiles N.o 1 y 12, Ciudad del Niño, Presidente Ríos y Escuela Magdalena Mira.

15 horas: Competencias deportivas en todas las poblaciones de la Comuna.

21.30 horas: Gran velada boxeril, organizada por los Centros de Box Racha, Pablo Muñoz, Matadero Palma, Readi, Recreo, Arturo Godoy, Autobuses San Bernardo y Ferreira, afiliados a la Asociación de Box de San Bernardo, en el local del Racha B. C.

18 DE SEPTIEMBRE

8 horas: Salvas.

8.30 horas: Izamiento del Pabellón Nacional, en el edificio Municipal, con asistencia de la Corporación, autoridades y vecinos.

9 horas: retretas por bandas de músicos en las poblaciones de la Comuna.

9.30 horas: Campeonato ciclista.

10 horas: Simultáneas de ajedrez, en la I. Municipalidad de San Miguel, organizadas por el Club de Ajedres, Lo Ovalle, con la participación de los socios de este club y para todo los aficionados al ajedrez de la Comuna de San Miguel.

10.30 horas: Solemne Te Deum en la Parroquia de San Miguel.

11 horas: Desfile de la Cía. de Bomberos de San Miguel y de todas las ramas del deporte comunal, ciclismo, fútbol, box, etc., frente al edificio Municipal.

En este acto participará el Coro del Hogar Infantil N.o 2, que interpretará escogidos trozos.

14 horas: Rotativa gratuita para los niños de la Comuna, en el eTatro Libertad, Avenida Berlín.

14.30 horas: Finales de rayuela (Campeonato).

20 horas: Fuegos artificiales en las diversas poblaciones de la Comuna.

19 DE SEPTIEMBRE

8 horas: Salvas.

10 horas: Partidos de Básquetbol femenino y masculinos, entre los Clubes Montemar, de San Miguel y Esparta, de San Antonio.

11 horas: Inauguración de la plaza central de la población de EE. PP. y P.

11.30 horas: Inauguración de los jardines del Llano Subercaseaux, en el sector de Lo Vial. Estos actos serán presenciados por las autoridades locales, y amenizados por bandas de músicos.

11,30 horas: Homenaje al recordado ex Alcalde, fallecido en el ejercicio de su cargo, don Juan Aravena Muñoz, por los vecinos de la Población Colón-América, en la Escuela 112, calle Sebastopol esquina Vargas del Campo.

14.30 horas: Función de Circo 18 de Septiembre en Milán esquina de Gran Avenida, con mil entradas gratuitas para escolares de la Comuna.

20.30 horas: Fuegos artificiales y festival de bandas en la Gran Avenida, frente al edificio Municipal.

20 DE SEPTIEMBRE

11 horas: Distribución de premios a las madres de familias numerosas, a cargo del Servicio Social de la I. Municipalidad, de acuerdo con las siguientes bases: a) Familias legalmente constituídas; b) número de hijos no inferior a ocho; c) presentar libreta del Registro Civil; b) residencia en la Comuna e inscripción en la I. Municipalidad. Servicio Social de 9 a 12.

Se advierte que por acuerdo de la Comisión de Fiestas Patrias, no se darán permisos para la instalación de fondas en la Comuna, por no estar autorizada la Ilustre Municipalidad para ello.

LOS MICROS EN FILA INDIANA POR LA GRAN AVENIDA

El Alcalde de San Miguel, don René Aravena, ha dictado un decreto, por el cual se prohibe a lo largo de la Gran Avenida, las competencias en carrera de los numerosos micros en circulación. Estos deberán observar lo que se llama "fila indiana", es decir, que no podrán pasarse, tal como se ha dispuesto para el centro de la ciudad por la Municipalidad de Santiago. Se exceptúan de este decreto los micros de recorrido al Sur, que son de un solo pasaje, ejemplo, los que van o vienen de Buin, Rancagua, San Fernando, etc.

Con ello se busca evitar los continuos choques y atropellos, y dar la suficiente comodidad al público, librándolo de los peligros que encierra la aglomeración de vehículos y las carreras en competencia por llegar antes a una esquina o paradero.

VISITA AL MINISTRO DE VIAS Y OBRAS

El Alcalde ha visitado al Ministro de Vías y Obras, con el fin de que sea pronto una realidad el ensanche de la Gran Avenida, a base del proyecto de suprimir los bandejones. El señor Ministro le manifestó que este proyecto está en estudio, y que en breve se iniciarán los trabajos respectivos.

PASO A NIVEL DE S. DIEGO

Parece que persiste la idea de hacer un paso sobre nivel en San Diego con Gran Avenida. En ello, como ya se ha manifestado, no está de acuerdo la Municipalidad de San Miguel, pues sería una barrera que vendría a quitar perspectiva a la Gran Avenida, y no se suprimirían las torres de luz eléctrica que hoy se alzan en el Zanjón de la Aguada y calle Silva Vildósola, tan antiestéticas y peligrosas para los peatones.

Están muy bien ecaminadas las gestiones para obtener, por donación, los terrenos necesarios para el levantamiento del Estadio Municipal de San Miguel.

eS ha confeccionado un plano que consulta canchas de fútbol, básquetboll tenis, piscina, altetismo y ciclismo y se estudia en la actualidad el financiamiento de su construcción.— V. DEBEZZI, Corresponsal.

GRAN MORTANDAD DE ANIMALES HA HABIDO EN LEBU

LEBU, 11.— Debido a la sequía que se produjo durante la época invernal, no hubo pastos para la alimentación del ganado. Por este motivo se ha producido una gran mortandad de animales que tiene alarmados a los agricultores. Ya son miles las cabezas de ganado que han desaparecido por esta causa.

Esta situación se dejará sentir con serios caracteres en lo que se refiere a la alimentación de los habitantes de la región.— (PROUZA, corresponsal).

Nuevo directorio de la Cruz Roja

FUE ELEGIDO EN LEBU. — ABARATAMIENTO DE LA CARNE

LEBU, 12.— La Asociación de la Cruz Roja Chilena, de Lebu, ha elegido por el período reglamentario de tres años el siguiente directorio:

Presidenta, señora María V. de Sagardía; vicepresidenta, señora Ruth P. de Orellana; secretaria, señorita Isolina Iglesias; tesorera, señor Adriana M de Landesberger, Berta R de Iglesias, director médico, doctor Octavio Orellana; vocales, señoras Ruth W. de Landesberger, Berta R. de Iglesias, Viola E. de Schindler, Mercedes S. de Carrasco, Josefina F. de Durán, señorita Rosa Matamala, y directora honoraria, señora Zelmira S. de Ramos.

ABARATAMIENTO DE LA CARNE

Las autoridades locales empeñados en solucionar el problema de la baja de las subsistencias, han entrado de lleno a realizar estudios para obtener la baja en los precios de las carnes.

Para tal efecto, se han celebrado reuniones con los dueños de carnicerías, y crianceros.

De los estudios hechos hasta hoy, se ha sacado en limpio que la única forma de obtener la baja del precio de las carnes, sería el de romper el monopolio existente en los compradores de cueros. Por este capítulo se obtendría como mínimo la rebaja de $ 150 por animal vacuno.

Las autoridades han encontrado atendible el razonamiento de los propietarios de carnicerías y así lo han hecho saber al Comisario General de Subsistencias y Precios en Santiago, y al Ministro del Interior.

SE FIJO PRECIO AL PESCADO

Debido a la escasez de carnes que en estos últimos tiempos se ha observado en el mercado, los pescadores y proveedores de este artículo habían alzado el precio.

El Intendente, en atención a los numerosos reclamos que por este motivo le había formulado el público, hizo comparecer a su presencia a los pescadores y revendedores de pescado, para fijarles el precio, como asimismo imponerles la obligación de que deberán, en adelante, vender al peso sus productos.

Se estima que la medida de la primera autoridad de la provincia traerá consigo un gran beneficio para la población, la que desde hace tiempo no come pescado por su alzado valor, en un centro de tan amplia producción como lo es Lebu.

UNA GRAVE DENUNCIA

Ante la Intendencia y el Jefe de los Servicios de Agua Potable se ha hecho la gravísima denuncia que en la "Hoya Hidrográfica de Hualleco", sitio de donde se surte de agua potable la población, se habrían echado cuatro o cinco animales muertos.

Dada la gravedad de la denuncia, tanto la autoridad administrativa, como la Administración local de los servicios de Agua Potable, están haciendo las averiguaciones necesarias para su confirmación y, de ser efectiva, perseguir la responsabilidad criminal de la o las personas que hayan cometido este delito, que es atentatorio para la salud pública.

NO HABRAN RAMADAS PARA EL DIECIOCHO

Obedeciendo al deseo de velar por la economía de la clase obrera, las autoridades administrativas, comunales y de carabineros, se han puesto de acuerdo para no otorgar permisos para la instalación de ramadas con expendio de bebidas alcohólicas. En cambio, se realizarán veladas culturales gratuitas donde el pueblo recibirá cultura.— (EL CORRESPONSAL).

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Un empleado de nuestro diario perdió anoche a las 20 horas, su billetera conteniendo dinero, el carnet del diario de identidad y de regimiento, todos a nombre de Luis Peralta Castro. Los extravió en el trayecto comprendido entre la Farmacia Troncoso Teatinos con Agustinas, y LA NACION. Además, su billetera tenía varios documentos de importancia que sólo le son útiles al afectado.

Rogamos encarecidamente a la persona que los haya encontrado, se sirva devolverlos al mismo diario, Sección Crónica, Agustinas 1269, diario LA NACION.

HOMENAJE A PEZOA VELIS HUBO AYER

Con el Salón de Honor de la Universidad de Chile completamente lleno, ayer a las 18.30 horas se rindió un cálido homenaje al poeta chileno Carlos Pezoa Véliz, con motivo de cumplir 68 años de vida.

El acto se inició con escogidos trozos de música ejecutados magistralmente por la pianista Gladys Godoy, siendo seguida por el presidente del Sindicato de Escritores, don Luis Durand, quien elogió la magnífica obra que a través de todos los años de su vida, ha ido dejando el poeta Pezoa Véliz, cual una huella imborrable que servirá de enseñanzas para las nuevas generaciones.

A continuación, recitó algunos poemas el maestro don Luis Ortúzar, los que fueron muy aplaudidos, y, finalmente, realizadon números de canto, versos y música las siguientes personas: Loreto Greve, Benedicto Chuaqui, presidente del Círculo de Amigos de la Cultura Arabe; Maffud Massis, quien presentó un trabajo sobre Pezoa Véliz; Escilda Greve, Francisco Santana, Ismael Villolta, Rafael Di Domenico y Gladys Godoy.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

MIGUEL CABRERA SUBIRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Pablo N.o 4387, Quinta Normal, hacia el Cementerio General.

Manuel Cabrera Fernández e hijos, y familia Silva Cabrera.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

VIRGINIA ROMAN DE BARRERA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su residencia, Chacabuco 550, a las 3 P. M.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestros sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano.

MARIANO ALFREDO ZAMORANO HAHN

sepultado el 11 del presente, en el Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, señor

ORLANDO SORIANO ASENJO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Pasaje Los Almendros N.o 5224, a las 15 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señorita

MARGARITA ALEGRIA VASQUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avda. Pedro Montt, N.o 1571, a las 16.30 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado ... nuestro ... hijo y hermano ...

MIGUEL ... SUBIRA

Sus restos ... tados hoy en el Cementerio ... ral, partiendo el cortejo ... casa habitación, San ... a las 16.30 horas.

DEFUNCION

Ha dejado ... nuestro ... hermano,

HUGO ... RAM...

Sus restos ... tados mañana en el ... de San Bernardo, partiendo ... tejo desde su casa ... Balmaceda 555, a las ...

DEFUNCION

Ha dejado ... nuestro ... señora

VIRGINIA ... DE BA...

Sus restos serán sepultados ... a las 3 P. M., privadamente ... Cementerio General.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

MARGARITA QUEZADA DE TRONCOSO

Sus restos serán sepultados mañana domingo 14, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Av. Lazo 1459, (Paradero 11, Gran Avenida), a las 9.30 horas.

LA FAMILIA

ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

BASQUETBOL INTERNACIONAL

Buen triunfo obtuvo anoche River Plate sobre Valparaíso por 40 a 21

SANTIAGO DERROTO A CONCEPCION POR 39 A ...

Además de gana River Plate, anoche, convención. Frente a un rival entusiasta, como es el quinteto de Valparaíso, las jugadoras argentinas desplegaron un juego armónico, que en el segundo tiempo alcanzó perfiles muy destacados, por la elevada concepción técnica de que hacían gala. Valparaíso les jugó de igual a igual en el primer período, pero ya en la segunta etapa se notó claramente que los esfuerzos anteriores habían hecho mella en el quinteto porteño. Apareció River jugando un básquetbol notable y distanciándose apreciablemente en el marcador.

10-6 y 16-14, fueron los scorers parciales de los primeros cuartos. Valparaíso, frente a un rival técnicamente superior, actuaba con rapidez y entusiasmo y estaba destacando como oponente difícil de doblegar. Pero ya el tercer cuarto perteneció decididamente a las trasandinas. 30-17 se impusieron en esa etapa y llegaron al final con un marcador cómodo: 40 a 21.

Destacó, como en el partido anterior, el accionar de Elida Benavides, la mejor de las integrantes del cuadro bonaerense. Beatriz Nicolini y Esther de Romero la siguieron en orden de méritos. En Valparaíso, Silvia Mella rayó a gran altura, bien secundada por Inés Pinto.

En el encuentro preliminar, Santiago obtuvo un ... sobre Concepción ... pero sin que su labor ... brillante. Ganaron ... superiores físicamente ... y 30-18 fueron los ... ciales favorables a ... politanas.

Damos, en seguida ... de la reunión de ... Estadio Chile:

SANTIAGO (39) — CONCEPCION (2...)

Arbitros: señores ... za y Fernando Mol...

SANTIAGO: Fede... (10), Elena Yavar ... Gleiser (0), Yolanda ... Olivia Ramírez (4), ... tiz (6), Georgina ... Lily Holz (0) y ... mazón (5). Total: 3...

CONCEPCION: ... tínez (0), María ... Julia Saavedra (6), ... ñoz (2), Norma ... Lidia Barra (6). Total ...

RIVER PLATE (40) — VALPARAISO (2...)

Arbitros: señores ... púlveda y Fernando ...

RIVER PLATE: ... lini (0), Elida Bena... Beatriz Nicolini (1...) Martínez (6), Esther de ... (12), Aurora Giménez ... ca Alonso (0). Total ...

VALPARAISO: Silvia ... (12), Inés Pinto (...) Gálvez (0), Ana ... Adriana Varas (0), ... (0), Alicia Zamora ... Mella (3). Total: 21.

ASAMBLEA TIENEN ... OBREROS MARITIMOS

Como consecuencia de no haberse producido el acuerdo en el proceso de conciliación en el conflicto entre armadores y obreros marítimos (estibadores, desestibadores, lancheros, etc.) de Valparaíso por el nuevo pliego de peticiones de orden económico presentado, la situación se ha agravado.

La Junta Marítima de Conciliación evacuó su informe el que será transmitido en el día de hoy a la Dirección General del Trabajo en la capital, para su conocimiento y resolución ulterior y las copias respectivas, a las partes en litigio.

Los obreros marítimos tendrán a las 7 de la maañna de hoy una gran asamblea en el local del Sindicato de Estibadores para tratar sobre la situación a que se ha llegado en el planteamiento del pliego de peticiones a los armadores.

46 AÑOS CUMPLE CIA. DE BOMBEROS

La Undécima Compañía de Bomberos cumple hoy día 46 años de ininterrumpidos servicios dedicados a la ciudad. Fué fundada el 13 de septiembre de 1901 por un entusiasta grupo compuesto de trece ciudadanos de nacionalidad británica y norteamericana residentes en nuestra ciudad.

En el presente aniversario se destaca el descubrimiento de un retrato del voluntario don Oscar Fernández Melgarejo, fallecido hace poco y que fuera Secretario General del Cuerpo; repartición de premios por años de servicio. Para mañana, a las 11.30 horas habrá un ejercicio de competencia entre dos equipos al mando de los tenientes 1.o y 2.o señores Cecil N. Sturrock y R. W. Taylor, respectivamente.

VAPOR "CHERBOURG" TRAE A VALPARAISO SEIS PERCHERONES

El vapor "Cherbourg", perteneciente a los registros de la Compañía General Transatlántica Francesa es esperado en nuestro puerto a fines del presente mes procedente de La Pallice y puertos intermedios vía del Canal de Panamá.

En este vapor vienen los seis percherones franceses que serán exhibidos en la Gran Exposición Nacional de Agricultura.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

SANTA MARGARITA, de Nueva York.
SANTA LEONOR, de Nueva Orleans.
MAULLIN, de Iquique.
KARIA DAN, de Nueva York.
ELISABETH BAKKE, de Corral.
SALAVERRY, de Liverpool.

PROXIMAS SALIDAS

ALONDRA, para Iquique.
CALERA, para Chañaral.
SALAVERRY, para Liverpool.
SOFFIE BAKKE, para Oslo.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
ANGELITA, para Coquimbo.

COMPITEN EN BOX METROPOLITANOS CON LOS NAVALES

La velada de esta noche en el ring del Portón Aduana será en realidad un entre-ciudades en que participan aficionados de la Asociación de Box de Santiago enfrentándose con elementos de la Asociación Naval. Esta velada debió ser la final del torneo Triangular de Box con participación de santiaguinos porteños y navales.

Para no perder la fecha pedida con anterioridad, los Navales invitaron a sus congéneres santiaguinos a enfrentarse en un cotejo entre-ciudades, el que se efectuará esta noche.

El programa es el siguiente:

Preliminares:

Armando Ossandón (Escuela de Artillería) versus Manuel Fuenzalida (Escuela de Máquinas).

Víctor Melo (Grupo de D. C. P. Ancha) versus Armando Ajax (Escuela de Artillería).

INTERCIUDADES

Naval — Santiago

MOSCA:
Luis Hernández versus Nicolás Gutiérrez.
Vicente Francovic versus Donato Giglio.

GALLO:
Miguel Becerra versus Rolando Calixto.

PLUMA:
Luis Torres versus "Caballito" Valdés.

LIVIANO:
Luis Cofré versus Jorge Mayorga.

MEDIOMEDIANO:
Ramón Alvarado versus Segundo Meza.

MEDIOPESADO:
Manuel Leiva versus Manuel Gutiérrez.

PESADO:
Juan Mejías versus Oscar Aguayo.

LOS SUBMARINOS NORTEAMERICANOS LLEGARAN EL 17

La flotilla de tres submarinos norteamericanos llegará a nuestro puerto el próximo miércoles, a las 9 horas.

Serán amarrados a las vitas 12, 13 y 14 en el molo, dentro del puerto artificial. Esta flotilla está formada por el "Conger"; el "Gutless" y el "Diablo" y viene al mando del comodoro, capitán de navío señor J. F. Davidson.

Permanecerán en nuestro puerto hasta el domingo 21.

ESPECTACULOS DE HOY

METRO. — Matinée vermouth y noche: Eramos tres mujeres.

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: La senda oscura.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Tierra de audaces.

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Iván el terrible.

VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Vuelven los reclutas.

CONDELL. — (Continuado) Más allá de las nubes y Noches de diciembre.

VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: No te cases con mi mujer.

RIVOLI. — (Continuado): Madame Bovary y Amándonos triunfaremos.

REX. — (Viña) matinée, vermout y noche: La dama imperfecta.

RIALTO. — (Viña) matinée, vermouth y noche: El lobo humano.

OLIMPO. — (Viña) matinée vermouth y noche: Madame Bovary.

MUNICIPAL.—(Viña) mamatinée, vermouth y noche: Lo que no fué.

MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS JUBILADOS

El Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional celebró una reunión con el objeto de preocuparse del estudio sobre mejoramiento de las pensiones de los jubilados y de los montepíos de esa institución. Presidió esta reunión el vicepresidente ejecutivo, señor José Ollino Buzeta.

Concurrieron a esta reunión además de los Consejeros de la Caja, el presidente y el secretario de la Asociación de Jubilados y la presidente y secretaria de organización de las pensionadas, como igualmente el Fiscal de la Caja, señor Aníbal Barría Morales y el Actuario señor Max Fischer.

Washington confía en que el Irán cancele concesión petrolera a Rusia

El Gobierno iranio sería apoyado en dicho caso por el de EE. UU.—"Rusia tiene suficientes reservas de petróleo"

WASHINGTON, 12.— (UP).— Por R. H. Shackford).— Se reveló que Estados Unidos confía en que el parlamento iranio cancele la concesión petrolífera otorgada el año pasado a la Unión Soviética por el Gobierno de Irán y que al suceder tal cosa dicho Gobierno quedaría respaldado por el de Estados Unidos.

El Gobierno norteamericano por intermedio de su embajador en Teherán ha expuesto claramente su posición en la forma siguiente:

Primero: Irán debe decidir libremente y si se decide a ratificar o rechazar el acuerdo, ha de ser sin presión alguna extranjera;

Segundo: Estados Unidos no participará en "ningún acuerdo" destinado a proteger la concesión petrolífera británica situada en el sur de Irán. Si el Gobierno iranio desea cancelar dicha concesión, Estados Unidos estima que está en su derecho para hacerlo.

Estados Unidos no oculta su deseo que el parlamento iranio, que debe discutir la concesión petrolífera que se piensa hacer a la Unión Soviética dentro de pocos días, opte por rechazarla y esto caería dentro de la política de contención de la URSS, que es la piedra angular de la actual política exterior norteamericana.

La ratificación de dicho acuerdo por el parlamento iranio significaría un golpe a tal política de contención y permitiría a Rusia extender su influencia económica y probablemente política a todo el Irán.

Estados Unidos cree que Rusia tiene suficientes reservas de petróleo y funda su juicio en las palabras del académico ruso A. B. Chernyshev, el cual dijo por radio el lunes en Moscú: "Que la Unión Soviética poseía la mayor parte de las reservas de petróleo del mundo".

El Gobierno norteamericano se inclina a creer que la actitud británica en Irán parece ser favorable a los intereses rusos Gran Bretaña ha disfrutado de las concesiones en el sur de Irán durante muchos años, y los iraneses han dado a entender que si empeora la situación cancelarán también la concesión británica y el crédito de 25 millones de dólares concedido por Estados Unidos en Junio para compra de material bélico.

Se informa que los británicos aceptan compartir con Rusia la explotación de la riqueza petrolífera en Irán, siempre que ambas naciones compartan por igual los gastos que demanda dicha concesión.

El embajador británico sir John La Ruogetel, aconsejó al Gobierno iranio que dejara "la puerta abierta" para seguir las conversaciones con Rusia si es que el parlamento rechaza la concesión otorgada a este país el año pasado.

Estados Unidos siempre ha creído que el jefe del Gobierno iranio, Govam Ahmad Ghavam, otorgó esa concesión bajo la presión y la amenaza del Gobierno ruso y por tal razón alberga la esperanza que eventualmente el parlamento rechace la citada concesión.

Rusia reanudó sus demandas de concesiones de petróleo en Irán

CORRESPONDENCIA DE ALLAN OSBORNE

LONDRES, 12. — (Especial).—A una semana de la celebración de la Independencia de la India, Rusia ha reanudado sus demandas de concesiones petrolíferas en el norte de Persia. En Gran Bretaña y en los Estados Unidos ésto es causa de preocupación; pero en Delhi, en medio del júbilo de sus celebraciones, esto debe haberles parecido como el fantasma que se alza a aguar la fiesta, por cuanto la integridad de Persia ha sido por más de un siglo el principal problema entre su Gobierno y el de Rusia. Por cierto que nadie consideró seriamente que el asunto persa quedaba saldado cuando los rusos, hace un año, sorpresivamente evacuaron Azerbaijan.

En realidad, la cuestión persa encierra muchos problemas y no puede, por tanto, pasar mucho tiempo sin hacer noticia. Sin embargo, la rapidez con que Rusia ha iniciado la nueva presión inmediatamente después de la independencia de la India y del primer retiro de tropas británicas de ese país, debe haber causado no pocas inquietudes en esos territorios. El papel histórico de Persia ha sido el de un Estado cojinete entre los dos grandes Imperios asiáticos de Rusia y Gran Bretaña. Hay demasiadas naciones interesadas en lo que ocurre en los Estados cojinetes; sus problemas domésticos siempre se convierten en problemas internacionales; sus partidos resultan muñecos movidos desde el exterior y el resultado es, generalmente, que prevalece la reacción, excepto por perturbaciones ocasionales alentadas por una potencia exterior que con ello trata de cubrir su presión, haciéndolo aparecer como un levantamiento democrático.

Tal ha sido el destino de Persia. Ha quedado como uno de los más arcaicos y retrasados Estados del Asia. El retiro de Gran Bretaña de la India puede alterar fundamentalmente la posición de Persia, a menos que la India pueda proseguir la misma política establecida por los británicos en el pasado, es decir, ejerciendo una presión para equilibrar la contrapresión rusa. La división de la India en dos Estados resulta una medida que tiende a restar seguridad a Persia, aún cuando ella se vea fortalecida por el creciente interés norteamericano en el petróleo del Medio Oriente. Persia, sin embargo, no puede depender exclusivamente de esto para su seguridad. La experiencia ha demostrado a los vecinos de Rusia que su mejor posibilidad de salvación reside en su propia modernización, siguiendo el ejemplo de Turquía.

¿Puede Persia escapar al pecado de su letargo secular y modernizarse? Tiene ante sí una oportunidad de hacerlo: invocar la ayuda de los servicios técnicos de la organización de las Naciones Unidas. La cooperación de la NU redundaría en el esfuerzo de la seguridad de Persia.

Argentina tiene probabilidades de ocupar algún cargo en la N. U.

NUEVA YORK, 12 (UP). — (POR JAMES B. CANEL). — La elección de los países latinoamericanos, durante la próxima Asamblea General, para ocupar los cargos en el Consejo de Seguridad y Consejo Económico y Social hallará a Argentina con buenas perspectivas de ser elegida para uno de ambos puestos.

La Asamblea tendrá que elegir a un país para ocupar el puesto que dejará vacante Brasil en el Consejo de Seguridad y Cuba en el Consejo Económico.

Con anterioridad se espera, como en el pasado, que los países latinoamericanos se reunirán para ponerse de acuerdo sobre los candidatos, siendo casi seguro que los países que escogen, ya que llevarán los votos de la mayoría si no de todos los países de América Latina.

Hasta el presente, Argentina ha sido el único país importante que no ha ocupado un puesto en los organismos de las Naciones Unidas, aspirando lógicamente, por tanto, a ser elegida por la próxima Asamblea al Consejo de Seguridad o al Consejo Económico y Social, preferentemente, según se tiene entendido, al primero que forma la médula de la política de la NU.

Chile participará en la Olimpíada de Invierno de 1948

LAUSANNE, 12.— (UP).—Argentina y Chile aceptaron participar en las Olimpíadas de invierno, las que se celebrarán en Saint Moritz en 1948.

El Comité Olímpico suizo anunció que 23 naciones han aceptado la invitación hasta la fecha, y éstas son, además de Argentina y Chile: Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Gran Bretaña, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Islandia, Italia, Corea, Liechtenstein, Holanda, Noruega, Polonia, Suecia, Turquía, Estados Unidos, Yugoeslavia y Suiza.

El Comité también anunció que posiblemente Bulgaria, Checoeslovaquia, Portugal, España, Rumania y Australia participen, pero no hizo mención de Rusia que se cree tiene un millón de tropas esquiadoras.

Se dijo, además, que el decreto británico, que restringe los viajes al extranjero, no afectará la participación británica, aunque creará una "situación difícil" a los visitantes de dicho país a las Olimpíadas.

El senador Maza llegó a Nueva York

NUEVA YORK, 12 (U. P.)— El senador chileno José Maza y el señor Rodrigo Aburto, subdirector de "El Diario Ilustrado", de Santiago de Chile, llegaron a Nueva York, para asistir a las sesiones de la Asamblea de la NU. Ambos han venido acompañados de sus respectivas esposas.

Suárez Veintimilla convocó al Congreso

QUITO, 12 (U. P.)— El Consejo de Ministros presidido por Suárez Veintimilla acordó convocar al Congreso para un segundo período de sesiones extraordinarias dado que en el primero que comenzará el lunes estudiará solamente la cuestión del abandono del cargo por el Presidente Velasco Ibarra.

Sólo diez millones de dólares compró E. U. en Argentina

BUENOS AIRES, 12 (UP). — El matutino "La Prensa" comenta hoy que, mientras Argentina, hace grandes compras para el transporte ferroviario y marítimo en Estados Unidos, éste país compra muy poco en Argentina.

Señala que de un total de 420 millones de pesos que Argentina ha vendido durante el mes de junio, a Estados Unidos le corresponden sólo 10.400.000 pesos, mientras Gran Bretaña figura con 165 millones; España con 34; Suecia con 22; Suiza con 17; Bélgica y Holanda con 15; Brasil 12; Noruega, Portugal y Perú con 11.

Censo inmediato de Fuerzas Armadas de Naciones Unidas pidió G. Bretaña



BELSEN, Alemania.— Protesta judía por el retorno de refugiados.— Más de 10.000 judíos del campo para personas desplazadas de Bergen, cerca de Belsen, Alemania, efectuaron una manifestación de protesta en masa, por el retorno a Alemania de los 4.000 judíos que trataron de entrar a Palestina a bordo del "President Warfield". Los manifestantes ahorcaron una imagen del Ministro de Relaciones británico, Ernest Bevin.— (Foto ACME)

Paso preliminar y rápido para restablecer la confianza entre el Oriente y Occidente, y facilitar el desarme

LAKE SUCCESS, 12 (UP).— Gran Bretaña abogó hoy por la realización inmediata de un censo de las Naciones Unidas de los ejércitos mundiales, como un paso preliminar y rápido para restablecer la confianza entre el este y el oeste, y facilitar el desarme universal.

Despertando a la Comisión de Desarme de las Naciones de su letargo de casi un mes, el delegado británico, Sir Alexander Cadogan, abogó porque se pidiera a cada una de las 55 naciones que integran la organización rendir informes sobre el número de hombres que tienen en sus fuerzas armadas.

La proposición británica no comprende, en estos momentos, una investigación similar universal sobre armamentos y buques de guerra, pero Cadogan reveló que posteriormente su Gobierno haría proposiciones para establecer controles universales sobre los egresos en los presupuestos militares nacionales y la producción de armamentos.

Cadogan dijo que acompañar a la investigación de la NU un sistema rudimentario para comprobar la veracidad de las estadísticas de cada país, pero sugirió que se dejara a cada nación decidir los datos específicos a suministrar, así como las facilidades para la comprobación.

La proposición británica representa un debilitamiento significativo en la posición anterior de Gran Bretaña que se había opuesto a toda gestión en pro del desarme antes que la NU hubiera establecido su fuerza internacional de policía y acordara un sistema a "toda prueba" para controlar y aplicar el desarme.

Las fuerzas policiales de la NU, su sistema y la "atmósfera de mutua confianza", siguen siendo los requisitos para un programa efectivo de desarme, dijo hoy Cadogan a los miembros de la Comisión de Desarme. Sin embargo, hizo hincapié en que Gran Bretaña está determinada a seguir adelante con los pasos preliminares del desarme, aún sin esperar que se cumplan esos requisitos.

Esto, agregó, originaría una mutua confianza que algún día podrá hacer posible el desarme completo.

Por su parte, el vicedelegado de Estados Unidos, Mr. Ralph A. Bard, manifestó que las sugestiones británicas le parecían "interesantes en extremo". Pero se unió a Australia en el aplazamiento de la discusión de las proposiciones del delegado británico por unos días.

Rusia no apreciaría el valor militar de la bomba atómica

LOS ANGELES, 12.— (U. P.). — James D. Conant, presidente de la Universidad de Harvard, dijo hoy que el rechazo por Rusia del control atómico internacional, se basa en la esperanza de que Estados Unidos se desintegrará en el torbellino de las dificultades de postguerra.

Dijo que Rusia parecía pensar que el control internacional de las bombas atómicas no era necesario y que tal vez no aprecia el valor militar de esas bombas.

Conant expresó: "Desde el punto de vista militar, estaremos viviendo en una era atómica, cuando dos naciones tengan bombas en cantidad suficiente para constituir una amenaza militar una para la otra".

Voto femenino será promulgado el 23 por el Pdte. Perón

BUENOS AIRES, 12 (UP).— El voto femenino concedido a la mujer argentina, será promulgado el 23 del presente mes en un acto público que se realizará en la Plaza de Mayo en horas de la tarde. Es posible que el Presidente Perón dé lectura al decreto de la promulgación desde los balcones de la Casa de Gobierno.

Asesinado el dirigente árabe Sami Taha en Haifa, Palestina

JERUSALEN, 12 (UP.)— Sami Taha, líder árabe, fué asesinado a balazos por desconocidos, menos de ocho horas después de haber pronunciado un discurso, en Haifa, en el cual abogó por los "completos derechos de la masa ciudadana" para todos los judíos en Palestina.

En fuentes árabes se calificó inmediatamente el ataque de "asesinato político, provocado por el discurso de Taha, quien habló en contra del programa político del partido de Husseini, el que sólo permite la permanencia en Palestina de los judíos que ya residían allí en 1918.

Tahan, que tenía 32 años de edad, había expedido un manifiesto durante el día, amenazando con demandar al periódico del Mufti, en Jerusalén, "porque me está atacando diariamente".

Tahan recibió tres disparos en la espalda. Era secretario general de la Sociedad de obreros árabes y repetidas veces había sido acusado de celebrar conversaciones, en Ginebra, con el Comité investigador de Palestina, a pesar del boicot impuesto por el Alto Comité árabe.

Murió el General Robert Lee Bullard

NUEVA YORK, 12 (U. P.)— Después de haber sido hospitalizado por haberse roto una cadera, ha fallecido de una hemorragia cerebral el teniente general retirado Robert Lee Bullard de 86 años de edad, que en la primera guerra mundial tuvo el mando del segundo ejército norteamericano en Europa.

Terminó la huelga en Colegio de Lima

LIMA, 12 (U. P.)— Terminó la huelga de los estudiantes del colegio secundario de Nuestra Señora de Guadalupe, después de llegar a un acuerdo con el Gobierno, tomando posesión del colegio el Director de Educación Secundaria y Superior, Carlos Cueto Fernandini, y se nombrará una comisión investigadora sobre todos los aspectos de la situación existente en el plantel, para proponer medidas tendientes a remediar las deficiencias de orden pedagógico y orden material que se encuentren.

Reprimido un conato de revolución en Venezuela

El movimiento estalló en Caracas, en el Estado Táchira, y el puerto La Cruz

CARACAS, 12.— (UP).—(Por Antonio Lutz).—El Gobierno revolucionario reveló que domino esta madrugada el cuarto movimiento subversivo, desde que se apoderó del Gobierno en 1945, y que lo sofocó sin disparar un solo tiro al menos en esta capital.

El movimiento estalló en la madrugada simultáneamente en Caracas, en las poblaciones del Estado de Tachira y el Puerto La Cruz. En estos últimos puntas se produjo una lucha, según el comunicado oficial, pero en Caracas no se ha disparado un solo tiro.

Los cabecillas han sido arrestados, figurando entre ellos el ex Ministro del Interior, José Nicomedes Rivas.

Según el comunicado, en Caracas se intentó en la madrugada bloquear las calles adyacentes al Ministerio de Defensa Nacional, el Palacio Miraflores y otras dependencias oficiales con vehicu los substraídos por elementos comprometidos con los dirigentes del movimiento, de los garages de las líneas de transporte. Estas intentonas fueron contrarrestadas por la acción policial.

A consecuencia de estos hechos se detuvo en Caracas un número no revelado de ciudadanos sorprendidos en reuniones con armas o en vehículos que los transportaban junto con uniformes de militares.

Simultáneamente varias zonas del occidente del país, comprometidas, destruyeron las líneas telegráficas y telefónicas; pero en todo momento el Gobierno se mantuvo en comunicación radiotelegráfica con los jefes de guarniciones de esa región, según informó el comunicado. Agrega que fuera de algunos disturbios en las aldeas del Estado de Tachira, no ha habido nada que lamentar en el oeste del país.

Dice el comunicado que todas las guarniciones del país se mantuvieron vigilantes y en actitud de franco apoyo al Gobierno constituído, con excepción de la guarnición de Puerto La Cruz, que desconoció la autoridad del respectivo comando de batallón. Las fuerzas leales acantonadas en Barcelona sometieron rápidamente el brote de Puerto La Cruz.

Finalmente, el comunicado dice que el Gobierno tiene el absoluto control de la situación y no ha estimado necesario decretar la suspensión de las garantías. "Pero en resguardo de la seguridad pública procederá a detener a las personas que resulten complicadas en este atentado contra el libre y pacífico desarrollo de la vida política del país".

Ciclón con ráfagas de 300 klmts. por hora, avanza en El Caribe

SAN JUAN (Puerto Rico), 12.— (UP).— Un ciclón con ráfagas de 300 kilómetros por hora amenaza con aislar las islas del Atlántico, al avanzar en dirección oeste-noroeste, con una velocidad de traslación poco corriente.

El último boletín, emitido a las 10 A. M., situaba el vórtice del ciclón a 360 kilómetros al Este de St. Martins, Indias Occidentales francesas, o sean, a unos 600 kilómetros al Este de Puerto Rico.

Poco antes de darse a conocer este boletín, el laboratorio de la General Electric en Schenectady, Nueva York, informó que no estaban listos aún los preparativos para bombardear la tempestad con "hielo seco", y que será necesario aplazar el experimento hasta un ciclón posterior.

El ciclón se encuentra directamente sobre las rutas marítima entre Sudamérica y Estados Unidos, por las cuales proyecta navegar el Presidente Truman en su viaje de regreso a Estados Unidos, a bordo del acorazado "Missouri".

Se desconoce el lugar exacto por donde navega el acorazado "Missouri", pero se mantiene constantemente a su capitán sobre los progresos y localización del ciclón.

El Observatorio Meteorológico de San Juan informa que un gigantesco huracán, nacido en pleno Atlántico hace dos días, aumenta en intensidad por momentos, y que avanza acompañado de fuertes lluvias. Han sido informados del peligro del ciclón todas las islas de las pequeñas Antillas.

Se espera que el ciclón pase esta tarde y esta noche, según informa el boletn, al norte de las Antillas y se sentirán sus efectos en las islas situadas entre la Isla Barbuda, Indias Occidentales británicas e islas septentrionales del grupo de las Vírgenes.

Los aviones de la Base Roosevelt Road, Puerto Rico, se remontaron por encima del vórtice de la tempestad en las primeras horas de la mañana de hoy y registraron ráfagas de 300 kilómetros por hora. Los pilotos y técnicos meteorológicos que iban a bordo de los aviones informaron haber sentido recias sacudidas, debido al vacío ascencional del vórtice de la tempestad.

G. Bidault expresó que Francia apoyará a republicanos españoles

PARIS, 12 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores francés, M. Georges Bidault, manifestó que Francia está resuelta a apoyar a los republicanos españoles contra el régimen de Franco".

Al hablar ante el Comité de Relaciones Exteriores, de la Asamblea Nacional, dijo que el Gobierno francés se opone a la reapertura de la frontera franco-española, y agregó que el único tránsito que hay actualmente por dicha frontera es de viajeros franceses entre Francia y Marruecos o Portugal.

Agregó que cree conveniente no plantear la cuestión española ante la Asamblea General de las Naciones Unidas durante la próxima sesión, agregando que las disensiones entre las fuerzas republicanas españoles son muy pronunciadas en la actualidad, y que plantear el asunto ahora amenazaría con debilitar a dichas fuerzas.

Se refirió al Plan Marshall y dijo, que se siente optimista sobre los resultados de la Conferencia de 16 naciones en París, y confiado en el deseo norteamericano de ayudar a Europa.

Dijo que las actuales diferencias entre los delegados que asisten a la conferencia y el Gobierno norteamericano son puramente sobre "cuestiones de forma" y sobre la consigna norteamericana de "ayúdate que yo te ayudaré".

Con respecto a la posición francesa ante el problema alemán, dijo que no han habido modificaciones, y que la unión de la zona francesa con las zonas fusionadas de Estados Unidos y Gran Bretaña está "fuera de discusión", por lo menos, hasta que se celebre la reunión de los cuatro grandes en noviembre.

Brasil condecora a tres chilenos

RIO DE JANEIRO, 12 (UP) — El Presidente Eurico Gaspar Dutra, firmó el decreto que concede la Orden Nacional Cruzeiro do Sul en el Grado de Oficial, a los señores David Grille y Luis Ramírez Sanz, del Instituto Brasileño-Chileno de Cultura, en el Grado de Caballero a los señores Carlos Arancibia, del mismo Instituto, y a la señora Teresa Pavan de Aza, directora de la Escuela Brasil, en Lima.

Alza del precio del pan y los fideos en República Argentina

BUENOS AIRES, 12 (UP).— Por intermedio del Consejo Económico se dió a conocer el decreto que aumenta el precio del pan y de los fideos. El aumento en el pan es de cinco centavos por kilo y la medida es transitoria, hasta que la comisióin mixta de obreros, patrones y funcionarios de la Secretaría del Trabajo, se expida sobre el régimen de trabajo en las panaderías y los precios de venta al público.

El aumento del pan, se hizo con el objeto de hacer frente a los mayores salarios solicitados por los obreros.

ATRIBUYEN A SABOTAJE EXPLOSION OCURRIDA AL "REINA DEL PACIFICO"

BELFAST, (Irlanda), 12 (UP) — El blanco casco del suntuoso transatlántico "Reina del Pacífico", retorcido y ennegrecido por una terrible explosión, se encuentra en la bahía de Belfast, en tanto que las autoridades médicas informan de la muerte de 19 tripulantes y heridas sufridas por otros 35. Se han perdido las esperanzas de que sobrevivan algunos de los heridos. Según los funcionarios, en el barco quedan todavía otros.

No se ha determinado hasta ahora la causa de la explosión, que ayer destruyó la sala de máquinas mientras el barco hacía su último viaje de prueba, después de ser reacondicionado tras sus servicios, como transporte de tropas en tiempos de guerra. Algunos tripulantes manifestaron que la explosión se produjo inesperadamente. Los primeros en llegar a la sala de máquinas encontraron a los muertos, agonizantes y heridos tendidos sobre el piso.

Durante toda la noche, remolcadores y lanchones condujeron a los moribundos y heridos a Belfast, donde numerosos grupos, esperaban presos de enorme ansiedad. Todos los que desembarcaron recibieron de las autoridades la insinuación de que no hicieran comentarios sobre el desastre hasta que se complete la investigación de las causas que destruyeron parcialmente este transatlántico, considerando uno de los más hermosos del mundo.

Los armadores Harland and Wolfe, que readaptaron el barco, se negaron a formular comentarios. Rumores no confirmados, dicen que se trata de un acto de sabotaje. La Pacific Steam Navigation Company propietaria de la nave, envió un investigador especial. Los pasajeros que habían tomado pasajes para su primer viaje de postguerra a Sud América, tendrán que esperar los nuevos arreglos que para el viaje hagan los armadores.

SERVICIO DE TRENES PARA LAS FESTIVIDADES PATRIAS

Se pone en conocimiento del público, que el actual servicio de trenes será aumentado para atender en mejor forma la mayor movilización de pasajeros con motivo de las Festividades Patrias. La lista de los trenes que se detallan a continuación, corresponde al servicio habitual, más los que circularán extraordinariamente:

MAPOCHO-PUERTO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Clase	Sale	Llega
72	Excursionista	aumento día 18	1.a y 3.a	7.00	10.30
2.A	Expreso	aumento día 18, 22	1.a y 2.a	7.30	10.48
2	Expreso	diario	1.a y 2.a	7.45	11.01
10.A	Ordinario	aumento día 18	1.a y 3.a	8.00	12.25
10	Ordinario	diario	1.a y 3.a	8.15	12.40
4	Expreso	diario	1.a, 2.a y comed.	11.45	15.00
4.A	Expreso	aumento día 17, 18, 20	1.a, 2.a y comed.	12.00	13.15
58	Ordinario	aumento día 17, 21, 22	1.a y 3.a	13.40	18.06
8	Ordinario	diario	1.a y 3.a	14.00	18.28
6.B	Expreso	aumento día 17	1.a y 2.a	17.00	20.30
6.A	Expreso	aumento día 17	1.a y 2.a	17.25	20.56
6	Expreso	diario excep, Dom.	1.a y 2.a	17.45	21.10
12	Ordinario	diario	1.a. 3.a, comedor	20.00	23.55
12.A	Ordinario	aumento día 17. 21.	1.a, 3.a, Buffet	20.10	0.08
60	Expreso	aumento día 21	1.a y 2.a	21.45	1.49

PUERTO-MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Clase	Sale	Llega
59	Expreso	aumento día 22	1.a y 3.a	7.00	10.30
1.A	Expreso	aumento día 18, 22	1.a y 2.a	7.30	10.45
1.	Expreso	diario	1.a y 2.a	7.45	10.54
41.	Ordinario	aumento día 18	1.a y 3.a	8.00	12.30
9	Ordinario	diario	1.a y 3.a	8.15	12.47
3.A	Expreso	aumento día 17, 21, 22.	1.a, 2.a, comedor	11.30	14.47
3	Expreso	diario	1.a, 2.a, comedor	11.45	15.01
57	Ordinario	aumento día 17 21.	1.a y 3.a	13.40	18.10
7	Ordinario	diario	1.a y 3.a	14.00	18.30
5.B.	Expreso	aumento día 21	1.a y 2.a	17.10	20.22
5.A	Expreso	aumento día 17, 21, 22.	1.a y 2.a, de Viña	17.45	20.40
5	Expreso	diario	1.a y 2.a	17.45	20.56
51	Expreso	aumento día 21	1.a y 2.a	19.15	22.28
51.A	Ordinario	aumento día 21	1.a y 3.a, de Los Andes	19.15	20.25
53	Expreso	aumento día 21	1.a, 2.a, comedor Viña	20.00	22.52
11	Ordinario	días trabajo	1.a, 3.a, comedor	20.00	23.50
55	Expreso	domingos y fest.	1.a, 2.a, comedor	20.00	23.38
71	Excursionista	domingos y fest.	1.a y 3.a	20.45	0.31

A PAPUDO, QUINTERO Y CARTAGENA

A Papudo: Los días 16, 17, 18, 19, 20 y 21, a las 7.45 horas, de Mapocho, y a las 8.15 de Puerto.

De Papudo: 16 y 20 a las 15.50, y días 17, 18, 19 y 21, a las 17.40.

QUINTERO: De Mapocho, sábados, domingos y festivos, a las 8.15; días de trabajo a las 14 horas; de Quintero, diario a las 8; sábados, a las 13.45; domingos y festivos, a las 17.15.

CARTAGENA: de Alameda, día 17 a las 8.30, automotor con reserva de asiento de $ 20.00, a las 17.05; Ordinario a las 17.35. Día 18 a las 8.30, 9 y 17.35 horas; día 19 a las 8.30 y 17.35; día 20 a las 8.30 y 14.30; día 21 a las 8.30 y 9 horas.

De Cartagena: día 17 a las 8, 17.30, y Automotor a las 20.45, con reserva de asientos. Día 18, a las 8, 17.10 y 17.30. Días 19 y 20, a las 8 y 17.30 horas. Día 21 a las 17.10, 17.30 y 19.20, de Melipilla.

ALAMEDA AL SUR

Tren nocturno: Los días 17 y 21, el tren nocturno a Talcahuano, saldrá de Alameda en dos fracciones. La primera fracción a las 20.30 horas, con los dormitorios, coches de primera y segunda clases a Talcahuano, y la segunda fracción a las 21 horas, con dormitorios y coches de primera clase a Temuco. Igualmente, el tren nocturno procedente del sur llegará a Alameda, en dos fracciones, los días 18 y 22.

Tren Directo: El miércoles 17 saldrá de Alameda a las 17.15, extraordinariamente, el tren directo a Puerto Montt; regresará extraordinariamente de Puerto Montt el sábado 20 a las 8.15.

Automotor: El Automotor a y de Chillán, que circula los días martes, jueves y sábados a las 8 horas, correrá extraordinariamente los días miércoles 17 y domingo 21 en ambos sentidos.

Trenes Auxiliares: Durante los días comprendidos entre el 17 y 21, correrán trenes auxiliares de los ordinarios a y desde el sur.

Para evitar aglomeraciones, se ruega llegar anticipadamente a las boleterías y preferir los trenes auxiliares.

Mayores datos se pueden obtener en las Oficinas de Informaciones y pizarras de las Estaciones.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Programa de "exportar o morir" pondrá en ejecución Gran Bretaña, dijo Cripps

Mujer dirigía una banda del Mercado Negro en Alemania

FRANCFORT, 12. — (U. P.). — La policía militar anunció que ha destruído "uno de los más florecientes negocios del mercado negro en Alemania", y que se prosiguen las investigaciones, en que están implicados altos funcionarios alemanes y norteamericanos.

Hermandad musulmana prosigue labor antibritánica del Sudán

EL CAIRO, 12.— (UP.)— Miles de miembros de la Hermandad Musulmana hicieron una manifestación en esta ciudad, para protestar de la decisión del Consejo de Seguridad de postergar el estudio de la petición egipcia de que los británicos se retiren del Sudán.

La reunión se inició en las cercanías de la mezquita de Al-Azhar poco después de las plegarias de mediodía, y los musulmanes desfilaron, gritando "Viva la revolución" y "Abajo el Consejo de Seguridad y las potencias imperialistas".

Centenares de policías patrullaban las calles para impedir desórdenes y destrucciones, tales como los que se produjeron hace dos semanas después de una manifestación parecida. Algunos manifestantes lanzaron piedras a la policía, y unos pocos policías hicieron uso de sus bastones. Sin embargo, fragmentando la manifestación en pequeños grupos, la policía consiguió que los manifestantes se dispersaran sin que se produjera un serio estallido de violencia.

Muchos de los manifestantes fueron arrestados y varias personas resultaron con lesiones leves. Los negocios están paralizados en la parte antigua del Cairo, que fué donde se produjo la concentración.

La Hermandad Musulmana se ha demostrado como uno de los grupos más activos entre los organismos egipcios que apoyan los esfuerzos del Gobierno para arrancar a los británicos el control político del Sudán anglo-egipcio.

EL CAIRO, 12.— (UP.)— Cerca de la Universidad de Azhar se efectuó una manifestación de protesta por la forma en que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tramita el asunto egipcio, y la policía disolvió a los manifestantes sin mayores incidentes.

Se cree que algunos elementos aprovecharon la actuación del Consejo como escudo para sus depredaciones que esperaban poder llevar a cabo en medio de la confusión que seguiría a la manifestación. Pero la policía disolvió a los grupos con látigos y porras en menos de media hora de haber comenzado y evitó cualquier posible saqueo. La policía hizo uso de sus armas, después que los manifestantes lanzaron piedras.

Aunque originalmente se dijo que la Hermandad Musulmana había organizado la demostración, ésta negó haber tenido participación en la misma y dijo que había dado instrucciones a sus afiliados que no se mezclaran en el asunto.

Francia disminuirá sus importaciones de Estados Unidos

WASHINGTON, 12 (UP). — El Embajador francés Bonet, dijo que la escasez de dólares de Francia, se traducirá en una severa reducción de las importaciones, desde Estados Unidos, a menos que sea remediada pronto.

Dijo que iba a dar a conocer a Marshall, la grave situación económica de Francia. "La situación ya es difícil en Francia, y podría empeorar mucho. Podría obligarnos a reducir la importación de artículos esenciales, desde este país, tales como el trigo las grasas y el carbón".

No quiso decir a cuánto ascendería la ayuda provisional que necesitaría Francia por el momento, antes de que entre en vigencia el Plan Marshall.

Brasil comprará tres filiales ferroviarias

LONDRES, 12 (U. P.) — El "Financial Times" informa hoy que el Brasil empleará dos millones de libras esterlinas, de los fondos que tiene acumulados en Londres, para adquirir tres filiales de la Brazil Railway Company. El "Financial Times" dice que la negociación ha sido anunciada por el comité mixto de tenedores de bonos de la compañía y que está sujeta a la aprobación del Congreso del Brasil.

El Gobierno laborista resuelto no seguir pidiendo empréstitos al extranjero

LONDRES, 12.— (UP) — Edward Roberts) El ... laborista informó esta ... pueblo de Gran Bretaña ... bía cesado de tomar ... préstamo para salvar el ... que se había determinado ... arrollar un programa ... sado en el lema de "exportar o morir".

El Secretario de Comercio Stafford Cripps, habló por ... en nombre del Gobierno ... dar a conocer las duras ... nes del programa del cual ... depende "la independencia ... Gran Bretaña probablemente ... los dólares norteamericanos ... Cripps explicó el programa ... los fabricantes británicos.

"Fracasar sería ... —dijo, y agregó, "se trata ... dad de una cuestión de ... muerte para nuestro país".

Y expresó: "El programa ... continuación de los años de ... rra y la vida difícil, ... mayor austeridad y más ... aboliendo todas las disposiciones ... protectoras y determinando ... y donde deben trabajar los ... ros entre la larga lista de ... cas.

PROGRAMA DE EXPORTACION

"Los objetivos del nuevo ... grama son exportar nuevas ... las tres quintas partes ... de lo que exportó Gran Bretaña ... el año precedente de la ... 1938, y salir a competir ... mercados mundiales con ... tos ingleses.

"No trato de ocultar las ... cuencias del fracaso y ... proceder como una gran ... Luego hizo un llamamiento ... la tradicional fortaleza del ... píritu británico, para ... tempestad.

Marshall en N. Y.

NUEVA YORK, 12 (U. P.) Llegó por vía férrea procedente de Washington, el Secretario de Estado, George C. Marshall, quien presidirá la delegación de los Estados Unidos en la Asamblea de la NU, que comenzará el martes próximo.

...érgica protesta formuló ...ashington ante Belgrado

...“injustificada de... ...n y malos tratos ...rsonal militar bri... ...co y norteameri... cano”

...HINGTON, 12. — (U. ... El Departamento de ... anunció que el Go... de Estados Unidos ha ...ado “enérgicamente” ...ugoeslavia, por “la in... ...ada detención y ma... ...tos del personal mili... ...tánico y norteameri... La protesta fué hecha ...a de una nota entre... ...noche en Belgrado por ...bajador de Estados ... en Yugoeslavia, Ca... Connant.

...ota revela que Yugoes... ...gue manteniendo de... ...a dos militares nor... ...canos y siete oficia... soldados británicos. ...inco fusileros británi... ...enidos por los yugoes... ...ero puestos más tarde ...rtad, sufrieron, según ...artamento de Estado, ...malos tratos.”

...otesta de Estados Uni... ...formulada por reco... ...ión del teniente ge... ...ohn C. H. Lee, supre... ...nandante aliado en el ...ráneo, y por tanto, ...able del personal mi... ...rteamericano y britá... ...l Embajador de Esta... ...idos en Belgrado ha ...orden de exigir la ...ta libertad de todos ...tares británicos y nor... ...canos detenidos en ...lavia.

...protesta se refiere a ...sos de detenciones de ...s aliados por los yu... ...os, a saber:

Cinco fusileros britá... ...ueron detenidos el 16 ...o en la zona yugoesla... ...torno a Trieste, y de... a la zona anglo-nor... ...cana, el 19 de julio. En los primeros días ...zo pasado, un oficial ...o fué desarmado, des... y registrado por las ...ades yugoeslavas. 3.o— ...e agosto, un oficial y ...ado técnico norteame... fueron “apresados por ...za”, mientras pesca... el río Isonzo, cerca ...zo. Ambos siguen de... 4.o— El 1.o de agos... marineros británicos ...rco británico “Ajax”. detenidos en la zona . La protesta dice que ...n en la zona yugoes... ...resumiblemente por su iniciativa.” 5.o— El 6 ...sto, tres soldados bri... tánicos fueron detenidos en la zona de Albano Vescosa, mientras cumplían una misión de patrullaje. 6.o— El 21 de agosto, dos soldados británicos fueron detenidos por los yugoeslavos en las cercanías de Pola.

Sería confirmada la sentencia de muerte contra Nicolás Petkov

CORRESPONDENCIA DE HARRISON SALISBURY

NUEVA YORK, 12.— (Especial para LA NACION).— Se cree que precisamente el día en que se reúna la asamblea general de las Naciones Unidas, el Tribunal Supremo de Bulgaria va a confirmar la sentencia de muerte impuesta al jefe del partido campesino, Nikola Petkov, a pesar de las enérgicas protestas enviadas por Estados Unidos y Gran Bretaña a Sofía y Moscú.

Esas protestas han calificado de escándalo el proceso y la inminente ejecución, y sin ambages, han señalado a Rusia como la responsable.

Para varios millones de búlgaros Petkov es un gran patriota y un gran estadista. Durante el proceso Petkov no fué acusado de ninguna clase de crímenes de guerra, ni de colaboración con los alemanes o los italianos. Los comunistas no pudieron acusarlo ni siquiera de haber participado en la lucha de guerrillas por el lado de los perdedores, como hizo el general Mikhailovich en Yugoeslavia. La única falta de Petkov fué haberse opuesto al comunismo y a que Bulgaria se convierta totalmente en un títere soviético.

Hay dos importantes razones para que el Gobierno del Frente de la Patria, dominado por los soviéticos, haya decidido que Petkov debe morir. En primer lugar, él y Mikolajczyk en Polonia son los estadistas anticomunistas de primera fila que quedan en la Europa oriental. Son los únicos bastante destacados como para organizar las revueltas anticomunitas el día que el ejército rojo se retire de Europa. La desaparición de la fuerza comunista en Bulgaria después de la partida de las tropas rusas, no es en modo alguno remota. La Grecia anticomunista se encuentra más allá de la frontera meridional, la Turquía anticomunista está al oriente.

Además, nunca ha habido un exceso de simpatía entre los búlgaros y sus vecinos más completamente sovietizados, los rumanos y los yugoeslavos. Se han encontrado en los campos de batalla muchas veces. Bulgaria tiene lazos económicos naturales con Rusia, pero anteriormente su comercio más valioso ha sido con Alemania y con las naciones occidentales, inclusive Estados Unidos. Bulgaria dos veces ha estado en guerra con Rusia como aliada de Alemania, debido a sucesos económicos y políticos.

Los búlgaros son esencialmente un pueblo de campesinos, dados a formar grupos agrícolas cooperativos, y que aborrecen el sistema obligatorio de granjas colectivas que les han impuesto los rusos. Este odio se ha intensificado este verano por las confiscaciones organizadas de granos, parecidas a las campañas de 1938 contra los kulaks.

Petkov ha sido el símbolo de la esperanza de venganza contra los rusos, y por eso los comunistas han decretado su muerte. Es posible, naturalmente, que su martirio estimule la misma reacción revolucionaria que los comunistas están tratando de sofocar.

URANIO HABRIA EN GROENLANDIA

SIDNEY (NUEVA ESCOCIA), 12 (UP).— El doctor Donald B. McMillan, veterano explorador del Artico y jefe de la expedición que desde principio de verano ha recorrido unos 1.280 kilómetros de la zona ártica, reveló el descubrimiento de minas situadas cerca de Gobthaaf, en la costa occidental de Groenlandia, que se cree contienen uranio.

Arthur Boucot, geólogo norteamericano y miembro de la expedición, dijo que probablemente el mineral en dichos yacimientos tenía características parecidas al conocido con el nombre de “fergusonita”.

El objetivo principal de la expedición era medir los movimientos glaciales de la zona ártica. Los exploradores anotaron la velocidad con que se mueven los famosos glaciales y McMillan informó que dos de los más grandes: el glacial “Rink”, en Groenlandia, y el “Umiamako”, se están moviendo a una velocidad de 16 a 33 metros por día.

“Todos los grandes glaciales del norte se están derritiendo” dijo, “y el mundo se halla en el último gran período glacial”.

...s de cien mil fugitivos del Indostán ...n entrado al dominio del Pakistán

Toque de queda en Karachi. — Matanza a bordo de un tren. — Gandhi apeló al Gobernador general del Pakistán

NUEVA DELHI, 12 (UP). — Más de 100.000 fugitivos de la India han entrado en el estado de Pakistán, por Bhawalpur. En Lahore reina la tranquilidad; en Sima se impuso el toque de queda, y la situación parece dominada por las autoridades, con sólo dos muertos, uno por arma blanca y otro a tiros.

Dos mil fugitivos del Punjab llegaron a la provincia de Bila Bisa. El toque de Queda se extendió a todo Karachi. En los distritos de Ambala y Karnal, dieron muerte a 15 fugitivos a bordo de un tren.

El Mahatma Gandhi apeló al Gobernador General del Pakistan, pidiéndole a “los hindúes y sikhs, en el Estado, que tengan iguales garantías que los musulmanes”.

Refiriéndose a su visita a la histórica mezquita de Nueva Delhi, dijo que había pedido a los musulmanes que entregaran las armas, al mismo tiempo que pedía a las autoridades que no actuaran en contra de ellos. En su discurso, dijo “devolver mal por mal no conduce a ninguna parte. Devolver bien por bien no es una virtud. Lo que debe hacerse es devolver bien por mal”.

El Vicepresidente Ministro Patel, hizo un llamamiento por radio para crear “condiciones de estricto mantenimiento de la ley y el orden y los servicios públicos esenciales, y no obstruir la ruta de los fugitivos procedentes del Pakistan. Patel calificó el regreso de los fugitivos como “el mayor rescate de la historia”.

DESTACADOS VALORES INTERVIENEN EN LA NUEVA CINTA “EL RETRATO”



Mirtha Legrand y Juan Carlos Thony, en una divertida escena de su último film.

“El retrato”, comedia del sello Emelco, de destacados valores, será presentada el próximo martes, por la Sociedad Cinematográfica Banda y Salas Ltda., en el Teatro Central.

Mirtha Legrand y Juan Carlos Thorry, son sus protagonistas. Alberto Bello, Héctor Calcaño, Osvaldo Miranda, María Santos y Sarita Olmos son los que los secundan. Verbinsky y Villalba Welsch son los autores; Carlos Schlieper, su director; Bert Rosé, el autor de la música; Margarita Wallman, creadora de los bailes, y Raúl Sánchez Reynoso y la Santa Paula Serenaders, interviniendo personalmente en esta comedia fina, ágil y traviesa, que reeditará entre nosotros el suceso indiscutible alcanzado en las principales salas de la vecina República.

Hoy dos festivales sabatinos en el Caupolicán con el nuevo circo Las Aguilas Humanas 1947... desfile de “Stars” internacionales traídas de Nueva York

HOY MATINEE FAMILIAR A LAS 5.30 DE LA TARDE, Y NOCTURNA A LAS 9.40

MAÑANA TRES ESPECTACULOS DOMINICALES EN EL CIRCO NUMERO UNO DE CHILE

La unanimidad del público santiaguino concedió su sanción favorable al nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1947, cuya sexta nueva temporada se hace a teatro lleno, en el amplio Caupolicán.

Hasta anoche, en ocho días de actuaciones con un total de doce funciones, las estadísticas del Circo Número Uno de Chile tenían marcada una asistencia total de 45.568 personas.

¡Exito con mayúscula! Tiene cuanto encanta y gusta al público. Y el público premia a esas notabilidades traídas de Estados Unidos, México y Cuba. Es como una cadena de grandes “stars”. Cada artista es una atracción. Y todos agradan por igual, incluso la “pandilla” cómica chilena que encabezan la gordiflona Cora Celis, Adolfo Gallardo, Don Romilio Romo, Amparito Bayer, Pepe Harold.

Hoy sábado 13 se hacen dos nuevas funciones destinadas a ratificar la amplia aceptación conseguida por el nutrido y valiosísimo elenco 1947-1948 de la Empresa Chilena Cóndor y que por primera vez actúa en Chile.

Esta tarde a las 17.30, cinco y media de la tarde, una gran matinée familiar sabatina y además nocturna a las 9.40 con intervención de 25 atracciones, cuyo trabajo compone tres horas consecutivas de hermoso espectáculo.

Mañana domingo 14 en el Caupolicán, Las Nuevas Aguilas Humanas nos brindarán con tres nuevas funciones, una matinée infantil a las 2.40 de la tarde, vermouth social dominical a las 6.20 de la tarde y además nocturna, a las 9.40.

Los días patrios, el miércoles 17, el jueves 18 y el 19, se cumplirán tres funciones extraordinarias cada día, matinée, vermouth y noche de gala.

Los precios son equitativos, $ 150 los palcos con cuatro sillones tapizados, $ 30 prefe-



rencias numeradas, $ 20 plateas bajas numeradas, $ 12 plateas altas o anfiteatros generales del segundo piso, $ 6 niños a platea alta anfiteatro, $ 6 galerías y $ 4 niños a galerías.

¡Nadie se queda en su casa! Todos seguiremos la ruta de las Nuevas Aguilas Humanas, este año, buenas, pero muy buena, superando todas las temporadas de años anteriores.

FLORA ROBSON, EN EL PAPEL DE FLATATITA

Flora Robson, que ascendió la difícil escala de la fama internacional con su caracterización en “Isabel la Reina”, en los teatros de Broadway, tiene ahora una incomparable oportunidad para lucir su habilidad artística en su caracterización de Ftatatita, la nodriza indígena de Cleopatra en la versión en tecnicolor de la comedia de Bernard Shaw “César y Cleopatra”, producida y dirigida por Gabriel Pascal, y distribuida por Artistas Unidos.

Miss Robson nació en el Condado de Durham, en Inglaterra, de padres escoceses. Recibió su instrucción artístitca en la Academia Real de Drama en Londres, en el cual conquistó el trofeo de la Medalla de Bronce en 1821, uno de los más altos honores conferidos por esa academia. Trabajó en famosas piezas teatrales durante dos años, y se retiró de las tablas por cuatro años en 1924, después de haber cosechado los más grandiosos triunfos.

Ingresó en el mundo cinematográfico en 1931, apareciendo a la vez en el teatro y la pantalla. Sus triunfos desde entonces la han tenido en continua demanda de productores teatrales y cinematográficos, tanto en Inglaterra, como en Hollywood. Durante su carrera cinematográfica ha aparecido en un regio conjunto de películas que han sido triunfos artísticos tanto en Europa como en los países del Nuevo Mundo. Su carrera en Estados Unidos ha sido tan interesante y de tanto éxito como en Europa. Aún recordamos sus brillantes caracterizaciones en “Cumbres Borrascosas” y “La Exótica”.

A su regreso a Inglaterra, el productor de “César y Cleopatra”, le informó que en su opinión ella era la llamada a hacer la difícil caracterización de Ftatatita, y ella aceptó jubilosamente. Hoy, nos asegura que ésta es la mejor caracterización de su versátil carrera.

Aparece una nueva estrella del cine



En el grabado vemos a Glenn Ford, que ha sido designado por los estudios Columbia, para que presente al público de América a la nueva estrellita Jenis Carter, quien figura en la película “Paula”, próxima a estrenarse en nuestra capital.

Estamos seguros que más de algún lector sentirá envidia de la situación privilegiada de Glenn Ford.

UNA DRAMATICA PRODUCCION ES LA QUE ANUNCIA ECRAN DEL METRO



Walter Pidgeon, Claudette Colbert y June Allgson.

“Corazón secreto”, es el fuerte drama de la Metro Goldwyn Mayer, que reúne a tres de las principales figuras de Hollywood: Claudette Colbert, Walter Pidgeon y June Allyson, en el más grande y emocionante rol dramático que hayan desempeñado. Los íntimos secretos de una extraña intriga amorosa, llegarán hasta ustedes en esta maravillosa cinta, que totalmente hablada en castellano estrenará el jueves el Teatro Metro.

Junto a estas tres primerísimas figuras de la cinematografía, están grandes actores como Lionel Barrymore, Robert Sterling, Marshall Thompson, Elizabeth Patterson y otros.

Dirigida por Robert Z. Leonard, “Corazón secreto” es un eslabón más de la interminable cadena de éxitos que está presentando el Teatro Metro.

UN EXITO DE LA METRO GOLDWYN MAYER



En el grabado aparece una parte del público que a diario asiste al auditórium de C. B. 114, donde se realizará a las 19 horas un interesante concurso que auspicia la editora Metro Goldwyn Mayer, en el cual el público puede ganar diariamente cien pesos en dinero efectivo.

LA SALA CERVANTES CAMBIARA DE HORARIO CON SU NUEVA PELICULA

Como lo hemos venido anunciando, el próximo lunes, a las 18 horas, tendrá lugar la premiere de la superproducción de Samuel Goldwyn, "Lo mejor de nuestra vida", premiere que será a beneficio íntegro de la Cruz Roja Chilena de Providencia, el que es auspiciado por el Excmo. señor Embajador de Estados Unidos y señora de Bowers.

Debido al largo metraje de "Lo mejor de nuestra vida", 3 horas de duración, la Sala Cervantes ha modificado su horario por el siguiente: Matinée, 14.30 horas; vermouth, 18 horas, y noche, 21.30 horas, por lo que se ruega al público tomar debida nota de este cambio, para que no pierda detalle de esta colosal película, que está llamada a constituir el suceso cinematográfico más grande de la actual temporada y de muchos años. Las entradas ya están a la venta en la boletería de la Sala Cervantes, desde las 10 horas, y la Administración de dicha Sala nos encarga comunicar al público que para que se eviten ser víctimas de los revendedores de entradas, tomen sus localidades con la debida anticipación.

"Lo mejor de nuestra vida", con Fredric March, Myrna Loy, Dana Andrews, Teresa Wright y Virginia Mayo, ha sido la única producción que ha tenido el alto honor de recibir nueve premios de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. Es así como posee el premio "como la mejor película del año", "el mejor director", "el mejor actor", "el mejor libreto", "el mejor fondo musical", "el mejor actor secundario", etc.

ARTISTICO ESPECTACULO EN UNA PELICULA DE DARRYL F. ZANUCK



GENE TIERNEY

Una prueba evidente e innegable de que la cinematografía puede alcanzar alto nivel artístico, es "El Filo de la Navaja", superproducción extraordinaria de 20th Century Fox, cuyo estreno se anuncia para el jueves próximo.

Trátase de la versión cinematográfica de la difundida novela homónima del prestigioso escritor inglés W. Somerset Maugham, que ha adaptado a la pantalla Lamar Trotti, conservando en ella todos los valores artísticos de la obra original, que describe con rara comprensión a cinco complejos personajes.

Producida por Darryl F. Zanuck, y dirigida por Edmund Goulding, "El Filo de la Navaja", reúne los elementos artísticos y técnicos más valiosos de Hollywood.

Tienen a su cargo los cinco personajes centrales de la obra Tyrone Power, como Larry Darrel; Gene Tierney como Isabel; John Payne como Gray Maturin; Anne Baxter como Sophie y Clifton Webb como Elliot Templeton. Herbert Marshall encarna al propio Somerset Maugham, que relata los acontecimientos que reunieron al soñador Larry, la egoísta Isabel, el generoso Gray, a la desdichada Sophie y al bondadoso Snob Elliot.

Además de Tyrone Power, Gene Tierney, John Payne, Anne Baxter, —a la que la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywodo premió por su trabajo en esta película—. Clifton Webb y Herbert Marshall, tienen importantes papeles en "El Filo de la Navaja", Lucile Watson, Frank Latimore, Elsa Lanchester, Fritz Kortner John Wengraf y Cecil Humphreys, entre muchos otros que componen el excelente reparto.

Alfred Newman tuvo a su cargo la partitura musical. Arthur Miller la dirección de la fotografía, William Darling la dirección artística, Thomas Little los decorados, 89 en total, y Fred Sersen los efectos especiales. Cada uno de los nombrados tiene varios premios de la Academia.

NUEVO ESTRENO EN LA SALA DEL T. IMPERIO

Un éxito de risa promete ser el de hoy en el Teatro Imperio. Se trata del estreno de la última comedia escrita por Lucho Córdoba, "¡Ay, qué vergüenza me da!".

Con el lujo deslumbrante que Lucho Córdoba acostumbra para montar sus obras, nos regalará con la más graciosa, chispeante y cómica de sus producciones, encarnando él mismo un papel sensacionalmente divertido y completamente nuevo para él.

Olvido Leguía lucirá toilettes y modelos especialmente diseñados para ella, en un desfile que llamará poderosamente la atención.

En esta obra reaparecerá también la simpática actriz de carácter, Ester López, una de las figuras tradicionales de la Compañía Leguía-Córdoba. Integrarán el brillante elenco Andreita Ferrer, Rubén Darío Guevara, Carmen Inclán, José Guixé, Cora Reyes, Rey Dimarías, Ernestina Paredes, Humberto Onetto y Amparito Landaeta, que ha sido expresamente contratada para un papel de dama joven en esta comedia.

BRIAN DONLEVY ES UN MODESTO ACTOR

Los estudios cinematográficos no suelen tener dificultades cuando se trata de fotografiar a una estrella ataviada en forma que revele ventajosamente su figura, ya sea en traje de baño o con vestidos vaporosos. Sin embargo, los astros son más difíciles de complacer, como comprobó la Universal-International durante el rodaje de "Canto de Scherazada".

Brian Donlevy, uno de los protagonistas, tiene a su cargo el papel de capitán de un barco escuela de la Marina de Guerra rusa. La acción de la película se desarrolla en 1865, en un puerto del Marruecos Español, en pleno verano. El argumento está basado en un episodio de la vida del famoso compositor ruso, Rimsky Korsakov, cuando era cadete de la Armada de su país.

El guión exigía que el capitán del barco (Brian Donlevy) aprovechase de su autoridad para pasearse por el barco sin chaqueta ni camisa y con pantalones cortos. Brian Donlevy protestó. Le parecía inmodesto presentarse así ante las cámaras, además, temía la reacción del público, que siempre le ha visto elegantemente vestido.

Las discusiones parecían interminables, hasta que por fin se llegó a un acuerdo. Brian Donlevy accedió a actuar sin camiseta, pero con pantalones largos. Por lo tanto, así es como aparece en casi toda la película, desnudo de medio cuerpo para arriba, y sólo en dos escenas luce su uniforme de gala.

Yvonne De Carlo y Jean Pierre Aumont, representan a los otros dos protagonistas del film. Toda la película fué fotografiada en technicolor. El famoso tenor del Metropolitan, de Nueva York, Charles Kullman, hace su debut ante las cámaras, y sienta el precedente de haber conseguido permiso de ausencia de la ópera durante el apogeo de la temporada. Eva Arden, como la madre de Yvonne De Carlo y Phillip Reed, como el príncipe Mischetsky, rival de Jean Pierre Aumont, desempeñan dos papeles importantísimos en el desarrollo de la producción.

NUEVA CINTA DE HUGO DEL CARRIL, ANUNCIAN

El autor de "La Cumparsita", Gerardo Mattos Rodriguez, pertenecía a un conjunto de estudiantes, que hacía de los ideales un culto y de la bohemia su medio de vida.

Embargados sus escasos muebles y haberes por incumplimiento en el pago del alquiler, los muchachos, despechados, se afanaron por confeccionar algunos versos ocurrentes en contra del dueño del local, con un acompañamiento musical arrancado con dificultad de un viejo piano.

Llegó el carnaval y a esa música de fondo se le agregaron versos alusivos a la fecha; en la mente de toda la muchachada quedaron grabados los compases que Mattos Rodriguez, compusiera en tono de chanza. No sabía una sola nota de música y no obstante su oído le dictaba compases melodiosos, que sus amigos se empeñaron en perpetuar.

Se pidió ayuda a un excelente pianista, que escribía la música mientras Mattos la ejecutaba en el desvencijado piano.

Quería hacer él, un tango bien negrero, y sus compañeros batían con las manos en los cajones vacíos, remedando así a los tamboriles. Y ese tango logrado en forma tan accidentada, llevó la firma de un compositor desconocido y que ignoraba por completo las reglas más elementales de la música. Y ha logrado recorrer el mundo, en todas las épocas dejando siempre un recuerdo imborrable de "horas bohemias felices'.

SAMUEL GOLDWYN ENVIA UNA [...] SOBRE SU LABOR CINEMATOGR[...]



La más extraordinaria interpretación de Fredrich March [...] de nuestra vida", con Mirna Loy, superproducción de R. [...] tures, que se exhibe en premiere del lunes en la Sala C[...]

El famoso productor Samuel Goldwyn ha enviado a los públicos de Sud América, el siguiente mensaje, con motivo de su última película:

"Amigos míos: "Lo mejor de nuestra vida" es la historia de Fred y de Al, de Homer y de Peggy, de Wilma y de Milly. Creo que ustedes los conocen: la ciudad donde viven, sus hogares, sus diversiones, y que ustedes están de acuerdo con las cosas que piden a la vida. También conocen ustedes sus vidas. Viven una vida maravillosa. Una vida maravillosa, que es la época, precisamente, en que vivimos. Quizá, en el apresuramiento de nuestra existencia, puede que algunas veces nos pasen inadvertidas las cosas que suceden a nuestro alrededor; no sólo los sucesos trascendentales que conmueven la tierra, sino lo que late en los corazones de los seres huma[...] de nuestra vida" nos [...] Es una historia en la [...] mos con nuestra época [...] mismos y que hace [...] razones.— SAMUEL GO[...]

Esta película, que obt[...] mios, los más importan[...] demia de Artes y C[...] gráficas de Hollywood, [...] da en forma exclusi[...] Cervantes el lunes pr[...] ción vermouth será a b[...] Cruz Roja de las M[...] de Providencia, patro[...] Embajador de los E[...] Excmo. señor Claude C[...]

En "Lo mejor de nuestra [...] túan: Fredric March, M[...] na Andrews, Harold R[...] Mayo, Teresa Wrig[...] O'Donnell.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

TEATROS

IMPERIO (32627).— Compañía Leguía-Córdoba).— Vermouth y noche: Ay, qué vergüenza me da.

LUX (37630).— Vermouth y noche: Barnum.

CIRCO

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Las Aguilas Humanas.

CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: La última hora y Eso lo decido yo.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: Usted tiene ojos de mujer fatal y Rubia incendiaria.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: El príncipe del desierto.

AMERICA (52443).— Rotativo: Vuelven los reclutas, Vuelve la mujer araña y Eso lo decido yo.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: La última hora y Los encantos de la bohemia.

APOLO (51746).— Rotativo: Amor que pasa y También somos humanos.

AVENIDA (84966).— Vermouth y noche: Todos son mis hijos y Vuelven los reclutas.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo: En tiempos de la Inquisición, El ángel y el malvado y El bandido.

BALMACEDA (88768). — Rotativo: En tiempos de la Inquisición, Vuelven los reclutas y Aguas borrascosas.

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BANDERA (90577).— Matinée, vermouth y noche: Tuyo es mi corazón.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Bienaventurados los que creen, De bote en bote y La mujer más honesta del mundo.

BOLIVAR (60985).— Rotativo: El espectro de la rosa y El castillo de Dragonwyck.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: Huracán negro y Caprichos de juventud.

CAPITOL (89581). — Rotativo: El castillo de Dragonwyck, El ángel y el malvado y El espectro de la rosa.

CARRERA (86685). — Matinée, vermouth y noche: Usted tiene ojos de mujer fatal y Rubia incendiaria.

CENTRAL (33555). — Matinée vermouth y noche: Desvarío.

CERVANTES (83569 y 89615).— Matinée, vermouth y noche: Larga es la noche.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: La última hora y La mujer más honesta del mundo.

COLISEO (89075).— Rotativo: Todos son mis hijos, Diabillos chinos y Eso lo decido yo.

COLON (90577).— Vermouth y noche: La última hora y Eso lo decido yo.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Corazón.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: El cielo y tú, Sendero romántico y Huracán negro.

CHILE (60728).— Vermouth y noche: Festival del personal.

DIECIOCHO (83778). — Vermouth y noche: Qu bello es vivir y Mi mujer es otra.

DIEZ DE JULIO (80836).— Rotativo: El ángel y el malvado y Huracán negro.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: El castillo de Dragonwyck, Este es nuestro amor y El lado de la muerte.

EL GOLF (257 y 463).— Vermouth y noche: Un rey en París.

FRANKLIN (50754). — Rotativo: La última hora y El caballero audaz.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: La última hora y Eso lo decido yo.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: El ángel y el malvado y El suplicio de una madre.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: El ángel y el malvado, La bestia humana y La mujer más honesta del mundo.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Todos son mis hijos, La mujer más honesta del mundo y A capa y espada.

ITALIA (41883).— Rotativo: A capa y espada, La última hora y Eso lo decido yo.

LO FRANCO.— (92705).— Rotativo: También somos seres humanos, A capa y espada y Un paseo por el hall.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Todos son mis hijos y Eso lo decido yo.

MAXIM (30611).— Rotativo: Mañón la 326.

MIAMI - SPLENDID (85815). — Rotativo: Esta noche contigo.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Esposas para dos.

MINERVA (91464). — Rotativo. El caballero audaz, Pedimos el asesino y Un amujer sin cabeza.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: A capa y espada y Cárcel de mujeres.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Bienaventurado.

NACIONAL (63568).— Rotativo La última hora, Diablillos chinos y Eso lo decido yo.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: Un rey en París.

NOVEDADES (94954). — Matinée: Beneficio del Liceo N.o 2 de Niñas. Rotativo: Mi único amor y La mujer más honesta del mundo.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: La historia de María Vidal y En los tiempos de la Inquisición.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Todos son mis hijos y Bienaventurados los que creen.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Desvarío.

PARIS (80336). — Rotativo El suplicio de una madre y El séptimo velo.

PRINCESA (85202).— Rotativo. La bestia humana, Un matrimonio perfecto y El vengador invisible.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo:

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Un día con el diablo, Vuelven los reclutas y Las escapadas de Nerón.

ROXY (66421). — Rotativo. Verdejo gasta uni millón.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Yo vendo unos ojos negros.

RECOLETA (63874).— [...] Todos son mis hijos, A [...] da y La última hora

REX (31143 y 31144).— [...] vermouth y noche: Del c[...] estrella.

REPUBLICA (93613).— [...] La casa de los cuervos, [...] de los barrios y La histo[...] ria Vidal.

RIALTO (41667).— [...] Adiós Mr. Chips y Madr[...]

SANTIAGO (32888).— [...] vermouth y noche: Yo [...] ojos negros.

SANTA LUCIA (61379).— [...] née, vermouth y noche: [...] del desierto.

SELECTA (92194).— [...] La mujer más honesta del [...] intruso adorado y Vuelven [...] clutas.

VALENCIA (61557).— [...] y noche: La última hora [...] trágico.

VICTORIA (30021).— [...] Margo.

...MAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

...NGO, 31 DE AGOSTO
(PISTA PESADA)
...rrera.— 1.200 mts.— Con-
...— 3 años, no ganadoras
...acardi 52, G. Retamal.
...lla 54, M. Ocampo.
... 50, G. Flores.
... 52, R. Pérez.
5.o Abarcas 52, 6.o Celta 50,
... 54, 8.o Cortalá 50.5, 9.o
... 50, 10.o Holy Star 54.5,
...la 53, 12.o Platería 51, 13.o
...por 1 cuerpo; el 3.o a 1
...l 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o
...1.15 1|5.

...rrera.— 1.200 mts.— Condi-
...— 3 años, no ganadoras
... 52, R. Parada.
... 52, G. Retamal.
... 54, J. Araya.
...adita 54, P. Flores.
5.o Esquema 54, 6.o Charra-
...Generieve 50, 8.o Eiry 50,
... 50, 10.o Absinthe 53, 11.o
... 12.o Filibustera 54.2, 13.o
... 14.o Ialola 50, 15.o Ce-
... 16.o Ribereña 50.8, 17.o
...50.3.
...por 1|2 pescuezo; el 3.o a
...l 4.o a 3 cuerpos; el 5.o
...1.15.

...arrera.— 1.200 metros.—
6.a serie
... 50, G. Alcaide.
... 49.5, Julio González.
... 48.9, Edo. Jara.
...speto 52.3, J. Olivares.
5.o Jaya 50, 6.o Glory 53,
...nga 56, 8.o Tinajón 51,
... 48, 10.o Pasarela 53, 11.o
... 12.o La Lucy 48.2.
...por 1 cuerpo; el 3.o a 1
...l.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a
...1.15.

...rrera.— 1.200 metros.—
5.a serie
...do 50, R. Cornejo.
...lo 54, J. Olivares.
... 52, Ab. Silva.
...mor 50.6, J. Araya.
...o Talega 54, 6.o Tridenti-
...Federico 49.4, 8.o Luneta
...Ideal 55, 10.o Malleu 50,
...o 55, 12.o Tablón 50, 13.o
... 14.o Bellaco 54, 15.o Puer-
... 16.o Amorío 50, 17.o Fa-
...or 2 cuerpos; el 3.o a 3|4
...el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o
...1.14 2|5.

...rrera.— 1.200 metros.—
3.a serie
... 53.1, J. Marchant.
... 52, R. Aguilar.
... 52.8, J. Olivares.
... 52, G. Alcaide.
5.o Kañicura 52, 6.o Tito
... 54, 8.o Dordoña 53, 9.o
...o Nahuel 50, 11.o Pen-
...or 3 1|2 cuerpos; el 3.o a
...rpos; el 4.o a 1 cuerpo;
...1 cuerpo.
...13 1|5.

...rrera.— 1.200 metros.—
1.a serie
... 51, J. Araya.
... 51, J. Orellana.
... 48.2, L. Valencia.
...enzo 51, R. Pérez.
5.o Transmarino 62, 6.o
...ta 50, 7.o Cantinflas 49.8,
... 9.o Sostén 60, 10.o Re-
... 11.o Merisette 52, 12.o Pi-
... Formento 48.2, 14.o Sene-
...or 2 1|2 cuerpos; el 3.o
...el 4.o a 1|2 nariz; el 5.o
...rpo.
...12 1|5.

...rera. — 2.000 metros.
... Peralta".— Clásico.—
Handicap

1.o Finolis 48, L. Jara.
2.o Kalmuk 49.2, R. Madariaga.
3.o Mister Morgan 53.2, J. F. Marchant.
4.o Rompecabeza 54, R. Pérez.
N. T.— 5.o Colorado 56, 6.o Chacotero 48, 7.o Filón 59, 8.o Chicoré 49, 9.o Acolín 48, 10.o Kreisler 49.3, 11.o Monterrey 49.5, 12.o Yek 52.7, 13.o Botabarro 50.4, 14.o Bureo 55.
Ganada por 1 1|4 de cuerpo; el 3.o a 8 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1 nariz.
Tiempo: 2.6 3|5.

Octava carrera.— 1.200 metros.— 4.a serie
1.o Bombazo 51, L. Jara.
2.o Listo el Bote 52, L. Seguel.
3.o Fariseo 53, V. Maldonado.
4.o Gold Nest 52, J. Berríos.
N. T.— 5.o Pernales 56, 6.o Carita Linda 52, 7.o Cap'taine 55, 8.o Solitaria 54, 9.o Cambiante 49, 10.o Sueño Chino 52, 11.o Anifiada 48, 12.o Garrafa 56, 13.o Palomina 52, 14.o Marinela 52, 15.o Bolsero 48.5, 16.o Aparecido 50, 17.o Azores 54, 18.o Como Ráfaga 58, 19.o Indígena 48.6.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpa; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.

Novena carrera. — 1.200 metros.— 2.a esrie
1.o Traicionera 55, J. F. Marchant.
2.o Radamés 53.2, Juan González.
3.o Millaral 55, A. Gutiérrez.
4.o Corre que te Pillo 55, P. Flores.
N. T.— 5.o Dignificante 53, 6.o Tortuga 49, 7.o Brinfull 50, 8.o Huilliche 54, 9.o Amor Indio 51, 10.o Curileo 54, 11.o Agalludo 56, 12.o Susana 49.1, 13.o Francachela 49.4, 14.o Oasis 57.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.13 1|5.

DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE
(PISTA LIVIANA)

Primera carrera. — 1.400 metros. — Condicional.— (4 años, no ganadoras)
1.o Barquichuela 52, O. Valenzuela.
2.o Clídela 52, M. Díaz.
3.o Chica Guapa 50, L. Seguel.
4.o Vadiana 50, C. Córdoba.
N. T.— 5.o Dolores 52, 6.o Blackyaquina 54, 7.o Clublady 53, 8.o Dafné 54.3, 9.o Añañay 53.2, 10.o Parcialita 54, 11.o Muñeca 50.5, 12.o Gloria Star 54, 13.o Troika 50, 14.o Piñada 52.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 de cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.27 4|5.

Segunda carrera. — 1.400 metros. — Condicional.— (3 años, no ganadoras)
1.o Charmer II 56, Edo. Jara.
2.o Silbato 54, R. Parodi.
3.o Chilcayo 58, J. Araya.
4.o Curacao 56, L. Rodríguez.
N. T.— 5.o Chamanto 56, 6.o DDT 54, 7.o Titán 56, 8.o Mosquito 54, 9.o Bartolito 58, 10.o Dax 55, 11.o Caminito 52, 12.o Magadis 54, 13.o Serenito 54, 14.o Odioso 54, 15.o Dibujante 52, 16.o Encanto 56, 17.o Corralón 58, 18.o Proasi 56, 19.o Regalón 56.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 nariz; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.

Tercera carrera. — 1.400 metros. — Condicional.— (3 años, no ganadoras)
1.o Amostazado 56, C. Cruz.
2.o Valiente 56, A. Gutiérrez.
3.o Sentimiento 52.3, O. Valenzuela.
4.o Ceatolei 54, R. Parodi.
N. T.— 5.o Aristarco 56, 6.o Agua Fiesta 56, 7.o Lonjazo II 56, 8.o Veraneante 52, 9.o Chumal 56, 10.o Orense 56, 11.o Girondino 54, 11.o El Catalán 54, 13.o Silko 58, 14.o Segurizimo 58, Garito (rodó).
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 3|5.

Cuarta carrera.— 1.500 metros.— 5.a serie
1.o Dorila 53.6, Juan González.
2.o Mangonco 56, A. Gutiérrez.
3.o Egazti 52, G. Retamal.
4.o Neblina II 54, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Trasentina 53, 6.o Croupier 54, 7.o Barato 55, 8.o Pasadena 53, 9.o Bochinche 53, 10.o Salerito 55, 11.o Calingasta II 54, 12.o Caycay Vilú 48, 13.o El Pájaro 53, 14.o Altruista 54, 15.o Fonda 52, 16.o Cantimpla II 48.5, 17.o Capotera 53.6, 18.o Rexy 55, 19.o Cardonal 48.5, 20.o Damasquino 52, 21.o Percal 53.6.
Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 4|5.

Quinta carrera. — 1.500 metros. — 4.a serie
1.o Howdy 52, R. Madariaga.
2.o Peña Roya 57, A. Gutiérrez.
3.o Idóneo 54, J. E. Bravo.
4.o Tártaro 49, C. Cruz.
N. T.— 5.o Embrujo 52.2, 6.o Medioevaj 53.2, 7.o Sachem 54, 8.o Hombre Guapo 49, 9.o Lerda 53.2, 10.o Windsor 50, 11.o Purranque 52, 12.o Puro Chile 56, 13.o Kadiyano 56, 14.o D'Or 49, 15.o Recordón 54, 16.o Lucky Boy 50, 17.o Carísima 52.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 3|5.

Sexta carrera. — 1.500 metros. — 3.a serie
1.o Valenciano 52, Ab. Silva.
2.o Farani 54, Edo. Jara.
3.o Mayonesa 52, J. F. Marchant.
4.o El Cuándo 53, J. Araya.
N. T.— 5.o Kreisler 52, 6.o Botafogo 56, 7.o Bordeaux 54, 8.o Despilfarro 53, 9.o Vol au Vent 56, 10.o Alfil 49, 11.o Campeador 48.5, 12.o Torpedo 50, 13.o Monte Aguila 54, 14.o Dancing Shoes 55, 15.o Pan de Azúcar 49, 16.o Iser 55, 17.o Jenny Wren 49, 18.o Enseña 51, 19.o Lisímaco 50, 20.o Tontorrón 54.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.33.

Séptima carrera. — 1.500 metros. — Premio "Llanquihue". — Clásico.— Handicap
1.o Milú 48, Edo Jara.
2.o Regio 48.3, J. E. Cruz.
3.o Mr. Popeta 49.7, R. Madariaga.
4.o Zapatazo 48, L. Jara.
N. T.— 5.o Rocinante 48.3, 6.o Perdiguín 48.3, 7.o Cambalache 54, 8.o Cocora 48.2, 9.o Nebucano 53.2, 10.o Falucho 51.9, 11.o Filón 55, 12.o Desterrado 49.3, 13.o Insistente 48.7.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.31 2|5.

Octava carrera. — 1.500 metros. — 1.a serie
1.o Mahometano II 51, J. Cruz.
2.o Delhi 53, Juan González.
3.o Sterling 48.6, L. Valencia.
4.o L'Eperon 58, C. Moreno.
N. T.— 5.o Carabobo 54, 6.o Chamorro 49, 7.o Maneado 54, 8.o Honeymoon 49.5, 9.o Pitril 50, 10.o Bakú 60, 11.o Federada 51, 12.o Gran Empresa 48.6.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31 4|5.

Novena carrera. — 1.500 metros. — 2.a serie
1.o Ceylán 58, Juan González.
2.o Acónito 51.3, J. Orellana.
3.o Carrilano 52.5, R. Cruzat.
4.o Perucho 50, L. Jara.
N. T.— 5.o Maline 54, 6.o De Frentón 48.3, 7.o Republicano 57, 8.o Chovi 51.8, 9.o Genial 50.4, 10.o Torrentera 48, 11.o Baco 50, 12.o Pantaloncito 52, 13.o Escorpin 52.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 3|5.

...ea de carrera en el Club Hípico

...30, 31 DE AGOSTO
(PISTA PESADA)
...rera.— Premio "Pibe". —
— Serie A.— Condicional
...o 54, J. Araya.
... 54, R. Parada.
... 57, H. Caballero.
... 9, O. Castillo.
...o Al Saco 56.
...or 3|4 de cuerpo; el 3.o

...era.— Premio "Piamonte"
... mts.— Condicional
... II 58, H. Caballero.
... II 58, F. Poblete.
... 3, J. Araya.
... 58, L. Rodríguez.
... Titán 56, 6.o El Arago-
... Salpicón II 57, 8.o Cha-
... Congrito 55, 10.o Full 56,
...mo 57, 12.o Olaf 56.
...r 3 cuerpos; el 3.o a 3
... 56 1|5.

...rera.— Premio "Pregone-
...00 mts.— Condicional
... 54, R. Cornejo.
... 52.1, J. Araya.
... L. A. Correa.
... 50, A. Salazar.
...r 1 cuerpo; el 3.o a 3
... 23.

...a.— Premio "Pioneer".—
... mts.— Handicap
... J. Araya.
... 55, F. Poblete.
... 54, P. Flores.
... 49, R. Madariaga.
... Giddap 61.
...r 1|2 cuerpo; el 3.o a
... 5' 1|5.

Quinta carrera.— Premio "Pirapó".— 1.600 mts.— 1.a serie.— Handicap
1.o Loncopangue 48.7, L. Valencia.
2.o Pegajoso 56, J. Araya.
9.o Rex 56, 10.o Ka 56, 11.o Pistolet
3.o Venoso 53.1, R. Cornejo.
4.o Figurín 49.2, J. Contreras.
N. T.— 5.o Rechupete 49.3.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.42 3|5.

Sexta carrera.— Premio "Polla de Potrillos".— 1.700 metros.— Clásico
1.o Afkar 56, J. Olivares.
2.o Prefacio 56, J. Araya.
3.o Polo Sur 56, J. Marchant.
4.o Zafarrancho 56.3, L. Céspedes.
N. T.— 5.o Odeón 56, 6.o Gran Copete 56, 7.o Dumbo 56, 8.o Parral 56, 56, 12.o Cambullón 56, 13.o Michoacán 56, 14.o Tornasol 56, 15.o Regio 56.3, 16.o Duqueco 56, 17.o Pájaro Verde 56, 18.o Litógrafo 56, 19.o Cap. Sutil 56, 20.o Acónito 56.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.51.

Séptima carrera. — Premio "Poor Chap".— 1.100 mts.— Serie B.— Cond.
1.o Livingstone 53, J. Olivares.
2.o Kedette 51, A. Hormazábal.
3.o Brindis 50, R. Cornejo.
4.o Listón 55, R. Contreras.
N. T.— 5.a Queen Ann 53, 6.o Sátrapa 59, 7.o Themar 50.7.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.8 3|5.

Octava carrera. — Premio "Paf". — 1.600 mts.— 2.a serie.— Handicap
1.o Fiorello 51, J. Contreras.
2.o Slogan 50.1, A. Salazar.
3.o Precavido 50, R. Madariaga.
4.o Pechada 49.3, J. E. Bravo.
N. T.— 5.o Ludendorff 51.8, 6.o Icono 50.6, 7.o Profano 60, 8.o Gay Hussard 57.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.43.

Novena carrera.— Premio "Pasteur".— 1.600 mts.— 3.a serie.— Handicap
1.o Emulo 48.9, R. Madariaga.
2.o Santuzzo 52.6, J. Olivares.
3.o La Estrategia 49.9, P. Torres.
4.o Roncador 53, R. Parada.
N. T.— 5.o Morse 49.1, 6.o Monte Aguila 48.1, 7.o Rancagüito 55, 8.o Campechana 49.7, 9.o Good Boy 54, 10.o Frenada 55.2, 11.o Bere 48.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.43.

DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE
(PISTA LIVIANA)

Primera carrera.— Premio "Querella". 1.300 mts.— Serie A.— Condicional
1.o Las Querencias 54, C. Cruz.
2.o Tragaleguas 53.2, O. Cáceres.
3.o Fusta 54, J. Araya.
4.o Cerámica 54.3, J. Olivares.
N. T.— 5.o Lutecita 53, 6.o Aprilia 50, 7.o Testera 54, 8.o Kalamata 52, 9.o Charrovata 53, 10.o Alicia 52.2, 11.o Pequeña 54, 12.o Marciana 55, 13.o Eveline 52.3.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.21 1|5.

Segunda carrera.— Premio "Quemadura".— 1.300 mts.— Serie B.— Cond.
1.o Armamentista 52, L. Espinoza.
2.o Magnolia 50.3, R. Cornejo.
3.o Teutonia 52.2, R. Parada.
4.o Vasca 52, G. Retamal.
N. T.— 5.o Fátima 54, 6.o Vindabona 50.2, 7.o Absinthé 54, 8.o Cimitarra 50, 9.o Reyecía 53, 10.o Solista 52.3, 11.o Tangalahuer 52.4, 12.o Ganancia 54, 13.o Gualeva 50.1, 14.o Champaña 54.3.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.21 2|5.

Tercera carrera.— Premio "Quebec".— 2.000 mts.— Condicional
1.o Necosí 54, C. Cruz.
2.o Mr. Morgan 58, J. Olivares.
3.o Marengo 53, R. Cornejo.
4.o Raulita 50.2, J. Araya.
N. T.— 5.o Cariboro 53, 6.o Hooligan 61; 7.o Frenada 52.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2.5 4|5.

Cuarta carrera.— Premio "Quenelle". 1.500 mts.— Condicional
1.o Livingstone 58, J. Olivares.
2.o Fariseo 50, G. Flores.
3.o La Estrategia 52, P. Torres.
4.o Balancín II 52, R. Cornejo.
N. T.— 5.o Espeñoso 54, 6.o Fabricante 54.2, 7.o Finish 52, 8.o Siracusano 56.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33.

Quinta carrera.— Premio "Quidam".— 1.100 mts.— 4.a serie.— Handicap
1.o Loreto 56, J. Araya.
2.o Paniahue 51.6, L. Rodríguez.
3.o Solimán 59, R. Cruzat.
4.o Loretana 49, Julio González.
N. T.— 5.o Selva Oscura 56, 6.o African Queen 48.6, 7.o Wagneriana 56, 8.o Du 54.3, 9.o Derviche 53, 10.o Barullo 57, 11.o Piowawa 53, 12.o Nahuel 56, 13.o Carita Linda 56.1, 14.o El Ideal 54, 15.o Argelia 56, 16.o Agua Pura 56, 17.o Nurmi 52.5, 18.o Precipitada 53.5, 19.o José Luis 51.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 nariz.
Tiempo: 1.6 4|5.

Sexta carrera.— Premio "Daniel Madden.— 2.00 mts.— Carrera Especial
1.o Agua Azul 48.4, C. Cruz.
2.o Agraria 58, R. Cruzat.
3.o Villanita 53.7, J. Olivares.
4.o Narbona 56, J. E. Bravo.
N. T.— 5.o Rusia Blanca 52, 6.o Riojana 59, 7.o Pechada 52.4.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 2.7.

Carrera A.— Premio "Fayal".— 3.200 mts.— Steeplechase
1.o Conan Doyle 80, J. Galleguillos.
2.o Cogotí 67.4, A. Chandía.
3.o Palomito 82, L. A. Moraga.
4.o Primor 61.3, M. Alfaro.
N. T.— 5.o Quintulén 70, 6.o Pichón 60.8.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 16 cuerpos. Tiempo: 3.48.

Séptima carrera. —Premio "Quiromancia".— 1.100 mts.— 1.a serie.— Hand.
1.o Rebenque 50, C. Cruz.
2.o Regalito 54, R. Parada.
3.o As de Copas 54, R. Cornejo.
4.o La Ira 56, J. Olivares.
N. T.— 5.o Rayón 55, 6.o Sanguinario 58, 7.o Pilalai 54.4, 8.o Buena Fé 49.5.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.5 3|5.

Octava carrera.— Premio "Quichua".— 1.100 mts.— 3.a serie.— Handicap
1.o Flicka 56, F. Poblete.
2.o Depresión 52, C. Cruz.
3.o Oro Purito 55, R. Valencia.
4.o Casablanca II 52.2, J. Araya.
N. T.— 5.o Haitiano 52.9, 6.o Como Ráfaga 51, 7.o Lapacho 55.8, 8.o Como Navaja 52, 9.o Orate 57, 10.o Tito 53, 11.o Buenas Noches 55.2, 12.o Proa 53.8, 13.o Elocuencia 51, 14.o Río de Janeiro 50.8, 15.o Solito 55, 16.o Pepito Grillo 55.8, 17.o Quietita 48.2, 18.o Pinkerton 50.3.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.5.

Novena carrera.— Pr. "Quién Es".— 1.100 mts.— 2.a serie.— Handicap
1.o Agalludo 56, J. Olivares.
2.o Alta Cumbre 52, R. Cornejo.
3.o Libera 52, L. Jara.
4.o Monty 56, J. Araya.
N. T.— Marhué 56, As de Oros 53, Gilda 53.5, Avalancha 52, Brindis 51, Diplomacia 50, Furia 50.2, Nokaway 49, Rapazuela 48.9, Lonquimay 58, Hija de Tigre 52.5, Huemul II 57.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: No se tomó.

LOS PROGRAMAS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1,100 metros.— A la 1.30 P. M.
Ecusson 58, J. Olivares
Mr. Punch 58, R. Cornejo
Glidela 56, M. Díaz
Ferreira 56, O. Castillo
Guairabo 56, P. Torres
Lancelot 56, F. Poblete
Leoncito 56, R. Parodi
Lipín 56, C. Cruz
Notable 56, R. Cruzat
Profeta 56, L. Céspedes
Themar 56, L. Rodríguez
Dolores 54, G. Retamal
Parcialita 54, J. Contreras
Piñada 54, R. Parada
Santa Juana 54, A. Salazar
Troika 54, G. Palma
Vadiana 54, C. Córdova

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 2 P. M.
16 Aristarco 56, J. E. Cruz
15 Auger 56, A. Salazar
3 Cachetón 56, L. Céspedes
17 Clavileño 56, Edo. Jara
11 Congrito 56, F. Poblete
7 Eco 56, R. Cornejo
13 Estipendio 56, R. Leiva
14 Flin Flon 56, O. Valenzuela
1 Hartaganas 56, G. Palma
4 Lord Mayor 56, G. Mora
2 Norte Claro 56, M. Ocampo
6 Por Cabeza 56, L. Rodríguez
5 Quijote 56, J. Olivares
8 Salvaje 56, J. Araya
12 Terral 56, G. Martínez
10 Valiente 56, A. Gutiérrez
9 Veraneante 56, J. F. Marchant

TERCERA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 2.40 P. M.
Agua Fiesta 56, L. Céspedes
Campante 56, A. Gutiérrez
Ceciliano 56, Edo Jara
Downcast 56, O. Plaza
El Colchagüino 56, C. Cruz
El Tani 56, R. Valencia
Galletué 56, M. Ocampo
José María 56, J. Araya
Levantino 56, R. Parodi
Madison 56, R. Cruzat
Olaf 56, J. F. Marchant
Orinoco 56, R. Cornejo
Q. Diría 56, J. E. Cruz
Satélite 56, L. Rodríguez
Tascadero 56, L. Valencia
Temerario 56, G. Mora
Tesoro 56, J. Olivares
Trivial 56, F. Poblete

CUARTA CARRERA.— 1,900 metros.— A las 3.10 P. M.
4 El Gaucho 58, J. F. Marchant
3 Chingolero 55, J. Araya
5 Precavido 53, J. Olivares
6 Belgrano 52, C. Cruz
1 Flambeau II 52, J. E. Cruz
2 Miserere 50, R. Cornejo
7 Duqueco 50, L. A. Correa

QUINTA CARRERA.— 1,500 metros.— A las 3.50 P. M.
7 Chilota 57, J. Olivares
9 Marichú 57, N. N.
11 Peña Roya 57, A. Gutiérrez
22 Roi Soleil 57, A. Salazar
8 Bere 55, F. Poblete
18 Jaffa 55, R. Cornejo
10 Agua Pura 54, L. Jara
23 La Fragua 54, F. Cruzat
19 La Rosarito 54, L. Rodríguez
5 Piowawa 54, M. Ocampo
21 Blandina 53, R. Parodi
4 Soplido 53, O. Plaza
16 Arcano 52, G. Palma
15 Egazti 52, G. Retamal
14 Tártaro 52, C. Cruz
6 Altiva 51, C. Córdova
17 Fabricante 50, L. Pérez
12 Pasadena 50, L. Valencia
20 Paola 49, O. Valenzuela
1 Salerito 49, N. N.
13 Afanosa 48, G. Martínez
3 Alcaloide 48, R. Leiva
2 Zephir 48, M. Díaz

SEXTA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 4.25 P. M.
9 Bachiller 61, J. E. Cruz
3 Giddap 59, H. Caballero
2 Heraldo 53, J. F. Marchant
5 Babilonio 52, N. N.
8 Bulnes 52, J. Olivares
4 Lamento 51, C. Cruz
7 Lotario 51, R. Cruzat
6 Brandsen 50, J. Araya
10 Loncopangue 48, L. Valencia
2 Ludendorff 48, L. Jara

SEPTIMA CARRERA.— 1,500 metros.— A las 5.05 P. M.
7 Ka 56, G. Sepúlveda
8 Gorrión 54, C. Cruz
11 Petete 54, J. F. Marchant
9 Litógrafo 53, J. E. Cruz
2 Ludovico 53, P. Flores
6 Soulier 53, J. Olivares
16 De Frentón 52, V. Maldonado
18 Picasú 52, R. Cruzat
14 Tamandaré 52, B. Sandoval
10 Enseña 51, J. Contreras
12 Gold Nest 51, J. Araya
5 Ha Hu 51, J. Berríos
1 Itamaraty 51, R. Parodi
17 Ruptura 51, R. Parada
4 Campeador 50, L. Jara
3 La Estrategia 50, P. Torres
15 Miss Fouché 49, L. Valencia
13 Princesa 49, A. Salazar

OCTAVA CARRERA.— 1,500 metros.— A las 5.45 P. M.
Profano 60, J. F. Marchant
Royal Helmet 56, C. Cruz
Villanita 55, J. Olivares
Colorado 53, J. Araya
Rusia Blanca 53, L. Rodríguez
Mariscal 52, R. Cornejo
Slogan 52, A. Salazar
Maneado 51, P. Flores
Rompecabeza 51, J. E. Cruz
Azócar 49, R. Valencia
Contrabandista 48, L. Valencia
Rocinante 48, Edo. Jara

NOVENA CARRERA.— 1,500 metros.— A las 6.25 P. M.
4 Acolín 56, L. Rodríguez
7 Gran Copete 55, A. Gutiérrez
5 Washington 55, C. Cruz
1 Chacotero 54, J. F. Marchant
11 Impasible 54, J. Araya
8 Aventureiro 53, J. Contreras
6 Botafogo 53, P. Flores
13 Comendador 52, R. Cruzat
10 Formento 52, C. Moreno
3 Gar Gar 51, R. Parodi
2 Santuzzo 51, R. Cornejo
9 Zapatín 51, J. E. Cruz
14 Emulo 50, R. Madariaga
12 Rancagüito 50, L. Valencia

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 1.400 METROS
6 Go Ahead 56, G. Garca.
10 La Elvira 56, G. Retamal.
12 Maestría 56, R. Parada.
14 Sensitiva 56, A. Gutiérrez.
1 Zingara 56, O. Castillo.
15 Absinthe 54, V. Maldonado.
4 Aixa 54, R. Pérez.
13 Celta 54, L. Valencia.
11 Coupe D'Or 54, E. Jara.
9 Filibustera 54, R. Cornejo.
5 Free France 54, P. Flores.
8 Ganancia 54, H. Contreras.
7 Hidalguía 54, M. Ocampo.
2 Madrugada 54, N. N.
3 Tragalenguas 54, J. Bravo.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 METROS
13 Elkington 56, G. Retamal.
11 La Gamburza 55, N. N.
3 Visigodo 55, G. Sepúlveda.
14 Glory 54, M. Araneda.
17 Licenciada 54, P. Flores.
2 Pasarela 54, E. Farías.
1 Sin Respeto 54, J. Olivares.
15 Trasentina 54, J. Araya.
12 Loretana 53, Jl. González.
7 Tinajón 52, J. Bravo.
18 Gamuza 51, J. Cruz.
6 Golosa 51, E. Jara.
9 Jaya 51, R. Cornejo.
10 Mariscala 50, B. Sandoval.
16 Caycay Vilú 49, G. Palma.
5 Nafta 49, V. Maldonado.
4 Rapaza 49, L. Correa.
8 Ametralladora 48, O. Castillo.

TERCERA CARRERA — 1.200 METROS — 6.a Serie
20 Paracleto 56, . Cruz.
15 Derviche 54, V. Jara.
2 L. Nueva 54, L. Rodríguez.
17 Martincito 54, Jn. González.
12 Medioeval 54, R. Cornejo.
4 Ofensiva 54, G. Sepúlveda.
1 Semidiosa 54, N. N.
13 Luneta 53, R. Pérez.
16 Tridentina 53, L. Valencia.
7 Amorío 51, An. Silva.
18 Barbero 51, G. Flores.
11 Bouilin 51, O. Castillo.
3 Crisantheme 51, P. Flores.
19 Oriana 51, O. Cáceres.
14 Tablón 51, Jl. González.
10 Fastidiosa 50, J. Bravo.
5 Gunga Din 50, J. Pombet.
8 Malleu 50, G. García.
9 Copihue 49, G. Núñez.
6 Digna 49, B. Sandoval.

CUARTA CARRERA — 5.a Serie 1.200 METROS
2 Desprecio 55, J. Marchant.
10 Marinela 55, Jn. González.
17 Palomina 55, Jl. González.
5 Ala 54, J. Cru.
7 Paniahue 54, J. Olivares.
3 Wagneriana 53, P. Flores.
15 Cambiante 2, R. Cornejo.
13 Puro Malle 2, C. Moreno.
6 Rapaz 52, Ab. Silva.
8 Theresina 52, J. Orellana.
14 Aniñada 51, L. Valencia.
4 Argelia 51, M. Ocampo.
1 Talega 51, G. etamal.
11 C. Vientos 51, L. Espinoza.
16 V. Amor 49, C. Cruz.
12 Ema 48, E. Jara.
9 Enojona 48, L. Correa.

QUINTA CARRERA — 3.a Serie 1.200 METROS
16 Archiduque 55, G. Sepúlveda.
5 Racimo 55, J. Marchant.
12 Achita 54, J. Olivares.
4 Tortuga 54, J. Contreras.
7 Bombazo 53, L. Jara.
1 Jerez 53, G. Flores.
3 Nokaway 53, L. Rodríguez.
11 Dordoña 52, V. Maldonado.
6 Mal Humor 52, G. García.
8 Aspiranta 51, C. Moreno.
2 Kañicura 51, Jn. González.
15 Morera 50, J. Orellana.
9 Torrentera 50, J. Cruz.
10 Barullo 49, J. Bravo.
14 Pentalfa 49, L. Valencia.
17 Pernales 49, E. Márquez.
13 Cómo Ráfaga 49, E. Jara.

SEXTA CARRERA — 1 200 METROS — 1.a Serie
13 Pifia 60, M. Araneda.
14 Pilalai 60, F. Poblete.
3 Curanudú 56, A. Gutiérrez.
4 El Cairo 56, R. Pérez.
11 San Lorenzo 53, J. E. Cruz.
9 Traicionera 56, J. Marchant.
8 Zapatazo 55, R. Cruzat.
7 Chancellor 54, G. Retamal.
6 Zhukov 54, R. Parada.
5 Mollera 52, J. Olivares.
2 Cilantro 51, L. Valencia.
16 Rezongón 51, J. Bravo.
10 Cantinflas 50, Jl. González.
12 Calmante 49, O. Valenzuela.
17 Oro Purito 49, R. Valencia.
15 Corre que te Pillo 48, J. Araya.
1 Radamés 48, E. Jara.

SEPTIMA CARRERA — 2,000 METROS (Clásico)
9 Terek 61, F. Poblete.
1 Thibet 60, J. Marchant.
8 Giddap 58, H. Caballero.
10 Paganini 58, A. Gutiérrez.
2 Zo'Har 57, P. Flores.
7 Annápolis 51, C. Cruz.
13 Bergante 51, Olivares.
11 Los Alpes 51, J. Araya.
5 Venoso 51, J. Cruz.
1 Carabobo 48, L. Jara.
6 Figurín 48, J. Contreras.
12 Kalmuk 48, R. Madariaga.
3 Narbona 48, J. Bravo.

OCTAVA CARRERA — 1.200 METROS — 2.a Serie
13 Pedestal 57, R. Cruzat.
3 B. Amigo 56, G. Sepúlveda.
11 Pacto 56, A. Salazar.
10 Curileo 55, J. Cruz.
15 Huiliche 55, G. Retamal.
4 Dignificante 54, J. Marchant.
12 Rotativa 53, E. Farías.
14 Arrojo 51, J. Orellana.
8 Brinfull 51, J. Contreras.
9 Carrilano 51, J. Bravo.
5 Lector 51, B. Sandoval.
1 Francachela 50, Jl. González.
2 Tornasol 50, L. Valencia.
6 Furia 49, L. Correa.
7 Lapacho 49, C. Cruz.

NOVENA CARRERA — 4.a Serie 1.200 METROS
16 Listo El Bote 55, L. Seguel.
9 Captaine 54, G. Retamal.
11 Daiquiri 54, F. Poblete.
17 Nahuel 54, . Cruzat.
20 Splendid 54, Jn. González.
21 Azores 53, B. Sandoval.
3 Ladrona 53, J. Bravo.
4 Solitaria 53, J. Cruz.
5 Bolsteado 52, . Cornejo.
12 Bombay 52, J. Araya.
2 Etelka 52, R. Parada.
1 Tristanita 52, L. Rodríguez.
13 Al Saco 51, V. Maldonado.
C. Linda 51, An. Silva.
7 El Parquial 51, Jl. González.
Iracunda 51, L. Valencia.
19 Sampaio 51, J. Contreras.
6 Semblanza 51, A. Salazar.
10 F. de Plata 50, E. Jara.
8 R. Shoes 50, C. Moreno.
18 Pontoni 49, N. N.

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE CARRERA N.o 2

BELGRANO, con C. Cruz, pasó sin gran apuro 1.800 en 2.
MARISCAL, con F. Poblete, y ORINOCO, con J. Araya, pasaron 1.400 en 1.30 2|5; iguales.
PRECAVIDO, con J. Orellana, pasó 1.600 en 1.44 2|5.
ZEPHIR, con aprendiz, y EL COLCHAGUINO, con A. Salazar, pasaron 1.500 en 1.35 3|5; ganó El Colchagüino, por tres cuerpos.
ESTIPENDIO, con G. Vergara, y GANADERO, con S. Carvajal, pasaron 1.?00 en 1.4 2|5; llegaron iguales.
PREDILECTO, con F. Poblete, pasó 1.200 en 1.17 2|5.
SENADURIA, con L. Espinoza, pasó 1.000 en 1.5 2|5.
HIJO MIO, con aprendiz, pasó 1.400 en 1.31.
SABA, con A. Salazar, pasó 600 en 38.
GIGRALTAR, con R. Cruzat, y PERVERSO, con J. Orellana, pasaron 1.000 en 1.1 4|5; llegaron iguales.
SOULIER, con L. Espinoza, pasó 1.400 en 1.34.
WALFALIA, con P. Torres, pasó 1.000 en 1.1 4|5.
OLAF, con J. Orellana, y DOLLAR NEGRO, con J. F. Marchant, pasaron 800 en 49 2|5; ganó el primero, por tres cuerpos.

PISTA DE ARENA

CHINGOLERO, con J. Araya pasó 1.800 en 2.2.
DUQUECO, con A. Salazar, pasó 1.600 en 1.52.
LAMENTO, con C. Crúz, pasó 1.800 en 2.4.
ANNAPOLIS, con L. A. Correa, pasó 1.400 en 1.36.
MADISON, con J. Orellana, y COPIHUE, con aprendiz, pasaron 1.200 en 1.23; iguales.
SALVAJE, con L. Espinoza, y JOSE MARIA, con J. Araya, pasaron 1.200 en 1.22; iguales.
ETELKA, con P. Torres, pasó 800 en 53.
DUMBO, con R. Parada, pasó 1.400 en 1.37 3|5.
BACHILLER, con J. Araya, pasó 1.600 en 1.46.
LEVANTINO, con J. Araya, pasó al carrerón 1.200 en 1.26.
MAESTRIA, con P. Torres, pasó 1.400 en 1.36 3|5.
COLORADO, con J. Araya, pasó sin apuro 1.200 en 1.22 3|5.
SINCERISIMA, con A. Marchesini, pasó 800 en 53 2|5. 1.26.
HUARUNA, con P. Torres, y RUPTURA, con R. Parada, pasaron 1.200 en 1.20 3|5; ganó Ruptura, por tres cuerpos.
SANTUZZO, con L. Céspedes, pasó 1.400 en 1.35 2|5..
ROYAL HELMET, con L. A. Correa, pasó 1.200 en 1.23.
VIBORATA, con A. Marchesini, y ARGENTINO, con L. Rodríguez, pasaron 1.600 en 1.52; ganó Argentino, por dos cuerpos.
GAY HUSSARD, con A. Salazar, pasó 1.000 en 1.7 3|5.
TOLHUACA, con R. Parodi, pasó 1.400 en 1.38 2|5.
PISTOLET, con L. Rodríguez, pasó 800 en 51.
BOMBAY, con J. Berríos, pasó 1.000 en 1.7.
PLASY, con L. Espinoza, pasó 1.400 en 1.36 2|5.
BERE, con L. A. Correa, pasó 500 en 32.
AMARGURA, con R. Cornejo, pasó 800 en 52.
GRAN COPETE, con J. E. Bravo, pasó 1.600 en 1.49 3|5.
ENDLES, con J. Olivares, pasó 800 en 51.
PARRAL, con R. Aguilar, pasó 1.000 sin apuro, en 1.8.

JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE ARENA

CHINGOLERO, con J. Araya, pasó 800 en 51 3|5.
SALERITO, con aprendiz, pasó 700 en 46 4|5.
DEHLI, con F. Poblete, y LONCOPANGUE, R. Parodi, pasaron 500 en 32; iguales. Loncopangue repitió 500 en 31 3|5.
EL GAUCHO, con J. F. Marchant, pasó sin apuro 700 en 47; repitió con MINDANAO, J. Orellana, 800 en 50 3|5; ganó El Gaucho por dos cuerpos.
GIDDAP, con H. Caballero, pasó 1.200 en 1.20.
LEVANTINO, con R. Parodi, pasó 600 en 38.
BRANDSEN, con J. Araya, pasó 700 en 45 3|5.
INSOLENTE, con A. Salazar, pasó 600 en 40.
SANTUZZO con L. Céspedes, pasó 700 en 46.
REGALITO, con R. Parada, pasó 400 en 26.
CHACOTERO, con J. F. Marchant, y PROFANO, J. Orellana, pasaron 500 en 31 3|5; ganó Profano por dos cuerpos.
SALVAJE, con R. Parodi, y JOSE MARIA, J. Araya, pasaron 700 en 45 3|5; iguales.
LA ESTRATEGIA, con P. Torres, pasó 700 en 45.
REMACHE, con J. Orellana, y HERALDO, J. F. Marchant, pasaron 700 en 45 2|5. Remache dos cuerpos; repitió Heraldo con COLPAYO, J. Orellana, en 45; Colpayo dos cuerpos.
CONAN DOYLE, con L. Jara, y LOS ALPES, aprendiz, pasaron 1.600 en 1.54; iguales.
EL COLCHAGUINO, con C. Cruz, pasó 800 en 53.
GIN PURO, con L. Jara, pasó 800 en 55.
CAMPANTE, con aprendiz, pasó 800 en 55 2|5.
ECUSSON, con R. Cruzat, pasó 700 en 46.
ODEON, con F. Santander, pasó sin apuro 700 en 45 2|5.
SEMBLANZA, con R. Parodi, pasó 1.200 en 1.20.
LA FRAGUA, con R. Cruzat, pasó 1.400 en 1.38 3|5.
FUSILERO, con J. Orellana, y PETETE, J. F. Marchant, 500 en 32, iguales; repitieron en 31 3|5; ganó Fusilero por dos cuerpos.
SALPICON, con H. Caballero, pasó 700 en 46.
BIARRITZ, con F. Poblete, y ESPERANZA, aprendiz, pasaron 800 en 53; iguales.
RUSIA BLANCA, con J. E. Bravo, pasó 700 en 44 2|5.
MR. MORGAN, con aprendiz, y COUNTRY BOY, F. Poblete, pasaron 1.400 en 1.38; iguales.
KISKA, con H. Caballero, pasó 700 en 45.
ABARCA, con J. E. Bravo, pasó 1.000 en 1.8.
HAWKER, con J. F. Marchant, pasó 1.400 en 1.38.
POR CABEZA, por J. E. Bravo, pasó 800 en 52 3|5.
CHOROY, con F. Poblete, pasó 500 en 31 3|5.
CECILIANO, con aprendiz, pasó 500 en 32 3|5.

VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE ARENA

FLORETE, con A. Gutiérrez, pasó 1.800 metros en 2.1. 3|5.
BACHILLER, con J. E. Cruz, pasó 1.000 metros en 1.3 3|5.
TEREK, con aprendiz, pasó 1.600 metros en 1.50.
PLASY, con J. Araya, pasó 1.600 metros en 1.50.
WASHINGTON, con C. Cruz, y Gorrión, G. Mora, pasaron 800 metros en 52 2|5; ganó el primero, por dos cuerpos.
DUQUECO, con A. Salazar, y Balancín, A. Lillo, pasaron 600 metros en 39; Duqueco dos cuerpos.
NECOSI, con L. A. Correa, pasó 500 metros en 32.
APRILIA, con R. Pérez, pasó 700 metros en 46 3|5.
ARGENTINO, con L. Rodríguez, pasó 500 metros en 32.
IDONEO, con J. E. Bravo, pasó 1.000 metros en 1.7 3|5.
COLORADO, con J. Araya, pasó 700 metros en 44.
MARENGO, con J. Orellana, pasó 1.000 metros en 1.7 3|5.
LADRONA, con O. Plaza, pasó 500 metros en 32.
AMOSTAZADO, con C. Cruz, y Royal Helmet, L. A. Correa, pasaron 700 metros en 45,; iguales.
CONTINENTAL, con J. Orellana, y Beacheff, J. F. Marchant, pasaron 700 metros en 45; iguales. Continental repitió 400 metros en 25 2|5. Beaucheff repitió, con Belaoura, J. Orellana 700 metros 43 2|5; llegaron iguales.
PRECAVIDO, con A. Salazar, pasó 400 metros en 27; repitió, con Madison, 800 metros en 52 2|5; llegaron iguales.
REXY, con R. Cruzat, pasó 1.000 metros en 1.10 3|5.
LUISIADA, con R. Parodi, pasó 300 metros en 19; repitió en 18 3|5.
RUPTURA, con R. Parada, pasó 500 metros en 32.
HUARUNA, con P. Torres, pasó 300 metros en 18 3|5.
PANTALEON, con R. Parodi, pasó 300 metros en 19; repitió en 18 3|5.
MISERERE, con R. Cornejo, pasó 1.000 metros en 1.6 3|5.
ZO'HAR, con P. Flores, pasó 1.000 metros en 1.6 2|5.
GAY HUSSARD, con L. A. Correa, paóó 500 metros en 32 2|5.
BRINDIS, con R. Cornejo, pasó 1.000 metros en 1.5 3|5.
TRESBANDAS, con C. Cruz, pasó 800 metros en 51.
ARMAMENTISTA, con L. Espinoza, pasó 800 metros en 53 3|5.
LUDENDORFF, con aprendiz, pasó 700 metros en 47 2|5.
ASTOR, con J. Berríos, pasó 700 metros en 44 3|5.
ORENSE, con S. Carvajal, pasó 800 metros en 53.
COMENDADOR con L. A. Correa pasó 700 metros en 46.
FULL, con aprendiz, pasó 700 metros en 44 3|5.
SOULIER, con J. Berríos, pasó 700 metros en 45.
PARRAL, con A. Gutiérrez, pasó 1.400 metros en 1.36 3|5.
BACO, con A. Salazar, pasó 1.000 metros en 1.8.
PIOWAWA, con L. A. Correa, pasó 700 metros en 46 2|5.
LIVINGSTONE, con J. Olivares, pasó, al carrerón, 600 metros en 40 3|5.
MILU, con J. Olivares e Impasible, J. Araya, pasaron 600 metros en 39; iguales.
CLETO, con aprendiz, pasó 1.000 en 1.7 3|5.

HIPODROMO CHILE

LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE CARRERA

CIPRES, con G. Retamal, pasó 1.200 en 1.16 3|5.
PERNALES, con E. Márquez, pasó 1.200 en 1.16.
EL LAUREL, con aprendiz, pasó 1.400 en 1.31 2|5.
HUILICHE, con G. Retamal, pasó 1.200 en 1.17.
PLEBEYO, con R. Pérez, pasó 1.200 en 1.17 2|5.
CURANADU, con L. Pérez, pasó 1.200 en 1.16 2|5.
ROTATIVA, con O. Valenzuela, y CALMANTE, con G. Retamal, pasaron 1.200 en 1.18; iguales.
AVENTUREIRO, con O. Valenzuela, pasó 800 en 51 2|5.
CABALA, con L. Seguel, pasó 800 en 51 3|5.
LITOGRAFO, con H. Contreras, y CANTINFLAS, con J. Cruz, pasaron 1.200 en 1.18 3|5; iguales.
AMORIO, con R. Madariaga, y PASARELA, con L. Pérez, pasaron 1.200 en 1.16 3|5; ganó el 1.o, por tres cuerpos.
TALEGA, con G. Retamal, pasó 800 en 50 2|5.
BOTAMANGA, con O. Valenzuela, pasó 500 en 31 2|5.
LYCAON, con G. Sepúlveda, pasó 800 en 51.
SIN RESPETO, con G. Retamal, pasó 800 en 50 4|5.
RAPAZ, con R. Leiva, pasó 800 en 50 1|5.
RADAMES, con J. Cruz, pasó 800 en 51 2|5.
HIDALGA, con O. Valenzuela, pasó 800 en 51.
CURILEO, con J. Cruz, pasó 800 en 49 3|5.
QUECHUMALAL, con G. Flores pasó 1.200 en 1.16 3|5.
TRAVIESA, con aprendiz, pasó 1.100 en 1.10 2|5.
IRONICO, con J. Cruz, y FLIN FLON, con aprendiz, pasaron 1.400 en 1.30 2|5; iguales.
CUATRO VIENTOS, con G. Retamal, pasó 500 en 31.
KALMUK, con R. Madariaga, pasó una vuelta en 1.46, los últimos 1.200 en 1.17 4|5.
EL CAIRO, con J. Cruz, pasó 1.200 en 1.16 2|5.
TORNASOL, con L. Araya, pasó 500 en 30 2|5.
MONTERREY, con R. Madariaga, y REZONGON, con E. Farías, pasaron 1.200 en 1.16 4|5; iguales.
BARROTEADO, con G. Retamal, pasó 1.200 en 1.18 2|5.
ZAPATIN, con J. Cruz, pasó una vuelta en 1.47 2|5; los últimos 1.200 en .17 3|5.
HIMLICO, con O. Valenzuela, pasó 1.200 en 1.19 3|5.
KAÑICURA, con Jn. González, pasó 1.200 en 1.17 3|5.
MIRAGUA, con J. Contreras, y PLATERIA, con M. Díaz, pasaron 500 en 30 3|5; iguales.
OASIS, con G. Sepúlveda, y CORZO, con R. Madariaga, pasaron 1.200 en 1.17; ganó el primero, por un cuerpo.
ARCHIDUQUE, con J. Cruz, pasó 1.200 en 1.18 3|5.
CORRE QUE TE PILLO, con M. Díaz, pasó 1.200 en 1.18 3|5.
AL SACO, con V. Maldonado, pasó 800 en 50 1|5.
COPENAGUE, con aprendiz, pasó 1.200 en 1.15 3|5. sin apuro.
LEONIDAS, con L. Seguel, y DON HUGO, con P. González, pasaron 1.200 en 1.17 3|5; iguales.
CELTA, con M. Valencia, y DESPRECIO, con L. Valencia, pasaron 1.200 en 1.18 4|5; iguales.
lencia, pasaron 1.200 en 1.18 4|5.
EIRY, con G Palma, y WISPER, con J. Herrera, pasaron 800 en 50 2|5; iguales.
EL TORITO, con G. Retamal, pasó 500 en 30.
PAJARO VERDE, con R. Madariaga, pasó 1.200 en 1.17 2|5.
MARIAGE, con G. Retamal, pasó 1.200 en 1.17 3|5.
FALSO NIÑO, con R. Leiva, pasó 1.200 en 1.18 3|5.

JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE ARENA DE SUBIDA

CARMEN DEL PILAR, E. Farías, 600 mts. en 38.
CURANADU, A. Gutiérrez, 400 mts. en 25 3|5.
RAPAZ, Ab. Silba, 400 mts. en 25.
AMORIO, E. Farías, 500 mts. en 32.
DORDOÑA, V. Maldonado, y NAFTA, L. Valencia, 400 mts. en 25 2|5; fácil Dordoña.
ELKINGTON, A. Gutiérrez, 400 mts. en 26 3|5.
HIDALGA, O. Valenzuela, 500 mts. en 33.
CAYCAY VILU, G. Palma, 200 mts. en 12 3|5; repitió igual.
TORRENTERA, J. Cruz, 600 mts. en 38.
MARIAGE, A. Gutiérrez, 400 mts. en 25 1|5.
MIRAGUA, M. Díaz, 600 mts. en 38 1|5.
BUEN AMIGO, A. Gutiérrez, y LA GAMBURZA, G. Sepúlveda, 400 mts. en 26; repitieron en 25, viéndose a Buen Amigo fácil.
ROCINANTE E. Jara, 400 mts. en 26.
FUENTE DE PLATA, E. Jara, 200 mts. en 13.
CELTA, M. Valencia, 600 mts. en 40.
DIGNIFICANTE, B. Sandoval, 400 mts. en 26.
PLEBEYO, A. Gutiérrez, 600 mts. en 39.
MONTERREY, L. Araya, 600 mts. en 40.
ASPIRANTA, C. Moreno, 200 mts. en 12.
RADAMES, E. Jara, 500 mts. en 33 2|5; sin apuro.
GUARDARROPA, M. Díaz, 400 mts. en 25.
CAPTAINE, G. Retamal, 400 mts. en 25 3|5; repitió en 25 1|5.
SPLENDID, C. Moreno, 400 mts. en 25 3|5.
CANTINFLAS, Jl. González, 500 mts. en 31 3|5.
IRONICO, G Alcaide, 400 mts. en 25 2|5; repitió igual.
LITOGRAFO, J. Contreras, 400 mts. en 25 2|5.
DERVICHE, V. Maldonado, 200 mts. en 12.
QUIRQUINCHA, E. ara, 800 mts. en 53 2|5.
LORETANA, L. Pérez, y PALOMINA, Jl. González, 200 mts. en 12 1|5; repitieron en 13; iguales.
FLIN FLON, G. Alcaide, 400 mts. en 26; repitió en 25 1|5.
COPENHAGUE L. Céspedes, 1.000 mts. al carrerón, en 1.8 3|5.
LA ELVIRA, G. Retamal, 600 mts. en 39.
PROASI, F. Santander, 400 mts. en 25 3|5.
MOLLERA, L. Céspedes, 400 mts. en 26 1|5; sin apuro.
REPUBLICANO, P. Flores, 800 mts. en 53.
LUNETA, P. González, 400 mts. en 25 2|5.

PISTA DE BAJADA

EMULO, aprendiz, 600 mts. en 38.
CONTRAPUNTO, G. Retamal, y FABRICANTE, L. Seguel, 500 mts. en 31 2|5; iguales.
TALEGA, G. Retamal, 400 mts. en 24.
KA, A. Gutiérrez, 800 mts. en 51 3|5.
PASARELA, E. Farías, 400 mts. en 23 2|5.
PEDESTAL, L. Céspedes, 800 mts. en 53.
QUECHUMALAL, G. Flores, y RANCAGUITO, aprendiz, 400 mts. en 24; repitieron en 23 3|5; iguales.

VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1947
PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

PERNALES, con E. Márquez, 400 metros en 25.
PERFIDA, con aprendiz, 400 metros en 26.
CHAMAQUITA, con E. Márquez, 400 metros en 25 3|5.
DESPILFARRO, con aprendiz, 600 metros en 39 2|5.
VOL AU VENT, con O. Valenzuela, 1.000 metros en 1.9.
TROIKA, con B. Sandoval, 500 metros en 33.
ROTATIVA, con O. Valenzuela, 500 metros en 33.
PEÑA ROYA, con G. Retamal, 600 metros en 38 1|5.
CHUMAI, con E. Farías, 400 metros en 26.
DE FRENTON, con L. Seguel, 400 metros en 25 3|5.
QUILLECO, con R. Madariaga, 600 metros en 39 3|5.
CABALA, con O. Valenzuela, 500 metros en 33.
ARCHIDUQUE, con L. Pérez, 1.000 metros en 1.6 4|5.
FALUCHO, con G. Retamal, 800 metros, a voluntad, en 53.
CAMINITO, con R. Leiva, 400 metros en 25 3|5.
GUNGA DIN, con J. Pombet, 400 metros en 25 2|5.
SIRACUSANO, con Juan González, 1.000 metros en 1.5 3|5.
FARISEO, con M. Araneda, 400 metros en 25 3|5; repitió en 25.
CORZO, con J. Olivares, 400 metros en 25; repitió igual.
CUATRO VIENTOS, con G. Retamal, 400 metros en 26.
HOLIDAY, con R. Madariaga, 1.200 metros en 1.20.
BOYANTE, con L. Seguel, y Arrabalero, L. Pérez, 600 metros en 39; iguales.
GO AHEAD, con G. García, 600 metros en 39.
EL CUANDO, con R. Leiva, 400 metros en 25 4|5.
AGUA PURA, con E. Jara, 400 metros en 26 2|5; repitió en 25.
D. SHOES, con C. Moreno, 200 metros en 12.
ALGARADA, con R. Madariaga, 1.000 metros en 1.6 4|5.
BARQUICHUELA, con aprendiz, 400 metros en 26.
EGAZTI, con G. Retamal, 300 metros en 19.
TORNASOL, con L. Valencia, 500 metros en 31 2|5.
MAL HUMOR, con V. Maldonado, 500 metros en 32.
REGIO, con G. Sepúlveda, 400 metros, a voluntad, en 25 3|5.
OASIS, con L. Araya, 500 metros en 32.
KADIYANO, con E. Jara 400 metros en 25.
EFFENDI, con aprendiz, 800 metros en 52.
HUILICHE, con G. Retamal, 400 metros en 25 2|5.
LUCKY BOY, con R. Madariaga, 600 metros en 38 4|5.

RAULITA, con M. Osorio, pasó, al carrerón, 600 metros en 42; repitió en 40.
MILLARAY, con R. Cornejo, pasó 1.200 metros en 1.20.
HIJO MIO, con R. Parodi, pasó 300 metros en 18 3|5.
GRAN COPETE, con J. E. Bravo, pasó 700 metros en 44 3|5.
REBENQUE, con P. Flores, pasó 500 metros, sin apuro, en 31 3|5.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

—No hubo cuenta.

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 10.45 horas.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor SECRETARIO.— Se ha recibido una petición suscrita por 31 señores Diputados para celebrar sesión con el objeto de ocuparse de la exposición hecha en sesión pasada por el señor Ministro de Hacienda.

1.—EXPOSICION DEL ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA, HECHA EN SESION PASADA, POR EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En conformidad a la citación, corresponde entrar a ocuparse de la exposición hecha por el señor Ministro de Hacienda, en sesión anterior, sobre el estado de la Hacienda Pública.

El primer turno corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente: Justamente en la víspera del primer aniversario de la victoria del 4 de Septiembre, la Cámara escuchó, en la semana pasada, un largo discurso del señor Ministro de Hacienda, al cual deseo formular algunas observaciones.

Los Diputados comunistas esperábamos con interés la exposición del señor Alessandri, por diversas razones. No tenemos con él diferencias ni dificultades de carácter personal. Aún más, por el contrario, lo suponemos interesado en que los acontecimientos nacionales sigan un curso democrático, constitucional y normal, cerrando el paso a las aventuras que conducirían a iniciar un período de golpes y contragolpes y de inestabilidad institucional. Además, el señor Alessandri observó en el Consejo de Economía Nacional una actitud inteligente que permitía cierto entendimiento patriótico con la clase obrera. Ocurre, también, que los comunistas estamos al margen de los antagonismos y de las zancadillas que son propias de la pugna entre una y otra institución bancaria entre uno y otro grupo financiero que, para desplazar a un hombre y colocar a otro, desearían aprovechar con fines mezquinos las críticas que surjan del campo popular. El actual Ministro de Hacienda había expresado en reiteradas oportunidades que la política financiera tiene que orientarse en estos momentos a combatir la inflación. Si acaso él en los hechos se guiase como gobernante en este sentido, contaría para ello con nuestro estímulo entusiasta

Pero, en su discurso del miércoles pasado, en contradicción con su acertada frase de que "nada sólido puede construirse sobre la base de la miseria o de la injusticia", se deslizó a la condenación, en términos que debieran causar preocupación en todos los partidos populares, a lo que él llamó "la exteriorización del confusionismo político en que ha estado viviendo el país.

Un desapasionado análisis de la exposición del señor Alessandri hace ver con claridad que su actitud en ella era de lucha declarada contra el movimiento popular y progresista, al cual se refirió diciendo que "se ha desarrollado en los últimos años una campaña encaminada a procurar, a costa de cualquier sacrificio, la elevación del standard de vida de las clases necesitadas". Dando acogida, en el lenguaje gubernativo, a la reclamación tendenciosa de grandes intereses creados, sostuvo que esa campaña patriótica habría, según su opinión, "alcanzado contornos verdaderamente trágicos, porque ha despertado aspiraciones y ha hecho entrever posibilidades a las cuales la realidad de la economía nacional opone vallas insalvables".

No conformándose siquiera con esto, el Ministro llegó a echar en cara a "sectores de derecha" haberse sumado en ciertas oportunidades a las demandas de bienestar de nuestro pueblo.

Estas afirmaciones revisten una gravedad muy grande. El Partido Comunista aborda su discusión a objeto de contribuir a la solución efectiva de los problemas del país, solución que requiere el encauzamiento de los anhelos progresistas de la nación.

El señor Alessandri, como queriendo dejar constancia de su antagonismo de fondo con los anhelos populares expresados vigorosamente en los últimos años, hizo confesión de que sus conclusiones se resumen en la supuesta "necesidad imperiosa de restablecer el orden en nuestra vida económica y administrativa para encuadrarla en normas de las cuales no se puede prescindir". El nuevo orden que postula no es el que democráticamente ha decidido la mayoría nacional reiteradas veces en las urnas. Las normas que invoca no son las que figuran en el programa del 4 de Septiembre.

Ese programa, que los comunistas —y con nosotros el pueblo— no hemos olvidado, plantea medidas de fondo para resolver la crisis de la estructura atrasada de la economía nacional, poniendo término con la reforma agraria al desnivel entre la producción agrícola y la industrial, al mismo tiempo que se avance en la liberación nacional rescatando el control de la venta de los productos de nuestras minas, y haciendo posible así la construcción de la industria pesada.

Cuando el pueblo se debate en el conventillo, viste harapos, sufre alzas exorbitantes del costo de la vida, se le ha notificado con vistosos afiches que debe renunciar a un supuesto lujo, que debe ahorrar, que debe hacer mayores sacrificios.

En vez de anunciar que alguna vez se le exigirán sacrificios a los ricos, se viene a exigir que se corran el cinturón los que producen todos los valores y han soportado demasiado una pobreza verdaderamente intolerable.

El mismo señor Alessandri dice que, según la Corporación de Fomento, la producción ha aumentado en estos diez años en un 40 o|o. Este aumento de la producción ha correspondido a una elevación del número de trabajadores que deben repartirse las cifras totales de salarios. Los industriales no han mejorado en forma apreciable su instalaciones. En cambio, los obreros han realizado un gran esfuerzo patriótico, que debe ser remunerado, para tonificar la producción.

Pero hay algo más. Por una parte, la producción agrícola ha permanecido estagnada y, por otra parte, la producción industrial ha subido en un 90 o|o. El índice general de aumento de la producción en un 40 o|o se debe en su casi totalidad a este 90 o|o de superación del rendimiento de la industria. Han tenido que trabajar en ella, por lo tanto, casi el doble de obreros que antes. Muchos de ellos provienen del campo, donde en las faenas agrícolas casi no recibían salarios en dinero, sino, sometidos a condiciones semifeudales, únicamente en forma principal las llamadas regalías. Es lógico que en las industrias se les pague siquiera salarios, aunque sean de hambre. Constituye una tremenda acusación para las más grandes empresas, especialmente las imperialistas, el hecho de que habiendo aumentado la producción en las industrias en un 90 o|o, el monto total de los salarios haya, incluso según la argumentación del señor Alessandri, subido sólo en un 60 o|o.

Sin embargo, sin considerar ese desnivel entre industria y agricultura, que es la característica de nuestra economía, aún asignándoles en forma global a la totalidad de los obreros del país el pequeñísimo porcentaje de participación en las nuevas mercaderías entregadas con el aumento de la producción, que corresponde al porcentaje de esa producción al cual alcanzaban sus anteriores salarios, puede verse que el supuesto y discutible mejoramiento de su poder real de compra es muy pequeño, casi insignificante, ya que alcanza a un 2 o|o al año, cifra que está muy lejos de las necesidades efectivas.

El señor CONCHA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?.

Nosotros estaríamos dispuestos a darle todo el tiempo que Su Señoría necesita, pero le rogamos que lea con mayor calma, porque no se le entiende absolutamente nada.

El señor VALENZUELA.— Con mucho gusto.

El señor CONCHA.— Y como tenemos interés en esta materia...

El señor DURAN (don Julio).— ¡Que lea otro!

El señor VALENZUELA.— Pero hay que considerar otro factor. A todos nos consta que los índices de aumento de la vida señalados por la estadística oficial, están muy lejos de reflejar la realidad, porque técnicamente han sido calculados partiendo de porcentajes irreales de los diversos rubros de gastos de un hogar. El señor Alessandri afirma en esas estadísticas defectuosas que en Chile, desde 1936, el alza de la vida ha sido sólo del 218,4%, o sea que el promedio de los precios es sólo en la actualidad el doble del de 1936. Esto no es exacto. Cualquier Honorable Diputado puede hacer memoria si acaso en 1936 valían únicamente la mitad de ahora los arriendos de casas, el vestuario, la locomoción, el azúcar, la carne, el pan, la harina, la leche, los huevos, los porotos, las verduras y, en general, todo lo más indispensable para subsistir. Honradamente, nadie puede sostener esa afirmación, ante la honda miseria que sufre el pueblo.

Respecto de los empleados particulares, el señor Alessandri anota que los aumentos de sueldos cuadran apenas con el mejoramiento de la producción. Si consideramos la falsedad ya anotada del índice del costo de la vida, se nos presenta en su trágica desnudez el drama que viven.

Están, en los hechos, ganandos ahora menos que hace diez años. Pero, no es sólo eso. Además, hay que considerar la situación de miles de empleados que aparecen ante la Caja de Previsión percibiendo el sueldo vital, pero que en los hechos reciben remuneraciones muy inferiores o hasta, en numerosos casos, deben conformarse con trabajar gratuitamente a cambio de la asignación familiar que les corresponde por sus numerosos hijos.

Ha hecho bien el señor Ministro en no extender sus cálculos a los funcionarios públicos, porque allí no le habría quedado más que reconocer un descenso brutal del poder adquisitivo de sus sueldos

Sin embargo, hasta detrás de esos muros de la Moneda que parecen aislar a los gobernantes del pueblo, se ha tenido que comprender que se necesita alguna autoridad moral para venir a exigirles a los pobres que a pretexto de embrolladas teorías económicas acepten sacrificar aún más sus intereses. Por eso, el señor Ministro han querido demostrar que las pobrecitas grandes empresas están ganando demasiado poco, que sus utilidades disminuyen.

Cuando asumió su cargo el señor Alessandri, la Comisión Política del Partido Comunista me encargó que lo visitara para exponerle nuestros puntos de vista sobre los problemas económicos y financieros, como lo habíamos hecho antes con los señores Wachholtz y Picó. En reiteradas oportunidades hemos llegado hasta su despacho sin conseguir conversar con él. Gentilmente, la Secretaría nos ha dicho siempre que el señor Ministro se disculpa por estar muy ocupado. Por lo tanto nos vemos obligados a discutir directamente en la Honorable Cámara frente al hecho consumado de una exposición suya que, sin considerar la posición de la clase obrera y el pueblo, sólo se hace eco de las afirmaciones que, guiados por su reducido interés, formulan algunos magnates de la directiva de la Confederación de la Producción y del Comercio.

No alcanza la dignidad de una política verdaderamente nacional la defensa de poderosas entidades financieras e industriales, en circunstancias que el propio señor Ministro no puede menos de aceptar que las utilidades de las sociedades anónimas alcanzaron en 1936 a 480 millones de pesos y en 1946 a 1.881 millones, alzándose así esas utilidades en un 381%. El Ministro de Hacienda aprovecha los cálculos que hizo el banquero señor Vial Espantoso, queriendo castigar tan inmensas e insolentes utilidades al dividirlas por el porcentaje de alza del costo de la vida que se observa en los precios al por menor. Sin embargo, hasta el más novicio en materia de economía y finanzas sabe que para los efectos de la

SESION 42.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 10 DE SEPTIEMBRE

(SESION DE 10.30 A 13 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, SANTANDREU, GONZALEZ MADARIAGA Y LABBE

(VERSION OFICIAL)

acumulación o, como la denominan ellos, la capitalización, hay que considerar el índice de precios al por mayor. La comprobación efectuada por el señor Vial Espantoso resulta, entonces, tendenciosa. No obstante, sobre esa base el señor Alessandri reconoce un aumento de un 23% en el poder adquisitivo de las utilidades de las empresas. Esto sería cierto si tales empresas tuviesen que adquirir sus maquinarias y sus materias primas al menudeo. Pero ellas no sufren los recargos que el consumidor modesto tiene que pagar por la distribución al por menor. La diferencia entre los precios al por mayor y el costo de la vida al por menor es muy apreciable y destruye todas las argumentaciones de los defensores de las empresas más poderosas. Mientras de 1938 a 1947 el costo de la vida dice que ha subido sólo en un 226%, los precios al por mayor, que son controlados mucho mejor y con verdadera exactitud, han subido sólo un 186%.

La verdadera situación de las grandes empresas es diferente a la que le han presentado al señor Ministro. En primer lugar, las compañías que emplean mayor cantidad de obreros y empleados son las empresas imperialistas. Ellas han tenido que aumentar los salarios y sueldos, debido a vigorosos movimientos reivindicativos. Pues bien, no se puede decir por nadie que tenga una dosis de patriotismo, que sean elevados los actuales sueldos y salarios de nuestros trabajadores mineros, ya que ellos son muy inferiores a los que las mismas empresas pagan por los mismos trabajos a sus personales norteamericanos en las minas ubicadas en Estados Unidos. Sucede que las ganancias de tales empresas extranjeras no quedan en el país y, según recientes informaciones cablegráficas, son verdaderamente fabulosas. Allí habría dinero demás para capitalizar en Chile si acaso rescatamos algo de esas ganancias. Pero la exposición del señor Alessandri guarda un riguroso silencio al respecto y prefiere proponer que se capitalice a costa de los obreros y empleados chilenos, y llega a formular una peligrosa crítica a una ley tan justa como la de reajustes anuales de los empleados particulares, a la cual este gremio está dispuesto a defender con el apoyo de la clase obrera y de todos los sectores progresistas.

Ahora bien, en cuanto a las empresas más o menos chilenas, ocurre que nadie ignora en el país que desde 1946 se ha producido un abultamiento de capitales a raíz de la ley sobre destinación de las utilidades excesivas. Además, es corriente que esas empresas encubran sus ganancias por el sistema de construír firmas subsidiarias que aparezcan vendiéndose caro o comprándoles barato, como sucede, entre tantos otros ejemplos que pudieran citarse, con la Compañía de Gas y Soquina, y con la Compañía Sudamericana de Vapores y el Banco Sudamericano. Ambos son ejemplos que conoce el señor Alessandri. En esta forma se trabaja también internacionalmente, y es así como la Casa Grace del Perú vende caro a la Casa Grace de Chile.

Otra manera de encubrir utilidades se presenta en el complejo mecanismo de los castigos de contabilidad. A base de ellos es fácil presentar como descapitalizadas a empresas demasiado capitalizadas...

El Banco de Chile hace figurar en sus libros en sólo un peso la totalidad de sus edificios que valen millones. Es cierto que considera en otra partida de contabilidad los castigos; pero éstos aparecen únicamente por el monto del valor primitivo de esas propiedades. Algo similar hacen las compañías de Lota y Schwager con sus inversiones en grandes bosques y transportes.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Como sólo queda un minuto al Comité Comunista, yo quiero solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogarle el tiempo.

El señor ROSSETTI.— Hasta que termine, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Hay acuerdo?

Acordado.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor ROSSETTI.— Hasta que termine, su discurso, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Hasta que termine su discurso. Muy bien.

El señor CONCHA.— No, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA.— Me parece que no se le puede prorrogar el tiempo hasta que termine su discurso, porque éste puede ocupar toda la sesión.

El señor DIAZ.— No, Honorable Diputado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Son algunos minutos más.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ABARCA.— Ya se tomó el acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Hay acuerdo para prorrogar el tiempo del Comité Comunista por 15 minutos?

El señor CAÑAS FLORES. — Hasta que termine, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Hasta que termine?

Acordado.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor VALENZUELA. — Por lo tanto, las más poderosas empresas encubren la totalidad de sus gigantecas utilidades por el concepto de la plusvalía inmobiliaria. El señor Vial Espantoso ha reconocido que "un determinado tipo de inversión", que es precisamente la de "los sitios eriazos y edificios", "por circunstancias especiales han tenido una alta plusvalía". Este aspecto es interesante porque siete de las más grandes empresas chilenas, que trabajan en sociedad con la Corporación de Fomento, han aportado como capital exclusivamente determinados terrenos.

El señor Ministro de Hacienda, que acusó a los obreros y empleados de ganar demasiado, debiera considerar los casos de la firma Saavedra Benard, cuyas utilidades, segun su último balance, alcanzaron a $ 4.335.733.53, con un capital pagado de $ 55.000.000; y de la Compañía Sudamericana de Vapores, que con un capital de $ 80.000.000, ganó en su reciente ejercicio $ 72.913.928.50.

Estos ejemplos se refieren a empresas conocidas por el señor Ministro. Otro tanto ocurre, y con mayor razón, con la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, que, según su último balance, con un capital de $ 150.000.000 y con reservas de $ 210 millones arroja en doce meses de ejercicio la utilidad de $ 45.493.898.22, o sea, el 30 por ciento al año. Debo agregar que esta empresa goza de franquicias del Estado, que desmienten la aseveración de que actúe en detrimento de las utilidades y capitalización de las actividades particulares. Anualmente el Estado carga con un privilegio de 6 pesos por cada dólar de los cuatro millones que esta industria ocupa. La diferencia de cambio es de 31 a 25. Por lo tanto, 24 millones de pesos de utilidad, que corresponden a más de la mitad de las ganancias declaradas de la empresa, proceden de ese privilegio, que no redunda, así, en mejoramiento de los salarios de los obreros ni en reducción de los precios de los productos, sino en beneficio para los capitalistas.

El señor ALCALDE.— Dígame, Honorable colega, si me permite una interrupción, ¿en qué año se fijó el capital de las empresas a que se refiere Su Señoría?

El señor SANTA CRUZ.— Ese es el problema.

El señor VALENZUELA.— ¿Cómo dice, Su señoría?

El señor ALCALDE.— ¿En qué año se fijó el capital de esas empresas a que se refiere Su Señoría, como Saavedra Benard y la Fábrica de Papeles y Cartones de Puente Alto?

El señor VALENZUELA.— Casi todas estas empresas han hecho nuevas emisiones de capital en estos últimos años, por lo que se puede afirmar que las cifras respectivas se han alterado.

El señor ALCALDE.— Su Señoría tendría que ver también la fecha en que se fijó el capital y considerar los aumentos de capital que se han hecho, pues hay muchas empresas del país cuyos capitales han sido calculados en moneda de 6 peniques oro, y actualmente, nuestra moneda vale apenas tres cuartos de penique. O sea, tendrían un valor de reposición, hoy día, 8 o 10 veces superior a lo que era antes. Por lo tanto, también la renta tendría que ser disminuída 8 o 10 veces.

Por eso, es absolutamente inútil que Su Señoría nos dé datos de la renta que produce un capital, si Su Señoría no nos dice, también, lo que debemos entender por poder adquisitivo o valor de ese capital.

El capital nada significa, puesto que en la inmensa mayoría de los casos ha sido fijado en moneda desvalorizada.

El señor BERMAN.—¿Por qué no han reavaluado sus capitales, las empresas?

El señor ALCALDE.—No le entendí la pregunta a Su Señoría.

El señor BERMAN.—Su Señoría manifiesta que el capital declarado por las empresas no corresponde al valor adquisitivo actual; entonces ¿por qué no han reavaluado sus capitales?

A nuestro juicio, para no pagar contribuciones sobre los nuevos capitales. De este modo, por un lado obtienen utilidades sobre el valor adquisitivo actual y, por otra parte, pagan contribuciones sobre el capital antiguo.

El señor ALCALDE.—No, Honorable colega. Las contribuciones se pagan sobre las rentas.

El señor ARAYA.—Así es, Honorable colega.

El señor BERMAN.—Ahí está la magia del capitalismo.

El señor ALCALDE.— No es la magia del capitalismo, sino, perdonen el término un poco fuerte, la ignorancia de Sus Señorías.

El señor ABARCA.—Que no sea tan insolente el señor Alcalde, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Honorables señores Berman y Alcalde, ruego a Sus Señorías dirigirse a la Mesa, y evitar los diálogos.

El señor LEIGTHON.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA.—Señor Presidente...

El señor LEIGTHON.—¿Me permite, Honorable Diputado?

Señor Presidente, creo que es conveniente que este debate se lleve en la forma más tranquila posible, a fin de que se puedan ir aclarando los diversos puntos que se planteen o las diversas observaciones que se hagan.

El Honorable señor Alcalde acaba de hacer un cálculo, que entiendo es exacto, con respecto a la reposición de los capitales de las empresas. Pero a mí me asalta la duda de que esa reposición de capitales no es hoy día necesaria con respecto a la totalidad de ellas.

Luego, me parece que no es exacta la conclusión que saca Su Señoría en orden a que debiera tomarse en cuenta como capital actual de las compañías, en relación con la desvalorización de la moneda, aquellas sumas que significaran reponerlo al valor actual de la moneda, porque esto no es necesario. De manera que cuando Su Señoría aborde este problema, supongo que consignará también este aspecto. De otra manera resultaría un capital ficticio para el sólo efecto de demostrar que las utilidades han sido inferiores cuando, en realidad, el capital con que se están moviendo las empresas, es efectivamente el que les está produciendo esas utilidades. Además, las maquinarias y bienes correspondientes de esas Empresas no necesitan ser hoy reemplazados por el valor que ha calculado Su Señoría.

Como esta observación es importa[nte] pero que el Honorable señor Alcalde [...] este punto.

Otro aspecto que tocó el Honorable [...] Santa Cruz, y que ha originado [...] nes poco amistosas del Honorable [...] calde para los Diputados comunistas [...] punto que se refiere a las contribuciones [...] se pagan sobre la renta. Pero debo [...] que también se pagan sobre los bienes [...] Y los capitales que tienen las empresas [...] bién están compuestos de bienes raíces [...] tal manera que sería interesante que [...] ñoría, cuando se refiera a esta materia [...] lice este otro punto.

Agradezco la interrupción que me ha [...] cedido el Honorable señor Valenzuela.

El señor SANTA CRUZ.—Si el Honorable Diputado me lo permitiera, no tendría [...] conveniente en referirme de inmediato [...] ello.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Puede continuar el Honorable [se]ñor Valenzuela.

El señor ALCALDE.—Si a Su Señoría le ha prorrogado el tiempo, creo que [...] ser deferente para permitir que se le [...] te de inmediato.

El señor ROSSETTI.—Señor Presidente [...] mejor que el Honorable Diputado termine [su] discurso y, en seguida, en una forma [...] nada, se hagan observaciones, porque [...] se va a alterar el orden del debate.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA.—En primer [...] voy a contestar la pregunta del Honorable señor Alcalde.

He dicho que todas las empresas, en [...] último tiempo, han hecho nuevas emisiones de capital a través de acciones, que han [...] tado también sus fondos de reservas y [...] han duplicado su capital actual.

La propia empresa de Puente Alto, con capital de 150 millones de pesos, tiene [...] millones de reservas. La Compañía Sudamericana de Vapores, con un capital de [...] llones, tiene 300 millones de reserva, fu[era de] 3 millones de dólares que mantiene en el [ex]tranjero para compra de barcos.

De manera que todas las empresas se [han] puesto a cubierto de la inflación mediante [la] emisión de acciones.

El señor ALCALDE.—Pero el aumento [de] capital de una empresa se ha debido a [las] mismas acciones, por cuanto sólo se ha [re]partido el dividendo y se continúa trabajando con el nuevo capital, que no ha salido [por] obra de magia.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— [...] razón el señor Alcalde al decir que el [...] no sale por obra de magia, sino que se [pro]duce por el esfuerzo de los trabajadores y [de] los técnicos.

Un señor DIPUTADO.— Que lo produ[cen].

El señor ESCOBAR (don Andrés).— [Exac]tamente. Ellos lo producen.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable [se]ñor Valenzuela.

El señor CARDENAS.— Honorable Pre[si]dente, había pedido una interrupción al [Ho]norable señor Vanlenzuela, quien ha [te]nido la gentileza de concedérmela.

El señor VALENZUELA.— Efectivamente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable [señor] Valenzuela, tiene la palabra el Honorable [se]ñor Cárdenas.

El señor CARDENAS.— Seré muy breve, [se]ñor Presidente, al referirme a un solo p[unto] relacionado con lo que preguntaba recién [el] Honorable señor Alcalde.

Debo manifestar, señor Presidente, que [las] utilidades de la firma Saavedra Bénard derivan principalmente de actos de especulación. En efecto, desde que empezó a [fun]cionar la Fábrica "Yarur", esta firma ha [obte]nido el privilegio y el monopolio de di[stri]buir sus artículos. No debemos olvidar [que] a Yarur se le concedieron grandes fr[anqui]cias para la importación de maquinaria [...] que fué favorecida por el Estado en otros [ru]bros precisamente para que elaborara un [ar]tículo que llegara al pueblo al precio [más] bajo posible. Sin embargo, se presenta [el] caso curioso que ni la misma firma [...] puede vender a sus propios operarios los [ar]tículos que produce porque todos deben [ser] distribuídos por la firma Saavedra Be[nard]. Y nosotros hemos visto, señor Presidente, [la] explotación y la especulación que ha [...] en estos artículos.

Era lo único que deseaba decir, para [...] testar al Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable [se]ñor Valenzuela.

El señor VALENZUELA.— Mucho [...] extenderme sobre el sistema empleado [por] las grandes empresas de entregar la di[stri]bución de sus mercaderías a firmas [...] en el ejemplo tan conocido, Saavedra [Be]nard, compartiendo así con ellas sus g[anan]cias. Esa distribución da margen a mo[nopo]lios, a privilegios, a bolsa negra, a ne[gocios] escandalosos, que se diluyen a través de los blancos y no figuran en los balances.

La clase obrera estima que es una [...] solicitarle mayores sacrificios, cuando la [rea]lidad del país es, al menos mediana[mente] reflejada por las cifras de la Dirección [Ge]neral de Impuestos Internos según las [cua]les 9.060 personas declararon el año [...] rior rentas superiores a 100.000 pesos [anua]les y que totalizan 2.315 millones de p[esos], mientras que los salarios de cerca de un [mi]llón de trabajadores chilenos suman [...] 1944, 4.600 millones de pesos, o sea, que [...] 9.060 declarantes tuvieron una renta [...] la de quinientos mil trabajadores. Dejo [...] tancia de que estos datos se basan sólo [en lo] que declararon esos millonarios, los [que] saben muy bien burlar los impuestos.

El señor Ministro, en vez de plantear [el es]tablecimiento de un control de costo [...] nal y científico y un organismo de dis[tribu]ción adecuado de los artículos de primera [ne]cesidad, quiere imponer una estabilización de sueldos y salarios encubierta con la [crea]ción de "un organismo formado por fu[ncio]narios y personas de reconocida pre[para]ción", destinada a detener las remuneraciones que han de recibir por su trabajo [los] obreros y empleados. Es evidente la se[mejan]za de tal organismo con la Cámara de [Cor]poraciones creada por Mussolini. Se [...] someter las reivindicaciones sociales [...] grupo de elegidos que defenderán los [privi]legios de los latifundistas y de los más [...]

llistas, dejando de lado la aplica-
ódigo del Trabajo.
ición, que no es nacional, sino la
tor reducido de una determinada
luce al señor Ministro a soslayar
a de la inflación, evitando tener
cer el rol inflacionista de los Ban-
n aumentado deliberadamente con
especulativas el monto de sus co-
destinadas en forma primordial a
que no fomentan la producción.
do por el camino de querer expli-
con una enrevesada argumenta-
rmina culpando de los males a sus
l Ministro olvida los dos factores
atraso nacional y de la inflación
estructural. Uno de estos grandes
la dominación imperialista. Mien-
gamos a Estados Unidos riquezas
no recibimos nada a cambio de
y insuficiencia de producción de-
consumo interno. Resulta absurdo
problema de nuestra balanza de
onsiderar la manera de terminar
icit de divisas, sin referirse a la
ue resumió en esta Cámara, hace
o, el Diputado liberal, señor Al-
illips, cuando dijo: "Desde el año
el año 1946, o sea, en los últimos
Chile ha obtenido por la exporta-
salitre y cobre, que suman el 80
divisas, una cuota constante de
un coeficiente 100 que tenía el
para estas exportaciones, tenemos
coeficiente de 100,6, o sea, de cien
vendimos el año 1937 al extranje-
s vendiendo ahora a 100,60, por
e salitre y de cobre. Dando al pre-
re en el año 1937 un coeficiente
emos para el año 1946 un coefi-
11, o sea, el cobre que vendimos a
el año 37, lo estamos vendiendo
ño 1946 a 111 pesos. En cambio,
sto, el promedio de alzas de pre-
s artículos importados ha subido
eficiente 100 para el año 1937, a
nte de 253,7 para el año 1946. Es
ue nos costaba 100 pesos pesos el
nos costó 253,70 en 1946. En cifras
hile dispuso el año 1946 de las dos
rtes para adquirir artículos del ex-
e lo que disponía el año 1937."
dijo una sola palabra el señor Mi-
acienda sobre el problema del des-
el aumento de la producción in-
el estagnamiento de la producción
ue en los hechos significa disminu-
a producción, al comparar sus in-
l aumento vegetativo de la pobla-
ís. El señor Alessandri se limitó a
ue no entregaría este año los fon-
ados para que la Caja de Crédito
pulse la producción. ¡Cómo es po-
na visión estrecha impida a al-
bres de negocio darse cuenta de
laro, cual es la imposibilidad de
gún problema nacional de fondo
ubsista ese desnivel de la produc-
la, que significa imposibilidad de
desarrollo capitalista del país y
n obstáculo insalvable para la in-
ional!
posición del señor Ministro de Ha-
se abordan los problemas básicos
mía nacional.
a el aumento de la producción sin
ál rubro. En las condiciones ac-
resolver los problemas de fondo
ción nacional, de una política eco-
ependiente y de la reforma agra-
drían interesarse las grandes em-
umentar la producción de artícu-
ios, y no de medios de consumo.
Ministro pone el acento en permi-
alizar a las empresas. Esto signi-
mayores utilidades, siendo que
sido las grandes beneficiarias del
lacionista. ¿Qué harán los mag-
cieros con las mayores utilidades
desea dar? No se necesita hacer
para contestar esa pregunta. Bas-
que hacen hasta ahora. Según
la Corporación de Fomento, en el
0-1943, únicamente un 44% de la
nal se destinó a sueldos y salarios,
se lo repartieron las rentas, las
os intereses del capital y los suel-
ales. Pues bien, de ese 49,2% los
sólo dedicaron a inversiones re-
el 5,5% y consumieron, intensi-
inflación, el otro 94,5%. Después
na burla venir a proponer que se
tener mayores ganancias.
Ministro ha dado líneas generales
r todavía el secreto de sus medi-
as. Pero hay ya en su exposición
de dos tipos de medidas que son
ra el país. En primer lugar, ante
ficit presupuestario producido por
nflacionista cuyas causas de fondo
está dispuesto a continuar reali-
iones inorgánicas. En segundo lu-
a la tesis peligrosa y reaccionaria
ucción de la cotización del peso

nistas no acompañaremos al se-
o en este camino inflacionista, no
es perjudicial para la clase obre-
eblo, sino también porque redun-
rjuicio del conjunto de la econo-
l y, en forma muy especial, de la
le industriales que no disponen de
ias y medios de acción del redu-
de magnates privilegiados de la
Fomento Fabril.
éficit de presupuesto, decimos que
r los ricos, y eso es lo que esta-
nstitución al hablar de tributos
El propio señor Alessandri ha
a lápida sobre la política mez-
atriótica y sin visión de la mayo-
parlamento, que se ha negado a
s gastos del Estado. Es un docu-
cional el cuadro que nos leyó el
Hacienda de los gastos que se
en la actualidad sin financia-
e ascienden, en el presente año,
es cargados al impuesto al cobre,
a nuevos tributos y 687 absolu-
financiamiento efectivo.
basta con verificar esto y querer
los platos rotos al pueblo, me-
ones inorgánicas y, luego, nuevos
directos que constituyen un es-
miseria de las masas, para ter-
do la cotización de la moneda.
sidente:
término a mis observaciones.
ebido referirse brevemente a al-
os de los problemas. No he teni-
ara discutir cada una de las dis-
maciones del señor Ministro de
ay muchas de ellas que causan
un Secretario de Estado. Por
sa a los obreros del salitre y del
er, con sus heroicas huelgas, dis-
cuantía de las divisas que ingre-
san al país y, en cambio, no dice una palabra de felicitación a esos trabajadores por haber conquistado mejoramientos de salarios que favorecen nuestra balanza de pagos.

Antes de dejar el uso de la palabra, deseo plantear una consulta a mis Honorables colegas del Partido Radical. Quiero preguntarles si acaso la política expuesta por el señor Alessandri, de liberalismo económico absoluto en todo lo que sea emplear al Estado contra los obreros y contra los empleados, es acaso la política del Partido Radical. Me parece que no es tampoco la política del Partido Socialista, ni la de la Falange Nacional, ni la del Partido Democrático. Y, en los bancos del frente, estoy seguro que no puede haber unanimidad para sostener con el señor Ministro que toda esperanza de transformación progresista de la estructura nacional y que todos los anhelos expresados desde 1938 serían sólo un espejismo y una ilusión que chocaría con la realidad.

El Partido Comunista formula un llamamiento al patriotismo de todos los sectores para comprender la seriedad de los problemas del país, para enfocarlos con sentido nacional y no de círculos reducidos, y para volver a la senda del Cuatro de Septiembre, a fin de evitar que llegue a producirse la catástrofe económica que va haciéndose inminente. Cuando participamos en el Gabinete presentamos un plan de aumento de la producción que, de haberse aplicado, habría evitado las condiciones económicas desastrosas de la actualidad. Desde que dejó de haber Ministros comunistas, se ha dado la sensación de la falta de una línea de Gobierno. Ahora el señor Alessandri nos trae otra vez una línea, pero es una línea que no conduce a soluciones, sino a la agravación de todos los problemas, al desarrollo de la inflación en forma galopante. Es muy explicable que, para llevar a los hechos esa política que gravitará con fuerza inmensa sobre los estómagos de la generalidad de los habitantes del país, se haya estimado necesario recurrir a facultades extraordinarias, a la supresión de las garantías democráticas y a la amenaza constante de represiones violentas. Pero nuestra palabra en este debate es para reafirmar la confianza inconmovible que mantenemos en la capacidad del magnífico pueblo de Chile, y de todas las fuerzas progresistas para salvar a la patria, para dar solución a los problemas y para llegar, con su unidad, con sus luchas, con la organización de las masas, con el esclarecimiento de los asuntos en sectores cada vez más amplios, a obtener el progreso y el bienestar que nos negamos rotundamente a calificar como espejismo o ilusión falsa.

He dicho.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— A continuación, le corresponde hacer uso de su turno al Comité Conservador.

El señor ALCALDE.— Hemos cambiado el turno con el Comité Liberal, señor Presidente.

El señor SANTA CRUZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Un momento, Honorable Diputado.

Voy a dar cuenta de un recado del señor Ministro de Hacienda.

El señor Alessandri me ha manifestado que, debido a que solamente en la mañana de hoy tuvo conocimiento de que se iba a celebrar esta sesión, no ha podido concurrir a ella. En este momento, no puede concurrir a la Cámara, porque compromisos anteriores se lo impiden.

Finalmente, pide a la Honorable Cámara que acepte sus excusas.

Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANDOVAL.— Lástima que no se le haya avisado con la debida anticipación.

El señor SANTA CRUZ.— Señor Presidente, yo lamento que hayamos sido citados solamente en la noche anterior a esta sesión, para tratar un tema tan importante, como es el que se debate.

El señor ROSSETTI.— A eso se debe la poca asistencia de Diputados.

El señor DURAN (don Julio).— Cuando se trataron las facultades extraordinarias, la Honorable Cámara fué citada en la tarde para reunirse en la noche, y este es un mal que lo estamos sufriendo desde hace tiempo.

El señor SANTA CRUZ.— No me he referido a la premura con que se nos ha citado, Honorable Diputado, sólo por la posibilidad de asistir. Prueba de ello es que aquí estoy; pero, tratándose de un tema tan complejo y delicado, no se puede pedir a los Diputados que lo aborden con la meditación y el estudio que él requiere.

Hago esta declaración, porque nos encontramos frente a un discurso escrito, y meditado seguramente, del Honorable señor Valenzuela, y nosotros nos vemos en la necesidad de improvisar, casi a la carrera, para hacernos cargo de algunas de sus observaciones y para hacer, al mismo tiempo, un comentario a la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública hecha por el señor Alessandri.

El señor ABARCA.— Su argumento, Honorable Diputado, no tiene mucha validez, porque algunos de sus colegas dicen que no hay que traer discursos escritos a la Cámara.

El señor SANTA CRUZ.— Yo me refiero al tiempo escaso que ha habido para estudiar el tema y no a la forma en que se plantean los discursos.

El señor ABARCA.— La exposición del señor Ministro fué hecha hace 8 días.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ruego a Sus Señorías evitar los diálogos.

Solicito la venia de la Cámara para que continúe presidiendo esta sesión el Honorable señor González Madariaga, porque el Honorable señor Huerta, a quien reglamentariamente le corresponde presidir, también va a ausentarse de la Sala.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ruego al Honorable señor González Madariaga pasar a la Mesa, a fin de continuar presidiendo la sesión.

El señor ROSSETTI.— Como en tiempos del Rey Sol.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.— Señor Presidente, la exposición de conceptos económicos que el señor Ministro de Hacienda hizo la semana pasada ante esta Honorable Cámara, a mi juicio, puede resumirse en una sencilla y gran verdad: El problema económico de Chile, el mejoramiento de las condiciones de vida de toda la población, sólo puede solucionarse mediante el incremento de nuestra riqueza, por el aumento de la producción, o por el aumento de la oferta de bienes de consumo disponibles. No es un problema de mejor distribución de la escasa riqueza existente.

El señor ABARCA.—O de ambas cosas a la vez.

El señor SANTA CRUZ.— La producción, señor Presidente, es consecuencia de lo que los economistas llaman "los factores de la producción". Estos factores pueden resumirse en tres: los recursos naturales disponibles, tales como tierras, minas, etcétera; el trabajo, o sea, la contribución aportada por los obreros, los empleados, los técnicos y, en general, por todos los que contribuyen con su esfuerzo intelectual o físico a la producción, y finalmente, el capital.

Es una verdad que nadie puede rebatir, señor Presidente, la de que no puede lograrse un aumento de la producción, sin un aumento de los factores que contribuyen a generarla. El aumento del dinero o del crédito, la simple confección de planes y las declamaciones sobre proyectos fantásticos para el futuro, no aumentarán la producción. Ella sólo crecerá si aumentan los recursos naturales de que dispone la nación chilena; si aumenta la población trabajadora o su rendimiento...

El señor ARAYA.—¿De qué manera, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— ...o si no aumentamos el capital disponible.

El señor ARAYA.—¿Por qué no explica, Su Señoría, la manera cómo se puede aumentar la producción?

El señor SANTA CRUZ.—Permítame primero desarrollar mis ideas, Honorable colega. No tengo ningún inconveniente en otorgar interrupciones que se refieran al tema que estoy tratando, siempre que se me deje el tiempo necesario para expresar mi pensamiento.

Continúo, señor Presidente.

Es bien difícil aumentar inmediatamente los actuales recursos naturales, salvo que pensemos en el inesperado descubrimiento de nuevas minas o algo parecido.

No podemos esperar, tampoco, por ahora, un aumento de la población activa, pues la población trabajadora de Chile está totalmente ocupada. Prácticamente, puede afirmarse que en Chile no hay desocupación.

El señor ABARCA.——¿Y los cesantes del campo?

El señor SANTA CRUZ.—Podemos esperar que una reorganización de la Administración disminuya el caudal inútil de la burocracia, y entregue mayor número de personas a las labores directamente productivas Y, por sobre todo, podemos esperar un mayor y mejor rendimiento de los actuales trabajadores.

Al respecto, coincido con el Ministro de Hacienda en su apreciación sobre el inmenso daño que han causado a la economía nacional la indisciplina social y las huelgas, principalmente las ilegales.

El señor ABARCA.—¿Su Señoría no viene de la Falange Nacional?

El señor SANTA CRUZ.—Pero, principalmente, el aumento de la producción chilena se logrará a través de un aumento del capital nacional.

El señor ABARCA.—¿Cuál capital?

El señor SANTA CRUZ.—Y por esto cobra especial fuerza la afirmación del Ministro de Hacienda en orden a que es necesario propender a una mayor capitalización en el país.

El señor VALENZUELA.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.—Con todo gusto.

El señor VALENZUELA.—¿No cree Su Señoría que es en el campo donde hay que aumentar la producción?

El señor SANTA CRUZ.—En realidad, no he entendido bien a Su Señoría.

El señor VALENZUELA.—He dicho, Honorable Diputado, que es más fácil aumentar la producción en el campo. Y para esto hay que ir a la reforma agraria.

Su Señoría sabe que en el campo tenemos gran cantidad de tierra incultivada. También allí existe cesantía. Y no se necesitan grandes capitales para aumentar la producción. Además, este es el factor principal de la carestía de la vida.

El señor SANTA CRUZ. —Me voy a referir a ello, señor Diputado, más adelante.

Es incuestionable que el aumento de producción en Chile debe operarse a través de una mayor capitalización.

Capital, como todos los señores Diputados saben, es el conjunto de bienes más o menos permanentes que contribuyen a producir; edificios, máquinas, equipos técnicos, plantas de energía, obras de regadío, de vialidad y transporte, etcétera.

El señor ROSSETTI.— ¿Es capital la tierra?

El señor SANTA CRUZ.— Puede considerarse como capital, pero la consideraré en rubro aparte, en el rubro de los recursos naturales, como lo hace la mayor parte de los economistas.

La capitalización del país puede hacerse a través del ahorro. El país tiene cada año una renta nacional dada. Supongamos, 40 mil millones de pesos, cifra aproximada que arrojan las últimas estadísticas. La parte no consumida de esta renta, 500, 1.000, 2.000 millones de pesos representará el aumento anual del capital existente en Chile.

El señor ROSSETTI.—Pero fuera del ahorro ¿hay otros medios?

El señor SANTA CRUZ.— Si me escucha Su Señoría, oirá la contestación.

El señor MADARIAGA (Presidente Accidental). —El Honorable señor Santa Cruz no desea ser interrumpido.

El señor ROSSETTI.—¡Pero si son cosas tan elementales y, al mismo tiempo, tan fundamentales!

El señor SANTA CRUZ.— Otro de los medios para lograr la capitalización del país es la importación de capitales extranjeros. Me voy a referir a los dos puntos.

En cuanto al primero, el ahorro nacional, o sea, incremento del capital disponible en Chile a través de los recursos chilenos, cobra especial importancia la afirmación del señor Ministro de Hacienda sobre la distribución actual de las rentas nacionales entre gastos fiscales, sueldos y salarios y utilidades de las empresas.

Las utilidades de las empresas son principalmente las que permiten capitalizar; a través de sueldos y salarios no se logra una cantidad considerable de ahorro y, por consiguiente, puede afirmarse que aquella parte de las rentas nacionales que se destina a sueldos y salarios consumida totalmente, porque la capitalización que pueden hacer algunos empleados es casi insignificante.

El señor BERMAN.— Las hacen en las Cajas de Previsión.

El señor SANTA CRUZ.— Es cierto que el Estado y algunas instituciones semifiscales contribuyen algo al proceso de capitalización; pero es indudable que la mayor y más eficiente capitalización la hace y debe hacerla la empresa particular. Por eso coincido con el señor Ministro de Hacienda en que el problema de las utilidades de las empresas debe mirarse, principalmente, a través de las posibilidades que ellas presentan de una mayor capitalización del país.

El señor ROSSETTI.—Cuando el Ministro ha hablado de empresas ¿se ha referido a las nacionales o a las extranjeras?

El señor SANTA CRUZ.— A todas en general.

El señor ROSSETTI.—Aunque con los Diputados obreros tengo algunas diferencias permanentes y fundamentales para apreciar estos problemas, no puedo permitir que no se discrimine sobre esta materia.

El señor SANTA CRUZ.— Si me permite continuar, voy a llegar a ello.

El Ministro de Hacienda ha dado cifras elocuentes, señor Presidente; nos ha demostrado que en 1936 la utilidad de las empresas alcanzaba a 9, 9 o|o del capital y que este porcenaje, en 1946, ha bajado al 7,6. Es conveniente referirse a estas cifras.

Es incuestionable...

El señor ROGERS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Con mucho gusto.

El señor ROGERS.— ¿En esas cifras que acaba de dar Su Señoría, en el sentido de que ha bajado el porcentaje, las cantidades que tomó Su Señoría y el señor Ministro...

El señor SANTA CRUZ.— Están reajustadas naturalmente.

El señor ROGERS.—... se refieren al capital primitivo?

El señor SANTA CRUZ.— No. No, Honorable Diputado. El señor Ministro de Hacienda dijo que eran los valores reajustados del capital.

Me voy a referir al punto que abordó el Honorable señor Leighton.

El señor ROGERS.— O sea, debe entenderse el capital primitivo, más las reservas acumuladas durante el período...

El señor SANTA CRUZ.— No, al valor actual de los capitales y reservas.

El señor ROGERS.— O sea, al capital primitivo más las reservas reajustadas; o sea, al capital y a los valores actuales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTA CRUZ.— Incuestionablemente que si se toma el balance de algunas empresas o el conjunto de ellos, como lo ha hecho el Honorable señor Valenzuela, y se considera el capital de contabilidad que ahí aparece, aunque se le agreguen las reservas y fondos acumulados, el monto de la utilidad refleja un portentaje mucho mayor que los del 9 y 7 o|o que ha citado el señor Ministro de Hacienda. Pero esto es mantenerse en un terreno ficticio porque si queremos conocer la proporción verdaderamente exacta que existe entre la utilidad de la empresa y el capital que la produce, hay que dar a éste su valor actual, hay que valorizar las maquinarias, equipos, edificios y demás bienes que constituyen el capital de la empresa a los precios actuales, y así se verá que el porcentaje de las utilidades con relación al capital, que da el señor Ministro, es exacto.

El Honorable señor Berman, apoyado por el Honorable señor Leighton, preguntó por qué las empresas no hacían una reavaluación de sus bienes de capital, y afirmó que no lo hacían por eludir tributos.

El señor BERMAN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Su Señoría sostiene que el señor Ministro de Hacienda hizo un reajuste ficticio...

El señor SANTA CRUZ.— Estimado; pero ficticio, Honorable colega.

El señor BERMAN.— ... con el objeto de demostrar que están ganando menos que antes.

Como este reajuste también es medio simbólico, digamos, ¿por qué no se hace un reajuste de capitales para establecer cuánto han dejado de pagar las empresas por concepto de tributos y determinar si estas cantidades que han dejado de pagar habrían **podido cubrir el déficit** presupuestario?

Esta pregunta quisiera hacer...

El señor ALCALDE.—Pídale la respuesta a la Dirección de Impuestos Internos.

El señor BERMAN.—Le estoy preguntando al Honorable señor Santa Cruz.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Ruego a los señores parlamentarios se sirvan mantener el orden del debate

El señor SANTA CRUZ.—Voy a continuar, señor Presidente.

El señor BERMAN.— Quisiera que se hiciera también este reajuste, para ver cuánto dejan de pagar por tributos esas empresas, aunque sea en estos pesos actuales de tres cuartos de penique.

El señor SANTA CRUZ.—El impuesto directo establecido en nuestra legislación, señor Presidente, grava **la renta** de las empresas y no tiene relación, salvo en un caso, con el valor del **capital** que produce esta renta. Si una empresa gana un millón de pesos, paga impuesto sobre este millón de pesos de renta, cualquiera que haya sido el monto del capital que originó este millón de pesos; de modo que, a este respecto, es completamente indiferente para la empresa, como para el Fisco, que el capital figure con uno u otro valor en los libros de la empresa. El capital sólo tiene importancia desde el punto de vista tributario respecto del impuesto "a los beneficios excesivos".

Se entiende por "beneficios excesivos", según nuestra legislación, aquellos que exceden del 15 por ciento del capital de una empresa. Sólo en este caso se mide la relación que existe entre la utilidad producida y el capital que la produce y si tal utilidad es mayor que el 15 por ciento del capital, no sólo se pagan los impuestso ordinarios sobre la renta, sino también impuestos extraordinarios, que son de mucho mayor tasa.

Pero, en este caso, señor Presidente, la conveniencia del Estado sería que los capitales aparecieran avaluados en cifras inferiores a la realidad. Basta poner un ejemplo para demostrar cuán equivocado está el Honorable señor Berman al respecto. Supongamos que el capital que una empresa tiene en sus libros es de un millón de pesos y que, realmente, vale cinco millones de pesos, y que esta empresa gana 200 mil pesos anuales. Si permanece el capital mal avaluado en un millón de pesos, resulta que la empresa ha ganado más del 15 por ciento, exactamente el 20 por ciento, y tendrá que pagar el impuesto extraordinario a los beneficios excesivos. En cambio si la empresa hiciera la revalorización de su capital a cinco millones de pesos, ya no ganaría el 20 por ciento, sino el 4 por ciento de su capital y no pagaría el impuesto a los beneficios excesivos.

El señor ROSSETTI.—Pero pagaría con sus utilidades la diferencia del reavalúo.

El señor ALCALDE.—Un impuesto extraordinario.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).—Ruego a los Honorables Diputados evitar los diálogos.

El señor SANTA CRUZ.—Como dice el Honorable señor Rossetti, las empresas no tienen interés en hacer la revalorización de sus capitales a las cifras actuales, y esto se debe a un defecto de nuestra legislación tributaria, que considera renta a la diferencia que existe entre el capital que figura en los libros, que corresponde al precio en que se adquirieron los bienes, menos la amortización correspondiente, y el valor que se les asigne en la revalorización. Y esta diferencia es gravada con el impuesto a la renta.

Es un absurdo económico, porque no hay en este caso utilidad real para la empresa.

Si se tiene un bien capital que costó 20,000 pesos y con tal valor figura en los libros de la empresa; y si el valor de reposición actual de ese mismo bien fuera de 100,000 pesos, y si la empresa quiere asignarle en sus libros este último valor, ella debe pagar impuesto a la renta sobre esta simple diferencia contable de 80,000 pesos, que no es utilidad real.

Este defecto de nuestra legislación tributaria es lo que ha impedido que la contabilidad de las empresas productoras del país se haya puesto a tono con la valorización actual del capital.

El señor BERMAN.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Santa Cruz, puede usar de la palabra **Su Señoría**.

El señor BERMAN.— Nosotros, en la provincia de Concepción, hemos conocido casos que son verdaderamente absurdos.

La Empresa de Lota, que domina la ciudad del mismo nombre, paga a la Municipalidad por sus bosques, por sus minas...

El señor SANTA CRUZ.— Me voy a referir a ese punto, Honorable colega, de tal modo que puedo ahorrarle que se refiera a él.

El señor BERMAN.—...por sus casas, etcétera, alrededor de 200,000 pesos.

Conocemos fábricas que son dueñas de casi todo Penco que pagan a la Municipalidad sólo 5,000 pesos al año por patente.

El señor SANTA CRUZ.—Me voy a referir a eso...

El señor BERMAN.— Creo que ello se debe a que su capital primitivo tiene un valor que no corresponde al actual.

El señor ARAYA.—Lota ha avaluado en 82 millones de pesos toda la Empresa.

El señor SANTA CRUZ.—Creo que en este punto hay que hacer una discriminación entre el capital consistente en bienes raíces y el capital consistente en maquinarias y en otra clase de bienes. La valorización de los bienes raíces en los libros de las empresas no tiene mayor importancia tributaria, como ya lo demostré. Lo que sí tiene importancia es su valorización en el rol vigente para el impuesto territorial.

El señor LEIGHTON.— Ese fué precisamente el punto que yo anoté denantes.

El señor BERMAN.—Esto demuestra que no somos tan ignorantes como Su Señoría lo advierte.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALCALDE.—La respuesta que ha dado Su Señoría fué muy distinta del objeto de la interrupción.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).—Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

Puede continuar el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.—La insuficiencia de los valores de los bienes raíces en el rol tributario crea un provecho para las empresas, ya sean agrícolas o industriales, y un perjuicio para el Estado. Y en la medida que este perjuicio existe realmente soy partidario de corregir esta deficiencia con el aumento de los avalúos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo destinado al Comité Liberal.

El señor SANTA CRUZ.—¿Se me podría prorrogar el tiempo, señor Presidente?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se podría prorrogar el tiempo del Comité Liberal.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SANTA CRUZ.—Si el impuesto de los bienes raíces se funda en presunciones de renta, a lo que se llega determinándose el impuesto en un tanto por mil del avalúo fiscal, si este avalúo permanece estacionario y no va siguiendo el ritmo creciente de las alzas que tienen todos los valores económicos del país, entre ellos la propiedad inmueble; es evidente que los dueños de los bienes raíces se benefician y se perjudica al Estado, pues aquéllos pagan un tributo territorial indebidamente bajo.

Por eso, señor Presidente, sostengo que debe propiciarse este reajuste en una forma equitativa. Y cuando se trate el problema de los recursos financieros que necesita el Estado, propiciaré que éstos se busquen de preferencia, en un justo reavalúo territorial, y no en otros recursos que son inconvenientes para la economía nacional.

El señor LEIGHTON.— ¿Su Señoría, para ese efecto, estaría de acuerdo en establecer las verdaderas rentas de los bienes raíces, sobre todo de los predios agrícolas, mediante la exigencia de contabilidad a sus dueños?

El señor SANTA CRUZ.— He hecho una afirmación en orden a que los valores de los bienes raíces, en el rol de contribuciones, no están a tono con la realidad, pero no creo que el remedio de esta situación perjudicial para las arcas fiscales sea la obligación de los agricultores de llevar contabilidad. Y voy a explicar por qué.

Creo que la renta presunta de los bienes raíces que establece la Ley de Impuesto a la Renta, de un ocho por ciento, está bien. Lo que está mal es el avalúo actual de los predios. Creo que el reavalúo corrige la situación.

Pero creo, también, señor Presidente, que la contabilidad agrícola exigida a varios miles de propietarios agrícolas, que tienen a su disposición todos los medios imaginables para falsear su contabilidad, a nada va a conducir. Probablemente, en lugar de lograr para el Estado un aumento del impuesto pagado por los agricultores, va a producir el efecto contrario, salvo que se movilizara un verdadero ejército de inspectores de Impuestos Internos, de varios miles de funcionarios, para poder controlar a los agricultores casi en la proporción de un inspector por cada dueño de fundo.

El señor LEIGHTON.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Con todo gusto.

El señor LEIGHTON.— Estoy de acuerdo en que sería prácticamente un poco difícil controlar las contabilidades de los agricultores; pero como efectivamente hay un número muy grande de pequeños y medianos propietarios de predios rurales, se podría excluir a éstos de esta obligación. En cambio, se podría mantener la obligación de la contabilidad para cierto tipo de agricultores, los grandes, que son bastante menos, respecto de los cuales convendría saber exactamente lo que ganan, y no tomar como base una suposición.

Creo que esto está **un poco al margen del debate.**

El señor SANTA CRUZ.— **Un poco al margen...**

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Ruego a Su Señoría se sirva evitar los diálogos.

El señor ALCALDE.— Sólo deseaba una pequeña interrupción, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Santa Cruz, podría hacer uso de ella.

El señor SANTA CRUZ.— Como no.

El señor ALCALDE.— Sólo deseaba formular una pregunta al Honorable señor Leighton.

¿Cree Su Señoría en la rectitud de las contabilidades de propiedades de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio y de la Junta Central de Beneficencia?

El señor LEIGHTON.— ¿En la rectitud de las contabilidades?

El señor ALCALDE.— Sí.

El señor LEIGHTON.— Sí, señor.

El señor ALCALDE.— ¿Y sabe Su Señoría el término medio de utilidades que dan esas contabilidades en los últimos años?

El señor LEIGHTON.— Sería cuestión de que Su Señoría nos lo dijera.

El señor ALCALDE.— Ha sido enormemente inferior a la presunción legal, y es de suponer que los datos son exactos; de manera que creo que Su Señoría está en un error cuando estima que la propiedad agrícola produce los enormes porcentajes de utilidades de que tanto se habla.

Por otra parte, quiero hacerle una advertencia a Su Señoría. Ya con la forma que ha indicado Su Señoría, de exigirle la contabilidad agrícola a cierto tipo de propiedades, limitándolas por su valor o por su tamaño, se simplificaría el problema de la contabilidad para los fundos. Pero, de todas maneras, habría que pensar en unas ochenta mil o cien mil nuevas contabilidades que deberían llevarse. ¿Cuántos contadores se necesitarían? ¿Dónde están esos contadores?

El señor LEIGHTON.— Pero Su Señoría sabe que un contador puede atender varias contabilidades, como ocurre frecuentemente.

El señor ALCALDE.— Pero serían cien mil

más, Honorable Diputado. ¿Qué contribución extra se necesitaría para los fundos? ¿Qué mayores gastos importaría esto?

El señor LEIGHTON.— El cálculo exacto creo que Su Señoría puede proporcionarlo oportunamente; pero, entretanto, quiero recoger una observación de Su Señoría, que es muy interesante. El Honorable Diputado, para dar un ejemplo de buena administración, ha tomado la administración de entidades que precisamente no son particulares.

Es muy curioso.

El señor ALCALDE. — Está profundamente equivocado Su Señoría. Parece que con cierta maldad llega a estas consecuencias.

He dicho que si Su Señoría estima que están bien administrados estos fundos, Su Señoría debe estimar que los datos a que me he referido son exactos. No he dicho que eso sea así, porque tengo un criterio totalmente distinto del de Su Señoría.

El señor LEIGHTON.— Entonces no vale el ejemplo.

El señor BERMAN.— Los libros los llevan...

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor SANTA CRUZ.— Para volver al tema central del debate...

El señor SANDOVAL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Convendría que Su Señoría no concediera más interrupciones, para dar tiempo a los Honorables Diputados que desean intervenir en el debate.

El señor ROSSETTI.— Realmente, en esta forma, no van a poder hablar los demás Comités.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Digo esto a Su Señoría, porque así no va a permitir que participen en el debate algunos Honorables Diputados que tienen interés en hacerlo.

El señor DURAN (don Julio).— No se nos va a dar tiempo a nosotros.

El señor CIFUENTES.— Nosotros tenemos interés en hablar al final.

El señor SANDOVAL.— Me extraña la suposición que está haciendo el Honorable señor Santa Cruz...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— ¿Cuánto tiempo necesita Su Señoría para el desarrollo de sus observaciones?

Un señor DIPUTADO.— Lo que necesite se le ha concedido, señor Presidente.

El señor SANDOVAL.— Se le prorrogó la hora por todo el tiempo que necesitase.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Ruego a Su Señoría que se encuadre dentro de un tiempo determinado para que puedan participar en el debate los demás Honorables colegas que lo desean hacer.

El señor ALCALDE.— Si la Honorable Cámara acordó la prórroga del tiempo del Honorable señor Santa Cruz, ¿por qué lo quiere limitar el señor Presidente?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— No se trata de eso, Honorable Diputado. Yo sólo invito al Honorable señor Santa Cruz a que limite sus observaciones para que puedan hablar también los demás Honorables Diputados que desean hacerlo.

El señor SANTA CRUZ.— Podría haber una solución, señor Presidente...

El señor LEIGHTON.— No conceder interrupciones.

El señor SANTA CRUZ.— Pero si la Honorable Cámara tiene interés, como incuestionablemente lo tiene, en el tema y en oír a todos los sectores expresar su opinión, podríamos acordar, desde luego, continuar esta sesión el viernes próximo.

El señor DURAN (don Julio).— O en la tarde, a las dos y media.

El señor SANTA CRUZ.— A las dos y media del viernes.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— En la hora de la votación de los proyectos de acuerdo, se podrá resolver esta situación, Honorable Diputado.

El señor CIFUENTES.— ¿Y no se podría acordar desde luego, señor Presidente?

El señor SANDOVAL.— El Honorable señor Santa Cruz se estaba refiriendo a que considera necesario ir al reavalúo de la propiedad territorial, en general. Nosotros, los Diputados radicales, también estamos de acuerdo en eso. Creemos que es necesario ir al reavalúo de la propiedad territorial. Yo quisiera preguntar a Su Señoría si sabe cuánto significaría en estos instantes el aumento del avalúo de la propiedad territorial, en un término medio.

El señor SANTA CRUZ.— No estoy en condiciones de poder responder, Honorable colega...

El señor ALCALDE.— Depende del porcentaje.

El señor SANTA CRUZ.— No me atrevería a dar una respuesta sobre el particular.

El señor ALCALDE.— Creo que la cifra es de doscientos o doscientos cincuenta millones de pesos.

El señor SANDOVAL.— Es la fuente de recursos más segura

El señor DURAN (don Julio).— ¡El descubrimiento que hizo el Honorable Diputado!

El señor ALCALDE.— Voy a contestar a Su Señoría.

Según algunos datos obtenidos en el Ministerio de Hacienda, el aumento del reavalúo de la propiedad rural puede estimarse en un ochenta por ciento, lo que considero exagerado; y de la propiedad urbana, en un cincuenta por ciento. Según estos cálculos, se podrí aumentar la cifra a trescientos o cuatrocientos millones de pesos. Bien comprenderá Su Señoría que esto es demasiado exagerado; por eso he dicho que posiblemente podría ser de unos doscientos o doscientos cincuenta millones de pesos.

El señor SANTA CRUZ. — Señor Presidente, vuelvo al tema central del debate. Me estaba refiriendo al valor del capital de las empresas y a la proporción que, con respecto al valor real de este capital, representan las utilidades.

Confirmando lo dicho por el señor Ministro de Hacienda, debo manifestar que es claramente insuficiente el porcentaje del 7,6 por ciento para 1946. Esto tiene especial gravedad, como lo dijo el señor Ministro, si se considera que la mayor parte de la capitalización del país, que va a generar la futura producción, se logra a través de las utilidades de las empresas.

Debo advertir, señor Presidente, que esta función de las empresas de incrementar el capital nacional tiene un doble aspecto: uno, es la conservación del capital existente y el otro, el de su incremento.

Como saben los Honorables Diputados, la conservación del capital existente en manos de las empresas se hace a través de las amortizaciones que se hacen en cada balance; amortizaciones que están destinadas a acumular los fondos necesarios para reponer los bienes de capital, maquinarias y otros, una vez que están totalmente desgastados.

Estas amortizaciones, que se deducen, previamente, antes de fijar las utilidades, han sido, en los últimos años, como consecuencia de la inflación y de la enorme alza de los precios, totalmente insuficientes; porque, según nuestra legislación vigente, la amortización es un porcentaje del **valor de adquisición** del bien amortizado.

Así, por ejemplo, si una maquinaria costó, hace diez años, una suma de un millón de pesos y le es permitida a la empresa que la adquirió una amortización anual del diez por ciento, resultará que al cabo de diez años, a través de las amortizaciones, aquella empresa tendrá acumulado el millón de pesos que le costó esa maquinaria. Sin embargo, esta maquinaria, a la que se le supone también una vida de diez años, estará totalmente inutilizada y la empresa se ve forzada a reemplazarla. Y cuando se encuentra frente al problema del reemplazo de la maquinaria, ve que ella ya no cuesta un millón de pesos, sino 5 ó 6. La empresa, por medio de la amortización, solamente ha conservado un quinto o un sexto del capital que tenía. Esto significa que la empresa se ha descapitalizado. Tal es la situación de la industria chilena y de parte de su agricultura.

El señor BERMAN.— Ponga ahora un ejemplo: el edificio del Banco de Chile, que vale un peso.

El señor SANTA CRUZ.— ¿Qué importa, si en el rol de contribuciones ese edificio tiene otra valorización?

El señor BERMAN.— Pero vale un peso.

El señor SANTA CRUZ.— No solamente deben las empresas, señor Presidente, por medio de amortizaciones adecuadas, asegurar al país la conservación del capital existente, sino que también deben, a través de utilidades justas y proporcionadas, acumular nuevos fondos de reserva y otros que le permitan aumentar el capital existente.

Ninguna de las dos cosas se ha logrado en Chile en los últimos 10 años, ni se ha conservado el capital existente, porque la amortización ha sido totalmente insuficiente, ni las utilidades del capital han permitido un ahorro considerable que incremente la existencia de bienes de capital existentes en el país.

Aludía el Honorable señor Leighton, como también el Honorable señor Valenzuela y el Honorable señor Rossetti, a la situación de las empresas extranjeras, especialmente las de cobre.

Tomemos como ejemplo típico a las empresas productoras de cobre. Se observan al respecto dos anomalías: una que redunda en un perjuicio injusto para las empresas productoras; y otra que importa un gravamen extraordinariamente pesado para el país. Me voy a referir primero a esta última.

En virtud de legislación excepcional, las empresas productoras de cobre sólo tienen obligación de retornar al país la moneda extranjera necesaria para atender a sus gastos de producción en Chile y la moneda extranjera con que pagan los tributos que establece la ley; toda la diferencia entre el costo de producción más los impuestos, cualquiera que ella sea, puede quedar fuera del país.

En tiempos normales este privilegio no ha sido muy pesado para la economía nacional, porque incuestionablemente, hay que aceptar que una parte proporcionada debe quedar fuera del país como remuneración y amortización equitativa del capital extranjero invertido en estas empresas en Chile. A partir de este año, nos encontramos frente a una anomalía: en los años 1945, 1944 y anteriores, lo dejado en Chile del valor de la producción de cobre era más o menos del 75 al 80 por ciento del precio total. Fuera del país quedaba un 20 ó 25 por ciento del valor del cobre como interés del capital invertido y amortización y reservas hechas en el extranjero. Pero en este año, como el precio del cobre casi se ha duplicado y los costos de producción no han subido ni con mucho en la misma proporción, la no retornada al país del valor de la exportación de cobre, la parte que queda en el extranjero, constituye un porcentaje mucho mayor, que casi, me atrevería a afirmar, es del 30 por ciento al 40 por ciento.

Este es un problema nacional grave, señor Presidente, pues significa una descapitalización del país, puesto que van agotándose los yacimientos de cobre y el valor de reemplazo de esos yacimientos, en lugar de quedar invertido en el país, queda en el exterior.

Esto significa un perjuicio para la economía nacional, porque, si lográramos el retorno de una parte de este 30 ó 40 por ciento que queda en el extranjero, adquiriríamos capacidad de compra en el exterior, es decir, dispondríamos de dólares y divisas que nos permitirían importar maquinarias, equipos y otros bienes de capital, que es lo que necesitamos para el aumento de nuestra producción.

El señor ABARCA.— ¿Y quiénes son los responsables de haber entregado estos yacimientos cupríferos a capitales extranjeros?

El señor SANTA CRUZ.— La responsabilidad no recae en ningún caso sobre el Diputado que habla, sobre el partido a que pertenece, ni sobre los partidos aliados al suyo, porque, durante los últimos años, ellos no han tenido ninguna intervención determinante en el Gobierno...

Varios señores DIPUTADOS. — Durante los últimos años el Partido Liberal ha participado en el Gobierno...

El señor LEIGHTON.— Pero Sus Señorías han contribuído a la dictación de las leyes de carácter económico. Además, han tenido mayoría en la Honorable Cámara para imponer su voluntad...

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Honorable señor Leigthton, ruego a Su Señoría solicitar interrupciones para usar de la palabra, a fin de mantener orden en el debate.

El señor LEIGTHTON.— Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTA CRUZ.— Puedo responder al Honorable señor Leighton que es un hecho demostrado que, para imponer una voluntad en el país, no basta tener mayoría en el Parlamento...

El señor LEIGHTON.— Pero en el Gobierno ha habido Ministros de Hacienda del partido de Su Señoría que han estado al frente de las finanzas nacionales. De manera que han tenido los instrumentos necesarios para imponer una política económica definida al Gobierno.

El señor SANTA CRUZ.— Continúo, señor Presidente.

Estimo que el problema en referencia debe abordarse y solucionarse. Debe irse a nuevo estatuto de nuestras relaciones con los cupríferos en el que se determine el porcentaje del valor total de la exportación de cobre que puede quedar fuera del país y la parte de las utilidades que debe reinvertirse en Chile.

No se trata de establecer un nuevo gravamen tributario sobre las empresas, sino del retorno de un mayor porcentaje del valor de la exportación, para ser invertido dentro del territorio nacional.

El señor ROSSETTI.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Con todo gusto.

El señor ROSSETTI.— Señor Presidente, el Honorable señor Santa Cruz me ha concedido una interrupción. Voy a tomar parte en este debate en forma muy breve, para puntualizar conceptos y recordar algunos hechos a la Honorable Cámara.

Es indudable que, en la época a que se ha referido el Honorable señor Santa Cruz el país no estaba en condiciones de explicar sus grandes riquezas cupríferas sin capitales extranjeros. Esto es evidente e incuestionable Pero nadie podrá desconocer tampoco que actualmente existe en el Parlamento una posición perfectamente clara y definida frente a estos problemas. En efecto, Diputados de casi todos los bancos, conservadores, socialistas, comunistas, en los tres últimos años han creado en el Congreso una corriente antiimperialista gracias a la cual se ha conseguido algo nuevo que no se había obtenido hasta ahora en el país: que hayamos aumentado considerablemente, hay que reconocerlo, el impuesto al cobre.

Esta es acción colectiva del Congreso, en la que algunos Honorables Diputados han tenido particular intervención y el honor de haber sido los impulsadores de este movimiento.

Si en este país se ha obtenido que el imperialismo, que es exportación de renta, haya atenuado un poco sus tremendas consecuencias, se debe al Parlamento.

Pero, como lo ha dicho el Honorable señor Santa Cruz, aún no se ha concluído esta obra. Está todavía en sus aledaños. Hay que proseguirla.

Yo interrumpí al Honorable señor Santa Cruz no para causarle una molestia —puesto que por Su Señoría tengo muchas simpatías, consideración y respeto— sino para que, después de plantear esta discriminación entre sociedades extranjeras y nacionales, preguntarle al Honorable colega —y esto debo declarárselo con toda franqueza, ya que el mismo señor Diputado ha reconocido que ha tenido que intervenir así, un poco improvisadamente— por qué no ha hecho la revelación que el país necesita referente a la misión financiera que fué a Estados Unidos y que, siendo presidida por el señor Guillermo del Pedregal, integró también Su Señoría.

No es deseable que en este debate los Diputados se limiten a hablar alrededor del discurso del Ministro de Hacienda y que él pueda decir después que los Diputados se dedicaron sólo a criticar su exposición y que "anduvieron por las ramas".

Es necesario, señor Diputado, que vayamos al fondo del problema. Y precisamente el Honorable señor Santa Cruz está habilitado, como ninguno otro, para hacer lo que el país necesita: dar a saber los alcances de esta misión financiera que fué a Estados Unidos, sus consecuencias, sus conclusiones.

Sabemos que la difícil situación fiscal y la crisis que el país afronta no pueden resolverse únicamente con los recursos del país, con prefinanciamiento, que son emisiones violentas de moneda, ni con impuestos siderales. Debe también acudirse a otros medios para financiar al país.

Indudablemente esta cuestión será resuelta cuando se conozca aquí la verdad, hasta ahora ocultada, sobre los resultados de la misión financiera que fué a Estados Unidos, y que constituirá una norma, una orientación para que este debate salga del estado confuso, primario, contradictorio en que se está desarrollando, y se vaya al fondo del problema.

Por esto he interrumpido a Su Señoría, no con el deseo de mortificarlo, sino para que conduzca este debate y lo saque de su situación de penumbra.

El país no conoce esos resultados. Tampoco los conoce el Congreso.

Nada más señor, Presidente.

El señor BERMAN.— Ya le dió su parte a los Ministros comunistas. Ahora analice la otra parte.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Señor Diputado!

El señor SANTA CRUZ.— Continúo, señor Presidente.

El señor ABARCA.— ¿Necesita prepararse para decirlo?

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Abarca!

El señor ABARCA.— Le estoy preguntando al Honorable señor Santa Cruz. Si necesita prepararse para decir...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Abarca, está con la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.— Pero tambien este problema...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor SANTA CRUZ.— ...tiene otro aspecto; es el del tipo de cambio con que trabajan las empresas extranjeras establecidas en el país.

Así como fuí enteramente claro al reconocer que el Estatuto existente está causando daños considerables a la economía nacional al permitir que quede fuera del país todo el valor de la exportación de cobre que no fuere costo de producción o impuestos, debo afirmar también que el sistema actual de un impuesto rígido al costo de producción del cobre, implantado a través de un tipo de cambio ficticio, es injusto para las empresas y, a la larga, inconveniente para la economía nacional.

Los productores de cobre, según la legislación existente, tienen la obligación de vender en el país la moneda extranjera que necesitan para pagar su costo de producción en moneda corriente al tipo de cambio de $ 19.37 por dólar. Esto significa un alza en el costo de producción en Chile de más o menos un 35%.

El señor ABARCA.— ¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Permítame continuar mis ideas; probablemente Su Señoría va a encontrar en ellas la contestación a su pregunta.

Tomemos una cifra hipotética del costo de producción, en moneda corriente, de mil millones de pesos. Esto significa que, sobre la base del cambio de $ 19.37, este costo de producción se atiende con más o menos 50 millones de dólares. Repartido entre toda la producción de cobre este costo, más los costos de flete, seguro, etcétera, se llegaría a un costo promedio de 9 o 10 centavos por libra de cobre fino. Si establecemos para esta rama de la producción nacional la norma general, el tipo de cambio a $ 31 por dólar, el costo interno de mil millones de pesos se atendería sólo con 30 millones de dólares, más o menos, y el costo de producción del cobre chileno bajaría, de 9 o 10 centavos por libra, a 6 o 7 centavos. Volvería Chile a ocupar la situación que en otro tiempo tuvo: la de uno de los productores de cobre conel costo de producción más bajo del mundo.

Esto, por ahora, no presenta contornos graves para la economía nacional; pero, a medida que vaya subiendo el costo de producción interno y frente a la posibilidad de una baja en el precio, el mantenimiento de este sistema de un tipo de cambio artificial y ficticio, que eleva el costo de producción, puede colocarnos, en un futuro no lejano, en situación de que nuestro costo de producción sea superior al precio de venta.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Cómo sucedió con el salitre!

El señor SANTA CRUZ.— Como nos pasó con el salitre, a consecuencia del impuesto a la exportación.

Creo que esto debe arreglarse, señor Presidente.

El señor ABARCA.— ¿Me permite, Honorable Diputado, una interrupción?

El señor SANTA CRUZ.— Y debe arreglarse en tal forma que no resulte un daño ni para las arcas fiscales ni para la economía nacional. De darse al productor del cobre el tipo normal de cambio, y la diferencia de cambio que hoy existe, reemplazarse con tributos a la renta que compensen al Estado y al país la disminución de entradas de divisas que la sola variación del tipo de cambio produciría.

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor SANTA CRUZ.— Con mucho gusto.

El señor ALCALDE.— Si el mayor impuesto a la renta de las compañías cupríferas fuera igual a lo que obtenemos por la diferencia de cambio, en el fondo, el costo sería el mismo.

El señor SANTA CRUZ.— No, Honorable Diputado.

Cambiaríamos un impuesto al costo, como es la diferencia de cambio, tributación rígida que tiene relación con el costo y no con la utilidad, por un impuesto variable relacionado con esta última.

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Si se obtiene la misma cantidad de divisas, es incuestionable...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor ALCALDE.— Sin embargo, si el país obtiene menos divisas tendrá la razón el Honorable señor Santa Cruz.

Claro que en teoría tiene toda la razón el Honorable Diputado, pues, si nosotros establecemos, como es lógico, un impuesto que va a recaer sobre las utilidades, nos perjudicará en años malos y obtendremos una mayor utilidad en años en que se produzca un mayor rendimiento. Pero si fuésemos a establecer un impuesto...

El señor SANTA CRUZ.— Honorable Diputado, yo me refiero...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan evitar los diálogos.

El señor SANTA CRUZ.— Yo me refiero a un impuesto que, dados el volumen de la producción actual, el costo actual, el precio actual de la misma cantidad de divisas que hoy se obtienen a través de diferencias de cambio. Pero, como se trataría de un impuesto flexible relacionado, no con el costo, sino con las utilidades, su rendimiento bajaría o subiría con ellas.

El señor ALCALDE.— En el fondo, si me permite. Su Señoría...

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Santa Cruz, tiene la palabra el Honorable señor Alcalde.

El señor ALCALDE.— En el fondo, estamos de acuerdo con el Honorable señor Santa Cruz.

Lo que yo decía es que si se va a pedir la equivalencia, en un impuesto sobre las utilidades, con las diferencias de cambio sería, en el fondo, el mismo costo de producción del cobre, tomando como costo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTA CRUZ.— No quiero profundizar más este punto, porque estamos hablando en general...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTA CRUZ.— ...pero creo que éste es uno de los problemas más graves que tiene el país en estos momentos.

El señor ABARCA.—Quisiera insistir...

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Ha concedido una interrupción, Su Señoría?

Con la venia del Honorable señor Santa Cruz, tiene la palabra el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Su Señoría ha manifestado que, en las circunstancias actuales, las empresas cupríferas, tanto por la tributación que deben pagar cuanto por el valor de cambio que deben atender, salen enormemente perjudicadas.

Pues bien, aquí está la diferencia de criterio que siempre separará a los parlamentarios de Derecha de los de Izquierda. Nosotros nos basamos en hechos concretos para sostener que, contrariamente a lo que ha dicho Su Señoría, y ha afirmado el señor Ministro de Hacienda, esas empresas extranjeras han obtenido cuantiosas utilidades. Por ejemplo, el Honorable señor Baeza se refería en esta Sala a una información dada por el propio diario "El Mercurio", en el sentido de que la Anaconda Minning Copper, Corporation, dueña del mineral de Chuquicamata, ha obtenido 46 millones de dólares de utilidad, y, en este caso, no queda, en absoluto, el valor de cambio que ella debe pagar a nuestro país.

Es un hecho evidente que estas empresas se benefician, obteniendo utilidades enormes, con perjuicio absoluto y total para nuestro país, sin que hayamos tenido una actitud digna frente a ellas, para salvar nuestra economía de los zarpazos de estas empresas.

Su Señoría dice que actualmente, por ejemplo...

El señor SANTA CRUZ.— ¿Me perdona, Honorable Diputado?

¡Estoy llano a conceder interrupciones, pero francamente no para discursos.

Por lo demás, Su Señoría está coincidiendo conmigo.

Su Señoría no debe tomar uno sólo de los aspectos que yo he tocado. Yo he comenzado afirmando que considerando en conjunto el problema de la producción de cobre en Chile, existe un perjuicio para la economía nacional, un beneficio para las empresas extranjeras; de modo que estamos de acuerdo, y, francamente, no vale la pena ahondar este tema, para poder tratar otros aspectos del problema.

También se puede obtener capital en el extranjero a través del crédito exterior, pero es necesario reconocer que existen condiciones completamente adversas a la posibilidad de obtener este crédito, y, al hablar de crédito exterior, me refiero no sólo a los empréstitos que el Estado, las instituciones semifiscales o particulares pudieran obtener, sino, también, a las nuevas inversiones que los capitalistas extranjeros pudieran hacer en el país. Más que al crédito exterior, quiero referirme a la importación de capital extranjero.

Las condiciones adversas existentes, a mi juicio, son tres fundamentales. Ellas deben corregirse, pues, en caso contrario, no tendríamos posibilidad de obtener cantidades apreciables de capitales extranjeros que nos son indispensables para realizar una verdadera capitalización del país y para aumentar la producción nacional.

El señor ABARCA.— Si no cambia el orden Su Señoría, no vamos a estar de acuerdo en la primera.

El señor SANTA CRUZ.— En primer lugar, es necesario establecer nuestro prestigio de deudores en el extranjero.

El señor ALCALDE.— Restablecerlo.

El señor SANTA CRUZ.— Efectivamente, restablecer nuestro prestigio tan disminuído por nuestras moras y faltas en el servicio de la deuda externa.

En segundo lugar, es necesario modificar nuestra legislación sobre control en cambios y su aplicación, a fin que los caiptalistas extranjeros que presten dinero o lo traigan al país en forma de inversiones, tengan la seguridad absoluta de que la remuneración de sus capitales y su amortización podrán sacarla fuera de Chile en moneda extranjera.

Mientras no exista esta garantía, mientras la legislación sobre control de cambios y los procedimientos del organismo llamado a aplicarla, no den garantías al inversionista o prestamista potencial, de que podrá retirar en moneda extranjera la remuneración del capital y su amortización, creo que sólo los locos van a prestar dinero o lo van a traer a este país.

El señor ALCALDE.— Creo muy posible que Su Señoría haya incurrido en una contradicción con lo que sostuvo denantes. Manifestó que aproximadamente el 40 o|o de las divisas que produce la exportación del cobre, quedaba en el extranjero y que convendría que éstas volvieran al país. No quise interrumpir en ese momento a Su Señoría para decirle que era necesario tomar medidas para que las utilidades pudieran salir oportunamente del país.

El señor SANTA CRUZ.— Estoy de acuerdo con Su Señoría.

El señor ALCALDE.— Entonces quiere decir que no entendí bien las expresiones de Su Señoría.

El señor SANTA CRUZ.— En el caso anterior me referí a la proporción exagerada que sale fuera del país.

Pero respecto de los nuevos inversionistas potenciales para Chile, nuestra legislación no les da garantías de ninguna especie y se ven expuestos a tener que dejar en el país las utilidades que obtienen en moneda corriente, sin seguridad alguna de que una parte justa de ellas podrán convertirla a moneda extranjera.

El señor ALCALDE.— Estoy de acuerdo con Su Señoría en que es necesario garantizar la salida de las utilidades del país. Creí haber entendido que Su Señoría abogaba por el retorno de todas las utilidades que salieran fuera del país.

El señor SANTA CRUZ.— Pero no las remuneraciones justas del capital.

El señor VALENZUELA.— El Honorable señor Santa Cruz ha planteado la necesidad que habría de cambiar el sistema del control de cambio. Le puedo manifestar que actualmente nadie le niega a las empresas extranjeras que las utilidades puedan ser retornadas al país. Lo único que hace el control de cambio es dar prioridad, ya que hay escasez de divisas, pues éstas deben darse de preferencia para los artículos esenciales que el país necesita. Desde luego, en los años anteriores en que ha habido normalidad se han remitido todas las utilidades de las firmas extranjeras.

El señor SANTA CRUZ.— Voy a referirme a ese punto, Honorable Diputado.

El señor LEIGHTON.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Yo no me refiero tanto a la situación de los inversionistas existentes sino a los futuros inversionistas que podemos atraer.

El señor LEIGHTON.— Era precisamente el punto al cual quería aludir, Honorable Diputado.

El señor VALENZUELA.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor SANTA CRUZ.— Permi
ble Diputado, desarrollar mi punto
mero.
Sólo hay dos medios de dar gar
turos inversionistas: el 1.o es la supr
control de cambios. Incuestionableme
xima garantía para el inversionista
to que tiene libertad absoluta de
de sus utilidades y de su capital,
ro creo que quizás el país no está
de llegar a este régimen, que es el
medio es el indicado por el Honora
lenzuela.
Un decreto con Fuerza de Ley de
te al Gobierno, representado por el
te del Consejo Nacional de Come
hacer contratos con inversionistas fu
minar en esos contratos qué propo
utilidades y qué amortización se
drán convertir a moneda extranje
rarla fuera del país.
Pero no basta la existencia de
posibilidad de firmar estos contratos
rio algo mucho más importante:
fianza en el cumplimiento de esos
A este respecto, puedo manifestar
una de las primeras ocasiones en
tales contratos debió ser aplicado
extranjera, que había invertido capi
le, previa firma de un contrato que
qué cantidad podía retirar anualme
principios de este año, autorización
seis mil dólares, que era precisame
dad que estipulaba el contrato, y se
autorización.
Este sistema, que estaba destinado
pitales, a infundir confianza al inv
tranjero, ha fallado totalmente, porq
dido la confianza en el cumplimient
tratos suscritos por Chile. En un c
cante, de sólo seis mil dólares, una
ras veces que se aplicaba el sistema
fe en nuestra palabra. Con tan d
cepto de la palabra empeñada, no
pitales extranjeros.
El señor VALENZUELA.— ¿Y a
ría, por qué?
El señor SANTA CRUZ.— No te
lles.
El señor VALENZUELA.— Por
Ministro de Hacienda de entonces
retirar utilidades.
El señor ALCALDE.— No le oím
Diputado.
El señor ALCALDE.— No le oím
Diputado.
El señor VALENZUELA.— Se de
cio del señor Ministro de Hacienda
de año, que tenía prohibido el tra
utilidades al extranjero.
El señor ALCALDE.— ¿Qué Mi
cienda?
El señor ABARCA.— Uno que f
por Su Señoría.
El señor ALCALDE.— ¿Qué es lo
El señor ABARCA.— Un Ministro
ñoría combatió mucho y que
abajo.
El señor ROGERS.— Los ha com
dos.
El señor ALCALDE.— Tuve un p
zón entonces.
El señor ABARCA.— Se ve que
ese Ministro era para el país y n
tranjero.
El señor COLOMA (Presidente).—
señores Diputados se sirvan evitar
El señor VALENZUELA.— El nom
nistro empieza con W.
El señor COLOMA (Presidente).—
palabra el Honorable señor Santa C
Puede continuar Su Señoría.
El señor LEIGHTON.— ¿Me permi
sola pregunta?
El señor SANTA CRUZ.— Con
El señor COLOMA (Presidente).—
nia del Honorable señor Santa Cr
palabra el Honorable señor Leight
El señor LEIGHTON.— Su Se
muy categórico para sostener que
entiendo que desde hace algún ti
parte no hay interés de parte de l
extranjeros en hacer inversiones en
Yo pido sin maldad, para no m
norable señor Alcalde, que Su Señor
que un hecho: hasta hace poco, h
fensor muy elocuente, a mi juicio
ventaja para Chile, del Tratado co
que justamente, según entiendo, co
traída de algunos capitales; quisie
qué ha cambiado tanto la situación
de apenas algunos meses
El señor SANTA CRUZ.— Yo,
dente, estaba afirmando que Chi
desventajas enormes para los e
atracción de capitales: el de
cuanto a deudor por la historia
servicio de sus obligaciones .
El señor LEIGHTON.— Eso es a
tado.
El señor SANTA CRUZ.— Me
a eso a continuación, Honorable
Otra desventaja es la legislación
da del control de cambios y el
imperfecto que se ha dado a e
de los contratos a que me refer
lugar, hay que considerar un p
Honorable señor Leighton no m
explicar. Hay que ofrecer al inv
tencial futuro orden interno, o
orden económico, orden moneta
social.
El señor ABARCA.— El orden
puede juntar con el orden social.
El señor COLOMA (Presidente
ble señor Abarca, ruego a Su Se
va guardar silencio.
El señor ABARCA.— Son las
diciones.
El señor SANTA CRUZ.— El H
ñor Leighton aludía al Tratado
na...
El señor LEIGHTON.— Es que
ciones políticas han variado.
El señor COLOMA (Presidente
ble señor Leighton!...
El señor SANTA CRUZ.— ...
en que pueden haber variado las
existentes desde hace seis u o
esta parte. Al respecto, hay que
Honorable señor Leighton que e
tranjero que necesita Chile no es
en dinero. La moneda, en sí mis
mayor valor.
El señor LEIGHTON.— Eso se
tunamente.
El señor SANTA CRUZ.— Lo
Chile es moneda que permita
quinarias y los bienes de cap
cisa.
El señor LEIGHTON.— Ese m
miento por parte de Argentina.
El señor SANTA CRUZ.— Debe
una moneda que tenga curso en
producen las maquinarias y los
pital que se necesita.
El señor LEIGHTON.— Eso e
bido en el Tratado con Argentin
El señor COLOMA (Presidente
ble señor Leighton, ruego a Su Se
va guardar silencio.
El señor SANTA CRUZ.— ¿Me p
tinuar, Honorable Diputado?
El señor LEIGHTON.— Con m
El señor SANTA CRUZ.— E

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

PAVIMENTACION DE DOS CALZADAS

Llámase a propuestas públicas para la pavimentación de dos calzadas interiores en el Mercado Matadero, de acuerdo con las bases que pueden consultarse en la Secretaría de la Tesorería.

Las propuestas se presentarán y se abrirán en la Sala del señor Alcalde, el viernes 26 del presente mes a las 17 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL

SOCIEDAD "AURORA" EN SU ANIVERSARIO

Con una visita a la tumba del primer presidente de la institución, mañana a las 10 horas, la Sociedad "Aurora" iniciará las festividades del 46.o aniversario de su fundación. La romería se iniciará en la puerta del Cementerio Católico, y deberán asistir todos los socios.

El programa continuará el lunes a las 21 horas, con una sesión solemne y cocktail ofrecido por el directorio en su local social.

FRAGATA "ESMERALDA" A LA ISLA DE PASCUA

El próximo lunes zarpará desde Valparaíso hacia Isla de Pascua la fragata "Esmeralda" conduciendo una comisión de técnicos que estudiará la instalación de nuevas labores industriales. Financia el viaje la Compañía Explotadora de la Isla y el Instituto Bacteriológico, que ha destacado representantes especiales.

GRATIFICACION A OBREROS DEL AGUA POTABLE

Una gratificación extraordinaria de Fiestas Patrias acordó dar a sus empleados la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago, en su sesión de ayer, presidida por el Intendente, señor Ambrosio Viaux.

Asimismo, acordó un aumento de $ 15.— diarios a los obreros de la Empresa, el que empezará a regir desde el 1.o de octubre próximo. A los obreros se le concederá también un anticipo antes del 18, a cuenta del aumento mencionado.

80 ARTISTAS TRABAJAN EN EL CIRCO CHILENO

Con ochenta artistas de calidad inició ayer su temporada el Gran Circo Chileno, que ha levantado sus carpas en la Gran Avenida esquina de Milán, y que ha sido organizado por el Sindicato Circense.

Hoy habrá dos funciones, una en la tarde, a las 18.30 horas, y otra en la noche, a las 21.45 horas, con interesante y variado programa.

Hoy se iniciará Congreso de los Huertos Obreros

Con un cóctel, que será ofrecido a todos los delegados de provincias, la Confederación Nacional de Cooperativas de Huertos Obreros, inicia hoy sus labores del primer Congreso Nacional de la institución. Se inaugurará, además, el aula del Instituto Cooperativo de Chile, acto que se efectuará en el local social, ubicado en Lord Cochrane 49.

En esta oportunidad, el Consejero de los Huertos Obreros ante la Caja de la Habitación Popular, don Luis Serey Pizarro, dará la bienvenida a los delegados asistentes.

La inauguración oficial del Congreso se llevará a efecto mañana, a las 10.30 horas, en el Teatro Imperio, por cuyo motivo se ha invitado a diversas personalidades del Gobierno, de la provincia y de la comuna, como asimismo, a altos jefes de la Caja de la Habitación.

Harán uso de la palabra numerosos dirigentes, quienes se referirán al significado que tiene para los asociados la ley 6.815.

El número principal del acto lo constituirá la exposición del "Huerto Chileno", para lo cual cada cooperativa deberá participar con productos de cada zona o región: industrias caseras, modelo u proyectos. Participarán establecimientos comerciales e industrias, siendo su ubicación la Caja de la Habitación Popular, Arturo Prat 48.

A la par del desarrollo del trabajo, los que estarán abocados al estudio y solución de los problemas vitales, financiamiento y reforma de la ley, se realizarán diversos actos complementarios, contándose entre éstos un ciclo de conferencias y charlas de extensión cooperativista; sala de plenos en el fundo "La Pintana"; clases prácticas de explotaciones de industrias caseras y cultivos agrícolas y visitas a establecimientos educacionales de Santiago.

OFRECEN TRABAJO PARA 71 PERSONAS

Las siguientes ocupaciones ofrece el departamento nacional de colocaciones de la Dirección General del Trabajo:

2 tapiceros muebles, 2 hilanderos, 2 carpinteros mueblistas, 2 torneros mecánicos, 2 maquinistas barraca, 3 hojalateros, 5 tejedores seda, 2 tejedores sotton, 3 moldeadores acero, 1 soldador eléctrico, 2 jornaleros, 3 pintores, 5 bordadoras, 4 costureras competentes, 10 cocineras, 12 empleadas para todo servicio, 8 empleadas para la mano y 3 niñeras.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes de ocupación, presentándose de 9 a 11.30 horas, en la oficina ubicada en Marcoleta 90, con el carnet de identidad, libreta de seguro y antecedentes de trabajo.

OBREROS "EL PROGRESO" VOTAN HUELGA MAÑANA

Mañana votarán la huelga los obreros del Sindicato Industrial Textil "El Progreso", después de haberse agotado las gestiones para encontrar una solución al pliego de peticiones que presentaron con fecha 18 de julio último.

La CTCh. que dirige don Bernardo Ibáñez acordó apoyar este movimiento.

CITACIONES GREMIALES

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.— Cita a sus asociados que están inscritos para la distribución de azucar, a retirar su dinero por haberse suspendido la entrega. Diariamente de lunes a viernes, de 15.30 a 19 horas.

SUBOFICIALES EN RETIRO. — La Federacion de Suboficiales y Carabineros en Retiro, Tomás Pereira, cita a reunion para mañana a las 9 horas en San Pablo 1368.

PROFESORES.— Hoy a las 17.30 horas, en Moneda 1330, se reúnen los profesores de establecimientos particulares a fin de tratar sus problemas, como el Congreso de Profesores de Educación Particular, aniversario del sindicato de profesores de Valparaíso, etc.

MANIFESTACION.— La Cooperativa "La Universal" ofrecerá una manifestación en honor de los representantes de la Cooperativa "Rudecindo Ortega", de Nueva Imperial, hoy a las 13 horas en Vivaceta 1150.

FALLECIMIENTO. — Hoy a las 16 horas se efectuarán los funerales del socio jubilado de la Unión Mutualista, don Carlos Araya Núñez, acaecido el jueves pasado. El cortejo partirá desde su casa, Lord Cochrane 1201.

REUNION.— Mañana a las 10 horas en calle Emilio Vaisse 530 se reunirán los socios del Centro Moisés Castillo, Se encarece la asistencia.

CONJUNTO "CARLOS GARDEL".— Actuará hoy a las 16 horas en la Escuela Superior de Niñas N.o 145, ubicada en Manuel Rodríguez 932. Habrán interesantes números de danzas y bailes clásicos por alumnas de la Escuela.

CTCH.— El martes próximo a las 19.30 horas se reunirán en Rosas 1454, a fin de tratar sobre el boletín informativo, los secretarios de prensa de las Federaciones Industriales Nacionales y de los delegados de estos organismos ante la CTCH.

HUERTOS OBREROS.— El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación de Cooperativas de Huertos ofrecerá un cocktail a los congresales cooperativos que se encuentran en Santiago, en el Instituto Cooperativo de Chile, hoy a las 19 horas. El acto se efectuará en Lord Cochrane 49.

ANEF PIDE COMISIONES MIXTAS DE SUELDOS

En la sesión que celebró anoche la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, se resolvió solicitar del Ministro de Hacienda la designación de una Comisión Mixta que haga los estudios sobre el reajuste de sueldos definitivo para los empleados. Igualmente, impartió instrucciones por medio de una circular a todas las asociaciones de provincias. Se aprobó también la quina que se elevará a la consideración de S. E. el Presidente de la República, a fin de que se designe un miembro de la ANEF ante el Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en reemplazo de don Guillermo Martínez Quijón, y finalmente, resolvió activar los trabajos a cargo de la Comisión Reestructuradora y de Reformas a la Caja de Previsión de EE. PP. y Periodistas.

Argentina, que no estamos debatiendo en estos momentos...

El señor LEIGHTON.— Pero es bueno recordarlo.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Leighton, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor SANTA CRUZ.— Digo que el Tratado con Argentina preveía empréstitos en moneda nacional argentina, convertibles, en ciertas y determinadas condiciones, a dólares americanos y a libras esterlinas, conversión que era indispensable en el aprovechamiento de este Tratado, porque la verdad es que muy pocos bienes capitales nos puede ofrecer Argentina, y todos los que necesitamos probablemente los encontraremos o en Estados Unidos, o, en menor escala, en los paiess llamados del area esterlina. Pero ahora hay un nuevo factor que estudiar. Puesto que su Señoría preguntaba por las novedades que podrían haber ocurrido en el curso de este año...

El señor ROGERS. — Eso es muy importante.

El señor SANTA CRUZ.— ...para estudiar seriamente las posibilidades de provecho que este Tratado ofrece al país, tendríamos que determinar cuál es la existencia de dólares en la República Argentina, y cuáles son las posibilidades reales, para la conversión de los nacionales del empréstito argentino a la moneda extranjera precisa que necesitamos...

El señor LEIGHTON.— Me temo que no sea tiempo de alcanzar esa posibilidad.

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Leighton.

El señor SANTA CRUZ. — Vuelvo, señor Presidente, al tema central que aborda la exposición del señor Ministro, cual es la necesidad de capitalizar al país. Y voy a referirme a un punto que él también toca y que es la repercusión que los gastos fiscales tienen en el proceso de capitalización.

Los gastos fiscales, señor Presidente, en toda la parte en que a su vez no sean gastos de capitalización, como obras públicas u otros, constituyen una parte de la renta nacional que se arrebata a los particulares, que podría ser capitalizada para destinarla al consumo a través de los gastos del Estado, especialmente de sus sueldos y jornales.

Creo que todo problema financiero del Estado, todo problema presupuestario y todo el problema del financiamiento de los déficit que se avecinan, deben siempre estudiarse a través de este aspecto.

El exceso de gastos fiscales improductivos y el inadecuado financiamiento de ellos, a través de impuestos que disminuyen el ahorro particular, va en detrimento directo de una mayor capitalización del país.

Sin embargo, actualmente nos vemos abocados a una realidad: existe un gravísimo desfinanciamiento fiscal. No somos responsables de lo ocurrido; pero debemos hacer frente al problema.

Los gastos públicos han crecido en forma exagerada, como lo anota el señor Ministro de Hacienda. Sólo para terminar el ejercicio del presente año faltan dos mil millones de pesos. La cifra es mucho mayor si se estudia el debido financiamiento de los Presupuestos posteriores.

Esta es una verdad a la que estamos abocados, y aún, a pesar de la conveniencia de evitar nuevos gravámenes tributarios, que significan una nueva disminución de las posibilidades de capitalización particular, tenemos que darle solución; pero al dársela, Honorable Cámara, tenemos que procurar que sea la solución que menos daño haga a la economía nacional.

Al respecto voy a exponer lo que por ahora es solamente una opinión personal y no la de mi Partido.

Mi opinión coincide absolutamente con la ya acordada al respecto, según he leído en la prensa, por los organismos directivos del Partido Conservador.

Creo que en este problema debe hacerse una distinción muy clara entre el problema urgente, inmediato del presente año y el problema definitivo que tendrá lugar, a partir del primero de enero próximo, en el Presupuesto de 1948.

El problema de este año es tan urgente y tan inmediato, que no nos permite buscar las fórmulas ideales, ni nos permite tampoco la aplicación integral de nuestros principios financieros.

Para el futuro, Honorable Presidente, creo que el problema debe solucionarse por dos caminos, y uno preferente al otro. En primerísimo lugar, hay que hacer economías. Estas economías pueden y deben hacerse y sólo podrán lograrse si se hace un estudio completo y general del problema, estudio completo y general del Presupuesto del año 1948, para lo cual no basta estudiar, señor Presidente, el Presupuesto de la Administración.

Debido a diversas leyes que, en mi concepto, ni siquiera se conforman con la Constitución Política del Estado, se ha ido creando una serie de presupuestos especiales, al margen del Congreso, y que constituyen, en conjunto, un volumen considerable de los gastos del Estado.

Todo esto se ha creado a traves de estas instituciones llamadas semifiscales, que la Constitución no contempla y que tienen una fisonomía tan curiosa que hasta ahora nadie ha podido definirlas. Con razón, un funcionario público preguntaba un día, por qué se las llama instituciones semifiscales; el Fisco es el dueño de una mitad, y ¿quién es el dueño de la otra mitad?. Siete mil y tantos millones nos presenta el proyecto de presupuesto para el año 1948 y, ¿cuánto es el presupuesto de todas estas instituciones llamadas semifiscales, que tienen rentas propias, que no figuran en el cálculo de entradas de la Nación, que tienen gastos aprobados por decretos, y que por decretos señalan la planta de su personal, que gastan el dinero del Estado y de la Nación al margen de la intervención del Congreso? ¿Puede alguien seriamente pensar en hacer economías, en hacer una restructuración completa y técnica de los gastos del Estado, si se va a dejar fuera de este trabajo a estos dos o tres mil millones de pesos que actúan al margen de la ley y del Congreso? Yo creo que para lograr economías, lo primero que debe hacerse es volver al principio de la unidad del Presupuesto, que todos los gastos de la Nación estén en él y ninguno fuera de él. Naturalmente estarán fuera del Presupuesto los que correspondan a empresas del Estado, a negocios que el Estado tiene, como los Ferrocarriles, la Línea Aérea, la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, etcétera; pero, en cuanto a las demas instituciones semifiscales, que son organismos públicos, que son servicios públicos, no hay razón alguna para que la totalidad de sus entradas no aparezcan en el cálculo de entradas y para que sus gastos no estén señalados en el Presupuesto de la Nación. Excluyo también, naturalmente, a las instituciones de previsión que se costean con fondos de particulares.

En seguida, las economías en el Presupuesto no podrán ser efectivas y de importancia, si fuera de nacer un Presupuesto general, incluyendo a todos los servicios del Estado, fiscales y semifiscales, no se llega a la posibilidad de una reestructuración de los gastos fijos. Los Honorables Diputados que han pertenecido a la Comisión Mixta de Presupuesto saben por experiencia propia, que, en materia de gastos variables, muy poco puede hacerse en cuanto a economías; el gasto variable es la consecuencia del gasto fijo. Si existe un servicio público y si existe en proporciones exageradas, son exagerados, por consiguiente, los gastos fijos y también serán exagerados forzosamente los gastos variables. Parallegar al propósito de hacer economías hay que ir a la raíz del mal, es decir, a los gastos fijos.

Este, a mi juicio, es el camino adecuado para la solución permanente y definitiva del problema que comento: las economías en los gastos fijos.

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor SANTA CRUZ.— Con mucho gusto.

El señor ALCALDE.— El señor Ministro de Hacienda, en su discurso del miércoles pasado, hizo ver el porcentaje enorme en que habían aumentado los empleados públicos durante los últimos diez años.

A propósito de esto ¿no cree Su Señoría que sería conveniente subordinar la dación de recursos para las necesidades fiscales, a una economía real y efectiva en los servicios públicos, que tantas veces se ha intentado por los sucesivos Gobiernos y que nunca se ha conseguido realizar?

Quisiera conocer el criterio de Su Señoría sobre este particular.

El señor SANTA CRUZ.— Voy a expresar a Su Señoría mi criterio al respecto.

Creo que el mejor procedimiento para actuar en esta materia es el siguiente:

Si las disposiciones reglamentarias, tanto del Senado como de la Cámara de Diputados lo permitieran, estimo que los proyectos destinados a otorgar recursos permanentes al Estado —no me refiero al problema transitorio que existe este año— debieran ser informados por la Comisión Mixta de Presupuestos. Y lo creo así, porque es imposible desconectar la dación de recursos del estudio general del Presupuesto General de la Nacion.

Creo, además, que como condición previa a este estudio, se debiera aprobar una ley que permitiera la reestructuración completa de lós gastos fijos y la incorporación en el Presupuesto de todas las entidades semifiscales que está actualmente al margen de él.

En esta forma, un solo organismo parlamentario, la Comisión Mixta de Presupuestos, estaría en condiciones de confeccionar un Presupuesto total y con economías. Ahora bien, si a pesar de estas economías, el organismo aludido llegara a la conclusión de que no existen los recursos suficientes para financiarlo, habría necesidad de despachar nuevas leyes que crearan recursos nuevos para atender a los gastos públicos.

Creo que éste es el único camino adecuado para abordar en su totalidad el problema presupuestario nacional.

En efecto, si por un lado se estudia el Presupuesto y, por otro, se dictan leyes tributarias, correremos el peligro de que se aprueben leyes tributarias que podrían ser innecesarias, pues en parte podrían suplirse con economías del Presupuesto.

El señor ALCALDE.— Agradezco mucho a Su Señoría su respuesta. Pero estimo que Su Señoría no ha sido lo suficientemente explícito.

Hice mi pregunta, porque este problema de las economías en la Administración Pública se está discutiendo desde hace muchos años.

En efecto, en el año 1942 fué vastísimamente debatido en la Comisión de Hacienda de esta Honorable Cámara. Se comprobó en esa oportunidad que el aumento de la burocracia fiscal había sido enorme y que ello traía aparejado un recargo tributario tan grande en nuestro país, que era el mayor de Sudamérica. Además, había un déficit tan crecido en los ingresos fiscales, que hacía casi imposible abordar este problema en la forma que era necesaria.

El señor SANTA CRUZ.— El problema de la existencia de servicios innecesarios; organismos diversos que realizan la misma función, y a veces hasta se contradicen; sólo puede abordarse en el Presupuesto próximo si previamente, en virtud de una ley, la Comisión Mixta de Presupuesto y el Congreso, posteriormente, quedan facultados para modificar los gastos fijos.

Coincido con Su Señoría, pero, coincidiendo, he procurado buscar el camino para encontrar una solución.

El señor ALCALDE.— Estoy de acuerdo con el señor Diputado.

Pero quiero recordarle que ese año se habló de la dificultad que había para suprimir servicios absolutamente innecesarios, y se llegó a estudiar, precisamente a sugerencia del Diputado que habla, la vacancia en la Administración Pública.

Se estimó que habría cuatro mil individuos fuera de la Administración anualmente, y entonces hubo que ir a la creación de la planta suplementaria. Los resultados de esa experiencia están probando que todo lo que se habló y estudió fué total y absolutamente perdido.

Por eso yo hacía esta pregunta a Su Señoría ¿no estima necesario, y también conveniente, que subordinemos la dación de estos recursos, que van a ser una sangría enorme para el país, a esas economías, pero economías reales y efectivas? Y más aún, que busquemos la manera de que esas economías adquieran contornos de efectividad.

El señor SANTA CRUZ.— No sólo coincido con Su Señoría, sino que voy más lejos.

He dicho que el Congreso no debe despachar esos recursos sino una vez que se hayan agotado las posibilidades de las economías.

El señor ROSSETTI.— Estamos hablando en teoría, señores Diputados. No lo hacemos prácticamente.

Nadie conoce esas economías. Nadie sabe en qué consistirán. Ni tampoco el Gobierno sabe cuáles son esas economías.

El señor DURAN (don Julio).— Señor Diputado, el Gobierno ha cambiado ya tres veces de política económica.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para llamar a presidir al Honorable señor Labbé.

Acordado.

Ruego a Su Señoría pasar a la Mesa.

Puede continuar el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.— Ahora, como punto final de este capítulo, creo que si, a pesar de las economías efectuadas en los Presupuestos futuros, hubiera necesidad imprescindible de despachar nuevos recursos tributarios, el Congreso debe tener presente, en primer lugar, la influencia que tengan los nuevos recursos en el proceso de descapitalización del país, que es el mayor mal de Chile, como lo ha señalado el Ministro de Hacienda.

Al respecto, sin entrar a analizar qué recursos podrán despacharse, porque, como muy bien lo anota el Honorable señor Rossetti, no estamos frente a proyectos de ley ni sabemos cuáles recursos se propondrán, cabe indicar que, siempre que se necesita nuevos recursos fiscales, existe la tendencia a pensar, en primer lugar, en el impuesto a la renta, por razones que son de aparente justicia: es el impuesto directo, que grava a cada cual en proporción a lo que gana, a su renta. Aún más, en algunos países extranjeros, en que el impuesto a la renta grava a la casi totalidad de la población activa, este impuesto se ha estimado como una receta antiinflacionista, porque se razona así: el impuesto disminuye la renta del consumidor, disminuye su capacidad de compra y, en consecuencia, frena uno de los factores de la inflación, que es la desproporción entre la alta capacidad de compra y la existencia de bienes de consumo. Pero en Chile no debemos dejarnos llevar por imitaciones a lo extranjero, ni aplicar tampoco, a fardo cerrado, teorías de libros, escitos para otros países. En Chile ocurre que una proporción insignificante de la población activa del país paga el impuesto a la renta. El significado del impuesto a la renta en Chile no es gravar a la renta que consume, a aquella cuya capacidad de pago es desproporcionada por la escasez de bienes de consumo. El impuesto a la renta, en su mayor parte, grava a aquella parte de la renta que no va a ser consumida, y que va a ser capitalizada por los particulares. Así, estos particulares ahorran y reúnen un capital para entregarlo al Estado, el que no lo va a gastar en obras reproductivas, sino en sueldos y salarios, que aumentarán la capacidad consumidora del país.

Si bien en otros países, como Inglaterra y Estados Unidos, el impuesto a la renta puede tener consecuencias antiinflacionistas, en Chile es un impuesto netamente inflacionista. Al disminuir el ahorro del país, disminuye también la capitalización, y la capitalización disminuida se entrega al Estado para que sea repartida en la capacidad consumidora a través de sueldos y jornales públicos.

El señor ALCALDE.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor SANTA CRUZ.— Por eso, señor Presidente, afirmo que, al buscarse nuevos recursos no nos debemos dejar engañar por razones meramente aparentes, por una justicia equivocada que se ve en Chile en el impuesto directo a la renta. De preferencia echamos mano de otros tipos de tributos, especialmente guiados por el afán de que estos tributos sean los que menos dañen las posibilidades de ahorro y de capitalización en el país.

En seguida, señor Presidente, el señor Ministro de Hacienda, después de abordar estos conceptos económicos —que se resumen, como dije, en la verdad central de que hay que aumentar la producción, de que la producción no se aumenta sino a través de una mayor capitalización— pasó a ocuparse de la inflación monetaria, y de nuestra balanza de pagos.

Como creo, señor Presidente, que el desarrollo de cada uno de estos temas requiere mucho más tiempo del que queda para el término de la sesión, y como muy poco obtendríamos iniciando su comentario para dejarlo recién en su primera etapa, si la Honorable Cámara no tuviera inconveniente, preferiría dejar la palabra y continuar, como lo había insinuado, en una sesión próxima, la que podría acordarse esta tarde, en la hora de los proyectos de acuerdo.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— La Honorable Cámara ha oído la insinuación del Honorable señor Santa Cruz.

Si hubiera acuerdo.

El señor CARDENAS.— ¿Si me permite, señor Presidente?

¿Cuál es la indicación del Honorable señor Santa Cruz

El señor ABARCA.—Si el Honorable señor Santa Cruz ha terminado sus observaciones, creo que podríamos hablar otros Diputados.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— El Honorable señor Santa Cruz no ha terminado.

El señor CARDENAS.— ¿Me permite, señor Presidente? Cuál es la indicación formulada por el Honorable señor Santa Cruz.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— El señor Santa Cruz, Honorable Diputado, propone que se acuerde celebrar otra sesión para continuar este debate.

El señor DURAN (don Julio).— No puede ser de otra manera, ya que a muchos Diputados no nos ha sido posible hablar esta mañana.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— Entonces, si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la indicación del Honorable señor Santa Cruz.

El señor CARDENAS.— ¿Me permite, señor Presidente?

Sería conveniente celebrar una sesión en que puedan hablar no sólo los primeros Comités, que aparecen en la citación correspondiente, sino también los últimos.

Asimismo, sería de desear que la Mesa impartiera las instrucciones necesarias para que se nos proporcionara el Boletín con la versión del discurso pronunciado por el señor Ministro de Hacienda.

Hemos visto que los Honorables colegas han tenido que estar consultando la versión oficial que se publica en LA NACION, la cual es muy incómoda para hacer consultas.

El señor ROSSETTI.—¿Me permite, señor Presidente?

Yo haría indicación para que, en esta oportunidad, se acordara por la Honorable Cámara celebrar una sesión especial mañana de once a doce y media horas.

El señor REYES.— Claro, eso es lo mejor.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— Reglamentariamente, la indicacion para celebrar una sesión especial no puede acogerse, sino para un día en que la Honorable Cámara tenga sesión ordinaria.

El señor BERMAN.— Pero por acuerdo unánime...

El señor LABBE (Presidente Accidental).— Ni aun por acuerdo unánime de la Cámara puede hacerse, Honorable Diputado.

El señor Secretario va a leer la dispoción reglamentaria pertinente.

El señor ABARCA.— No hace falta.

El señor SECRETARIO.— El inciso segundo del artículo 78 del Reglamento dice: "Las sesiones especiales acordadas por la Cámara, sólo podrán celebrarse en los mismos días y a distintas horas de las sesiones ordinarias".

El señor ROSSETTI.—Muy bien. Entonces, podemos sesionar mañana en la mañana.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— No se puede, Honorable Diputado, porque el jueves no es día de sesión ordinaria.

El señor ROSSETTI.—En realidad, estaba equivocado, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— Podría acordarse celebrar una sesión especial el día martes o miércoles de la próxima semana...

El señor ROGERS.— Muy bien.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— También podría celebrarse una sesión hoy de 10 a 12 de la noche.

El señor ROSSETTI.—¿Esta noche? Muy bien.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— La próxima semana mejor.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LABBE (Presidente Accidental).— Permítanme Honorables Diputados.

Si le parece a la Honorable Cámara, se podría acordar celebrar una sesión especial la próxima semana en los días destinados a las sesiones ordinarias, quedando facultada la Mesa para fijar la hora.

—**Acordado.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se levantará la sesión.

—**Acordado.**

Se levanta la sesión.

—**Se levantó la sesión a las 12 horas y 53 minutos.**

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción

SEPTIEMBRE
13
SABADO

SANTOS DE HOY
San Eulogio

SANTOS DE MAÑANA
E. de S. Cruz

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1947, POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE)

..Se han mantenido en general las buenas condiciones atmosféricas en el país.

APRECIACION GENERAL

Seguirá el tiempo favorable en la mayor parte del país, con excepción del extremo más austral, en donde nuevamente tiende a descomponerse.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Neblinas matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

SUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados parciales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados parciales. Tendencia a alterarse en la región de Evangelistas. Vientos del suroeste y oeste.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 12): máxima: 17.4 grados a las 16.10 horas; mínima: 3.8 grados a las 7 horas.

Humedad relativa del aire (día 12): máxima: 92 o|o a las 8.50 horas; mínima: 44 o|o a las 15.50 horas.

SOL (día 13): sale: a las 6.46 horas; puesta: a las 18.32 horas.

LUNA (día 13): sale: a las 6.19 horas; puesta: a las 17.23 horas; fase: luna nueva el día 14 del presente.

TARZAN (1847) Descubrimiento

Por Edgar Rice Burroughs



TERRY Y LOS PIRATAS

Por Milton Caniff



TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 13 AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	DOMICILIO
Andrade	H. Andrade	Alameda B. O'Higgins 2902
La Nación	R. de la Vega	Simón Bolívar 296
El Sol	E. Ponce	San Francisco 694
Diez de Julio	B. Kraisel	Portugal-Diez de Julio
Santa Rosa	F. Chiglino	Santa Rosa 1398
Sierra Bella	D. Barriga	Sierra Bella 2302
Domínguez	P. Domínguez	Gran Avenida 2599
Ruiz	Ruiz y Cía.	B. Guerrero 1961
Gran Avenida	Schwarzenberg y Cía.	Gran Avenida 5603
Burgos	L. Parodi	Cuarta Avenida 0301
Manuel Rodríguez	B. Martínez	Gran Avenida 8837
La Capital	H. Fergadiott	Miguel Claro 2105
De Urgencia	L. Garcés	Irarrázaval 2702
Santa Marta	E. Aranda	Irarrázaval 4291
Central de Macul	H. Santander	Av. J. P. Alessandri 3120
Ojeda	J. Ojeda	Manuel Montt 769
Tobalaba	M. Barrios	Avenida Tobalaba 1105
Carmen	C. Opazo	Pedro de Valdivia 021
Bellavista	D. Gil	Vicuña Mackenna 7193
Esmeralda	L. Espinoza	San Dionisio 2402
Manuel Rodríguez	Martín y Cía.	Estado 251
Imperio	Itzcovich	San Pablo 1596
Blanqueado	Bittner y Cía.	San Pablo 4959
Bremen	E. Pino	J. J. Pérez 5275
San Martín	A. Flores	Bernal del Mercado 301
San Cristóbal	D. Ramírez	Recoleta 997
Alemana	G. Miranda	Centenario-El Salto
Victoria	R. Calderón	Salas 260
Colón	Atria y Cía.	Colón
Lillo	I. Lillo	Independencia 1671
Contador	B. Contador	Independencia 2668
Palma	Bello y Cía.	Pío Nono 101
Araya	J. Araya	Carrascal 4598
Carrera	J. Carrera	Avenida Ecuador 5142
Matucana	M. Michalow	Matucana 830
Meléndez	G. Meléndez	Av. Buzeta 497 (Com. Maipú)
Santa María	P. Escobar y Guerra	Av. Domingo Santa María 1140 (Comuna Renca)



ANITA, la huerfanita

Por George Whim

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO ORO Y PLATA, Pago buenos precios. Alameda 846. septiembre

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antiguedades. Moneda 1114. 30 Sept.

¡¡¡ANTIGUEDADES COMpro!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. septiembre 30

JOYAS, ANTES VENderlas consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. — Objetos de arte. Boletos empeño, etc. Bandera 313 Fono 86072. Oct. 1.o

NOVIOS. ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 1.o

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. Oct. 1.o

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. Sept. 30

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. Sep. 30

BOLETOS, JOYAS, BRIllantes, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta. Huérfanos 1121. Octubre 6.

COMPRO ORO Y PLATA, Pago buenos precios. Alameda 846. Octubre 7.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Sept.

A R B O L E S FORESTAles. Arbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Sept. 30

2.a.— SEMILLAS Y JARDINES.

GLADIOLOS PARA PASCUA, las preciosas variedades de flores grandes: rosadas, blanco, crema, naranja, rojas, salmón. Importadas aclimatadas semillero LO BORQUEZ, Gal. Alessandri 22-A. (Pida catálogo gratis). Garantizados por Sanidad Vegetal. Envíos contra reembolso. 26 Septbre.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHES-CUNAS, VELOCIPEdos, Sillas de paseo. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafati F. — Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. Oct. 1.o

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ALFOMBRAS COMPRAMOS vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfono 30242 - 51799. septiembre 30

¡¡HOTELES, RESIDENCIAles!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250.— Fábrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. septiembre 30.

COCHECUNAS, SILLAS DE paseo. Colchones de lana y algodón. Marquesas cromadas. Somieres metálicos. Camas. Refrigeradores a hielo. Facilidades sin pie. Metalux. Monjitas 843, entrepiso. septiembre 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

USE CERA "OSMA" CASA O Massa. San Antonio 473.

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En. 48

9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

TAPICERIA Y FUNDAS PAra automóviles y muebles. Maestro Ramírez, atiende personalmente. Julio Prado 2131 (Irarrázaval, altura 10). H|A.

BOLSA DEL AUTOMOVIL, Serrano 35, Fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. septiembre 30.

¡¡COMPRAVENTA AUTOMOviles!! Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. septiembre 30.

¿QUIERE VENDER SU AUtomóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. septiembre 30.

ENSEÑA MANEJAR, MEcánica automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. septiembre 30

VENDO NEUMATICOS Y CAmaras, para camiones y automóviles, en todas las medidas —Arturo Prat 22. septiembre 22

SEÑOR AUTOMOVILISTA: Alameda B. O'Higgins 21. Compraventa de automóviles. Permutas. Operaciones rápidas. Alameda 21. H. A.

BANCO AUTOMOVILISTA. Santa Rosa 329. Fono. 89484. Compro al contado coches en buen estado mecánico, vendo con facilidades de pago, mitad al contado, saldo hasta 8 meses. Facilidades directas y rápidas con o sin informes bancarios. Venda y compre en el Banco del Automovilista. Santa Rosa 329. H. A.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO JOYAS, PLAQUES boletos de empeño, cristales porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. septiembre 22.

SE VENDE UNA MAQUINA de pié, nueva, José Joaquín Pérez 57, Población Bulnes. S. 14

BAÑO ENLOZADO VENDO, Radio General Electric. Río de Janeiro 447. S. 15.

14.a FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. septiembre 30.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.o 650794 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Moya Aguila, queda nula por haberse dado aviso. S. 15.

17.—DIVERSOS.

COMPRAMOS DENTADUras, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Sept. 30

¿SU DESTINO EN CARTOmancia? Consúltelo con Martha, mentalista titulada. San Diego 216, altos. Sep.13.

SE AVISA AL CLERO Y A los fieles que está en venta en la Casa Hogar San Pancracio (Rosas 948), Meditaciones, por el Pbro. Andrés Hamon, y otros libros interesantes. S. 14

VENDO PATENTE DEPOSIto y botillería. Ampuero 415 (Quinta Normal). S. 15

18.—EDUCACION.

MODAS, CORTE, CONFECción, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados, Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030, (cerca Puente). Sept. 16

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matricúlese Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne". Santo Domingo 670. Sept. 30

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En.-48

CURSOS RAPIDOS TAQUIgrafas, Dactilógrafas Corresponsales; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente, económica. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Sept. 16

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corteconfección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos. Sept. 19

PREPARO ALUMNOS EN cualquiera asignatura, 1.o a 6.o año de humanidades. Inglés y francés 1.er ciclo. Teléfono N.o 63837. S. 15.

19.—ELECTRICIDAD.

RAUL E. UBEDA H., Instalador-Electricista Autorizado. Alameda B. O'Higgins 45. Fono: 87520. Instalaciones de Alumbrado, Fuerza, Calefacción y Campanillas. H. A

20.—FOTOGRAFIA.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

21.—HOTELES.

HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. septiembre 30.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENdedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. Oct. 1.o

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DEMOLICION, Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pino, Fierro T. T. Tablas piso, Planchas Zinc, Sanitarios y todas clase de materiales. San Diego 1278. Septbre. 29.

FIERRRO REDONDO PARA construcciones, Sack. Sept. 30

GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. Sep. 30

FIERRO GALVANIZADO LIso, Sack. Sept. 30

PINTURAS PASTA SACK. Sept. 30

FIERRO ACANALADO, GALvanizado, Sack. Sept. 30

S. SACK, BARRACA FIErro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 30

"PARQUETS COMETA", CORnejo y Melo Ltda. Fábrica: Calle Madrid N.o 1327/30. Fono 52186. Pida presupuestos. septiembre 13.

FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tablas piso, cielo, roble, pino oregón, baldosas parquet de lingue grueso, etc. de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949, (compro edificios para demoler). Octubre 7.

INDEPENDENCIA 538. BOMbas para riego. Consulte nuestros técnicos expertos. Materiales para construcción Industrias Agricultura. H. A

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1285, teléfono 83575. Sep. 30

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. Sep. 30

COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boletos empeño. Compañía 1271. Fono 80052. Casilla 9662. Sep. 30

28.—MUSICA.

CASA WAGNER. PIANOS alemanes, gran sonido. Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605. Sep. 30

ADQUIERA SUS DISCOS Víctor-Odeón-Columbia, Radios, Radiofonógrafos, Tocadiscos en Huérfanos 830, Galería Imperio 282 (frente Teatro Victoria), Luis Peytreaux D. Distribuidor autorizado. H. A.

28.—MUSICA.

MUSICOS, VENDO BATERIA Jazz. Porvenir 775 S. 14

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

FANTASIAS, ROPA INTErior, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

PETRONIUS. — CARTERAS- Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. ¡Amplios créditos! Sep. 30

RECIBO TRABAJO DE CAlados. Datos, Santa Rosa 929. Teléfono 51373. Sept. 16

ZAPATERIA ORTOPEDICA. Mariano Orrego S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas, ¡Teñidos rápidos! Sep. 30

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

CINTURONES DE ... sía, cinturones ... bricamos. Carteras, ... ras, ¡enorme surtido! ... bajísimos. Fábrica ... Antonio 470.

CALZADO FINO. ... para damas. Creaciones ... clusivas de la casa. ... modelos. Casa Stela ... 575. Septiembre

30.—MUEBLES y ME...

¡¡OCASION!! VENDO ... blados dormitorio, ... hall y muebles sueltos ... cias 2456.

¡¡S O M I E R E ... "Colchonería Fra... sa". Refacciona ... chones domicilio ... Diego 9. Telé... 86259. 26 septiembre

¡OCASION! VENDO ... clase muebles, menajes ... tres. Créditos. San Di...

¡¡MUEBLES!! COMEDORES ... dormitorios, livings. ... largo plazo. Siempre ... surtido. San Diego ...

30.—MUEBLES y ME...

MUEBLES MODERNOS ... cios bajos, hasta tres ... ses plazos. Mueblería ... wood". Rosas 1080 y ... 33.

TAPICERIA FINA. ... 017. Teléfono 68386. ... Fundas, Cortinas, ... dos. Atendemos a domicilio ... septiembre

FABRICA DE MUEBLES ... Progreso. San Diego ... Teléfono 67435. ... Muebles toda clase, ... créditos!

CONFECCIONES DE ... das para muebles. ... Muebles. Avenida ... 40. Técnicos especialistas

FABRICA DE MUEBLES ... Brasilera", San Francisco ... Dormitorios, comedores ... vings, muebles sueltos ... meses plazo! septiembre

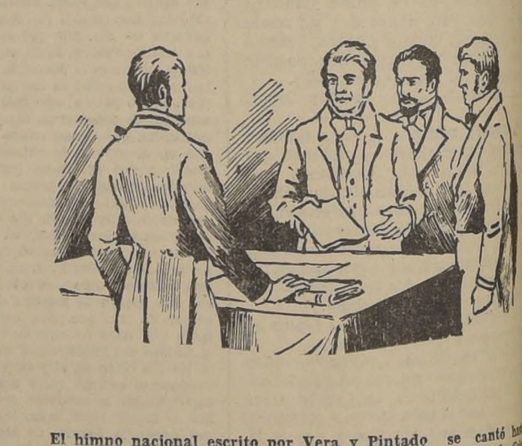
TECNICOS EXPERTOS ... confección de fundas ... cería fina. Precios ... Trabajos garantidos. ... Rosa 236-A. Fono. ...

33.—NEGOCIOS, VEN...

DEPOSITO DE AVES ... telería vendo. Ocasión ... ca!! Santa Rosa 274. ... 25 S...

CENTENARIO DE NUESTRO HIMNO (11)

KALEIDOSCOPIO



FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

El himno nacional escrito por Vera y Pintado se cantó hasta 1847, año en que una comisión de respetables miembros de la Colonia española residente, se acercó al Ministro del Interior y de Relaciones, don Manuel Camilo Vial, en el Gobierno de Bulnes, y le expresó que para ellos era duro oír cantar constantemente aquello de "el soberbio español", o lo de "carácter infame y servil", y pedían el cambio de aquellos versos que más impregnados de odio les parecían. Agregaban, que "habiendo terminado la lucha de la Independencia y conseguido los prohombres de Chile el ideal de libertad que perseguían, era natural que en lo sucesivo los hijos de estas dos naciones, descendientes de una misma raza y hermanos por la sangre y por el idioma, olvidando rencores, se unieran para siempre en fraternal abrazo".

El Ministro halló muy lógicas aquellas consideraciones, ya que la canción del doctor Vera era demasiado ardiente y significativa, propia de los tiempos de lucha armada en que los Padres de la Patria posiblemente tenían razón en acometer a sus opresores, pues el ardor de la pelea traía enconos personales, y encomendó al poeta Eusebio Lillo la composición de un nuevo himno patrio más en armonía con las relaciones amistosas existentes entre ambos países.—(Sigue).

PROPIEDADES DE RENTA

$ 370.000.— SANTA ELENA antes de Matta.

$ 200.000.— UNION AMERICANA. próxima Alameda. 2 casas de un piso. Sup.: 25.80 x 10.50 mts. RENTA: $ 18,000.

$ 280.000.— NATANIEL pasado Matta. 3 casas de un piso, una con local. Sup.: 17.50 x 15 mts. RENTA: $ 29.400. Facilidades de pago. Casa en bajos con local y casa en altos, construcción de ladrillo. Sup.: 11.50 x 11.50 mts.

$ 420.000.— SANTA ROSA, antes de Diez de Julio. 2 casas y local. Sup.: 27 x 10 mts. CON SOLO $ 200.000 contado, saldo 6, 12 y 18 meses. DEUDA: $ 70.000 Caja de Ahorros.

$ 500.000.— MOLINA próximo Alameda. Local comercial esquina con bodega casa habitación con 4 dormitorios, y otro local. Terreno: 23 x 17 mts. DEUDA: $ 100.000.

$ 550.000.— BULNES, próximo Alameda. 2 casas, altos y bajos independientes, bien tenidas y 2 garages o locales. Sup.: 40 x 10.50 mts. RENTA FACIL OBTENER $ 60.000. Grandes facilidades de pago.

$ 650.000.— SANTA ROSA, próximo Matta. 2 locales con habitaciones y cité con 12 piezas. Sup.: 60 x 12.40 mts.

$ 800.000.— GONZALO BULNES, lado Quinta Normal. 6 modernos locales comerciales y 1 casa habitación con galpón techado. Sup.: 32 x 19 metros. DEUDA: $ 350,000 Caja EE. PP. RENTA: $ 84,000.

$ 850.000.— UNION AMERICANA. Propiedad esquina, compuesta de casa habitación y tres locales, 1.200 mets. de terreno. Renta anual 80 000 pesos.

$ 500.000.— Calle Purísima, próximo a Bellavista, dos locales comerciales, construcción de ladrillo y concreto. Terreno: 750 m2. Renta anual: $ 44.500. Deuda: $ 49.000 Caja de Ahorros.

$ 550.000.— Propiedad con frente a dos calles, próximo a la Plaza Manuel Rodríguez; superficie del terreno: 470 m2. Consta de diez locales y cuatro casitas. Renta anual: $ 55.000.

$ 595.000.— Próximo a la calle Recoleta. Casa habitación, departamento y local con subterráneo. Construcción de ladrillo. Renta anual: $ 55.000.

$ 700.000.— Calle Grajales, dos casas habitación y una cité. Terreno: 17.50 x 75 mts. Renta muy baja, anual: $ 56.400. Deuda: $ 40.000.

$ 700.000.— Entre Alameda y Parque Forestal, casa de altos y bajos independientes. 200 m2. de terreno. Cada casa se compone de 5 dormitorios y baño. Deuda: $ 70.000.

$ 700.000.— Frente a la Plaza Egaña, casa habitación y local comercial. Construcción de ladrillo. La casa se compone de 3 dormitorios, baño instalado, living, comedor, dependencias y patio.

$ 750.000.— Entre Huérfanos y Compañía, dos casas altos y bajos, sólidas. Bien tenidas. Altos: living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, terraza Bajos: living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro lluvia, dependencias, patio. Deuda: $ 30.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 750.000.— Frente a una importante plaza, casa de altos: hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Casa en bajos: hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, galpón. Además, un local comercial. Renta: $ 77.000.— Deuda: $ 60.000.

$ 850.000.— Inmediato al Club Hípico, antes de Blanco Encalada, propiedad esquina, 20 x 60 metros, amplia casa en un piso y 3 locales comerciales. Deuda: $ 25 000 Caja Hipotecaria.

$ 900.000.— Catedral, esquina, muy buena ubicación, 2 amplias casas, otra casa y 2 locales con habitaciones. Renta: $ 96.000. Deuda: $ 180.000 y facilidades de pago.

$ 900.000.— Santa Filomena, 4 amplias casas. Rentan: $ 96.000. Deuda: $ 80.000 Caja Hipotecaria, y facilidades de pago.

$ 1.200.00.— Av. Seminario, chalet 2 pisos, independientes. 25 x 76 metros. Los bajos: living, comedor, escritorio, dormitorios, baño instalado, dependencias. Altos: galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Galpón interior. Deuda: $ 130.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 1.500.000.— Blanco Encalada, propiedad de 26 por 85 metros, locales comerciales y 20 casitas interiores. Renta: $ 110.000. Deuda: $ 82.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 1.650.000.— Huérfanos, muy central, 2 amplias casas altos y bajos. Deuda $ 100.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 2.000.000.— Delicias, propiedad con 2 ... y 4 departamentos con living-comedor, 3 dormitorios cada uno. Dentan: $ 240.000.

$ 2.100.000.— Lado San Diego, propiedad ... gran porvenir, 37 x 91 metros. 6 locales a la calle y 36 casitas interiores. Amplias facilidades de pago.

$ 2.150.000.— Huérfanos, propiedad con ... terreno. Se compone de una casa de altos ... lería, hall, living, comedor, 6 dormitorios, baño ... talado, dependencias. Una casa de bajos: ... hall, gran living, extenso comedor, 10 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, galería, ... plio patio. Otra casa de altos con galería, hall, comedor, salón, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda: $ 150 000 Banco Hipotecario ...

$ 3.800.000.— A un paso de Mapocho, ... portante avenida, edificio de renta, recién ... nado. Calefacción hidroeléctrica y parquets ... yecto de calle por el fondo. 2 locales comerciales ... en primer piso, uno con gran terraza. En 3 ... so: 1 departamento con living-comedor, 5 ... dormitorios, living-comedor, baño y dependencias ... Propiedad muy central. Deuda $ 650.000 y facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. -- Nueva York 25

TIFICACIONES CITACIONES.

CACION.— TERCER Civil Mayor Cuantía , auto 80773, presen- rlando Núñez Mar onstructor, domicilia- eda 1429, demandan- uge Amanda Gonzá- denflicht, sin profe- micilio ignorado jui- dad matrimonio, ce- 16 octubre 1943, an- al Civil Quinta Cir- ción Estación, ubica- urren fundándose en tencia, por falta do- Juzgado confirmó , ordenando deman- je domicilio urbano, mplazamiento y bajo miento legal. Poste- te dispuso, notifica- r avisos diarios LA , "La Hora" y corres- te "Diario Oficial". ecuencia, notifico de- — Secretario. 13 Sept.

DICATO PROFESIO- omerciantes "El Pro- Vega Matadero, cita n general para hoy horas, en Chiloé 1970, e se efectuará la vo- ara elegir el nuevo o para el período . septiembre 30.

DOSE EXTRAVIADO N.o 557893 Bco. Sud no a la orden de Jor- as queda nulo por ado aviso. Optaltex 13 Sept.

UPACIONES, SCADAS.

ORES NECESITA a La Europea. Ala- 73. Septiembre 1.

UPACIONES, RECIDAS.

ERA PARA LAVAR sa con máquina, ne- urísima 160-A. Sep. 31

DE CALZADO NE- nvasadoras compe- ivas 899. Gran Ave- radero N.o 2. S. 15

37.—OCUPACIONES, OFRECIDAS.

OFREZCOME DE APRENDIZ en fábrica u oficina, o cualquier trabajo. 3.o humanidades, buenas recomendaciones, 21 años. Teléfono 31013. Septiembre 13

SE NECESITA UNA costurera para medias Cotton. Irarrázaval 1515. S. 14

FABRICA DE CALZADO NEcesita descarnadoras de cuero y niñas para envase, que sepan calar. Santa Elena 1487. S. 15

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320. Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0.50 centímetro. Esencias por gramos. Sep. 30

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

GRAN YERBERIA NATUrista. Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. S. 30

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

QUINTA ISLA MAIPO. — Acepto operación por Caja. Fono 90174. Sept. 15

$ 5.000 PIE, Y CUARENTA meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. S. 30

45.—RADIOS.

INSTRUMENTOS PARA RAdiotécnicos. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. Oficina 511. S. 30

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Cóndor. Independencia 1046. S. 30

¡ARRIENDO AMPLIFICADOres! Repuestos. Discos. Emilio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337. 30 Sept.

EL JUEZ JUSTO

Por

Brent and Wells





DICK TRACY

Por

Charles Altroph

RAMONA

Por

Lino Palacio



45.—RADIOS.

RAMON RODRIGO V., SERvicio "Philips". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono: 63033. Receptores, Tubos, Repuestos, Reparaciones, Garantía. Seriedad, Rapidez. S. 30

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Víctor "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301-A., entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Sept. 30

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

R. CASTAÑON ivamente pulmón nas 1269 (edificio A NACION).

TOR AGUAYO - Metabolismo res 43.— 69400

NUEL MUÑOZ LENZUELA medades de niños te Pastene 344-A léfono 41270

GORGEWSKY Rayos X ulmonares, Estó- Hígado, Diabetes nte Barroso 57 10 octubre.

STUTZIN tor Hospital Euro- rias — Sexología, mpotencia. 843. Dep. 44. septiembre 22.

WORTZMAN licina interna Hora: 3 a 5 nos 972, 7.o piso 705 — Tel. 62458

HOMPSON VARZENBERG glándulas, obesi- rioesclerosis, reu- hígado, estóma- stinos. Metabolis- potencia sexual. 86-A. Fono 33788 Oct. 2

. WEHRHAHN , intestino, híga- s X, Radiografías ora fono 64651. Isidro 87-A.

STON RAMIREZ 17. Consultas 5 a Sífilis, Venéreas. fante 22 (Providencia). Oct. 2

NDO RATINOFF copulmonares Rayos X. Agus- 3-6. 32521-46405. Sept. 30

RNANI PARODI Sífilis, Venéreas rat 17. Teléfono nsulta de 3 a 7 septiembre 22

LIO PAREDES edades señoras ía 2-5 P. M. — Fono 69823 septiembre 22

DIMITSTEIN mente señoras San Antonio 28. Teléfono 64206. Sept. 30

MEDICOS

HERNAN BRINCK
Médico-Oculista
Monjitas 722. De 4 a 8 P. M.
Teléfonos: 490380-30264
N. 12.

ABOGADOS

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos 1142, Oficina 27
Octubre.

LAURA MULLER
Divorcios. Atención esmerada provincias.
Morandé 291. Oficina 19
Teléfono 84588.
septiembre 21.

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales
Arturo Prat 722, departamento 2.
Sep. 16

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350
Oficina 570

LEON ALTERMAN P.
CARLOS QUEZADA P.
Juicios civiles y criminales.
Huérfanos 1164. Segundo piso. Of. 27. Fono 87500.
H. A.

DENTISTAS

DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ
Restauraciones de dientes antiestéticos. Fundas porcelana. Reparaciones planchas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. Teléfono 33343.

ARQUITECTOS

HECTOR. VALDES. PH.. Fernando Castillo V., Carlos G. Huidobro G., arquitectos. Huérfanos 801. Segundo Piso, oficina 7. Fono 31604. O. 11.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ CHAVES
Contador. Consultas gratis
San Diego 1621 y Franklin 1079 30 Sept.

OSCAR CEBALLOS O'RYAN
Contador registrado, Casilla 9-D, Santiago. Ofrece sus servicios al comercio minorista y a los señores profesionales.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos.
Avenida Holanda 3594.
Teléfono 42463.
Oct 2

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas
Serrano 161. Fono 87202.
septiembre 7.

CARMELA TORO
PARTOS
Matucana 640. — Teléfono 92206. Oct. 3 1947

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Avenida Santa María 259
Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931
Sept. 30

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
San Diego 267

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95.
Oct. 6

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales
Composturas inmediatas
Huérfanos 757 — 3.er piso
Oficina 308 — Teléf. 31829
30 Sept.

LABORATORIO DENTAL
Humberto Maulen
B. O'Higgins 773. Oficina 6
Teléfono 60784. Composturas rapidísimas.
30 Sept.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757. Oficina 207
Dic. 31

REYES
Tratamientos — Atención permanente.
A. Prat 763. — Teléfono 66532. Octubre 10

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
enfermera titulada. Curaciones, inyecciones en general. San Cristóbal 515.
septiembre 30

OPTICA.

OPTICA
"LUZ"
146 —Arturo Prat— 146
Teléfono: 83953
30 Sept.

OFICINA NAVARRETE
Galería Alessandri 20-A. Teléfono 61490. Compra y vende propiedades urbanas, fundos, parcelas, sitios. O. 12

45.—RADIOS.

IGNACIO LIZASO E. RAdiotécnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantidas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad. Rapidez. H. A.

46.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATES, CONSIGNACIOnes, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586. S. 30

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, PENSION, MESA Huérfanos 1393. Sept. 30

¿QUIERE UD. COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! S. 30.

48.—RELOJERIAS.

RELOJERIA Y JOYERIA Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño. S. 16.

¡¡¡RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos !! 30 Sept.

RELOJERIA - JOYERIA OCtavio Meza G., Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos S. 30

¡¡¡COMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Relojería - Joyería "Viena". Huérfanos 830, local 281. Galería Imperio. Visítenos sin compromiso. S. 30

48.a VIAJEROS Y VERANEANTES.

VIÑA. RESIDENCIAL. VISTA Hermosa 26. Entre Casino y playas. Comida exquisita. Aseo absoluto. Sept. 20

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones' Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! S. 30

HUMBERTO CACERES. EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. 30 Sept.

SASTRERIA PASCUAL. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. 30 Sept.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. Sept. 30

SASTRERIA "SEWELL", ESmeralda 889, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forro seda. $ 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido Precios bajísimos. Créditos a 10 meses plazo!!! S. 15

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

CASIMIRES NACIONALES desde $ 95. Importados desde $ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). 30 Sept.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA ANDREU, PAra vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfono 50755. Casilla 7009. 30 Sept.

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda $ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. 30 Sept.

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. 30 Sept.

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos, transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos invisibles. Sastrería Louis.— San Diego 163. Teléfono 80955. S. 30.

SASTRERIA SALAZAR, CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

GUENDELMAN, SASTRE hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán septiembre 30.

SASTRERIA "LA MUNDIAL" San Pablo 2545. Hechuras forro seda 575, traje-sastre 475. Casimires gran surtido Créditos 10 meses plazo. H. A.

SASTRERIA SAMUEL Arueste L., Huérfanos 801, segundo piso, oficina 10. fono 30963. Medidas primera calidad, trajes sastre. Transformaciones finas. Recibo hechuras. H. A.

ULTIMOS DIAS DE nuestra única liquidación anual. "Casa Salazar", Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. Todo por la mitad de su valor. S. 22.

51.—TALLERES MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Cóndor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. 30 Sept.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— POR SENTENcia de 28 de mayo de 1947, dictada en juicio seguido por "El Fisco en contra de Ambrosio Estévez". Expropiación, 2.o Juzgado Civil, fijóse como valor de expropiación de inmueble número 429|31, de calle Lord Cochrane, esta ciudad, perteneciente a Ambrosio Estévez, la cantidad de $ 436.230.00.— El Secretario. 20 Sept.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Resta Casadio, a cónyuge Esther Mujica López. — Secretario. Septbre. 15.

QUIEBRA DEGLANE Y CIA. Ltda. Primer Juzgado Civil. Por resolución de 11 de junio de 1947, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 14 de agosto de 1946.— El Secretario. 13 Sep.

REMATE JUDICIAL. ORDEN 5.o Juzgado Mayor Cuantía, remataré 16 septiembre, 10 horas, Almirante Churruca 3148, (Almacenes Warrants Gómez y Cía. Ltda.), 9.208 kilos acero 7|8; 6,446 kilos acero octagonal 7|8; 10.305 kilos acero cruciforme 1 1|2, embargados en juicio Sociedad General de Comercio con La Metalúrgica Sueca Backstron y Cía. 15 Sep.

TERCER JUZGADO CIVIL, SEPtiembre diez concedió posesión efectiva herencia intestada don Oscar Vallejos Osben, a Francisco Oscar, Ester Delfina y Nelly Elvira del Carmen Vallejos Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge doña Ester Vergara. Inventario solemne practicaré Secretaría, septiembre quince, dieciseis horas.— Secretario. 13 Sep.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de doña María Castagneto Figallo a doña Angela Castagneto viuda de Morello y doña Paolina Morello Castagneto. S. 15.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva herencia de María Cristina Pizarro Munizaga a Tomás Enrique y Gustavo Adolfo Pizarro Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge Enrique Pizarro.— Secretario. 13 Sep.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva de Evaristo Palma Vicuña ,con beneficio inventario a Jorge y Raquel Palma Cereceda, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Cereceda. Practicaré inventario solemne Secretaría Tribunal 17 presente, 15 horas.— Secretario. 13 Sep.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario posesión efectiva herencia de Teresa Gómez Silva a Laura Juana Cornejo Gómez. Practicaré inventario solemne Secretaría 15 presente, 15 horas.— Secretario. 13 Sep.

POR AUTO 2.o JUZGADO 9 DEL presente concedióse posesión efectiva herencia de don Domingo Pacheco Cerón a Ricardo, María, Florinda, Domingo, Inés y Olga Pacheco González, sin perjuicio derechos cónyuge Ester González.— Secretario. 13 Sep.

REMATE — PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará 30 septiembre 1947, 15 horas, propiedad El Sauce o La Ensenada, Comuna Conchalí, rol N.o 5.132, inscrita a fs. 5.785 N.o 11182, Reg. Propiedades 1943 de Santiago. Bases y antecedentes juicio: Navarro Antonio con Silva Eduardo. — El secretario. septiembre 13

REMATE JUDICIAL.— EL OCHO de octubre próximo, 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, la propiedad de la calle General del Canto número 557, de la Comuna de Providencia de este departamento, embargada en ejecución Caja de Previsión de Empleados Particulares con doña Lidia Merani — Mínimum: $ 255.000. Boleta de garantía 10 por ciento del mínimum.— Demás bases en autos aludidos.— El Secretario. S. 15.

REMATE JUDICIAL. — ORDEN Quinto Juzgado Mayor Cuantía, remataré 16 septiembre, 10 horas, Almirante Churruca 3148 (Almacenes Warrants Gómez y Cía. Ltda.), 9208 kilos acero 7|8; 6446 kilos acero octagonal 7|8; 10.305 kilos acero cruciforme 1 1|2, embargados en Juicio Sociedad General de Comercio con La Metalúrgica Sueca Backstron y Cía.— Norberto Correa, Martillero de Hacienda. S. 15.

NOTIFICACION.— ANTE EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a doña María Alvarez S., a fin que cancele en el plazo de 30 días $ 2.887.92, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: La Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; Segundo: reserva derecho designar depositario; Tercero: Solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; Cuarto: La Caja tramita en papel simple; Quinto: Devolución de documentos; Sexto: Designa abogado patrocinante y confiere poder.— Juzgado proveyó: Santiago, 30 de noviembre de 1945.— A lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita; al 1.o, 2.o, 4.o y 7.o otrosíes, téngase presente; al 3.o, como se pide, dentro del emplazamiento bajo apercibimiento de derecho; al 5.o, como se pide, dejándose copia; al 6.o, como se solicita. N.o 105.231.— Con el mérito de las diligencias posteriores, ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION, "El Imparcial" y por una vez en el "Diario Oficial". En consecuencia, notifico y apercibo a doña María Alvarez S. —El Secretario. S. 15.

REMATE JUDICIAL.— EL SEIS octubre próximo, quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad Parcela número 100 del fundo "La Reina", comuna de Ñuñoa, de este departamento, embargada en ejecución de la Caja de Previsión de Empleados Particulares con don Guillermo Salazar.— Mínimum: 150.000 pesos.— Boleta de garantía 10 por ciento del mínimum.—Demás bases en autos aludidos.— El Secretario. S. 15.

PRIMER JUZGADO DE LETRAS de Mayor Cuantía.— Cítase a comparendo a parientes de los menores Sergio y Ana Rosa Fuenzalida López, y de don Juan B. Fuenzalida Allende para día 16 de septiembre, a las 15 horas en autos sobre nombramiento de curador, caratulados "Fuenzalida, L. Sergio y otra". S. 14.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— ANTE EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Florentino Gallardo Ruiz, a fin que cancele, en el plazo de 30 días, $ 5.607.71, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: La Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; Segundo: reserva derecho designar depositario; Tercero: Solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; Cuarto: La Caja tramita en papel simple; Quinto: Devolución de documentos; Sexto: Designa abogado patrocinante y confiere poder. — Juzgado proveyó: Santiago, 14 de noviembre de 1945.— A lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita; al primero, segundo, cuarto y séptimo otrosíes, téngase presente; al tercero, como se pide, dentro del emplazamiento, bajo apercibimiento de derecho; al quinto, como se pide, dejándose copia; al sexto, como se solicita. N.o 104.700.— Con el mérito de las diligencias posteriores, ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION, "El Imparcial, y por una vez en el "Diario Oficial". En consecuencia, notifico y apercibo a don Florentino Gallardo R.— El Secretario. S. 15.

NOTIFICACION.— ANTE EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Juan Aravena C., a fin que cancele, en el plazo de 30 días, $ 5.499.46, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: La Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; Segundo: reserva derecho designar depositario; Tercero: Solicita qeu el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; Cuarto: La Caja tramita en papel simple; Quinto: Devolución de documentos; Sexto: Designa abogado patrocinante y confiere poder. — Juzgado proveyó: Santiago, 30 de noviembre de 1945. A lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita; al 1.o, 2.o, 4.o y 7.o otrosíes, téngase presente; al 3.o, otrosí, como se pide, bajo apercibimiento de derecho y dentro del emplazamiento; al 5.o, como se pide, dejándose copia; al sexto, como se pide. N.o 105.234.— Con el mérito de las diligencias posteriores ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION, "El Imparcial" y por una vez en el "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico y apercibo a don Juan Aravena C. —El Secretario. S. 15.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Menor Cuantía Santiago, autos N.o 107.141, ordenóse notificar por avisos a Luis Fulle Solari comerciante, domicilio desconocido, juicio ordinario por cobro de pesos, iniciado en su contra por don Patricio Claro Tocornal, abogado, domiciliado en Morandé N.o 231, por $ 1.456, gastos protesto, intereses y costas, proveniente valor de mercaderías compradas por demandado a firma Nieto y Cía., a favor de la cual aceptó letra por dicha cantidad, letra que adquirió demandante por endoso de dicha firma.— Juzgado proveyó "traslado". Notifico demanda conforme ordenando a don Luis Fulle Solari, ya individualizado.— El Secretario, C. Yáñez V. S. 13.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Antonio Salomón Jure, a María Isabel, Ibián, Emilia, Victoria, María Inés, Julia del Carmen y Nelly Raquel Salomón Sellán, sin perjuicio derechos cónyuge Flora Sellán.— Practicaré inventario solemne 16 presente, 15 horas, Secretaría.— Secretario. S. 15.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Carlos Alberto Núñez Romero, a Ulises Tucapel Núñez Gárate, con beneficio inventario, y sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Gárate.— Practicaré inventario solemne 22 presente 15 horas, Secretaría..— Secretario. S. 15.

REMATE: EL 30 PRESENTE, 15 horas, saldrá a remate ante 2.o Juzgado Sivil Mayor Cuantía Stgo. inmueble de Fermín Vivaceta N.o 2686 esta ciudad. Mínimum $ 44.200.00 Boleta 10% mínimum. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio N.o 111735 "Gac Renato, Santos Amelia". Secretario. 16 Sept.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— ANTE EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Emiliano Hernández, a fin que cancele, en el plazo de 30 días, $ 5.391.32, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: La Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; Segundo: Reserva derecho designar depositario; Tercero: Solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; Cuarto: La Caja tramita en papel simple; Quinto: Devolución de documentos; Sexto: designa abogado patrocinante y confiere poder. — Juzgado proveyó: Santiago, 14 de noviembre de 1945.— A lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita; al primero, segundo, cuarto y séptimo otrosíes, téngase presente; al tercero, como se pide, dentro del emplazamiento, bajo apercibimiento de derecho; al quinto, como se pide, dejándose copia; al sexto, como se solcita. N.o 104,701. Con el mérito de las diligencias posteriores ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION, "El Imparcial", y por una vez en el "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico y apercibo a don Emiliano Hernández.— El Secretario. S. 15.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de doña Cristina del Río Díaz viuda de Camplá, a Gabriel José, Mercedes, María Candelaria y Francisco Javier Camplá del Río. S. 15.

POR SENTENCIA EJECUTORIADA del Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, dictada en autos N.o 106,925, caratulados "Fisco-Aldunate Guillermo", sobre expropiación, Tribunal ordenó pagar la cantidad de $ 1.606.400 por expropiación inmueble de calle Gálvez N.o 373 al 379, esta ciudad.— Secretario. S. 29.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de doña Flor Pozo Valenzuela, a los señores: Miguel Angel, María Graciela, Elicio Fernando, José Luis, María Evarista y María del Carmen Aguilar Pozo. 16 Stbre.

CUARO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de don Arturo Argandoña Sepúlveda, a María Cristina, Arturo Oscar, Jorge Renán, Emilia y Francisco Buenaevntura Argandoña Parra, y a doña Emilia Parra Garrido. 16 Stbre.

REMATE ANTE TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía ésta, remataránse el 23 del actual, 15 horas, las poblaciones "Teófilo Figueroa" (hoy calle Coronel Wood N.o 35) y "Buenos Aires" (hoy Avenida 2.a Sur 79 y 52, camino a San Carlos 149 y camino a Pocilla 169), de Cauquenes, Mínimum: La primera $ 44.400 la segunda $ 41.300 y conjuntamente $ 86.000. Bases y antecedentes: Juicio "Contreras con Figueroa" —El secretario 15 Stbre.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestadas de Rafael Alaya Silva y Celia Peña Carrasco a su hijo adoptivo Carlos Enrique Reyes Vásquez. Practicaré inventario solemne Secretaría Tribunal, 17 presente, 15 horas.—Secretario. 16 Stbre.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO aceptando acogimiento Art. 44 Ley 5,427 posesión efectiva de Isidora Claret Jara a Amandina y María Milagros Morales Claret, sin perjuicio derechos cónyuge. Primitivo Morales esa fecha.— Secretario. 15 Sept.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión eefctiva herencia intestada de Emilio Errázuriz Uribe a hijos: Máximo, Elena, Emilio, Marta y Rosa Errázuriz Ward.— Secretario. 16 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO con beneficio inventario posesion efectiva de Rafael Antonio Sáez Garcés a María Carolina y Manuel Jesús Filomeno Sáez Guzmán, aceptando acogimiento Art. 44 ley 5427.— Secretario. 15 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Cristina Borja Montané a cónyuge Arturo Robles León. —Secretario. 16 Sept.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de don José Calderón Contreras, doña Alejandrina y Ana Virginia Calderón Contreras. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes ley 5427. 15 Sept.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de doña Julia Berríos Araya de Ojeda, a doña Olga Ojeda Berríos y a don Julio Alfredo Ojeda. Tramítase con arreglo artículos 40 siguientes Ley 5427. 15 Sept.

EXPROPIACION. — EXPEDIENte 77139 "Fisco con Adriana Echeverría" Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Fijó $ 305.000 valor expropiación propiedad Gálvez 501. Se dá aviso para que terceros hagan valer sus derechos.— Secretario 30 Sept.

AUTOS PRIMER JUZGADO CIvil septiembre 10, concedióse a Mario Samuel, Jorge Enrique, Marcos Hugo y Silvia Rosa Ordenes Hernández, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don Marcos Ordenes Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Hernández. Practicaré inventario solemne 23 presente 15 horas. — Secretario. 16 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago ordenó citar a comuneros del Canal del pueblo de Curacaví, fin de constituir Asociación de Canalistas aud'encia 23 septiembre próximo 15 horas en Secretaría Tribunal — Secretario. 13 Sept.

LA NACION

SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1947
SANTIAGO DE CHILE

Green Cross también puede ganar a la "U"

JUEGAN ESTA TARDE EN E. SANTA LAURA

NATIONAL CON S. WANDERERS

Green Cross con Universidad de Chile y Santiago National con Wanderers, son los encuentros que se jugarán esta tarde en la cancha de Santa Laura, y que corresponden a la 16.a fecha del torneo profesional de fútbol.

El elenco de la "cruz verde", que obtuvo en su última presentación un triunfo sorpresivo pero merecido sobre la U. C., puede muy bien derrotar hoy a la Universidad de Chile, cuyo elenco viene rindiendo performances que no están a la altura de su antecedentes. Los estudiantes buscarán la oportunidad de rehabilitarse, pero saben que para conseguirlo, deberán jugar mucho.

Santiago National y Wanderers son dos conjuntos que perdieron en sus últimos partidos, y de ahí entonces, que vayan dispuestos a obtener un triunfo amplio que les sirva de recuperación.

La probable constitución de los elencos es la siguiente:

GREEN CROSS: Tuane; Salfate y Camus; Hormazával, Converti y Flores; González, Ruiz, Araya, Alderete y Henríquez.

U. DE CHILE: Ibáñez; Sepúlveda y Baeza; Alamos, Ramos y Negri; Yori, Coll, Ban, García y Balbuena.

S. NATIONAL: Reyes, Arriagada y Sereño; Calderón, Fuentes y Luna; Flores, Palacios, Jiménez, Villanueva y Vera.

WANDERERS: Mascaró; Juan García y Escobar; Mondaca, Berrueso y Lassitte; Toledo, Fernández, Sáez, Campos y Rivera.

MAÑANA

Los dos partidos más interesantes de la fecha se jugarán mañana. Magallanes y Universidad Católica se medirán en la cancha de esta última institución, mientras que Colo Colo y Santiago lo harán en el Estadio Nacional. Son los matches que han logrado despertar, con justificada razón, un mayor interés.

El lance restante se hará en Valparaíso, entre Everton y Badminton.

PROGRAMA OFICIAL

SABADO 13.— Cancha: Estadio Santa Laura.— A las 14.15 horas: Universidad de Chile con Green Cross; árbitro señor Celso Pazolls. Director de turno, señor Renato Court.

—A las 16 horas: Santiago National con Wanderers; árbitro, señor Sergio Bustamante. Director de turno, señor Enrique Fernández.

DOMINGO 14.— Cancha: Estadio Nacional.— A las 16 horas: Colo Colo con Santiago; árbitro, señor Francisco Rivas, Director de turno, señor Fructuoso Esteban.

CANCHA: ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA. — A las 16 horas: Magallanes con Universidad Católica; árbitro señor Juan Quiroz. Director de turno, señor Juan Pinto Durán.

CANCHA: ESTADIO PLAYA ANCHA (Valparaíso).— A las 16 horas: Everton con Badminton; árbitro, señor Juan Concha. Director de turno, señor Aquiles Cáceres.

Quedará libre el Iberia.

LOS PRECIOS

Regirán hoy los siguientes precios: plateas, 51 pesos; tribunas, 31 pesos y galerías, 10 pesos. Los socios de las diferentes instituciones cuyos elencos actúan hoy, pagarán solamente su impuesto, y gozarán de atención en una boletería especial.



SALFATE



BAEZA



ARRIAGADA



SAEZ

HOY: DESCENSO DEL KANDAHAR

PORTILLO.— (Por teléfono, de nuestro enviado especial, señor César Martínez).— Se ultimaron ya los preparativos para el "Kandahar de los Andes", prueba de esquí que reunirá a los mejores especialistas de nuestro país y también a destacados elementos de otras naciones y que se iniciará mañana (hoy), en la pista ubicada a 400 metros más arriba de la "Roca de Jack", en el descenso. Recorrí hoy la pista y pude constatar que se encontraba helada, es decir, cubierta por una gruesa capa de hielo, lo que si bien irá en beneficio de la velocidad de los competidores, constituirá un mayor peligro. El tiempo se presenta nublado, pero no amenazante, lo que hace presumir que la competencia podrá realizarse.

LOS FAVORITOS

Hasta el momento y luego de verlos actuar, los entendidos están de acuerdo para considerar a Arturo Hammersley, (Ski Club Chile), Francisco Ullrich (Club Andino), Don Mac Donald (Estados Unidos), Luis Ridder (Club Universitario de Buenos Aires) y Román Kolbener (Club Académico Suizo), como los más probables ganadores, aunque es posible admitir una sorpresa.

En las damas, Jacqueline Brisson y Priscilla Affel tienen mucha opción para lograr la victoria.

ORDEN DE PARTIDA

A las 10.31 horas partirá el primer corredor que será Gonzalo Domínguez (Andino), y a quien seguirán en el mismo orden: Román Kolberner (Club Académico Suizo), Roberto Knoop (Portillo), Eduardo Silva (Portillo), Arturo Hammersley (Portillo), Benny del Carril (Club Argentino), Bruce Mac Donald (E. UU.), Eugenio Errázuriz (Portillo), Jaime Errázuriz (Portillo), Aristeo Benavides (Bariloche), Hernán Oelkers (Portillo), Kurt Linderman Club Argentino), Johnn Clifford (Canadá), Don Mac Donald (EE. UU.), Robert Brambach (Canadá), Enrique Zorrilla (Andino), José Luis Vergara (Skki Club Chile), Claudio Véliz (Andino), y Gabriel Calvo (Ski Club Chile).

La pista será abierta por el profesional frances René Rionda. —DAMAS.— Partirán en el siguiente orden: Josefina Piazza, Lisa Zorrilla, Jacqueline Brisson, Marta Manhod, Priscilla Affel, Sonia Edwards, Gloria de Zorrilla y Wally Klein.

Comentamos

AUN no se ha formado en los dirigentes el concepto claro de lo que significa la responsabilidad de organizar un espectáculo. Para muchos, las cosas salen porque deben salir, pero no existen criterios acertados que orienten y que se impongan para hacer ver los fracasos a que pueden conducir hechos como el acaecido antenoche en la cancha del Estadio Chile, en donde se efectuaba la segunda reunión del torneo internacional de básquetbol femenino.

En esa oportunidad, el número básico de la reunión no pudo llevarse a efecto por "lo avanzado de la hora", y, en consecuencia, el público debió retirarse luego de haber presenciado un match preliminar entre dos elencos que no le interesaba mayormente, y una ceremonia protocolar, que resultó demasiado larga. Fué una noche poco feliz para las dirigentes metropolitanas. Cualesquiera que hubiesen sido las razones el partido debió jugarse, aún en periodos más cortos. De ahí, a suspender, lisa y llanamente el espectáculo, media un gran paso, un mal paso, sin duda.

Desde hacía mucho tiempo no se adoptaba en las esferas deportivas una actitud como la dispuesta por las directoras de la Asociación de Santiago. Las repercusiones que tal medida pudieron haber tenido ante un público más numeroso, no necesitamos imaginarlas. Bástenos decir que en otros países, procedimientos más o menos semejantes, terminan en incidentes de consecuencias lamentables y en cuantiosos daños materiales. Para fortuna de las organizadoras, la concurrencia fué escasa, aún cuando ello de manera alguna viene a suavizar el error cometido.

Más que una medida a la que se ha querido atribuir el calificativo de "en beneficio del público", fué una falta de consideración para los aficionados que con su presencia contribuyen al buen éxito de estos campeonatos. Si se quería rendir un homenaje a la delegación argentina de River Plata, e investir a 30 árbitros, el espectáculo debió haberse iniciado —aceptemos la perogrullada—, con anticipación.

Precisamente, la presencia de extranjeros en esa reunión debió constituir un incentivo poderoso para que todo saliera bien. Ahora habrá que preguntarse ¿qué concepto se van a llevar los transandinos de la seriedad de estos espectáculos? El mejor medio de prestigiar al deporte nacional —seremos incansables en repetirlo—, no son precisamente los triunfos, sino que la labor consciente y efectiva que desarrollan nuestras instituciones. Sin embargo, suelen acontecer a veces hechos, que, como el del Estadio Chile, significan un retroceso en esa campaña de levantar al deporte, en que están empeñados todos los sectores directrices y también los que no tienen esta categoría.

Lo de antenoche podrá constituir para muchos, un detalle; pero no para nosotros, especialmente por el temor de una repetición de tal anomalía. Resulta incómodo y molesto la constatación de estos hechos y aunque factores extraordinarios hayan concurrido en la gestación de lo sucedido el jueves, es de esperar que la experiencia deducida sirva de principal baluarte para el futuro. No es la primera vez que la improvisación traiciona planes mejor pensados; pero deseamos sinceramente que sea la última, en el básquetbol femenino y en cualquier otra actividad deportiva que signifique un espectáculo.

Muy novedosa se presenta la carrera automovilística que se hará mañana

LA PARTIDA SE DARA A LAS 8

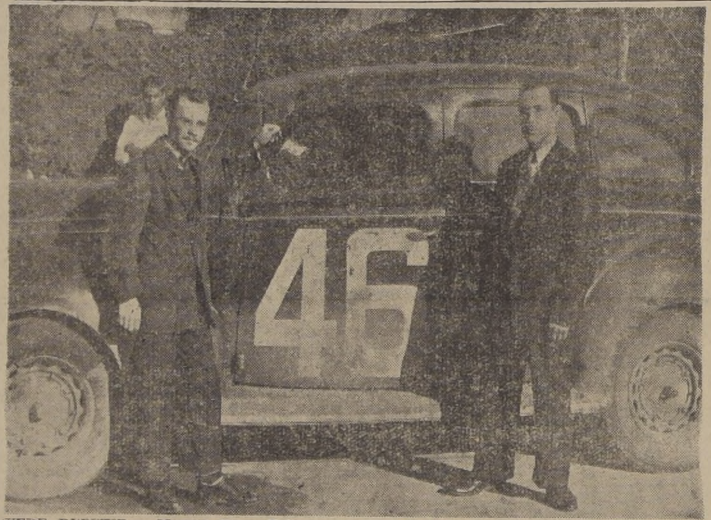
Anoche quedaron cerradas las inscripciones para la prueba automovilística de regularidad que se efectuará mañana a las 8 horas, entre Los Cerrillos, Melipilla, Casablanca y Santiago.

La principal novedad que ofrecerá esta competencia es una modificación que se ha introducido en la reglamentación que rige las carreras de regularidad y que, seguramente, contribuirá a darle mayor lucimiento. Los participantes sabrán solamente que tienen que pasar por cuatro puntos, o sea Cerrilos, Melipilla, Casablanca y Santiago. Pero la ruta que deberán seguir, como también el promedio que se les exigirá, lo conocerán en el preciso momento de partir, en que se les entregará una tarjeta con todas esas indicaciones. Como en las pruebas anteriores, cada segundo de adelanto o de retraso al pasar frente a los controles apostados en distintos tramos del camino, significará un punto en contra. Se declarará vencedor de la jornada a aquel piloto que al término tenga menos puntos en su contra.

Ayer en la tarde, antes de que se cerraran las inscripciones y se hiciera el sorteo correspondiente, tuvimos oportunidad de hablar con el secretario general de la Asociación de Volantes — organizadora de la prueba — quien nos manifestó que calculaba que serían de la partida alrededor de treinta pilotos, entre ellos el ganador de la competencia a Algarrobo, disputada recientemente, Manuel Pérez Valiente.

Nos agregó que las modificaciones introducidas al reglamento, a su juicio otorgarían mayores atractivos y simplificarían el procedimiento posterior de sacar los promedios y de hacer el cálculo de los puntos en contra de cada concursante.

Habrá numerosos premios, consistentes en copas, trofeos y objetos de utilidad práctica para los automovilistas. Los estímulos destinados a los volantes que ocupen los tres primeros lugares, han sido donados por la firma Jacard y Pérez. Inmediatamente después de finalizada la carrera, se efectuará un almuerzo en el Restaurant de Los Cerrillos y durante este acto se procederá a hacer el reparto de los premios.



PUEDE REPETIR.— Manuel Pérez Valiente, ganador de la prueba a Algarrobo que se efectuó recientemente, figura entre los favoritos de la carrera de regularidad que se disputará mañana. Conducirá el mismo Ford modelo 38 que aparece en el grabado.

Equipo femenino de River Plate enfrentará al team de Santiago

En la cancha del Portal Edwards, se cumplirá esta noche la rueda final del Campeonato especial de básquetbol femenino organizado por la Asociación de Santiago.

En el encuentro principal de la reunión de hoy se medirán los elencos de Santiago y del River Plate, de Buenos Aires, que han conseguido un triunfo cada uno y han demostrado buenas aptitudes. En efecto, mientras las locales vencieron a Valparaíso, las trasandinas se impusieron con holgura a Concepción.

Valparaíso con Concepción tendrán a su cargo el partido preliminar de la reunión, que está anunciada para las 21.30 horas.

Los elencos del match de fondo formarán así:

River Plate: Victoria Martínez y Blanca Alonso; Beatriz Nicolini, Elida Benavídes y Esther de Romero.

Santiago: Yolanda Penelli y Elena Yavar; Marta Ortiz, Fedora Penelli y María Holz.

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes precios: entradas numeradas, 50 pesos; plateas sin numerar, 30 pesos: anfiteatro, 10 pesos y galería, 5 pesos.

CITACIONES

DEPORTIVO CARLOS WALKER.— Junta general, hoy a las 17.30 horas, e nla secretaría.

Actividad en los Centros de Box

ARTURO GODOY B. C.

El club Arturo Godoy de Lo Ovalle, inicia sus actividades con un festival que ha pactado para mañana en la noche con el Club Hilanedría Nacional, en su local ubicado en calle Santa Clara 900, en el Paradero 1?, de la Gran Avenida. El programa que se desarrollará, es el siguiente:

Manuel Rodríguez con Emilio Díaz; Oscar Muñoz con Luis Ramírez; Mario Peoa con Tránsito Maureira; Mario Lagos con Carlos Castillo y Humberto Mardones con Fernando Soto. Semifondos: José Rebeco con Mario Coppo y Raúl Acuña con Luis Carrera. Matches de fondo: Fernando Jara con Felipe Yepp y Orlando Cuevas con Juan Fernández.

RECOLETA B. C.

Este club patrocina una competencia para mañana en su local ubicado en Av. Recoleta 2160. Tomarán parte aficionados de avrios clubes de la capital. El programa es el siguiente:

Enrique Cerón con Lisandro Céspedes; Luis Salas con Luis Parada; Carlos Bascuñán con Luis Cepeda; José Sarce con Alberto González; Rtné Molina con Ulises Monje; Manuel Daz con Pedro Negrete. Matches de fondo: Raúl Cerda con Manuel Quintanilla y Manuel López con Raúl Valdivia.

SUDAMERICA B. C.

En el local de esta institución, calle Bascuñán 632, se efectuará mañana una competencia entre aficionados del club dueño de casa y del Tranviario. El programa que se ha elaborado es el siguiente:

Mario Leyton con Guillermo Navío; Jorge Zúñiga con Julio Dinamarca; Leopoldo Naacrete con Ramón Fuentes; Clodomiro Díaz con Humberto Corey; Abelardo Rojas con Miguel Espinoza y Luis Vargara con Carlos Cabieres Semifondo: Raúl Rodrguez con José Bahamondes, e Iván Francino con Orlando Cofré. Matches de fondo: Neré Arriaza con Héctor Córdova y Juan Alvarez con Carlos Tejo.

ACTUAN HOY LOS INFANTILES DEL CLUB MAGALLANES

Esta tarde, en el local de calle Santo Domingo 2939, se enfrentarán por la competencia oficial de la Asoiación de Ping Pong de Santiago, los conjuntos infantiles A y B del Magallanes con el Banfield y Estrella, respectivamente.

FUTBOL

En fútbol, por el torneo de la Sección Cadetes, los infantiles del Magallanes cumplirán las siguientes presentaciones frente al Santiago National; en la cancha San Vicente, a las 9.30 horas, el tercer equipo; a las 10 horas, la segunda infantil, y a las 10.30 horas, la primera; en la cancha ex Carabineros, a las 9 horas, el team juvenil; a las 10 horas, la intermedia y a las 11, el conjunto especial. Este último, en los días de Fiestas Patrias hará una jira a Las Cabras y La Rosa.

Eliminatorias del Torneo de Fútbol Amateur

SIGUEN MAÑANA A LO LARGO DEL PAIS

La comisión que controla la realización del campeonato nacional de fútbol amateur, fijó para mañana el siguiente programa:

PRIMERA ZONA.— Antofagasta con Tocopilla. Sede: Antofagasta. Director de Turno: Asociación de Pedro de Valdivia. Arbitro: Asociación María Elena. Rueda preliminar, desempate.

SEGUNDA ZONA.— Copiapo con Vallenar. Sede: Copiapó. Director de Turno: Asociación Copiapó. Arbitro: señor Carlos Díaz Rueda preliminar, desempate.

TERCERA ZONA.— Coquimbo con Vicuña. Sede: Coquimbo. Director de turno: Asociación La Serena. Arbitro: Asociación La Serena. Rueda prelim'nar desempate. La Serena con Andacollo. Sede: La Serena. Director de turno: Asociación Coquimbo. Arbitro: Asociación Coquimbo. Rueda preliminar, desempate. Salamanca con Illapel. Sede: Illapel. Director de Turno: Asociación de Illapel. Arbitro: Asociación Ovalle. Rueda preliminar, desempate.

CUARTA ZONA.— Los Andes con Viña del Mar. Sede: Los Andes. Director de turno: señor Manuel Soto. Arbitro: señor Juan Soazo. Rueda preliminar, segundo partido. Alejo Barrios con Quillota. Sede: Alejo Barrios. Director de turno: señor Tito González. Arbitro: Asociación Viña del Mar. Rueda preliminar, segundo partido. Quilpué con Limache. Sede: Quilpué. Director de turno: señor Clemente Miranda. Arbitro: señor Joaquín Castro. Rueda preliminar, segundo partido. Calera con Putaendo. Sede: Calera. Director de turno: señor Héctor Bravo. Arbitro: señor Roberto Cárcamo. Rueda preliminar, segundo partido. San Felipe con Valparaíso. Sede: San Felipe. Director de turno: señor Gutemberg Rossel. Arbitro: señor Archibaldo Herrera. Rueda preliminar, segundo partido. Queda libre Llay-Llay.

QUINTA ZONA.— Pirque con Selección de la Sección Cadetes de la División de Honor de la Federación de Futbol de Chile. Sede: Pirque. Director de turno: señor Carlos Novoa. Arbitro: señor Luis Fuenzalida. Rueda preliminar, segundo partido. La Cisterna con San Miguel. Sede: San Miguel. Director de turno: señor Oscar Bone. Arbitro: señor Raúl Tessada. Rueda preliminar, segundo partido. Puente Alto con Ñuñoa. Sede: Puente Alto. Director de turno: señor Luis Choapa. Arbitro: señor Víctor Tapia. Rueda preliminar, segundo partido. Quinta Normal con Santiago. Sede: Quinta Normal. Director de turno: señor Daniel Molina. Arbitro: señor Humberto Barahona. Rueda preliminar, segundo partido. Providencia queda libre.

SEXTA ZONA.— Buin con San Bernardo. Sede: San Bernardo. Director de turno: señor Mario Bravo. Arbitro: señor Juan Zamora. Rueda preliminar, segundo partido. P. Iribarnegaray con Isla de Maipo. Sede: Paine. Director de turno: señor Jorge Nilo. Arbitro: señor Arturo Barahona. Rueda preliminar, segundo partido. San Antonio con Mallarauco. Sede: San Antonio. Director de turno: señor Rodolfo Valencia. Arbitro: señor Miguel Araya. Rueda preliminar, segundo partido. Melipilla con Maipú. Sede: Melipilla. Director de turno: señor Ernesto Allende. Arbitro: señor Carlos Solís. Rueda preliminar, segundo partido.

OCTAVA ZONA.— Bulnes con San Javier. Sede: San Javier. Director de turno: Asociación Talca. Arbitro: Asociación Talca. Rueda preliminar, segundo partido. Curicó con Talca. Sede: Curicó. Director de turno: señor Luis Medina. Arbitro: señor Néstor Mondria. Rueda preliminar, segundo partido. Linares con San Carlos. Sede: Linares. Director de turno: señor Luis Siñuela. Arbitro: señor Eduardo Talbo. Rueda preliminar, segundo partido.

NOVENA ZONA.— Schwager con Coronel. Sede: Schwager. Director de turno: Asociación de Lota. Arbitro: Asociación de Concepción. Lota con Curanilahue. Sede: Pendiente. Naval con Talcahuano. Sede: Naval. Director de turno: Asociación de Concepción. Arbitro: Asociación de Tomé.

DECIMA ZONA.— Lautaro con Pitrufquén. Sede: Pitrufquen. Director de turno: Asociación Victoria. Arbitro: Asociación Temuco. Rueda preliminar, segundo partido. Traiguén con Carahue. Sede: Pendiente. Mulchén con Los Angeles. Sede: Mulchén. Director de turno: Asociación Mulchén. Arbitro: Asociación Los Angeles. Rueda preliminar, segundo partido.

UNDECIMA ZONA.— Puerto Aysen con Coyhaique. Sede: Puerto Aysen. Director de turno: Asociación Puerto Aysen. Arbitro: señor Ramón Contreras. Rueda preliminar, primer partido. Valdivia con La Unión. Sede: Pendiente.

SANTIAGO CON QUINTA NORMAL

Por las eliminatorias del campeonato nacional de fútbol amateur, se enfrentarán mañana en el Estadio Zambrano, las selecciones de Santiago y Quinta Normal.

La Asociación Santiago ha citado para las 11 horas en su sede ubicada en Santo Domingo 1334, a los siguientes jugadores: Epifanio Lorca, Miguel Cruz, Roberto Bórquez, Antonio Ortega, Alamiro Guerra, Jaime Meneses, Mario Iraola, Gustavo Rivera, Nestor Valentini, Nestor Díaz, Artemio Zamora, Mario Calderón, Nicanor Araya, Romilio Veliz, Carlos Ibacache, Antonio Buccione, José Astorga, Miguel Planas y Eduardo Serey.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FESTIVAL A BENEFICIO.— Mañana a las 14 horas, en la cancha situada en Vicuña Mackenna 3160, se efectuará un festival de fútbol organizado por el Deportivo Los Laureles, con fines benéficos. Intervendrán equipos de varias calificadas instituciones.

CANCHA EN ARRIENDO.— El Deportivo Arrieta Guindos pone en conocimiento de las entidades congéneres que su cancha está disponible para mañana. Dirigirse a Avenida Larraín 5765.

EFECTUARA UN BAILE. — El Deportivo Romero Central ha organizado para esta noche un baile a beneficio de sus fondos sociales. Se desarrollará en el local de Rodolfo Phillips 80.

Excelente actuación de Alex J... en el torneo europeo de nata...

(SERVICIO DE LA AGENCIA FRANCESA DE PRE...)

MONTECARLO, 12.— (A. F. P.).— La tercera ... los Campeonatos Europeos de Natación fué también ... los colores franceses.

En efecto, la francesa Mady Moreau, de 18 años ... ganó el torneo de saltos ornamentales de trampolín, ... una gran clase. Fué la única concursante que sobrepa... taje 15. Su más empecinada rival fué la austriaca Sta... en un momento estuvo a la cabeza del puntaje. Terce... sificó la francesa Aubert Pinci.

Por la mañana se disputó la posta de 4 x 200. En la ... ra serie el equipo húngaro batió el record de Europa ... 3'10.

Jany por su parte, cumplió también una gran per... en el último relevó al marcar 2'04" 9|10, tiempo que bate ... cialmente, el record del mundo, que le pertenece con ... Pero esta performance no puede ser homologada por ... marcada en una posta. Jany partió con 15 metros de ... relación al equipo sueco y 20 metros con relación al equi... garo. Dió caza al equipo sueco y se colocó muy cerca del ... ro Mitro, quien en estos 200 últimos metros, marcó 12" ... el francés.

La reunión de la tarde se inició con las series de 100 ... estilo libre para damas; cuyos resultados fueron:

PRIMERA SERIE.— 1.a, Mlle Nathansen, danesa ... 2.a, Schumacher, holandesa; 3.a, Mlle Delmas, france...

SEGUNDA SERIE.— 1.a, Mlle Fredin, sueca, 1'07" ... Mlle Andersen, danesa; 3.a, Mlle Preece, inglesa.

TERCERA SERIE.— 1.a, Mlle. Termeulen, holandes... 2.a, Mlle. Caroeno, belga; 3.a, Mlle. Thildson, sueca.

Las dos primeras de cada serie correrán la final.

200 METROS ESTILO PECHO FINAL.— 1.o, Rom... glés, 2'40" 1|10; 2.o, Nemeth, húngaro, en 2'41" 6|10; 3.o ... yugoeslavo; 4.o, Rothman, francais.

100 METROS ESPALDA, VARONES: PRIMERA SE... 1.o, Simas, portugués, en 1'9" 8|10; 2.o, Valent, húngaro, ... 5|10; 3.o, Summers, inglés.

SEGUNDA SERIE.— 1.o, Kovar, checo, 1'9" 2|10; 2... noyossy, húngaro, 1'11" 5|10; 3.o, Zins, francés.

TERCERA SERIE.— 1.o, Vallerey, francés, 1'08" ... Personn, 1'10" 5|10; 3.o, Kinnear.

400 METROS ESTILO LIBRE, VARONES: PRIMERA SE... RIE.— 1.o, Punar, yugoeslavo, en 5'01" 4|10; 2.o, De P... goeslavo, 5'02" 9|10; 3.o, Malena, italiano.

SEGUNDA SERIE.— 1.o, Van Datselaar, holandés, ...

TERCERA SERIE.— 1.o, A. Jany, francés, 4'35" 2|1... Mitro, húngaro, 4'50" 4|10; 3.o, Bartusek, checoeslova... 4|10; 4.o, Kadas, húngaro, 4'51" 5|10; 5.o, Ostrando, ... 4|10.

La clasificación final fué: 1.o, Alex Jany, francés; 2... húngaro; 3.o, Bartusek, checoeslovaco; 4.o, Kadas, húnga... Ostrand, sueco.

Nuevamente el francés Alex Jany, se destacó neta... las pruebas de estilo libre, batiendo el record del mundo ... 400 metros, con el magnífico tiempo de 4'35" 2|10, ... mejora en más de tres segundos el record del norteameri... Smith, logrado en abril de 1942. Jany registró 2'13", ... metros, y 3'24" 6|10, en los 300 durante el desarrollo de ... metros.

Jany, Mitro y Bertusek hicieron una carrera mag... mando un grupo compacto detrás de Jany, quien nadó ... partir de los 300 metros.

MONTECARLO, (A. F. P.).— La Federación de ... de Rusia, fué aceptada como miembro de la Federación ... cional de Natación.

FUTBOL

BUENOS AIRES, (A. F. P.).— A raíz de la resolu... tada por el Consejo Directivo de la AFA, por los inciden... encuentro Independiente-Platense, presentaron sus renu... miembros del Consejo de Arbitros, a quienes se culpó de ... responsables de ese incidente.

Por otra parte ha causado desagrado en el Conse... Arbitros, la noticia de que los dirigentes de la AFA ... la contratación de árbitros ingleses.

A su vez, la Asociación de Arbitros, enterada de las ... convocó a asamblea general de los árbitros, a fin de to... cimiento de esas renuncias y resolver definitivamente la ... que haya que adoptar.

Los miembros del Consejo de Arbitros, se manifies... darios de la idea de realizar un paro.

• • •

RIO DE JANEIRO, (A. F. P.).— Madureira F. C. ... de Janeiro, fué invitado por el Club Chileno Colo-Colo, ... lizar una rápida jira a Santiago, en donde jugaría con ... dad chilena y otro club, aún indeterminado.

Los encuentros se realizarían el 19 y 21 de septiembre.

Madureira, está interesado en la proposición chilena ... hecha solamente anoche por teléfono. Si el Consejo Nac... Deportes acuerda la respectiva licencia, el Club Madure... tirá por vía aérea el lunes 15 y volverá a Río el 22.

• • •

GUAYAQUIL, (A. F. P.).— Quedaría integrado ... equipo que representará a Ecuador en el Campeonato S... ricano, con jugadores del interior del país.

• • •

BUENOS AIRES, (A. F. P.).— La AFA se está ... do con interés de la constitución del equipo que repres... Argentina, en el sudamericano de Guayaquil. La com... selección piensa buscar algunos elementos en el interior ...

También se consultará a las Ligas del interior sobre ... diciones de algunos de sus jugadores que podrían integr... dro que irá a los Juegos Olímpicos de Londres.

• • •

BASQUETBOL

BUENOS AIRES, (A. F. P.).— El primer equipo de ... bol del Club Palermo se adjudicó la Copa "O. Farrel", ... en la final al equipo de Obras Santarias por 33 a 30.

GOLF

BUENOS AIRES, (A. F. P.).— María Teresa B... se adjudicó el Campeonato de Golf, organizado por el C... Isidro, al imponerse a Grecia Arena, por 5 arriba.

BILLAR

BUENOS AIRES, (A. F. P.).— Prosiguió dispután... serie de partidos y revanchas entre los billaristas arge... intervendrán en el Campeonato Mundial, que se disp... Zaragoza, Pedro Carrera, José Bonomo y Antonio Pisc... desgnar cuál de éllos irá a ese certamen mundial.

En la segunda jornada Pedro Carrera, venció a B... 274 carambolas de diferencia. El ganador totalizó 400 ... las con un promedio de 44.

AUTOMOVILISMO

MAR DEL PLATA, (A. F. P.).— Durante los días ... del mes en curso se disputará el Circuito de Playa Gran... premio de Primavera, en que intervendrán los mejores ... argentinos. Participará también el volante uruguayo ... toni, quien correrá en Maserati.

Entre los inscritos figuran Oscar Gálvez y Víctor Ro... nes correrán en Alfa Romeo y Maserati.

FESTIVAL PUGILISTICO EN HO... DEL EMBAJADOR DE MEXICO HA... ESTA NOCHE EN SAN PABLO ...

EXCMO. SEÑOR PEDRO DE ALBA RECIBIRA UNA IN...

Un festival pugilístico de especial interés habrá esta noche en el local del club México con motivo de la visita que hará a la sede de esta institución, el Embajador de México, Excmo. señor Pedro de Alba. Para esta oportunidad se ha confeccionado un programa de diez combates, cuyo match principal estará a cargo de los mediomediano Edmundo Vargas, del México, y Domingo Suazo, del Comercio Atlético.

Al promediar la reunión, el directorio de este club procederá a hacer entrega al señor Embajador de la República de México de una insignia que lo acreditará como el primer miembro honorario de la popular institución boxeril de la calle San Pablo.

A continuación damos a conocer el programa completo de este festival:

Eduardo Riquelme (México) con Sergio Astorga (Cri... gay).

Juan Zúñiga (Hípico) ... Torrealba (Recoleta).

Samuel Albornoz (M... Ernesto Heredia (Cri... gay).

Carlos Cáceres (Rec... José Espinoza (Cía. Ele...

Eduardo Azagra (Rec... Raúl Díaz (Hípico).

José Ramírez (Méx... Luis Cáceres (Provide...

Carlos Catilao (Méx... Gustavo Flores (Cía. ... lad).

Alejandro Choque ... con Celso Poblete (Sud A...

Carlos Jorquera (Méx... Manuel Córdova (Cía. ... dad).

Edmundo Vargas (Méx... Domingo Suazo (Comer... tico).

Este festival será ... por el Orfeón Tranvia...